

Liáh³la³ cá⁴dah²jmeé³ diáh⁴ apóstoles

Xa³juúh⁴ hi³ hí⁴güey³ Espíritu Santo

¹ Du³ñuuh²á⁴ Teófilo, liáh³caáh³ gá⁴xiy⁴ hi³dxá³ caá³ xi³ chieey⁴ mi²ja³ gá⁴xiy⁴ jii⁴ liáh³xi³ gá⁴jmeé³ baáy⁴ liáh³xi³ gá⁴hé³ Jesú^s ja³, liáh³caáh³ gá⁴guá³ jmiiyh⁴güii³ la³, ² cá⁴dxá⁴héy³ lí⁴ gá⁴saayh⁴ caáh³ yuuuh¹ güii³. Liáh³caáh³ jaah¹ hí⁴dsá⁴saayh⁴ yuuuh¹ güii³ ja³, mi²ja³ cá⁴bí⁴jmeéy³ diáh⁴ apóstoles hi³ ma³dxiy³ ja³, dxí⁴lieey³² Espíritu Santo liáh³xi³ ga³jmeé⁴ hí⁴dah²jmeé⁴ ta² jmiiyh⁴güii³ la³. ³ Liáh³ cá⁴lí⁴jiih⁴ caáh³ ja³, mi²ja³ gá⁴héy² ñaa² Jesú^s ja³ rúh⁴ñi² diáh⁴. Hi²xiáh³ xa³ hi³ gá⁴jmeé³ hi³ja³ há⁴hé³ xey³ hí⁴jooy³ hí⁴féh³ hi³ há⁴hé³ lí⁴jiih⁴ caáh³. Liú⁴u³ tú⁴laá³ jmii¹ liáh³niih¹ gih¹ gá⁴guá³ la³, hi²xiáh³ ñuú³tiaah² gá⁴héy² ñaa² rúh⁴ñi² diáh⁴. Ba² gá⁴liúy² diáh⁴ liáh³xi³ hí⁴jmeé⁴ Dios ni³ hí⁴chiuúh² hiúh⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³.

⁴ Liáh³ rúh⁴ jey¹ Jesú^s ja³ chieeyh¹ diáh⁴, mi²ja³ gá⁴síh⁴ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ ga³jmeé⁴ hí⁴voóy⁴ diáh⁴ Jerusalén xi² nieeyh⁴ ja³. Liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴síh⁴ diáh⁴:

—Jee⁴ah³ rúh⁴ hí⁴xiy⁴ Dios ni³ Espíritu chiéy² liáh³xi³ gá⁴féh³ ñaa², ja³ba² liáh³xi³ gá⁴foóh²á⁴ niaá⁴ah³ ni³. ⁵ Chiaah¹ heéyh³ba² jmáyh²jmii³ba² ni³ gá⁴xeey³ niaá⁴ah³ Juan ni³, joó⁴ caá³tú⁴ jmii¹

gih¹ jmee⁴ ja³ni⁴ duh³ hí⁴jaá³ah³ chiaáh¹ah³ Espíritu Santo ba².

Gá⁴saayh⁴ yuuh¹ güii³ Jesús ja³

6 Mi²ja³ cá⁴dah²hi³ juúh⁴ diáh⁴ hi³ na³hi⁴yh⁴ chieéyh¹ Jesús ja³, liáh³la³ cá⁴dah²síih⁴:

—Ñuyh⁴, ¿xi² xéyh² la³ ni³ hi²jmeey³ hi³ voo³²a² bih¹ hi²chiuh⁴²a² hiíh⁴ caáh³ chiaa⁴²a² liáh³xi³ ná⁴l¹ Israel mi² dsa³jéy⁴?

7 Mi²ja³ gá⁴hí¹ Jesús ja³:

—Há⁴hé³ cuqay¹ná² hi³ hí⁴dsaá⁴ há²ah³ hi² sih³, hu² gih³ he² jmií¹ ni³ hí⁴jmeé⁴ Ñúh³a² ni³ liáh³xi³ niaá⁴ hí⁴jmeé⁴. Ñaa² ba² ni³ ñi³² jlih² ni³, chiaah¹ ñaa² ba² ni³ ná⁴tayh¹ guaa³ jii⁴ lí⁴. **8** Joó⁴ hí⁴ti⁴ah³ hi³ bii³²ah³ mi² ma³ti³ah³ Espíritu Santo ni³, mi²ja³ hí⁴lí³ah³ dsa³ ñi³² chiaá²á⁴ fi³ Jerusalén ni³, na³caáy⁴ vó⁴ Judea, Samaria, baáy⁴ na³caáy⁴ lí⁴ jee⁴² jmiíy⁴²güii³.

9 Liáh³caáh³ gá⁴féh³ liáh³ja³ Jesús ja³, mi²ja³ ca³dah²jooy³² liáh³ja³ cá⁴ná⁴hiíy¹, duh³ gá⁴saayh⁴ caáh³ yuuh¹ güii³. Liáh³ dsa³saayh⁴ ja³ mi²ja³ gá⁴jlíy⁴ jee⁴² caá³ jnií², hi³ja³ há⁴hé³ máh⁴ cá⁴dah²jooy² gih¹ voó³. **10** Dah²joo³² liáh³ja³ yuuh¹ güii³ ja³, liáh³caáh³ dsa³saayh⁴ Jesús ja³, liáh³ ba² ja³ cá⁴lí⁴jnieey³² aáy⁴ dsaá⁴ hi³ di³chih³ mih³ tiaa³ rúh⁴ñi² diáh⁴ ja³. **11** Mi²ja³ liáh³la³ dah²féh³ diáh⁴ hi³ chih³ mih³ tiaa³ ja³:

—Du³ñuúh²á⁴, dsa³ Galilea, he²chiaah¹ hi³ joo³²ah³ chiaá²ah³ liáh³ni³ yuuh¹ güii³ ni³. Hí³ba² Jesús hi³ ma³saayh⁴ ni³ hí⁴güéy³ caáh³, ja³ba²

liáh³xi³ ma³joo⁴²ah³ ma³saayh⁴ ni³, ja³ba² liáh³ni³
hí⁴lí³ mi² mi³hí⁴güéy³ caáh³.

*Cá⁴dah²tieey³ Matías hi³hí⁴táyh² guaa³ta² chiáh²
Judas*

12 Mi²ja³ gá⁴dxii³² diáh⁴ Jesusalén hi³ di³naáy³ cuah³ hi³ xiyy³ Olivos, xa³ ca³liáh³ caa³ kilómetro gá⁴taáyh¹ fi¹. **13** Liáh³caáh³ cá⁴dxá⁴dxii³² ja³, mi²ja³ gá⁴saáh² diáh⁴ yuuh¹ ñú² piso xi² di³nieeyh⁴² diáh⁴ ja³. Jee⁴² chiáh² diáh⁴ ja³ caayh³² Pedro, Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo jaá² Alfeo, Simón hi³ca³dah²siíh⁴ Zelote, baáy⁴ Judas jaá¹ Jacobo. **14** Liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³hí³ ga³ñiyyh⁴ liáh⁴ji³ fiyy⁴ duh³ ca³dah²liuy³² Dios chieéyh¹ diáh⁴ jaá¹ Jesús ja³. Ba² caayh³² diáh⁴ mí³, baá⁴ ba² caayh³² nií⁴ María xaá¹ Jesús ja³.

15 Caá³ jmií¹ ja³ gá⁴ñiyyh⁴ diáh⁴ caáh³ xi¹ñúh⁴, ca³liáh³ caa³ ñá⁴laáy³ dsi³² dxieey³ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Dios ja³. Mi²ja³ gá⁴bíy² Pedro ja³ jee⁴² chiáh² diáh⁴, duh³ gá⁴liúy² diáh⁴:

16 —Du³ñuúh²á⁴, gá⁴féh³ Espíritu Santo ni³, mi³xa³ lí⁴ gá⁴siíh⁴ rey David, liáh³xi³ ná⁴li¹ hí⁴xií⁴ ca³jaa¹ chiáh² Judas, hi³ gá⁴tiqa² chiáh² diáh⁴ dsa³ ni³ cá⁴dah²güéeyh² Jesús. Baáy⁴ hëéyh³ ba² ma³li⁴ liáh³xi³ gá⁴xii³ David ja³. **17** Na³liy⁴ cuáqay¹ná² jee⁴² chiaa⁴²a² la³ Judas ja³, hi³ja³ ba² ná⁴tayh¹ guaa³ ca³liuh² ta² la³. **18** Hi³ja³ chieéyh¹ cuu² hi³ cá⁴dah²chí² jñiyy⁴ hi³ gá⁴jmeé³ mi³hee³² ja³, gá⁴lá⁴ caa³ vó⁴. Hi³ja³ nií⁴ cá⁴dxá⁴tiéyh² ñaá² dxí⁴ji³², ja³ba² gá⁴gii³ túh², hi³ja³ gá⁴voo³ jii⁴ lí⁴ diáh⁴ hi³ tiaah² ñuúh⁴ chiáh² ja³. **19** Liáh³caáh³ gá⁴dsaá⁴ dsi²

diáh⁴ dsa³ Jerusalén liáh³xi³ gá⁴ciíyh² Judas ja³, mi²ja³ liáh³la³ cá⁴dah²bi³chiéy³ gó⁴ nií⁴: Acéldama. Fah² diáh⁴ ja³ niaá⁴ hí⁴féh³ liáh³la³: Campo chiáh² Jmí³. **20** Chiaah¹ liáh³la³ gá⁴xii³ David ja³, ni² xi³ Salmos:

Gua²cueeyh⁴ na³güii⁴ ba² ñu² ni³.

Cua²güii³ cah³ti³² xi¹ñuh⁴ chiáh².

Ba² gá⁴féh³ liáh³la³:

Gua²xáh³ dxeeyh⁴ ba² ta² chiáh² ni³.

21 'Hi³ja³ naáy⁴ hi²fooh¹á² niaá⁴ah³ hi³ ga³jmee⁴ hi²tiaa⁴a² dxeeyh⁴ hi³ hí⁴táyh² guaa³ ta² chiáh² Judas ni³, jay³ hi³ liáh³xi³ jnia² duh³ hí⁴jmeé⁴ dsa³ni³² chiáh² hi³ cá⁴lí⁴jiíh⁴ caáh³ Jesús ni³. **22** Niaáh² jay³ hi³ gá⁴cúyh⁴ chieéyh¹ jniaah¹ liáh³ mi² gá⁴jaáy³ lí⁴ jmií³ Jesús, baáy⁴ chieéyh¹ jniaah¹ liáh³ni³ cá⁴dxá⁴héy³ lí⁴ gá⁴saayh⁴ caáh³ yuuuh¹ güii³ ni³.

23 Mi²ja³ cá⁴dah²héy² aáy⁴ diáh⁴ hi³ caayh³² jee⁴² chiáh² diáh⁴ ja³. Jay³ ja³ xiiy³ José Barsabás, hi³ ca³dah²siíh⁴ Justo, baáy⁴ dxeeyh⁴ ja³ Matías. **24** Duh³ mi²ja³ cá⁴dah²liúy² Fii³²a²:

—Ñuh³ah¹, niu³ ni³ cuij³u³ fáh⁴jiíh⁴ chiáh² liáh⁴jiy³ lí⁴ diáh⁴dsa³, hi³ja³ héy¹ jniaah¹ hi² na²niy¹ diáh⁴ hi³ aáy⁴ la³ ma³dxí⁴u³ niu³, **25** hi³ hí⁴lí³ apóstol dxá² Judas ni³. Chiaah¹ gá⁴tiú² Judas ni³, ta² hi³ gá⁴cuoóy¹. Hi³ja³ vih²chiaah¹ dsaa² chiáh² ni³, naá² jee⁴² xi²há⁴dxú⁴ xi² ga³jmee⁴ dsaa³².

26 Mi²ja³ cá⁴dah²caáh² jmií⁴, hi³ja³ mi²ja³ cá⁴dxá⁴héy³ Matías ja³, mi²ja³ lí⁴ bih³ gá⁴caáy² jee⁴² chiáh² diáh⁴ hi³ dxié⁴chieéy³ apóstoles ja³.

2

La³ dsa³féh³ hi³ güéy⁴ Espíritu Santo

1 Liáh³cááh³ cá⁴dxá⁴héy³ jmií¹ jmí¹feh⁴ Pentecostés ja³, mi²ja³ liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³ na³ñíiyh⁴ cää³ hí¹ xi¹ñúh⁴. **2** Mi²ja³ cää³ ba² díh¹ cá⁴yá⁴niuúh³ hi³ xa³ híih² hi³ güéy⁴ yuuh¹ güii³, liáh³xi³ mi² ga³hií³ cää³ dxí³ gaáy³ ba², jmíy³ na³cäáy⁴ ba² xi¹ñúh⁴ ja³ gá⁴híih². **3** Mi²ja³ cá⁴lí⁴jníá⁴ cää³liáh³xi³ mi¹xi³, yuuh¹ mi¹dxi² liáh³jay³ liáh³jay³ diáh⁴, ja³ba² gá⁴cueeyh⁴ ñílh² chiáh² diáh⁴. **4** Mi²ja³ liáh⁴jíy³ lí⁴ gá⁴hí³ Espíritu Santo ja³ fáh⁴jíih⁴ chiáh² diáh⁴, gá⁴dxiuuyh³ diáh⁴ cah³ti³². Mi²ja³ cá⁴dah²laá⁴ mi³dah²liu⁴ dxaáh² fáh², liáh³xi³ bi³jmee³ Espíritu Santo ja³ hí⁴dah²liu⁴ diáh⁴.

5 Mi²ja³ di³nieeyh⁴² jmí¹feh⁴ diáh⁴ dsa³ Israel ja³, fií³ Jerusalén, diáh⁴ hi³ ca³dah²cuoó⁴ mii⁴ hi³ bií⁴ ca³dah²jmee⁴ heéyh³ jíi⁴ hi³ ga³taah⁴ ta² Dios ja³. Diáh⁴ hi³hí³ cá⁴bí⁴dxí⁴ liáh³cää³ fií³ liáh³cää³ fií³ na³cäáy⁴ jee⁴² jmiíyh⁴²güii³. **6** Liáh³cááh³ cá⁴yá⁴niuúh³ hi³ híih² ja³, mi²ja³ cá⁴ná⁴cuäayh⁴² diáh⁴ dsa³ ja³ xi² nieeyh⁴² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³. Há⁴hé³ di³ñíi³² cah³ti³² xi³ jmiíh⁴ hí⁴dah²jmee⁴, chiaah¹ liáh³jay³ liáh³jay³ diáh⁴ dah²nuu³ fah² mii⁴ diáh⁴, hi³ dah²liu⁴ diáh⁴ hi³ nieeyh⁴² xi¹ñúh⁴ ja³. **7** Hi²xiáh³ dsaay³² dsí² diáh⁴, chiaah¹ há⁴hé³ dsaay⁴ diáh⁴ jmiíh⁴² ja³, hi³ja³ dah²féh³ dah²siíh⁴ oóyh² diáh⁴:

—xi² há⁴hí³ dsa³ Galilea ba² ni³ liáh⁴jíy³ diáh⁴ dsa³ hi³ mi³dah²liu⁴ fah²a² la³? **8** ¿Jmíih⁴² ja³ hi³ mi³dah²liu⁴ fah²a² liáh³ja³²a² ni³? **9** Jee⁴²

xi² fií⁴a² la³, caayh³² diáh⁴ dsa³ Partia, caayh³² diáh⁴ dsa³ Media, diáh⁴ dsa³ Elam, diáh⁴ dsa³ Mesopotamia, diáh⁴ dsa³ Judea, diáh⁴ dsa³ Capadocia, diáh⁴ dsa³ Ponto, baáy⁴ diáh⁴ dsa³ estado Asia, **10** diáh⁴ dsa³ Frigia, diáh⁴ dsa³ Panfilia, diáh⁴ dsa³ Egipto, diáh⁴ dsa³ Africa hi³ niaá² xiáh³ nií⁴ gíh¹ liáh³xi³ Cirene. Ba² caayh³² la³ diáh⁴ dsa³ Israel hi³ nieeyh⁴² Roma. Ba² caayh³² jmíyh³ diáh⁴ dsa³ Roma hi³ ma³dah²jméy² mii⁴ israelitas. **11** Ba² caayh³² la³ diáh⁴ dsa³ Creta baáy⁴ dsa³ Arabia. Baáy⁴ fah²a² ba² ni³ nuu³²a² dah²liu⁴ chiáh² hi³ bií⁴ dsaay³² dsí³²a² hi³ ga³jmee⁴ Dios ni³.

12 Cuaay¹ná² gaáy³ díh¹ ñuu³ dah²ta³ dah²hi³, há⁴hé³ dí³ñi³² cáh³ti³² xi³ jmiih⁴ hí⁴dah²jmeé⁴. Hi³ja³ dah²ñí⁴h⁴ juúh⁴ oóyh² diáh⁴, liáh³la³ dah²féh³ diáh⁴:

—Jmiih⁴² ja³ díh¹ niaá⁴ hí⁴féh³ hi³la³, hi³ dah²liu⁴ fah²a² diáh⁴ dsa³ ni³?

13 Joó⁴ hi³ dah²bi³cuaá¹ ba² tý⁴dsaayh⁴ liáh³xi³ ná⁴li¹ dah²liu⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³, liáh³la³ dah²féh³:

—Háá¹ hi³ dí³hií⁴ ba² diáh⁴ ni³.

Hi³dxá³ caáh³tiaah² gá⁴liú³ Pedro ja³

14 Mi²ja³ gá⁴bíy² Pedro ja³ chieéyh¹ diáh⁴ hi³ dxíe⁴chieey³ apóstoles ja³, baáy⁴ duh³ gá⁴liú³ chiuu³ cáh³ti³², liáh³la³ gá⁴féh³:

—Du³ñuu²h²á⁴, dsa³ Judea, baáy⁴ liáh⁴ji³ah³ niaá⁴ah³ niaah⁴²ah³ Jerusalén la³, ga³jmee⁴ hí⁴dsaa⁴ah³ dxú⁴ liáh³xi³ dsa³lí³ la³, niuu³ah³ dxú⁴ liáh³xi³ hi²fooh¹á² niaá⁴ah³ la³. **15** Há⁴ja³ hi³ dí³hií⁴ ni³ diáh⁴ dsaá⁴ la³ liáh³xi³ jii³²ah³ ni³, jaah¹ mi³ñú⁴

dsa³hii² ca³hee³ ba² ja³ni⁴. **16** Haá², hi³ mi³dsa³lí³ liáh³xi³ gá⁴xi³ profeta Joel ba² ni³. Chiaah¹ liáh³la³ gá⁴xi³ Joel:

17 Liáh³la³ gá⁴féh³ Dios ja³:

“Mi² mi³hí⁴hi⁴ gíh¹ ñi² ni³ hi²ta¹ah¹á² Espíritu chiaá²á⁴ ni³ fáh⁴ji⁴h⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³ jmíy^h⁴güi³.

Mi²ja³ diáh⁴ jaá²mii¹ jaá²ñuh¹ diáh⁴, hí⁴dah²ñiy² juúh⁴ chieéy⁴.

Hi²jmeey⁴ hi³ xa³ hí⁴dah²joó² diáh⁴ mi¹liuh², baáy⁴ hi²jmeey⁴ hi³ xa³ hí⁴dah²cí⁴ diáh⁴ du³dsaáy⁴.

18 Hi²ta¹ah¹á² Espíritu chiaá²á⁴ ni³ fáh⁴ji⁴h⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³ hi³ hí⁴dah²jmeé⁴ ta² chieéy⁴, diáh⁴ mi³ ni³ dsaá⁴ ni³,

duh³ hí⁴dah²ñiy² juúh⁴ chieéy⁴.

19 Baáy⁴ yuu¹ güi³ ni³ hi²jmeey⁴ liáh⁴ji³ hi³ dsaay³ dsí³a² ná⁴li¹, ba² liáh³ja³ dxaaah¹vó⁴ la³.

Hi²jmeey⁴ yuú³ liáh³xi³ jmi³, liáh³xi³ xi³, baáy⁴ hí⁴bá⁴ jnií² liáh³xi³ ga³ba⁴ ñi².

20 Hí⁴lí³ ñu³haah³ xi² hiíy⁴ ñíh², baáy⁴ hí⁴lí³ yuúy³ sih³ liáh³xi³ jmi³.

Liáh³ja³ hi²jmeey⁴ liáh³caáh³ jaah¹ hí⁴dxá⁴héy³ jmi¹ chiáh² Ñúh³a² ni³.

Jmíi¹ mi²ja³ hí⁴lí³ caa³ jmi¹ gaáy³, baáy⁴ hi²xiáh³ ná⁴ñiy¹.

21 Joó⁴ liáh⁴ji³ diáh⁴ hi³ hí⁴dah²té² hí⁴dah²liúy² Ñúh³a² ni³ hí⁴say³ diáh⁴ dxú⁴”, liáh³ja³ gá⁴xi³ Joel ja³.

22 'Hi³ja³ niuu³ah³ ruh³ hi³ hi²fayh¹ la³
 du³ñuúh²á⁴ dsa³ Israel. Mi³maá³ah³ ba² dxú⁴
 niaá⁴ah³ hi³ gá⁴jmeé³ Dios ni³ lii⁴ hi³ bií⁴ ná⁴ñiy¹
 Jesús dsa³ Nazaret ni³, chiaah¹ gá⁴jmeé³ liáh⁴ji³
 hi³ dsaay³² dsí³²a² jmíyh³ jee⁴² chiaa⁴²a² la³
 dxí⁴lieey³² Jesús. 23 Joó⁴ niaá⁴ah³ yáh¹, gá⁴xah⁴ah³
 duh³ gá⁴tiah⁴²ah³ guaa³ diáh⁴ dsa³ mi³hey³² duh³
 hí⁴dah²ji⁴y⁴ dsaah⁴ cruz. Joó⁴ mi³ñi³² ba² Dios hi³
 liáh³ja³ hí⁴lí³, chiaah¹ liáh³ja³ ma³ñí³ ma³dxá³ dxú⁴
 dsa³jéy⁴. 24 Joó⁴ Dios ja³ cá⁴bí⁴ji⁴y³ caáh³ Jesús
 ja³, gá⁴lieey² chiáh² fáh⁴juý¹, chiaah¹ jmiih⁴² ja³
 hí⁴jooy³ hi³ hí⁴júy³ cah³ti³². 25 Ba² naáy⁴ hi²fooh¹á²
 niaá⁴ah³ liáh³xi³ gá⁴xíi³ rey David ca³jaa¹ chiáh²
 Jesús ja³. Liáh³la³ gá⁴féh³ David ja³:
 Maay⁴ ba² jniá² hi³ na³cuyh⁴ ba² chieéyh¹ jniá³
 ca³ñiih³² Ñuyh⁴ ni³.
 Jey¹ ca³jaa¹ xi² nu¹á² hi³ja³ há⁴hé³ fo⁴h²á⁴ cah³ti³².
 26 Hi³ja³ yáh¹, cuqay¹ná² gaáy³ díh¹ jé⁴ dsíy⁴, hi³ja³
 ni³ ga³liuy⁴ ca³jaa¹ chiúh²u³.
 Chiaah¹ há⁴hé³ ga³ta⁴ ga³hiy⁴ ñuu³ cah³ti³² jmiih⁴²
 hí⁴lí³ jniá³ mi² ma³ju⁴²á⁴,
 27 chiaah¹ há⁴hé³ hi²cueeh⁴²u³ jniá³ xi² na³haay⁴
 diáh⁴ dsa³júy¹.
 Há⁴hé³ hi²cuoy³ je² hí⁴xieyh³ hi³ na³xi³ na³ñíy³
 chiúh²u³ ni³.
 28 Ma³heéy¹ jniá³ liáh³xi³ ga³jmeé⁴ hi²güey⁴²
 jmiih⁴²güi³ chieéy⁴,
 baáy⁴ hi³ na³cuh⁴u³ chiaáh¹u³ jniá³ ni³ hi³ja³
 cuqay¹ná² gaáy³ díh¹ jé⁴ dsíy⁴, liáh³ja³ gá⁴xíi³
 David ja³.

29 Liáh³la³ gá⁴hií² liu⁴ Pedro ja³:

—Du³ñuuh²á⁴, há⁴hé³ hí⁴jooy³ hi²liu²a² ñuuú³ chiáh² ñú⁴uuh²a² David ja³, chiaah¹ júy⁴ ba², baáy⁴ gá⁴haáy⁴, ba² rúh⁴ lii⁴ ba² ja³ní⁴ hëe³ chiáh² ni³.

30 Joó⁴ na³líy⁴ profeta David ja³, hi³ja³ ñi³² ba² liáh³xi³ gá⁴taqayh³ ñaa² Dios ja³ hí⁴jmeé⁴ chiáh², hi³ jay³ diáh⁴ jaqá²dxaa⁴² ja³ hí⁴lí³ Cristo, hi³ hí⁴lí³ rey liáh³xi³ ñaa² ja³. **31** Hi³ja³ cá⁴lí⁴chii⁴ David ja³ liáh³xi³ ná⁴lí¹ hi³ hí⁴jmeé⁴ Dios ja³, hi³ja³ gá⁴jooy³ gá⁴liú³ chiáh² hi³ hí⁴jiih⁴ Cristo ja³, baáy⁴ gá⁴féh³ hi³ há⁴hé³ hí⁴cueeyh⁴ cáh³ti³² xi² na³haay⁴ diáh⁴ dsa³júy¹ mi² ma³juy⁴, baáy⁴ há⁴hé³ hí⁴xieyh³.

32 Hí³ba² Jesús hi³ ga³hó⁴á⁴ la³ cá⁴bí⁴jiiyh³ caáh³ Dios. Baáy⁴ liáh⁴ji³²ah¹ ba² jniaah¹ nia⁴²ah¹ hi³ jmíyh³heéyh³ ba² cá⁴lí⁴jiih⁴, chiaah¹ gá⁴joo⁴²ah¹ caáh³. **33** Ja³ní⁴ mi³jey¹ gaáy³ ca³jaa¹ xi² nuy¹ ñaa² Dios ni³. Ma³tíy³ ba² Espíritu Santo hi³ ma³féh³ Dios ni³ hí⁴cuóy². Hi³ja³ ni³ ma³xíy⁴ chieéyh¹ jniaah¹ du³liáh³ la³. Jmíyh³ hi³ní³ ni³ hi³ mi³joó³ah³ baáy⁴ mi³nuu³ah³ dsa³lí³ la³ ja³ní⁴.

34 'Há⁴hí³ David ja³ ja³ gá⁴saayh⁴ yuuh¹ güii³. Chiaah¹ hí³ba² ñaa² David ja³ gá⁴féh³ liáh³la³: Liáh³la³ gá⁴féh³ Ñúh³a² Dios ni³ gá⁴síh⁴ Dia² chiaqá²á⁴ ni³:

“Ñí³ ca³jaa¹ xi² nu¹á² la³,

35 chiaah¹ hí⁴dxá⁴héy³ hi²dxá⁴á⁴ vó⁴ cáh³ti³² rúh⁴tiiy¹ diáh⁴ enemigos chiúh²u³ ni³.”

36 Liáh³la³ gá⁴hií² liu⁴ Pedro ja³:

—Liáh⁴ji³ah³ niaá⁴ah³ dsa³ Israel ni³ ga³jmee⁴ hi²ca³ah³ cuqay¹ná² hi³ jmíyh³heéyh³ hi³hí³ ba²

Jesús hi³ gá⁴tiqá⁴ah³ dsaah⁴ cruz ni³ ma³jmeé³ Dios ni³ lii⁴ hi³ hi³niy³² ni³ jmíyh³ Ñúh³a², hi³niy³² ni³ jmíyh³ Cristo chiqá⁴a².

³⁷ Liáh³ cá⁴dah²nuú³ hi³ja³, mi²ja³ hi²xiáh³ cá⁴lí⁴fiih⁴² dsí² diáh⁴, hi³ja³ cá⁴dah²jiíh⁴ juúh⁴ Pedro ja³ baáy⁴ gih¹ dxeeeyh⁴ diáh⁴ apóstoles ja³, liáh³la³ cá⁴dah²féh³:

—Du³ñuúh²á⁴, ¿hi³ja³ jmiih⁴² ga³jmee⁴
hi²jmee²ah¹ xa³ja^{3?}

³⁸ Mi²ja³ gá⁴hí¹ Pedro ja³, liáh³la³ gá⁴sííh⁴ diáh⁴:

—Tia³hi³ah³ dxú⁴ liáh³ja³ liáh³ja³ah³, baáy⁴ gua²ja³ah³ jmii³ liáh³xi³ fáh⁴tiaah⁴ ta² chiáh² Jesucristo ni³ duh³ja³ hí⁴jmeé⁴ gaáy³ dsí² Dios ni³ dsaa² chiaqá²ah³. Duh³ mi²ja³ ba² hí⁴cuóy² niaá⁴ah³ Dios ni³ Espíritu Santo. ³⁹ Ja³ba² hi³ chiaqá²ah³ niaá⁴ah³ ni³ hi³la³, hi³chiaah³² diáh⁴ ja³ah³ ni³, baáy⁴ hi³chiaah³² liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³ hi³ nieeyh⁴² na³caáy⁴ jee⁴² jmiih⁴²güii³, liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ hí⁴teé⁴ Ñúh³a² Dios ni³.

⁴⁰ Baáy⁴ hi²xiáh³ voó³ gá⁴liúy² diáh⁴, naah³² jmiih⁴² hí⁴tiaá⁴ chieéyh¹ diáh⁴, liáh³la³ sííh⁴ diáh⁴:

—Tiú⁴ah³ cáh³ti³² diáh⁴ oóh²ah³ hi³ nieeyh⁴² mi³hee³² ni³, duh³ há⁴hé³ gua³chí¹ah³ chiaqáh¹ah³ diáh⁴.

⁴¹ Hi³ja³ diáh⁴ hi³ cá⁴dah²jmeé³ heéyh³ juúh⁴ chiáh² ja³, gá⁴jaáy³ diáh⁴ jmii³. Niý³ mil bih³ diáh⁴ dsa³ hi³ gá⁴taáy³ chiáh² Dios jmíi¹ mi²ja³.

⁴² Hi²xiáh³ ba³ xáh³ diáh⁴ hi³hí³ liáh³xi³ ca³dah²he⁴ diáh⁴ apóstoles ja³, caqá³ ba² chiáh² diáh⁴, baáy⁴ gá⁴hí² chiáh² liáh³ja³ dah²jmee⁴ máh⁴liaá⁴ chiáh² Ñúh³a² ja³ baáy⁴ hi²xiáh³ ca³dah²liuy³² Dios.

Liáh³la³ cá⁴dah²guá³ diáh⁴ hi³ gá⁴taáy³

43 Liáh⁴jiy³ ba² diáh⁴ dsa³ ja³ hi²xiáh³ di³foyh⁴ baáy⁴ di³xíh² dsí² diáh⁴. Chiaah¹ hi²xiáh³ ñuu³ hi³la³ hi³ni³ cá⁴dah²jmeé³ diáh⁴ apóstoles ja³ hi³ dsaay³² dsí³²a² ná⁴li¹. 44 Liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ ma³taáy³ ja³ na³cuyh⁴ diáh⁴ dxú⁴ cah³ti³², baáy⁴ ca³dsa³tiaq² chiáh² oóyh² diáh⁴ chieéyh¹ liáh⁴ji³ hi³ xa³ chiáh² diáh⁴. 45 Dah²nii⁴ liáh⁴ji³ hi³ xa³ chiáh² diáh⁴, baáy⁴ díh¹ dah²cuo⁴ ba² cuu² liáh³niih¹ hi³ ñiih⁴niaah³² chiáh² liáh³jay³ liáh³jay³ diáh⁴ dsa³ ja³. 46 Liáh³caq³ jmií¹ liáh³caa³ jmií¹, ga³ñiiyh⁴ diáh⁴ dxaa² guah³ gaáy³ ja³, ba² ga³ñiiyh⁴ xi¹ñuh⁴ chiáh² oóyh² diáh⁴ duh³ ca³dah²eeh³² hó². Hi²xiáh³ je⁴ túh²dsí² diáh⁴, baáy⁴ hi²xiáh³ di³váy¹jaay³ diáh⁴. 47 Ca³dah²jmee⁴ dsa³lí³ dsa³dxaá³ chiáh² Dios, baáy⁴ diáh⁴ dsa³ fií³ ja³ hi²xiáh³ dxú⁴ ga³jiíh⁴ diáh⁴ liáh³xi³ ca³dah²jmee⁴ ja³. Baáy⁴ liáh³caa³ jmií¹ liáh³caa³ jmií¹ jmee⁴ Dios ja³ dse³fiíy² diáh⁴ hi³ ga³jmee⁴ dsa³taáy³ chiáh² ñaá².

3

Liáh³la³ gá⁴lí⁴ gá⁴laáy³ jay³ hi³ ná⁴hiy¹

1 Caq³ jmií¹ ja³ ca³liáh³ mi³ni³ dsa³hií² ca³laá³, ñii¹ Pedro ja³ xi² jey¹ guah³ gaáy³ chieéyh¹ Juan. Hiíh⁴ mi²ja³ ga³lí³ oración. 2 Liáh⁴ji³ jmií¹ jey¹ nií⁴ jay³ dsaá⁴ hi³ ná⁴hiy¹. Ca³dsa³jay⁴ diáh⁴ guah³ gaáy³ ja³, ca³dah²dxey³² diáh⁴ haah²ñu¹, xi² xiíy³ Liih², duh³ hí⁴ñiih⁴ foo³ diáh⁴ dsa³ hi³ ca³dsa³taáyh¹ nií⁴. 3 Liáh³ gá⁴joó² hi³ ná⁴hiy¹ ja³ gá⁴joóy² Pedro chieéyh¹ Juan ja³, hi³ mi³dsa³taáyh¹ haah²ñu¹ xi² jey¹ guah³ gaáy³ ja³, mi²ja³ gá⁴ñiih⁴ diáh⁴ foo³. 4 Mi²ja³ liú⁴u³

aáy⁴ diáh⁴ liáh³ja³ gá⁴cueeyh⁴ dah²jooy³², mi²ja³
liáh³la³ gá⁴féh³ Pedro ja³ gá⁴síih⁴:

—Jooy⁴² jniaah¹ hi²nia⁴²a².

5 Mi²ja³ hi³ já⁴ niaá⁴ ba² dsa³ ja³ jooy³² diáh⁴,
chiaah¹ ta³hi³ hi³ xa³ hí⁴dah²cuoó⁴. **6** Joó⁴ mi²ja³
liáh³la³ gá⁴féh³ Pedro ja³ gá⁴síih⁴:

—Há⁴hé³ xa³ cáh³ti³² cuu² chieéy⁴ ja³ní⁴, joó⁴
hi²cuoó⁴á⁴ niu³ hi³ xa³ chieéy⁴ la³. Hi³ fáh⁴ hi³ Je-
sucristo dsa³ Nazaret ni³ ga³fooh³²á⁴ niu³, na³hiíy¹
baáy⁴ duh³ chie²jíi².

7 Mi²ja³ gá⁴sáh⁴ Pedro ja³ guaa³ hi³nuy¹ duh³
gá⁴xeéyh², ja³ba² gá⁴sa³ hi³ bii³² diáh⁴ tii² chieéy¹
luú¹ tii² ja³, hi³ja³ mi²ja³ gá⁴bíy². **8** Mi²ja³ cá⁴tá⁴hiíy¹
caa³, ja³ba² gá⁴laá⁴ chie⁴jíi⁴. Mi²ja³ gá⁴hí³ xi²
jey¹ guah³ gaáy³ ja³ chieéy¹ Pedro baáy⁴ Juan
ja³, mi³chie⁴jíi⁴, ta³hiíy¹, baáy⁴ hi²xiáh³ liuy³² Dios.
Liáh³la³ féh³:

—Jmi²heé¹u³ Dios hi³ ma³bi³liaá¹u³ jniá³ ni³.

9 Liáh⁴jíy³ diáh⁴ dsa³ ja³ cá⁴dah²joóy² hi³ liuy³²
Dios ja³, **10** hi³ja³ hi²xiáh³ dsaay³² dsí² diáh⁴, baáy⁴
hi²xiáh³ gá⁴foyh⁴ diáh⁴, chiaah¹ hi³ gá⁴lí⁴ liáh³ja³
chiáh² dsa³ ja³. Chiaah¹ cá⁴lí⁴cuij⁴ diáh⁴ hi³hí³ ba²
hi³ ná⁴hiy¹ hi³ ga³guá³ ga³ñíi⁴ foo³ haah² guah³
gaáy³ ja³. Liih², liáh³ja³ xiíy³ haah² guah³ ja³.

Gá⁴jmeé³ juúh⁴ Pedro liáh³xi³ cá⁴bí⁴lieéy³ dsa³

11 Há⁴hé³ tiuy³² Pedro baáy⁴ Juan ja³ dsa³
dsaah⁴² hi³ ma³laáy³ ja³. Liáh⁴jíy³ diáh⁴ dsa³
ja³ gá⁴dxí⁴ jí³nií⁴ tih² guah³, voó² xi² hiíy⁴ Pedro
chieéy¹ Juan ja³. Voó²chiáh² Salomón ja³voó²ja³,
liáh³ja³ ca³dah²féh³ ca³dah²he⁴ nií⁴. Baáy⁴ hi²xiáh³

dsaay³² dsí² diáh⁴ dsa³ hi³ ma³li⁴ ja³. ¹² Liáh³ gá⁴joó² Pedro ja³ gá⁴joóy² diáh⁴ dsa³ ja³, mi²ja³ liáh³la³ gá⁴síih⁴ diáh⁴:

—Du³ñuuúh²á⁴, dsa³ Israel, ¿he²chiaah¹ hi³ bií⁴ dsaay³² há²ah³ ni³? ¿He²chiaah¹ hi³ ga³joo⁴ah³ jniaah¹ ni³, hi³ liáh³cáay³ hi³ fáh⁴lí³ chiaa⁴ah¹ voo³²ah¹ ba² ni³ ma³bi³liaá¹ah¹ dsaá⁴ la³? Há⁴ja³ hi³ xa³ hi³ na³lí⁴ah¹ jniaah¹ ni³ mi³jooy³ chie⁴ji⁴ dsa³ la³. ¹³ Dios hi³ na³líy⁴ Dios chiéy² Abraham, Dios chiéy² Isaac baáy⁴ Dios chiéy² Jacob ni³, diáh⁴ ñú⁴uuh²a² hi³ cá⁴dah²guá³ mi³xa³ lí⁴, hi³niy³² ba² ni³ ma³jmeé³lii⁴hi³bií⁴gaáy³ Jesús Jaá²ni³, chiaah¹ hi³ma³laáy³ dsa³la³. Joó⁴niaá⁴ah³yáh¹gá⁴cuó¹ah³ dsaa² chiáh² rúh⁴ni² diáh⁴ autoridades. Baáy⁴ liáh³cááh³ gá⁴laá⁴ Pilato ja³ mi³hí⁴tiúy², mi²ja³ há⁴hé³ gá⁴niuu³ah³ dsaá². ¹⁴ Dxa² hi³ gá⁴ñii¹ah³ hi³gua²túy² dsa³dxuy⁴ hi³bií⁴na³xi³na³ñiiy³ja³, xiáh³jay³hi³gá⁴jíyh⁴ dsa³ba²gá⁴ñii¹ah³niaá⁴ah³hi³gua²túy²mi²ja³. ¹⁵ Liáh³ja³gá⁴jmeé¹ah³gá⁴jíh⁴ah³hi³ga³cuo⁴fáh⁴jiíh⁴chiaa⁴2a²ni³. Joó⁴cá⁴bí⁴jiíy³Dios ni³jee⁴chiáh²diáh⁴dsa³júy¹. Jniá³chiaqah⁴á²Juan la³nia⁴ah¹hi³jmíyh³heéyh³ba²ni³,chiaah¹gá⁴joo⁴ah¹dxú⁴cáh³ti³². ¹⁶ Hi³ca³dsa³taá³ah¹chiaah²Jesús ni³,hi³ja³ni³ma³laáy³dsa³dsaah⁴²hi³ga³joo⁴ah³la³,hi³ba²hi³cuii⁴ah³ni³. Hi³fáh⁴hi³ca³dsa³taá³ah¹chiaah²liáh³xi³ga³cuo⁴jniaah¹ni³,hi³ja³ni³ma³hí¹chiaa⁴2ah¹ni³,ma³laáy³dxú⁴cáh³ti³²liáh³xi³na³líy⁴ga³joo⁴ah³liáh⁴ji³ah³ni³.

¹⁷Ja³ni⁴yáh¹du³ñuuúh²á⁴,maay⁴ba²hi³há⁴hé³

maá³ah³ xi³hé³ja³ chiaáh¹ah³ diáh⁴ hi³ na³taay⁴ ni² chiaa⁴a² ni³, hi³ja³ ba² ni³ gá⁴jmeéh¹ah³ mi³hee³² Jesús ni³. ¹⁸ Joó⁴ hi³ gá⁴jmeé¹ah³ liáh³ni³, gá⁴jmeé³ cumplido Dios ni³ liáh³xi³ gá⁴féh³ mi² dsa³jéy⁴ dxí⁴lieey³² diáh⁴ profetas chiéy², hi³ ga³jmee⁴ hí⁴chiyh² hí⁴beéyh² Cristo chiéy² ja³. ¹⁹ Hi³ja³ yáh¹, tia³hi³ah³ dxú⁴ baáy⁴ tiú²ah³ liáh⁴ji³ hi³ mi³hee³² ga³jmee³ah³ ni³, duh³ja³ hí⁴bé⁴ dsaa² chiaq²ah³. Mi²ja³ hí⁴jmeé⁴ Dios ni³ hí⁴güe³ hi³ hí⁴lí³ dxú⁴ chiaq²ah³. ²⁰ Mi²ja³ hí⁴xíy⁴ caqh³ Dios ni³ Jesucristo, liáh³xi³ cá⁴dah²síih⁴ niaá⁴ah³ mi² dsa³jéy⁴. ²¹ Joó⁴ ga³jmee⁴ hí⁴cueeyh⁴ Jesús ni³ hí⁴güe³ yuuuh¹ güii³, hí⁴ti⁴ lí⁴ hiíh⁴ hí⁴bí⁴miíy² caqh³ Dios ni³ jíi⁴ lí⁴, liáh³xi³ gá⁴féh³ ñaa² dxí⁴lieey³² diáh⁴ profetas hi³ na³xi³ na³ñíiy³ chiéy². ²² Chiaah¹ liáh³la³ gá⁴féh³ Moisés ja³ gá⁴síih⁴ diáh⁴ xa²ya²a² ñú⁴uuh²a²: “Hí⁴dxíy³ Ñúh³a² Dios ni³ jay³ profeta hí³ba² jee⁴ chiaq²ah³ liáh³xi³ gá⁴dxíy³ jniá³ la³. Hi³jmee³ah³ hééyh³ liáh⁴ji³ hi³ hí⁴síih⁴ niaá⁴ah³ mi² ma³güey⁴ ni³. ²³ Liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ hí⁴dah²jmeé⁴ hééyh³ hi³ hí⁴féh³ profeta ni³, hí⁴dsá⁴yeéy⁴ ba² diáh⁴.”

²⁴ Liáh³la³ gá⁴hií² liu⁴ Pedro ja³:

—Ja³ba² liáh³ja³ cá⁴dah²liú³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ profetas ca³jaa¹ chiáh² hi³ ma³li⁴ ni³, hi³ cá⁴lí⁴liaá² lí⁴ tiempo chiáh² profeta Samuel ma³güey⁴ la³ ja³ni⁴. ²⁵ Jmíyh³ hi³ chiaq²ah³ niaá⁴ah³ ja³ hi³ gá⁴liú³ Dios ja³ dxí⁴lieey³² diáh⁴ profetas. Ba² hi³ chiaq²ah³ ja³ fáh⁴liu⁴ hi³ gá⁴dxá³ dxú⁴ Dios ni³ chieéyh¹ diáh⁴ xa²ya²a² ñú⁴uuh²a². Chiaah¹

liáh³la³ gá⁴féh³ Dios ja³ gá⁴síih⁴ Abraham ja³: “Liáh⁴jíy³ diáh⁴ dsa³ hi³ nieeyh⁴ jee⁴ jmiiyh⁴güii³ ni³, hi²jmeey⁴ hí⁴dah²güe³ dxú⁴, dxí⁴lieey³² jaay³ dxeey³. ” 26 Hi³ja³ liáh³ cá⁴bí⁴jíyh³ Dios ni³ Jaá², mi²ja³ dsa³jéy⁴ gá⁴xíy⁴ jee⁴ chiaá²ah³ ba², duh³ hí⁴jmeé⁴ dxú⁴ chiaá²ah³ niaá⁴ah³ duh³ja³ liáh³ja³ liáh³ja³ah³ hi²tu¹ah³ hi³ ga³jmee³ah³ hi³ mi³hee³² ni³.

4

Pedro chieéyh¹ Juan rúh⁴ñi² diáh⁴ autoridades

1 Rúh⁴ liu⁴ Pedro baáy⁴ Juan ja³ chieéyh¹ diáh⁴ dsa³ ja³, liáh³cáh³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ diáh⁴ jmii³dsa³, chieéyh¹ fii² diáh⁴ hi³ca³dah²heeh⁴ hí¹ guah³ gaáy³ ja³, baáy⁴ chieéyh¹ diáh⁴ saduceos. 2 Hi³xiáh³ di³tíyh³ diáh⁴ chiaah¹ hi³ dah²he⁴ diáh⁴ apóstoles ja³ fah² Dios, baáy⁴ chiaah¹ hi³ dah²féh³ hi³ ma³li³jíih⁴ caáh³ Jesús ja³, hi³ja³ lii⁴ hi³ hí⁴jooy³ hí⁴jíih⁴ diáh⁴ dsa³ jmiiyh⁴güii³ mi² ma³juy⁴ diáh⁴. 3 Mi²ja³ cá⁴dah²sayh³² diáh⁴, baáy⁴ duh³ cá⁴dah²taayh³ diáh⁴ ñuúh⁴ñí¹ caq³voo⁴. Niíh¹ ja³ba² niíh¹ cá⁴dah²jmeé³ xéyh², chiaah¹ hi³ ma³cu³laá³. 4 Joó⁴ gu³xi³ba² jmiih⁴ liáh³ja³, hi³xiáh³ fiy⁴ diáh⁴ dsa³ ja³ gá⁴taáy³ liáh³ cá⁴dah²nuú³ fah² Dios ja³. Mi²ja³ cá⁴dxá⁴heey⁴ ñey³ mil bih³ diáh⁴ dsaá⁴ hi³ gá⁴taáy³ chiáh² Jesús ja³.

5 Dxaáh² jmii¹ liáh³ja³ gá⁴ñíiyh⁴ Jerusalén, diáh⁴ hi³ na³taay⁴ ñí² chiáh² diáh⁴ israelitas ja³, chieéyh¹ diáh⁴ du³dsaáy⁴ hi³ di³jmiih⁴, baáy⁴ diáh⁴ dsa³he⁴ chiáh²ley ja³. 6 Ba² jey¹ nií⁴ Anás fii² diáh⁴ jmii³dsa³

ja³. Ba² caayh³² nii⁴ Caifás chieéyh¹ Juan, Alejandro, baáy⁴ diáh⁴ tú⁴dsaayh⁴ gih¹ diáh⁴ jmii³ dsa³ cáyh¹ ja³. **7** Mi²ja³ cá⁴dah²taáh⁴ ta² lí⁴tiee¹ Pedro chieéyh¹ Juan ja³, ja³ba² cá⁴dah²bi³naáy³ jee⁴² chiáh² diáh⁴ duh³ cá⁴dah²ñiih⁴ juúh⁴, liáh³la³ cá⁴dah²síh⁴ diáh⁴:

—¿Hi² niy³² gó⁴cuoó⁴ niaá⁴ah³ jú¹hiíh⁴ hi³ ga³jmee³ah³ liáh³ni³? ¿Hi² fáh⁴tiaah⁴ ta² chiáh² ni³ ga³jmee³ah³ liáh³ni³?

8 Hi²xiáh³ chieéyh¹ Espíritu Santo Pedro ja³, mi²ja³ gó⁴hí¹ liáh³la³ gó⁴síh⁴ diáh⁴:

—Niaá⁴ah³ hi³ na³taq⁴ah³ ni² chiaa⁴²a² ni³, baáy⁴ niaá⁴ah³ diáh⁴ du³dsaáy⁴ chiáh² Israel la³. **9** Ja³ni⁴ mi³ñiih³²ah³ jniaah¹ juúh⁴ ca³ja¹ chiáh² hi³ dxú⁴ hi³ gó⁴lí⁴ chiáh² dsa³ dsaah⁴² ni³, baáy⁴ jmiih⁴² ja³ gó⁴lí⁴ gó⁴laáy³, **10** hi³ja³ cua²li³dsaa⁴ah³ niaá⁴ah³, baáy⁴ cua²li³dsaay⁴ liáh⁴ji³ diáh⁴ dsa³ Israel ni³, hi³ hi³ fáh⁴ hi³ Jesucristo dsa³ Nazaret ni³ ba² ni³ ma³laáy³ dsa³ dsaah⁴² liáh³xi³ joó³ah³ ni³. Hí³ba² Jesús hi³ gó⁴tiaa⁴²ah³ dsaah⁴ cruz ni³ gó³hó⁴á⁴. Joó⁴ ñaa² Dios ni³ cá⁴bí⁴ji³ca¹h³. **11** Jesús ni³ na³líy⁴ liáh³xi³ na¹cúú¹ hi³ gó⁴ji²ah³ hi³ há⁴hé³ xiáh³ niaáh², niaá⁴ah³ na³lí⁴ah³ liáh³xi³ ti³²yah³ ni³. Joó⁴ ma³liy⁴ na¹cúú¹ hi³ ná⁴ñiy¹ gih¹ cah³ti³² ba². **12** Chiaah¹ há⁴hé³ xey³ gih¹ dxeeeyh⁴ hi³ gó⁴dxiy³ Dios ni³ dxaah¹vó⁴la³, hí⁴jooy³ hí⁴bé² dsaa²chiáh² diáh⁴ dsa³ jmiih⁴²güii³.

13 Mi²ja³ hi²xiáh³ dsaay³² dsí² diáh⁴ autoridades ja³ chiaah¹ hi³ bií⁴ di³hiíy³ dsí² Pedro chieéyh¹ Juan ja³. Chiaah¹ di³ni³² hi³ há⁴hé³ na³fáyh⁴

cá⁴dah²bi³t_iy⁴ diáh⁴, na³líy⁴ diáh⁴ dsa³ ca_a³ cu_aay¹ná² ba² lii³a². Mi²ja³ ba² ja³ cá⁴lí⁴cuij_i⁴ diáh⁴, hi³ diáh⁴ hi³ ma³dah²chié³ ma³dah²jí³ chieéyh¹ Jesús ja³ ba² ja³. **14** Ba² hiíy⁴ nií⁴ dsaá⁴ hi³ ma³laáy³ ja³ chieéyh¹ diáh⁴, hi³ja³ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴dah²liú⁴ ñuú³ diáh⁴ autoridades ja³. **15** Mi²ja³ cá⁴dah²taáh⁴ ta² hi³ cua²voóy⁴ diáh⁴ t_i² ca_a³jí³, duh³ja³ hí⁴jooy³ hí⁴dah²liú⁴ hí⁴dah²léh⁴ mii⁴ diáh⁴ autoridades ja³. **16** Hi³ja³ liáh³la³ cá⁴dah²liú³:

—¿Jmiih⁴² hi²jmee²a² chiaqah²a² diáh⁴ dsa³ la³? Liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ nieeyh⁴² Jerusalén la³ mi³di³ñi³² hi³ xa³ ma³dah²jmeé³ hi³ díh¹ ca_a³ fáh⁴lí³. Hi³ja³ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hi²feh²a² haá². **17** Joó⁴ mi³ja³ ruh³ hu² há⁴ máh⁴ hí⁴dsá⁴hí² gih¹ juúh⁴ la³ jee⁴² chiáh² diáh⁴ dsa³ ni³ ba² niíh¹, hi³ja³ liáh³la³ hi²xíh²a² diáh⁴: “Ja³ní⁴ hi²maá³ah³ liáh³xi³ hí⁴lí³ chiaqá²ah³ xi³ ni³ hi²liú¹ah³ chiaqá²ah³ liáh³ni³ chiáh² Jesús ni³.”

18 Mi²ja³ cá⁴dah²teé⁴ diáh⁴ ca_ah³, duh³ cá⁴dah²taáh⁴ ta² hi³ há⁴hé³ máh⁴ dsá⁴hí² dah²he⁴, baáy⁴ dah²liu⁴ chiáh² Jesús ja³. **19** Joó⁴ mi²ja³ gá⁴hí¹ Pedro chieéyh¹ Juan ja³, liáh³la³ cá⁴dah²sííh⁴ diáh⁴ autoridad ja³:

—Xí² ná⁴li¹ xiaa³dsaa³² rúh⁴ñi² Dios hi³ hi²niuu²ah¹ dsaá² chiaqá²ah³, dx² hi³ hi²niuu²ah¹ dsaá² chiáh² ñaá²? Tia³hi³ah³ xi² dxú⁴ hi²nia⁴a². **20** Chiaah¹ jniaah¹ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hi²tiu¹ah¹ hi³ ga³jmee⁴ah¹ juúh⁴ hi³ ma³joo⁴ah¹ baáy⁴ hi³ ma³niuu²ah¹.

21 Mi²ja³ cá⁴dah²féh³ diáh⁴ autoridades:

—Ja³ní⁴ hi²maá³ah³ liáh³xi³ hí⁴lí³ chiaqá²ah³ xi³ ni³ ho³ah³ chiaqá²ah³ liáh³ni³.

Mi²ja³ cá⁴dah²tiúy² diáh⁴. Há⁴hé³ gá⁴dsaáh⁴ diáh⁴ jmiih^{4²} hí⁴dah²jmeé⁴ hí⁴dah²bi³chií⁴ diáh⁴. Chiaah¹ liáh⁴jiy³ ba² diáh⁴ dsa³ fii³ ja³ dah²jmee⁴ gaáy³ chiáh² Dios, chiaah¹ hi³ ma³laáy³ dsa³ dsaah^{4²} ja³. ²² Mi³xa³ lí⁴ ca³liáh³ tú⁴laá³ jiyyh⁴ dsaá⁴ hi³ gá⁴laáy³ hi³ díh¹ ca³a fáh⁴lí³ ja³.

Cá⁴dah²jiy³ jmi²heé¹ chiáh² Dios

²³ Liáh³ ma³túy² Pedro chieéyh¹ Juan ja³, mi²ja³ gá⁴dxii³² xi² nieeyh^{4²} diáh⁴ oóyh² ja³. Mi²ja³ cá⁴dah²jmeé³ juúh⁴ liáh³xi³ ma³dah²féh³ diáh⁴ jmii³dsa³, chieéyh¹ diáh⁴ du³dsaáy⁴ ja³. ²⁴ Liáh³ cá⁴dah²nuú³ diáh⁴ hi³ja³, mi²ja³ jmíyh³ ca³a ba² fáh⁴jiíh⁴ chiáh² diáh⁴ cá⁴dah²liúy² Dios, liáh³la³ cá⁴dah²féh³:

—Dios chiaa^{4²}ah¹ hi³ bií⁴ gaáy³, niu³ ni³ na³lí⁴u³ Dios hi³ gá⁴jmeé³ yuuuh¹ güii³ ni³, dxaah¹vó⁴ la³, baáy⁴ jmí⁴nih¹ ni³, baáy⁴ liáh⁴ji³ gíh¹ hi³la³ hi³ni³. ²⁵ Caáh³ tiaah² ja³ cá⁴bí⁴jmeé³ Espíritu Santo cá⁴bí⁴jmeéy³ David xih³chiúh²u³ hi³ja³ liáh³la³ gá⁴féh³:

¿He²chiaah¹ hi³ bií⁴ ca³dah²liu⁴ ñuuú³ diáh⁴ dsa³ xiaáh³ ni³,
he²chiaah¹ hi³ ca³dah²ta³ ca³dah²hi³ liáh⁴ji³ hi³ há⁴hé³ hí⁴jmeé⁴ ta²?

²⁶ Ca³dah²dxa⁴ ba³ dsí² diáh⁴ reyes dxaah¹vó⁴ la³,
ca³dah²cúyh⁴ chieéyh¹ diáh⁴ dsa³ cayh¹ duh³ hí⁴dah²tí² chieéyh¹ Dios ni³,
baáy⁴ chieéyh¹ hi³ ma³tieey³ ni³, liáh³ja³ gá⁴xií³ David ja³.

27 'Chiaah¹ jmíyh³heéyh³ ba² gá⁴ñiiyh⁴ diáh⁴ dsa³ fi³ la³, chieéyh¹ Herodes baáy⁴ Poncio Pilato, chieéyh¹ diáh⁴ dsa³ xiaáh³, duh³ hí⁴dah²tí² chieéyh¹ jaay³ Jesús hi³ bií⁴ na³xi³ na³ñiiy³ hi³ gá⁴tiaa⁴u³ ni³. **28** Jii⁴ lí⁴ liáh³xi³ mi³ná⁴li¹ háy² hí⁴lí³ ja³ cá⁴dah²jmeéh⁴ jaay³ ni³. **29** Baáy⁴ ja³ni⁴ yáh¹ Dios, joo⁴ ruh³ liáh³xi³ ná⁴li¹ dah²féh³ diáh⁴ autoridades ni³ hí⁴dah²jmeéh⁴ jniaah¹. Hi³ja³ ga³ñii⁴ah¹ chiúh²u³ hi³ hi²cuooy¹ jniaah¹ hi³ bii³ah¹, jniaah¹ ga³jmee⁴ah¹ ta² chiúh²u³ ni³, duh³ja³ há⁴hé³ foh⁴ah¹ hi²he²ah¹ fáh⁴liu⁴ chiúh²u³ ni³. **30** Ba² ga³ñii⁴ah¹ chiúh²u³ hi³ hu² hí⁴jooy³ hi²bi³liaá¹u³ diáh⁴ dsa³ dsaah⁴ ni³, baáy⁴ hu² hí⁴jooy³ hi²jmee²ah¹ diáh⁴ fáh⁴lí³ hi³ dsaay³² dsi³²ah¹ ná⁴li¹ dxí⁴lieey³² jaay³ Jesús hi³ bií⁴ na³xi³ na³ñiiy³ ni³.

31 Liáh³caáh³ gá⁴jooy³ cá⁴dah²liúy² Dios ja³, mi²ja³ hi²xiáh³ ba³ gá⁴bí² gó⁴ xi² na³ñiiyh⁴ diáh⁴ ja³. Mi²ja³ gá⁴cúyh⁴ cáh³ti³² Espíritu Santo ja³ chieéyh¹ liáh³jay³ liáh³jay³ diáh⁴, hi³ja³ mi²ja³ mi³hiíy³ gíh¹ dsí² diáh⁴ mi³dah²he⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ja³.

Caa³ ná⁴caáy¹ ba² diáh⁴, hi³ xa³ chiáh² diáh⁴

32 Liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ ma³taáy³ ja³, caa³ ba² dah²ta³ dah²hi³ diáh⁴. Gu³xi³ hí³ diáh⁴ há⁴hé³ ca³dah²féh³ hi³ hi³chiaah³² mii⁴ diáh⁴, liáh⁴ji³ hi³la³ hi³ni³ hi³ mi³xa³ chiáh² diáh⁴. Caa³ ná⁴caáy¹ ba² ca³dah²jmeéh⁴ ta². **33** Gá⁴hií² dah²jmee⁴ fáh⁴lí³ diáh⁴ apóstoles ja³ baáy⁴ dah²liu⁴ chiáh² hi³ cá⁴lí⁴jíh⁴ caáh³ Núh³a² Jesús ja³, baáy⁴ cuáay¹ná² gaáy³ díh¹ liih² jmee⁴ Dios ja³ chieéyh¹ diáh⁴. **34** Há⁴hé³ xey³

cáh³ti³² hi³ njih⁴niaah³² chiáh² jee⁴² chiáh² diáh⁴, chiaah¹ liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³ xa³ vó⁴ chiáh², hi³ xa³ ñu² diáh⁴, dah²nii⁴ jíh⁴ lí⁴, ³⁵baáy⁴ duh³ ca³dah²jíh³ diáh⁴ apóstoles ja³ cuu² hi³ dah²tíy⁴ diáh⁴ ja³. Mi²ja³ diáh⁴ apóstoles ja³ ca³dah²dxaah³² ca³dah²cuoó⁴ liáh³jay³ liáh³jay³ diáh⁴ dsa³ ja³, liáh³niih¹ hi³ njih⁴niaah³² chiáh² diáh⁴.

³⁶ Caayh³² jee⁴² chiáh² diáh⁴ ja³ jay³ levita hi³ xiiy³ José, hi³ gá⁴say³ vó⁴ hi³ niaá² dxaah¹ jmí⁴ñih¹ hi³ xiiy³ Chipre. Diáh⁴ apóstoles ja³ cá⁴dah²bí³chiéy³ Bernabé, José ja³. Liáh³la³ niaá⁴ híföh³ Bernabé ja³: Hi³ ga³cuo⁴ hi³ bii⁴. ³⁷Gá⁴nii³ Bernabé ja³ caq³ vó⁴ hi³ xa³ chiáh², duh³ cuu² hi³ gá⁴tíy³ ja³ gá⁴jíh³ diáh⁴ apóstoles ja³.

5

Dsaa² chiáh² Ananías chieéyh¹ Safira

¹ Joó⁴ jay³ dsaá⁴ hi³ xiiy³ Ananías, chieéyh¹ mí⁴chiáh² hi³ xiiy³ Safira, ba² cá⁴dah²nii³ caq³ vó⁴. ² Joó⁴ gá⁴cueeyh³ chiáh² ñiaá² ca³liuh² cuu² ja³, tú⁴dsaáh² ba² niih¹ gá⁴jíh³ diáh⁴ apóstoles ja³, jmíyh³ liáh³niih¹ ba² féh³. Baáy⁴ ñi³² ba² dxú⁴ cáh³ti³² mí⁴chiáh² ja³. ³ Liáh³caqáh³ gá⁴jíh² Ananías ja³ cuu² ja³, mi²ja³liáh³la³ gá⁴föh³ Pedro ja³ gá⁴siíh⁴:

—Ananías, ¿he²chiaah¹ hi³ ma³cuó¹u³ voóh²u³ hi³ ma³juúy² niu³ Hi³há⁴dxúy⁴ ni³ duh³ hi²juu⁴²u³ Espíritu Santo ni³? Ma³jmeéy¹ hi³ ma³jíh⁴² liáh⁴jí³ liáh³niih¹ hi³ ma³tí³u³ hi³ ma³níy¹ dxaah¹vó⁴ ni³ joó⁴ ma³cueeh⁴²u³ chiúh²u³ ca³liuh² cuu² ni³. ⁴ Liáh³ rúh⁴ ná⁴li¹ chiúh²u³ vó⁴ ni³, voóh²u³ ba² maáy³

jmiih⁴² hi²jmeey³ chiáh¹u³. Ba² liáh³ja³ cuu² hi³ ma³tí³u³ ni³, hi³ chiúh²u³ ba² ni³. ¿Jmiih⁴² ja³ ma³tia³ ma³hi³ hi³ ma³jmeey¹ liáh³ni³? Há⁴hí³ diáh⁴ dsa³ ni³ ma³juu⁴²u³ ni³, Dios ba² ni³ ma³juu⁴²u³ ni³.

5 Liáh³caáh³ gá⁴nuú³ Ananías ja³ hi³ja³, mi²ja³ gá⁴cíyh⁴ dxaah¹vó⁴ ja³ba² júy⁴. Hi³ja³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ gá⁴dsaá⁴ dsí²liáh³xi³ ma³li⁴ ja³, hi²xiáh³ gá⁴foyh⁴ diáh⁴. **6** Mi²ja³ bí⁴dxí⁴ jay³aáy⁴ diáh⁴ mi¹liuh², duh³ cá⁴dah²dxiuuyh³ mih³lié² Ananías ja³, duh³ dah²ya²haáy².

7 Ca³liáh³ ni³ horas dsa³cíiy³ liáh³ja³, mi²ja³ gá⁴hi³ mí⁴chiáh² Ananías ja³ xi² di³nieeyh⁴² diáh⁴ dsa³ ja³, há⁴hé³ ni³² hi³ ma³li⁴ ja³. **8** Mi²ja³ gá⁴ñí³ juúh⁴ Pedro ja³ gá⁴ñí³h⁴ juúh⁴:

—Xíih² jniá³, ¿xi² jmíyh³heéyh³ ba² liáh³niíh¹ ma³cíiy³ ni³ dxaah¹vó⁴ hi³ ma³nií¹ah³ ni³?

Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ mi³ ja³:

—Jaa¹, jmíyh³heéyh³ liáh³niíh¹ ma³cíiy³ ba² ni³.

9 Mi²ja³ gá⁴féh³ Pedro ja³ gá⁴siíh⁴:

—¿He²chiaah¹ hi³ ma³dxá¹ah³ dxú⁴, duh³ hi²maá³ah³ xi² híchii⁴ Espíritu chiéy² Ñúh³a² Dios ni³? Hi³ mi³ya³dxíi³² tíi² ni³ diáh⁴ hi³ ma³dah²ya²haáy¹ dsaá⁴ chiúh²u³ ni³. Ba² mi³hí⁴dah²jéy⁴ jií⁴ niu³ xa³ja³.

10 Ja³ba² gá⁴cíyh⁴ na³júy¹ mí³ ja³ rúh⁴tíi² Pedro ja³. Liáh³caáh³ gá⁴taáyh¹ diáh⁴ mi¹liuh² xi¹ñúh⁴ ja³, mi²ja³ cá⁴dah²joóy² hi³ mi³na³júy¹ mí³ ja³. Mi²ja³ cá⁴dah²dxíy³ duh³ dah²ya²haáy² caa¹ xi² ma³haáy⁴ dsaá⁴ chiéy² ja³. **11** Hi³ja³ liáh⁴jiy³ diáh⁴

hi³ ca³dsa³taáy³ ja³, baáy⁴ liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³ gá⁴dsaá⁴ dsí² hi³ja³, hi²xiáh³ ga³foyh⁴ diáh⁴.

Hi²xiáh³ cá⁴dah²jmeé³ fáh⁴lí³ diáh⁴ apóstoles ja³

12 Hi²xiáh³ ñuuú³ fáh⁴lí³ jmee⁴ Dios ja³ jee⁴² chiáh² diáh⁴ dsa³ ja³, dxí⁴lieey³² diáh⁴ apóstoles. Baáy⁴ gá⁴hií² ga³ñiiyh⁴ chiáh² liáh³ja³ diáh⁴ dsa³ ja³ voó² chiáh² Salomón. **13** Gíh¹ tú⁴dsaayh⁴ diáh⁴ dsa³ ja³, há⁴hé³ di³tiá³ dsí² hí⁴dah²cúyh⁴ chieéyh¹ diáh⁴, joó⁴ hi²xiáh³ dxú⁴ ca³dah²liu⁴ chiáh² diáh⁴. **14** Joó⁴ ná⁴li¹ chiáh² hi²xiáh³ dse³fiíy² diáh⁴ dsa³ hi³ dsa³taáy³ chiáh² Dios ja³, liáh³xi³ fiíy⁴ diáh⁴ dsaá⁴ ja³, ba² liáh³ja³ fiíy⁴ diáh⁴ mí³. **15** Cá⁴dah²voóy² lí⁴ diáh⁴ dsa³ dsaah⁴² jee⁴² calles, na³saay³ jíi² chiáh² diáh⁴. Ba² xey³ hi³ na³dsiy³² láh³, duh³ ca³dah²chieey³ diáh⁴ jee⁴² calle. Duh³ mí² mí³hí⁴ñíy³ Pedro ja³, gu³xi³ díh¹ híh¹ chiáh² gíh¹ hí⁴líy⁴ há⁴jáy³ diáh⁴ dsa³ dsaah⁴² ja³. **16** Ba² hi²xiáh³ fiíy⁴ dsa³ xiaáh³ fiíy³ hi³ niaá² yeey⁴ ja³ cá⁴bí⁴dxí⁴ Jerusalén dah²bi²jay⁴ diáh⁴ dsa³ dsaah⁴², baáy⁴ diáh⁴ hi³ ciyh³beeyh³² vih²chiaah¹ diáh⁴ espíritu hi³ mí³hey³². Liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³hí³ gá⁴laáy³.

Cá⁴dah²laá⁴ mí³dah²caayh³² Pedro chieéyh¹Juan

17 Mi²ja³ fíi² diáh⁴ jmii³dsa³ chieéyh¹ diáh⁴ saduceos hi³ na³cuyh⁴ chieéyh¹ diáh⁴ ja³, hi²xiáh³ di³ciíy³² liáh³xi³ dah²jmee⁴ diáh⁴ apóstoles ja³. **18** Hi³ja³ cá⁴dah²jéy⁴ preso diáh⁴ apóstoles ja³, duh³ cá⁴dah²taayh³ diáh⁴ ñuuúh⁴ñí¹. **19** Joó⁴ jay³ ángel chiéy² Ñúh³a² Dios, ñíí¹ voo⁴ duh³ ya²nia³haah²ñú¹

ñuúh⁴ñí¹ ja³, duh³ gá⁴voóy² diáh⁴, liáh³la³ gá⁴síih⁴ diáh⁴:

²⁰—Gua³dxí⁴ah³ gua³naa³ah³ xi² jey¹ guah³ gaáy³ ni³, gua³liu⁴ah³ diáh⁴ dsa³ ni³ jíi⁴ lí⁴ chiáh² fáh⁴liu⁴ hi³ ga³cuoó⁴ jnia² fáh⁴jiíh⁴ ni³.

²¹ Mi²ja³ tiá³ lí⁴ xiáh³hee³ dxaáh² jmii¹ liáh³ja³ gá⁴taáyh¹ diáh⁴ xi² jey¹ guah³ gaáy³, duh³ cá⁴dah²laá⁴ mi³dah²he⁴ fah² Dios, liáh³xi³ gá⁴féh³ ángel ja³ gá⁴síih⁴ diáh⁴. Ja³ba² xiáh³hee³ mi²ja³ gá⁴dxaá² fii² diáh⁴ jmii³dsa³, chieéyh¹ diáh⁴ saduceos oóyh² diáh⁴ ja³, duh³ cá⁴dah²bi³ñiih³ liáh⁴jíy³ diáh⁴ du³dsaáy⁴ hi³ na³taay⁴ ñi² chiáh² diáh⁴ israelitas, ja³ba² cá⁴dah²taáh⁴ ta² dsá⁴tiee³ diáh⁴ apóstoles hi³ tieéyh¹ ñuúh⁴ñí¹ ja³. ²² Joó⁴ liáh³caáh³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ diáh⁴ policías ja³ ñuúh⁴ñí¹, mi²ja³ há⁴hé³ máh⁴ xey³ diáh⁴ apóstoles ja³, mi²ja³ gá⁴dxíi³² cá⁴dxá⁴caá³ diáh⁴ juúh⁴. ²³ Liáh³la³ cá⁴dah²féh³ liáh³caáh³ cá⁴dxá⁴dxíi³² ja³:

—Na³jni⁴ ba² dxú⁴ cáh³ti³² haah²ñu¹ ñuúh⁴ñí¹ ni³ liáh³ ma³dxa³dxia⁴ah¹, baáy⁴ na³taay⁴ diáh⁴ soldados haah²ñu¹ ni³ dah²ñi³² dah²joo³². Joó⁴ liáh³caáh³ ma³nia⁴ah¹ haah²ñu¹ ni³, há⁴hé³ máh⁴ xey³ diáh⁴.

²⁴ Liáh³ cá⁴dah²nuú³ hi³ja³ diáh⁴ jmii³dsa³ cayh¹ ja³, chieéyh¹ fii² diáh⁴ ja³, mi²ja³ hi²xiáh³ cá⁴lí⁴dxíiy² diáh⁴, ba² liáh³ja³ fii² diáh⁴ hi³ ca³dah²heeh⁴ hí¹ guah³ gaáy³ ja³. Mi²ja³ cá⁴dah²tá³ cá⁴dah²hí³ hi³ ni³ ba² jmiih⁴ hí⁴lí³ gíh¹ dsa³cíiy³ ba². ²⁵ Xéyh² ba² mi²ja³ caa³ ba² díh¹ gá⁴dxaá² jay³ hi³ gá⁴jmeé³ juúh⁴, liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴síih⁴ diáh⁴ jmii³dsa³ ja³:

—Dxaa² guah³ gaáy³ ni³ na³taay⁴ diáh⁴ dsaá⁴ hi³ gá⁴tiaah⁴ah³ ñuuúh⁴ñí¹ ni³, dah²heé⁴ diáh⁴ dsa³ fii³ ni³.

26 Mi²ja³ dah²ya²dxí⁴ diáh⁴ policías hi³ ca³dah²heeh⁴ hí¹ ñuuúh⁴guah³ gaáy³ ja³, chieéyh¹ fii² diáh⁴, duh³ dah²ya²tiee³ diáh⁴ apóstoles ja³ ñá³dxu⁴juúh⁴ cáh³ti³², chiaah¹ di³foyh⁴ diáh⁴ hi³ foóh¹ hí⁴dah²taá² na¹cuú¹ diáh⁴ dsa³ hi³ na³taay⁴ dah²nuu³ hi³ dah²he⁴ diáh⁴ apóstoles ja³. **27** Liáh³ dah²ya²tiee³ diáh⁴ ja³, mi²ja³ cá⁴dah²bi³naáy³ rúh⁴ñí² diáh⁴ dsa³ hi³ na³taay⁴ ñí² ja³. Mi²ja³ gá⁴féh³ fii² diáh⁴ jmii³dsa³ ja³ siíh⁴ diáh⁴:

28 —Gá⁴xiih²ah¹ ba² niaá⁴ah³ hi³ há⁴hé³ máh⁴ hi²ho³ah³ cáh³ti³² fáh⁴liu⁴ chiáh² Jesús ni³, baáy⁴ jmee³ah³ chiaqá²ah³ liáh³ni³. Liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³ Jerusalén ni³ mi³di³ñí³² hi³ ga³ho³ah³ ni³, baáy⁴ naa³ah³ hi³ hi²yaah⁴ah³ jniaah¹ hi³ jniaah¹ ni³ dsí³²ah¹ dsaa² hi³ júy⁴ Jesús ni³.

29 Mi²ja³ gá⁴hí¹ Pedro ja³ baáy⁴ tú⁴dsaayh⁴ gíh¹ diáh⁴ apóstoles ja³:

—Liáh³xi³ ga³jmee⁴ ba² ni³, hi³ hi²niuu²ah¹ dsaá² chiáh² Dios, dxaa² diáh⁴ dsa³. **30** Dios chiéy² diáh⁴ xa²yaa²a² ñú⁴uuuh²a² ni³ cá⁴bíjiiyh³ caáh³ Jesús hi³ gá⁴jíh⁴ah³ niaá⁴ah³ dsaah⁴ cruz ni³. **31** Joó⁴ ma³dxaa² Dios ni³ ma³dxéy² dxú⁴ ca³jaa¹ xi² nuy¹, ma³jmey² Fii³²a² hi³ hí⁴bé² dsaa² chiaa⁴a², hi³ja³ mi³cuo⁴ dxaa² hí⁴dah²tá⁴ hí⁴dah²hí⁴ dxú⁴ diáh⁴ dsa³ Israel ni³, duh³ hí⁴meé⁴ gaáy³ dsí² dsaa² chiáh² diáh⁴. **32** Na³lí⁴ah¹ dsa³ñí³² chiáh²hi³la³, ba²liáh³ja³ Espíritu Santo hi³ ma³cuóy² Dios ni³ diáh⁴ hi³ ca³dah²nuu³ dsaá² chiáh².

33 Liáh³ cá⁴dah²nuú³ liáh³ja³, mi²ja³ cuaay¹ná² gaáy³ díh¹ cá⁴lí⁴ciiy³² diáh⁴, mi²ja³ mi³di³niaá⁴ hí⁴dah²jíy⁴ diáh⁴ apóstoles ja³. **34** Joó⁴ jee⁴ chiáh² diáh⁴ autoridades ja³ caayh³² jay³ fariseo hi³ xiiy³ Gamaliel, jay³ dsa³he⁴ chiáh² ley, baáy⁴ hi²xiáh³ gaáy³ ca³dah²jmeéh⁴ dsa³he⁴ ja³. Mi²ja³ gá⁴bíy², duh³ gá⁴taáh⁴ ta² lí⁴vooy⁴² ti² diáh⁴ apóstoles ja³ cajjii³. **35** Ja3ba² gá⁴féh³ gá⁴síih⁴ diáh⁴ autoridades ja³:

—Niaá⁴ah³, dsa³ Israel, xiih³ah³ ba² há⁴ hi³jmee³ah³ caaq³ cuaay¹ná² chiaáh¹ah³ diáh⁴ dsa³ ni³. **36** Bi³liih⁴² há²ah³ liáh³xi³ gá⁴lí⁴ hi³ du³ la³. Cá⁴ná⁴hiiy¹ jay³ dsa³ hi³ xiiy³ Teudas hi³ niaá⁴ hí⁴lí³ gaáy³, hi³ja³ gá⁴say³ ca³liáh³ chiúy³ ñá⁴laáy³ dsaá⁴ hi³ cá⁴dah²cuyh⁴ chieéyh¹. Joó⁴ cá⁴dah²jíy⁴, hi³ja³ liáh⁴jihy³ diáh⁴ hi³ ca³dah²nuu³ dsaá² chiáh² ja³ gá⁴saáy⁴ gá⁴jáy⁴, hi³ja³ díh¹ caq³ gá⁴hi³ liáh³ja³ ba². **37** Dsa³ciiy³ gih¹ liáh³ja³, gá⁴jmeé³ chiáh² liáh³ja³ jay³ dsa³ hi³ xiiy³ Judas, dsa³ Galilea, liáh³ dsa³lí³ censo, ba² hi²xiáh³ fiiy⁴ cá⁴dah²cuyh⁴ chieéyh¹. Joó⁴ ba² cá⁴dah²jíy⁴, mi²ja³ liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³ ca³dah²nuu³ dsaá² chiáh² gá⁴saáy⁴ gá⁴jáy⁴ diáh⁴. **38** Hi³ja³ naáy⁴ hi²fooh¹á² niaá⁴ah³ hi³ ga³jmee⁴ hi²tú⁴ah³ diáh⁴ dsaá⁴ ni³, há⁴ hi³jmeeh³²ah³ diáh⁴ cah³ti³². Chiaah¹ xi³ hi³chiaah³² mii⁴ diáh⁴ ni³ hi³ dah²jmeé⁴, mi²ja³ dsá⁴yeéy⁴ ba² ñaá². **39** Joó⁴ xi³ ni³ hi³chiaah³² Dios ni³, há⁴hé³ jmiih⁴ hi²jmeé³ah³ niaá⁴ah³ hi²yaa⁴²ah³. Xiih³ah³ ba², chiaah¹ foóh¹ liáh³ ba² Dios ba² ni³ ti³ah³ chiaáh¹ah³ ni³.

40 Liáh⁴jíy³ ba² diáh⁴ gá⁴jijjii⁴ dxú⁴ liáh³xi³

gá⁴féh³ Gamaliel ja³, hi³ja³ cá⁴dah²teé⁴ caáh³ diáh⁴ apóstoles ja³, duh³ cá⁴dah²jmíy² diáh⁴, baáy⁴ cá⁴dah²siíh⁴ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴dah²hé⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Jesú^s ja³. Mi²ja³ cá⁴dah²tiúy² diáh⁴. **41** Mi²ja³ gá⁴voóy⁴ diáh⁴ apóstoles ja³ xi² nieeyh⁴ diáh⁴ autoridades ja³, baáy⁴ hi²xiáh³ dí³jé⁴ dsí² **42** Baáy⁴ liáh⁴ji³ jmíi¹ dah²he⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Jesucristo ja³, há⁴hé³ cá⁴dah²tiú² cáh³ti³², liáh³ba² xi² jey¹ guah³ gaáy³, baáy⁴ liáh³ba² chiáh² dsa³.

6

Cá⁴dah²tieey³ dxieéy⁴ diáh⁴ diáconos

1 Dxa² mi²ja³ hi²xiáh³ mí³dse³fiíy² diáh⁴ hi³ca³dsa³taáy³ ja³. Mi²ja³ cá⁴lí⁴ciiy³² diáh⁴ hi³ca³dah²liu⁴ fáh² griego cá⁴dah²ñí² diáh⁴ hi³ca³dah²liu⁴ fáh² hebreo, chiaah¹ há⁴hé³ na³fáyh⁴ ga³tiy⁴ ca³dah²eeh³² diáh⁴ mí³dsa³níi³ chiéy² diáh⁴, mí² ca³li³dxaah⁴² comida liáh³caáh³ jmíi¹. **2** Mi²ja³ liú⁴u³ dxieétiúy³ diáh⁴ apóstoles ja³ cá⁴dah²bi³ñíih³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³, duh³ liáh³la³ cá⁴dah²siíh⁴ diáh⁴:

—Há⁴hé³ dxú⁴ hi³ hi²tiu⁴ah¹ jniaah¹ hi³hi²he²ah¹ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ní³, duh³ hi³hi²dxaah⁴ah¹ comida hí⁴dah²eéh² diáh⁴ dsa³ní³. **3** Hi³ja³ du³ñuuh²á⁴, niaah⁴ah³ dxieéy⁴ dsaá⁴ jee⁴ chiáqá²ah³ ni³, hi³ di³nieeyh⁴ xiaa³dsaa³², hi³di³dsaay⁴, baáy⁴ hi³ di³chiéeyh¹ Espíritu Santo, duh³hi²cuoo²a² diáh⁴ ta²la³ hí⁴dah²jmeé⁴. **4** Duh³jniaah¹ há⁴hé³ hi²tiu¹ah¹ hi²liu⁴ah¹ Dios baáy⁴ hi²he²ah¹ fáh⁴liu⁴ chiáh² ni³.

5 Liáh⁴jíy³ lí⁴ diáh⁴ gá⁴lí⁴ dxú⁴ dsí² fáh⁴liu⁴ ja³, hi³ja³ cá⁴dah²dxíy³ Esteban hi³ ca³dsa³taáy³ dxú⁴ cah³ti³³², baáy⁴ hi²xiáh³ chieéyh¹ Espíritu Santo. Ba² cá⁴dah²dxíy³ Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, baáy⁴ Nicolás, jay³ dsa³ fií³ Antioquía, hi³ gá⁴jméy² ñaa² israelita. **6** Ja³ba² dah²ya²jay⁴ diáh⁴ xi² di³nieeyh⁴ diáh⁴ apóstoles ja³, duh³ cá⁴dah²liúy² Dios chiáh² diáh⁴, baáy⁴ cá⁴dah²jniaa³ guaa³ diáh⁴ ja³ ñiíh² chiáh² diáh⁴.

7 Dsa³hií² liáh³ja³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ja³, baáy⁴ hi²xiáh³ dse³fiíy² diáh⁴ hi³ dsa³taáy³ fií³ Jerusalén ja³. Ba² jií⁴ diáh⁴ jmii³dsa³ ja³, hi²xiáh³ fiíy⁴ diáh⁴ gá⁴taáy³.

Cá⁴dah²sayh³² Esteban ja³

8 Hi²xiáh³ hee⁴ fáh⁴lí³ Esteban ja³, baáy⁴ hi²xiáh³ dxú⁴ gá⁴jmeé³ Dios ja³ chiáh², hi³ja³ hi²xiáh³ ñuu³ hi³ ga³j mee⁴ hi³ díh¹ caq³ fáh⁴lí³ ba² jee⁴² chiáh² diáh⁴ dsa³ ja³. **9** Dxa² mi²ja³ xa³ caq³ ñuúh⁴guah³ liuh² hi³ xiíy³ ñuúh⁴ guah³ chiáh² diáh⁴ hi³ Mi³ná⁴tuy¹. Na³hiiy⁴ ñuúh⁴guah³ ja³ diáh⁴ dsa³ Cirene, dsa³ Alejandría, dsa³ Cilicia baáy⁴ dsa³ estado Asia. Diáh⁴ hi³hí³ cá⁴dah²laá⁴ mi³dah²liu⁴ ñuu³ chieéyh¹ Esteban ja³. **10** Joó⁴ há⁴hé³ gá⁴ziaá⁴ diáh⁴ chieéyh¹, chiaah¹ hi²xiáh³ jmiih⁴dsaay⁴ liu⁴ liáh³xi³ bi³jmeé³ Espíritu Santo ja³ ba². **11** Mi²ja³ cá⁴dah²lay³² dsa³ duh³ hí⁴dah²féh³ hi³ ma³dah²nuú³ liú³ mi³hee³² chiáh² Moisés baáy⁴ chiáh² Dios. **12** Liáh³ja³ cá⁴dah²jmeé³ cá⁴lí⁴dxíy² diáh⁴ dsa³ fií³ ja³ chieéyh¹ Esteban ja³. Ba² liáh³ja³ cá⁴dah²jmeéh⁴ diáh⁴ du³dsaay⁴ chieéyh¹

diáh⁴ dsa³he⁴. Hi³ja³ caa³ gá⁴maáyh³ ba² diáh⁴, ja³ba² cá⁴dah²sayh³² Esteban duh³ dah²ya²jay⁴ rúh⁴ñi² diáh⁴ hi³ na³taay⁴ ñi² chiáh² diáh⁴ ja³. **13** Cá⁴dah²naayh³² dsa³ñi³² duh³ hí⁴dah²juú², hí⁴dah²féh³ hi³ jmee⁴ mi³hee³² Esteban ja³. Hi³ja³ liáh³la³ cá⁴dah²féh³ diáh⁴:

—Há⁴hé³ hí⁴tiú² dsaá⁴ la³ hi³ liu⁴ mi³hee³² chiáh² guah³ gaáy³ chiaa⁴a² hi³ bii⁴ na³ñii³ ni³, baáy⁴ liu⁴ mi³hee³² chiáh² ley chiaa⁴a² ni³. **14** Ma³niuu²ah¹ ma³féh³ hi³ hí⁴yeéy² Jesús dsa³ Nazaret ni³ guah³ gaáy³ ni³, baáy⁴ hí⁴guáyh² diáh⁴ costumbres hi³ gá⁴cueeyh³ chiaa⁴a² Moisés.

15 Mi²ja³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ autoridades hi³ nieeyh⁴² nií⁴ cá⁴dah²jií² ñi² cá⁴dah²joóy² Esteban ja³, mi²ja³ cá⁴dah²joó² hi³ ná⁴li¹ ñi² liáh³xi³ ñi² jay³ ángel.

7

Liáh³la³ gá⁴liú³ Esteban ja³

1 Mi²ja³ gá⁴ñii³ juúh⁴ fii² diáh⁴ jmii³dsa³ ja³ gá⁴ñii⁴ juúh⁴ Esteban ja³, liáh³la³ gá⁴siíh⁴:

—¿Xi² heéyh³ ba² liáh³xi³ dah²féh³ diáh⁴ dsa³la³?

2 Mi²ja³ gá⁴hí¹ Esteban ja³:

—Du³ñuuh²á⁴, baáy⁴ ñuyh⁴, niuu³ah³ ruh³ hi³ hi²fayh¹ la³. Dios hi³ jey¹ yuuh¹ güii³ ni³ cá⁴lí⁴jnieey³² rúh⁴ñi² ñú⁴uuh²a² Abraham ja³ liáh³caáh³ rúh⁴ jey¹ vó⁴ Mesopotamia. Há⁴hé³ ma³ti³ ma³ñaa³² ma³dxa³güe³ Abraham ja³ vó⁴ Harán mi²ja³. **3** Hi³ja³ liáh³caáh³ cá⁴lí⁴jnieey³² Dios ja³ rúh⁴ñi² ja³, mi²ja³ liáh³la³ gá⁴siíh⁴: “Tiú² vó⁴ chiúh²u³ ni³ baáy⁴ tiúy⁴ diáh⁴ jaáy¹ hi³ chiúh²u³, baáy⁴ duh³ má⁴dxií⁴ vó⁴ xi² hi²hoó⁴á⁴ niu³.”

4 Mi²ja³ cá⁴bí⁴hiíy⁴ Abraham ja³ Mesopotamia xi² dí³nieeyh⁴ diáh⁴ caldeos, duh³ ñaa² cá⁴dxá⁴güe³ vó⁴ Harán. Dsa³ciiy³ liáh³ ma³juy⁴ jmii³ ja³, mi²ja³ Dios ni³ bi²jay⁴ la³ xi² niaah⁴a² jnia² la³ ja³ní⁴. **5** Gu³xi³ ca³liuh² vó⁴ ja³ há⁴hé³ gá⁴cuó³ Dios ja³ hi³ hí⁴cá² chiáh² cáh³ti³². Joó⁴ gá⁴féh³ gá⁴siih⁴ hi³ mi² ma³juy⁴ ñaa² ja³, mi²ja³ hí⁴lí³ chiáh² diáh⁴ jaá²dxaa⁴ vó⁴ ja³, gu³xi³ ba² há⁴hé³ mi³xey³ jaá² Abraham ja³ mi²ja³.

6 Ba² liáh³la³ gá⁴féh³ Dios ja³ gá⁴siih⁴: “Hí⁴dah²güe³ diáh⁴ jaay³ dxeéy³ vó⁴ xi² vi³ cáh³ti³², liáh³xi³ diáh⁴ dsa³ xiaáh³ ba², baáy⁴ nií⁴ hí⁴táyh² diáh⁴ hí⁴dah²jmeé⁴ ta². Chiú³ ñá⁴laá³ jii³ bih³ hi²xiáh³ hí⁴chiíy² hí⁴beéyh² diáh⁴ vih²chiaah¹ diáh⁴ dsa³ xi² hí⁴dsá⁴güe³ ja³. **7** Joó⁴ jniá³ hi²bi³chii⁴á⁴ diáh⁴ hi³ hí⁴dah²jmeéh⁴ liáh³ni³ diáh⁴ jaay³ dxeéy³ ni³, duh³ hí⁴jooy³ hí⁴voóy⁴ diáh⁴ cääh³ duh³ la³ ba² hí⁴dah²jmeéh⁴ jniá³ huu¹rá².” **8** Ba² gá⁴jmeé³ Dios ja³ dxaaáh² fáh⁴dxa⁴ dxú⁴ chieéyh¹ Abraham ja³, gá⁴siih⁴ hi³ ga³jmee⁴ hí⁴reéy² ca³liuh² la³he² diáh⁴ mi¹xi⁴ñuu². Hi³ja³ liáh³ gá⁴say³ Isaac jaá² Abraham ja³, mi²ja³ gá⁴reéy² la³he² liáh³ mi³xey³ cä³dxiaa³. Ba² liáh³ja³ gá⁴jmeé³ Isaac ja³ gá⁴jmeéh⁴ Jacob jaá² ja³, ba² liáh³ja³ gá⁴jmeé³ Jacob ja³ chieéyh¹ liú⁴u³ dxié⁴tiúy³ diáh⁴ jaá² ja³. Diáh⁴ hi³hí³ gá⁴líy⁴ liú⁴u³ dxié⁴tiúy³ diáh⁴ ñú⁴uuuh²a².

9 ‘Diáh⁴ ñú⁴uuuh²a² ja³, cá⁴lí⁴ciiy³² cá⁴dah²joóy² José jaá¹ diáh⁴ ja³, hi³ja³ cá⁴dah²niíy⁴ cá⁴dah²cuóy² diáh⁴ dsa³ hi³ gá⁴dxí⁴ vó⁴ Egipto. Joó⁴ na³cuyh⁴ ba² Dios chieéyh¹ José ja³. **10** Hi³ja³ há⁴hé³ gá⁴cuó³ je² gá⁴ciiy² gá⁴beéyh² fáh⁴yeey¹ lí⁴. Baáy⁴ hi²xiáh³

cá⁴bí⁴jmiih⁴ cá⁴bí⁴dsaay⁴ José ja³, hi³ja³ hi²xiáh³ niaá² Faraón rey chiéy² diáh⁴ dsa³ Egipto ja³ nieéy² José. Hi³ja³ gá⁴tieey³ José ja³ hi³ hí⁴lí³ gobernador chiéy² diáh⁴ dsa³ Egipto ja³, baáy⁴ caq³ chiáh² ba² gá⁴tiéyh² guaa³ na³caáy⁴ lí⁴ xi¹ñúh⁴ chiáh² ñaá².

11 Mi²ja³ gá⁴lí⁴ haa² hi³ja³ baáy⁴ hi²xiáh³ gá⁴ci³y² gá⁴beéyh² diáh⁴ dsa³ vó⁴ Egipto, baáy⁴ liáh³ja³ diáh⁴ dsa³ vó⁴ Canaán. Hi³ja³ ba² há⁴hé³ máh⁴ xiáh³ hí⁴tiy⁴ diáh⁴ xa²ya²a² ñú⁴uuh²a² ja³ hí⁴dah²eéh² gá⁴lí⁴. **12** Joó⁴ liáh³ gá⁴dsaá⁴ dsí² Jacob ja³ hi³ xa³ cuii³ ya³dsí² Egipto ja³, mi²ja³ gá⁴xíy⁴ nií⁴ diáh⁴ ja², díh¹ feh²a² diáh⁴ ñú⁴uuh²a² ja³. Hi³ni³ gá⁴lí⁴ hi³dxá³ caáh³ tiaah² dah²ya²dxí⁴. **13** Hi³dxá³ túh⁴ tiaah² dah²ya²dxí⁴ ba² ja³, mi²ja³ gá⁴féh³ José ja³ gá⁴síh⁴ diáh⁴ ja² ja³, hi³hí³ ba² ja² diáh⁴ ja³ ñaá², chiaah¹ há⁴hé³ máh⁴ cuii⁴ diáh⁴ cah³ti³². Hi³ja³ mi²ja³ gá⁴dsaá⁴ dsí² faraón ja³ hi³ familia chiéy² José ja³ diáh⁴ hi³hí³. **14** Mi²ja³ gá⁴taáh⁴ ta² José ja³ lí⁴jey⁴ Jacob jmii³ ja³, baáy⁴ liáh⁴jíy³ diáh⁴ ja² hi³chiey³². Xey³ ca³liáh³ tú⁴ná⁴dxíey³ dsí³² dxíey⁴ñey³ diáh⁴. **15** Liáh³ja³ gá⁴lí⁴ hi³ja³ ñaá² Jacob ja³ cá⁴dxá³güe³ Egipto. Dsa³ci³y³ liáh³ja³ nií⁴ bih¹ júy⁴. Baáy⁴ ja³ba² vó⁴ nií⁴ júy⁴ liáh⁴jíy³ diáh⁴ xa²ya²a² ñú⁴uuh²a² ja³. **16** Dsa³ci³y³ liáh³ja³, cá⁴lí⁴chiaq⁴ diáh⁴ na¹mee⁴ chiáh² diáh⁴, duh³ ñáh² Siquem, duh³ cá⁴lí⁴haa¹ ñuúh⁴ na¹cuú¹, heé³ hi³ gá⁴lá⁴ Abraham ja³, hi³chiaah³² diáh⁴ ja² Hamor hi³ nieeyh⁴ fii³ Siquem ja³.

17 Joó⁴ liáh³ mi³ya³chiey¹ hi³ hí⁴cuó⁴ Dios ja³ vó⁴, liáh³xi³ gá⁴dxá³ dxú⁴ chieéyh¹ ñaá² Abraham ja³,

mi²ja³ cuaqay¹ná² gaáy³ díh¹ mi³fiíy⁴ diáh⁴ jaá²dxaa⁴²
 Abraham ja³. **18** Dxa² mi²ja³ gá⁴laá⁴ mi³chiuuh³²
 hiíh⁴ Egipto ja³ jay³ rey hi³ há⁴hé³ cá⁴lí⁴cuiji⁴ José
 ja³ chiaah¹ dsa³jéy⁴ lí⁴ ba² júy⁴ José ja³. **19** Gá⁴juú²
 rey ja³ gá⁴juúy² diáh⁴ dsa³ oóh²a², hi²xiáh³ mi³hee³²
 gá⁴jmeéh⁴diáh⁴ xa²yaa²a² ñú⁴uuuh²a². Cá⁴dxá⁴tieey³
 diáh⁴ hi³ hí⁴dah²tiúy² diáh⁴ mi¹xi³yuuy³ chiéy²
 diáh⁴ hi³ jaah¹ ma³say³, duh³ hí⁴júy³ diáh⁴. **20** Dxa²
 mi²ja³ gá⁴say³ Moisés, baáy⁴ hi²xiáh³ niaá² Dios ja³
 nieéy². Diáh⁴ xaá¹jmii³ ja³ cá⁴dah²bi³gaáy³ aay³ sih³
 níih¹ xi¹ñúh⁴ chiáh² diáh⁴. **21** Liáh³caáh³ há⁴hé³
 máh⁴ hí⁴jooy³ hí⁴dah²mey² gih¹ voó³ ja³, mi²ja³
 cá⁴dah²tiúy². Joó⁴ hí³ba² jaá²mii¹ rey chiéy² diáh⁴
 dsa³ Egipto ja³ gá⁴tee³ duh³ cá⁴bí⁴gaáy³ liáh³xi³
 jmíyh³ mi¹jaá²ba². **22** Hi³ja³ yáh¹, cá⁴lí⁴heéy¹ Moisés
 ja³ jii⁴ lí⁴ hi³ dí³ñi³² diáh⁴ dsa³ Egipto ja³, hi²xiáh³
 jmíih⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² gá⁴lí⁴ baáy⁴ hi²xiáh³ tiiy³²
 ga³taayh³ fi¹.

23 'Liáh³caáh³ mi³xa³ tú⁴laá³ jiiyh⁴, mi²ja³ gá⁴lí⁴
 dsí² Moisés ja³ dsá⁴ñi³ diáh⁴ dsa³ oóyh², diáh⁴ is-
 raelitas ja³. **24** Nií⁴ gá⁴joóy² jay³ dsa³ Egipto jmeéh⁴
 mi³hee³² jay³ dsa³ oóyh². Mi²ja³ gá⁴tiqa² Moisés ja³
 chiáh² dsa³ oóyh² ja³. Baáy⁴ duh³ hí⁴jooy³ hí⁴caq⁴
 chiáh² mi²ja³ na³fáyh⁴ gá⁴jíyh⁴ cah³ti³² dsa³ Egipto
 ja³. **25** Ta³hi³ Moisés ja³ hi³ hí⁴dah²cá² cuaqay¹ná²
 diáh⁴ oóyh² ja³, hi³ hí⁴voó² Dios ja³ hí⁴voóy² diáh⁴
 xi² ciyh³beeyh³² diáh⁴ ja³ dxí⁴lieey³² ñaá² ja³, joó⁴
 há⁴hé³ cá⁴dah²cá⁴ cuaqay¹ná². **26** Dxaáh² jmíi¹
 liáh³ja³, gá⁴jiih⁴ Moisés ja³ aáy⁴ diáh⁴ israelitas hi³
 dah²tiy³², mi²ja³ gá⁴laá⁴ mi³hi⁴dxeéy² diáh⁴, hi³ja³

gá⁴féh³ gá⁴síh⁴ diáh⁴: “Hí³ba² liáh³du³cá⁴ah³ ba² ni³. ¿He²chiaah¹ hi³ ga³jmeeh³²ah³ oóh²ah³ mi³hee³² ni³? ” 27 Mi²ja³ gá⁴liaáh² gá⁴liéyh² Moisés ja³, dsa³ hi³ jmeéh⁴ mi³hee³² oóyh² ja³, baáy⁴ liáh³la³ gá⁴síh⁴ Moisés ja³: “¿Hí² niy³² ma³tieey³ niu³ hi³ hí⁴lí³u³ fii³²ah¹ baáy⁴ chiu³fáh⁴ chiaqá²ah¹? 28 ¿Xi² hi²jíh⁴u³ jií⁴ jniá³ liáh³xi³ gá⁴jíh⁴u³ dsa³ Egipto ni³ ja³dxaá³? ” 29 Liáh³cáh³ gá⁴nuú³ hi³ja³ Moisés ja³, mi²ja³ gá⁴cuí³ ñaá² vó⁴ Madián. Nií⁴ gá⁴guá³ liáh³xi³ dsa³ xiaáh³ vó⁴ ba², baáy⁴ liáh³cáh³ jey¹ nií⁴ gá⁴say³ aáy⁴ jaá².

30 ’Dsa³ciíy³ hi³ tú⁴laá³ jií³ liáh³ja³ ba² ja³, jmee⁴ ta² Moisés ja³ xi² há⁴hé³ xa³fáh³ cáh³ti³², yeey⁴ cuah³ hi³ xiíy³ Sinaí. Mi²ja³ cá⁴lí⁴jnieey³² jay³ ángel rúh⁴ñi² jee⁴² xi³ xi² dsa³caa³ cá³ xaah¹ taá². 31 Mi²ja³ hi²xiáh³ dsaay³² dsí² Moisés ja³ liáh³ gá⁴joó² hi³ja³. Liáh³cáh³ cá⁴dxá⁴jéyh⁴ yeey⁴ duh³ hi⁴joó² gih¹ dxú⁴ ja³, mi²ja³ gá⁴nuú³ hi³ gá⁴liú³ Dios liáh³la³ gá⁴féh³: 32 “Jniá³ ni³ Dios chiéy² diáh⁴ xa²yeéy¹ ñú⁴uúyh¹, Dios chiéy² Abraham, Dios chiéy² Isaac, baáy⁴ hi³chiey³² Jacob.” Mi²ja³ hi²xiáh³ mi³jlieey⁴ Moisés ja³chiaah¹ hi²xiáh³ mi³foyh⁴, baáy⁴ há⁴hé³ máh⁴ tiá³ dsí² hi⁴joó² xi² dsa³caa³ ja³. 33 Mi²ja³ gá⁴féh³ Dios ja³ gá⁴síh⁴: “Voo² laa³ chiúh²u³ ni³, chiaah¹ hi²xiáh³ na³xi³ na³ñíí³ vó⁴ xi² hií⁴u³ la³. 34 Hi²xiáh³ dxú⁴ ma³joóy² hi³ dah²cá³² vií³² diáh⁴ dsa³chiaqá²á⁴ ni³, vó⁴ Egipto xi² nieeyh⁴² diáh⁴ ni³, baáy⁴ ga³nuuy⁴ hi³ dah²cíih⁴ dah²haah³² diáh⁴. Hi³ja³ ni³ ma³ya³guíy² la³ duh³ hi²voo⁴²á² diáh⁴ xi² ciyh³beeyh³² diáh⁴ ni³. Hi³ja³ má⁴dxíi⁴

Egipto ni³,jniá³ ga³sí⁴á⁴ niu³.”

35 ’Mí² dsa³jéy⁴ lí⁴ diáh⁴ oóyh² Moisés ja³ cá⁴dah²féh³ hi³ há⁴hé³ xiáh³ niaáh² liáh³caáh³ cá⁴dah²siíh⁴: “¿Hi² niy³² ma³tieey³ niu³ hi³ hí⁴lí³u³ fii³²ah¹ baáy⁴ chiu³fáh⁴ chiaq⁴ah¹ ni³? ” Joó⁴ hí³ba² Moisés ja³ba² gá⁴xíy⁴ Dios ja³ duh³ hí⁴lí³ liáh³xi³ fii² diáh⁴ dsa³ ja³, baáy⁴ duh³ hí⁴lieey² diáh⁴ xi² cíy³beeyh³² diáh⁴ ja³ dxí⁴lieey³² ángel hi³ cá⁴lí⁴jnieey³² xaah¹ taá² ja³. **36** Hi³ja³ Moisés ja³ gá⁴voóy² diáh⁴ baáy⁴ hi²xiáh³ ñuu³ fáh⁴lí³ gá⁴jmeé³ liáh³caáh³ jaah¹ hí⁴voóy² diáh⁴ Egipto ja³, ba² gá⁴jmeé³ fáh⁴lí³ liáh³ gá⁴níy³ diáh⁴ jmí⁴ñih¹ yuú³. Ba² gá⁴hií² jmee⁴ chiáh² liáh³ja³ fáh⁴lí³, liú⁴u³ tú⁴laá³ jii³ liáh³niíh¹cá⁴dah²chié³ cá⁴dah²jii³ vó⁴xi² cueh³chiu³ ja³. **37** Hí³ba² Moisés hi³ ga³hoó⁴á⁴ la³, hi³niy³² ja³ gá⁴siíh⁴ diáh⁴ israelitas ja³: “Hí⁴dxíy³ Dios ni³ jay³ profeta ja³ba² jee⁴chiaeá²ah³ liáh³xi³ gá⁴dxíy³ jniá³ la³. Hi³jmee³ah³ heéyh³ liáh⁴ji³ hi³ hí⁴siíh⁴ niaá⁴ah³ ni³. ” **38** Ba² hí³ba² Moisés hí³ na³cuyh⁴ chieéyh¹ diáh⁴ xa²yaa²a² ñú⁴uuh²a² vó⁴xi² cueh³chiu³ ja³ liáh³caáh³ na³ñiiyh⁴ diáh⁴ cuah³ Sinaí ja³. Baáy⁴ liáh³caáh³ gá⁴liú³ ángel ja³ yuuuh¹ cuah³ Sinaí ja³, mi²ja³ hí³ba² Moisés ja³ gá⁴níy² chiaa⁴a² juúh⁴ chiáh² ángel ja³, fáh⁴liu⁴ hi³ ga³cuo⁴ fáh⁴jíih⁴ chiaa⁴a² ni³.

39 ’Joó⁴ há⁴hé³ cá⁴dah²nuú³ dsaá² diáh⁴ xa²yaa²a² ñú⁴uuh²a² ja³ chiáh² Moisés, xiáh³ hi³ cá⁴dah²féh³ hi³ há⁴hé³ xiáh³ niaáh² ba², baáy⁴ di³niaá⁴ hi³ dsá⁴dxíi³² caáh³ Egipto ja³ ba². **40** Hi³ja³ cá⁴dah²siíh⁴ Aarón ja³: “Niaa³²ah¹ hi³ hi²jme¹u³

diáh⁴ mi¹dios chiaq⁴ah¹ duh³ hí⁴dsá⁴jaáy³ diáh⁴
 jniaah¹ caq⁴ah³. Chiaah¹ Moisés hi³ gá⁴voóy²jniaah¹
 vó⁴ Egipto ni³, há⁴hé³ nia⁴ah¹ he² ma³cíiyh² hi³
 bií⁴ dse³hiiyh⁴ ni³.” **41** Mi²ja³ cá⁴dah²jméy² jay³
 mi¹jaá² cue²yah³ baáy⁴ cá⁴dah²jíyh⁴ gú⁴nuú¹ duh³
 hí⁴dah²cuóy² foo³ híjh⁴ jaá² cue²yah³ ja³. Hi²xiáh³
 di³je⁴ dsí² diáh⁴ chieéyh¹ híjh⁴ hi³ cá⁴dah²jméy² mii⁴
 diáh⁴ ja³. **42** Mi²ja³ gá⁴tiúy² Dios ja³ gá⁴tiúy² diáh⁴,
 duh³ cua²dah²jmeéh⁴ ba² chiáh² huu¹rá² liáh⁴jiy³
 hi³jniéy³ ga³joo³²a² yuu¹ güii³ ni³. Chiaah¹ liáh³ja³
 gá⁴xíi³ profeta Amós liáh³xi³ gá⁴féh³ ñaaá² Dios:
 ¿Niaá⁴ah³ dsa³ Israel, xi²fáh³ jniá³ ja³ gá⁴cuoó¹ah³
 diáh⁴ gú⁴nuú¹ hi³ gá⁴jíjh⁴ah³ liú⁴u³ tú⁴laá³ jii³
 ja³,
 liáh³níih¹ voó³ gá⁴ñí³ah³ vó⁴ xi² há⁴hé³ xa³fáh³
 ni³?
43 Híjh⁴ dios Moloc ba² ja³ gá⁴cuoó¹ah³
 baáy⁴ gá⁴chiaq³ah³ mi¹guaá² chiáh² xi² ná⁴híy¹
 ja³.
 Baá⁴ ba² gá⁴je⁴ah³ híjh⁴ Renfán hi³ na³líy⁴ liáh³xi³
 ñú⁴heé¹,
 híjh⁴ hi³ gá⁴jmé¹ah³ voóh²ah³ ja³ duh³
 hi²jmeeh¹ah³ diáh⁴ huu¹rá².
 Hi³ja³ jniá³ hi²voo⁴a² niaá⁴ah³ vó⁴ chiaqá²ah³ ni³,
 duh³ hi²sí⁴á⁴ niaá⁴ah³ xiáh³ níi⁴ gi¹ liáh³xi³
 Babilonia.
44 Gá⁴hií² gi¹ liu⁴ liáh³ja³ Esteban ja³, liáh³la³
 gá⁴féh³:
 —Vó⁴ xi² há⁴hé³ xa³fáh³ ja³ cá⁴dah²jmeéh⁴ ta²
 ñú² láh¹laa³ diáh⁴ xa²yaa²a² ñú⁴uuh²a² ja³. Xi¹ñúh⁴
 ja³ cá⁴dah²jniaa³ mi¹guaá² hi³ bií⁴ ná⁴ñiy¹ ja³.

Cá⁴dah²jmeéh² ñú² liuh² ja³ liáh³xi³ gá⁴taáh⁴ ta² Dios, chiaah¹ gá⁴hé³ Dios ja³ gá⁴heé⁴ Moisés liáh³xi³ jmíyh³ ga³jmee⁴ hí⁴lí³. **45** Dsa³cíiy³ liáh³ ma³juy⁴ diáh⁴ hi³hí³, mi²ja³ diáh⁴ jaá²dxaa⁴² diáh⁴ gá⁴hií² di³hee⁴ chiáh² liáh³ja³ ñú² liuh² ja³. Baáy⁴ di³chiá³ liáh³ja³ tiempo chiáh² Josué liáh³cáh³ gá⁴taáyh¹ diáh⁴ vó⁴ hi³ ma³cuó³ Dios ja³ ma³cuoó⁴ diáh⁴. Dxeeyh⁴ dsa³ ba² di³nieeyh⁴² vó⁴ ja³, joó⁴ gá⁴voó² Dios ja³ gá⁴voóy² diáh⁴ duh³ja³ hí⁴jooy³ hí⁴lí³ chiáh² diáh⁴ xa²yaa²a² ñú⁴uuh²a² ja³. Cá⁴dah²jmeéh⁴ ta² ñú² liuh² ja³ cá⁴dxá⁴héy³ lí⁴ tiempo chiáh² David. **46** Hi²xiáh³ niaá² Dios ja³ nieéy² David, hi³ja³ gá⁴rií³ jú¹hiíh⁴ David ja³ hi³ hu² hí⁴jooy³ hí⁴jmeéh² cäa³ guah³ gaáy³ xi² hí⁴güe³ Dios chiéy² Jacob ja³. **47** Joó⁴ Salomón jaá² David ja³ ba² gá⁴jmeéh² ñú² Dios ja³.

48 'Joó⁴ há⁴hé³ jey¹ jmíyh³ Dios ni³, diáh⁴ ñuúh⁴guah³ hi³ca³dah²jmeéh⁴ diáh⁴ dsa³ ni³, chiaah¹ liáh³la³ gá⁴féh³ profeta:

49 Yuuh¹ güii³ la³ ná⁴li¹ liáh³xi³ sillá chieéy⁴, baáy⁴ dxaaah¹vó⁴ ni³ na³heeh⁴ diáh⁴ tiíy⁴.

¿Jmiih⁴² ja³ ga³jíi³²ah³ hi³ hí⁴jooy³ hi²jmeeh⁴ah³ cäa³ ñuy⁴?

¿Xiah² bi²dsay⁴ ja³ hí⁴jooy³ hi²tee¹á² dsiy⁴ ga³jíi³²ah³?

50 ¿Xi² há⁴hé³ maá³ah³ hi³hí³ ba² ñeéy⁴ ba² ni³ gá⁴jmeéy⁴ jíi⁴ lí⁴ hi³la³ hi³ni³?, gá⁴féh³ Ñúh³a² ja³.

51 Gá⁴hií² liu⁴ liáh³ja³ Esteban ja³, liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴síih⁴ diáh⁴ dsa³ ja³:

—Hi²xiáh³ ba³ túh²há²ah³ ga³jmee³ah³. Há⁴hé³ dí²nuu³ah³ dsaá² cáh³ti³². Jmáyh² hi³ na³chi⁴ah³ ba² chiáh¹ah³ Espíritu Santo ni³. Ree³ ba² niaá⁴ah³ chiáh¹ah³ diáh⁴ xa²yaa²a² ñú⁴uuuh²a² ja³. **52** Jmíyh³ hi² lí⁴ ñi² diáh⁴ profeta cá⁴dah²jmeéh⁴ mi³hee³² diáh⁴ xa²yaa²a² ñú⁴uuuh²a² ja³. Cá⁴dah²jíy⁴ diáh⁴ hi³ cá⁴dah²liú³ ca³jaa¹ chiáh² hi³ bií⁴ dxúy⁴ hi³ jaah¹ hí⁴güey³ ja³. Baáy⁴ liáh³ güey⁴ ja³ yáh¹, mi²ja³ niaá⁴ah³ cá⁴güeeh⁴ah³ baáy⁴ duh³ gá⁴jíh⁴ah³. **53** Xiáh³ niaá⁴ah³ gá⁴tí³ah³ ley chiáh² Dios dxí⁴lieey³² diáh⁴ ángeles ni³ ba² há⁴hé³ ga³nuu³ah³ dsaá².

Liáh³la³ gá⁴lí⁴ gá⁴júy⁴ Esteban

54 Liáh³caáh³ cá⁴dah²nuú³ hi³ja³, mi²ja³ cá⁴dah²jñúy² oóyh² na¹ja² diáh⁴ cá⁴dah²jmeéh⁴ Esteban ja³. **55** Joó⁴ hi²xiáh³ chieéyh¹ Espíritu Santo Esteban ja³, mi²ja³ gá⁴joó² yuuh¹ güii³ baáy⁴ gá⁴joóy² Dios hi³ bií⁴ hee⁴ fáh⁴lí³ ni³, ba² gá⁴joóy² Jesús ja³ hi³ hiíy⁴ ca³jaa¹ xi² nuy¹ Dios ja³. **56** Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ Esteban ja³:

—Joo⁴ah³ ruh³, ga³jooy³² hi³ na³na² yuuh¹ güii³ ni³, baáy⁴ ga³joo³²á⁴ Jaá² Dsa³ ni³, hi³ hiíy⁴ ca³jaa¹ xi² nuy¹ Dios.

57 Joó⁴ mi²ja³ cá⁴dah²jní³ la³gua² diáh⁴, baáy⁴ dah²jla³² dah²te³² chiu³ ja³ba² gá⁴dxí⁴ jí³níí⁴ xi² hiíy⁴ Esteban ja³ duh³ cá⁴dah²sayh³². **58** Cá⁴dah²dxiy³ yaa¹ fií³ duh³ cá⁴dah²chiúy² na¹cuú¹. Diáh⁴ dsa³ñi³² hi³ mi³hí⁴dah²chiúy² na¹cuú¹ Esteban ja³, cá⁴dah²tiéyh² guaa³ mi³ chiáh² diáh⁴ jay³ mi¹liuh² hi³ xíy³ Saulo, duh³

hí⁴heé⁴ hí¹ liáh³cáh³ dah²chiuyh³² na¹cúú¹
Esteban ja³. ⁵⁹ Liáh³ dah²chiuyh³² na¹cúú¹ ja³,
mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ Esteban ja³ gá⁴liúy² Dios:

—Ñuyh⁴ Jesúس, tieé² jniá³.

⁶⁰ Dsa³ciiy³ liáh³ja³ gá⁴xíh² ji² duh³ gá⁴liú³ chiuy³
cáh³ti³², liáh³la³ gá⁴féh³:

—Ñuyh⁴ Jesús, há⁴ hi³jmeey³ cuqay¹ná² dsaa² hi³
dah²jmee⁴ diáh⁴ dsa³ la³.

Liáh³ gá⁴féh³ liáh³ja³, ja³ba² júy⁴.

8

Gá⁴laá⁴ Saulo ja³ mi³caayh³² diáh⁴ dsa³
ñuúh⁴guah³

¹ Ba² hi²xiáh³ dxú⁴ ji²h⁴ Saulo hi³ hí⁴dah²ji²y⁴
Esteban ja³.

Já³ba² jmi¹ mi²ja³ cá⁴liaá² mi³dah²caayh³² diáh⁴
hi³ ca³dsa³taáy³ hi³ nieeyh⁴² Jerusalén ja³. Hi³ja³
liáh⁴ji³ ba² gá⁴voóy⁴ gá⁴dxí⁴ vó⁴ Judea baáy⁴ vó⁴
Samaria. Ti¹ diáh⁴ apóstoles ja³ bih¹ gá⁴cueeyh⁴.
² Joó⁴ diáh⁴ dsaá⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ hééyh³ chiáh²
Dios, dah²ya²tiee³ Esteban ja³ duh³ cá⁴dah²haáy²,
cuaay¹ná² gaáy³ díh¹ cá⁴dah²jláy² chiáh² Esteban
ja³. ³ Ja³ba² mi²ja³, gá⁴laá⁴ Saulo ja³ hí⁴bí⁴dxey³
cáh³ti³² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³. Dsa³hi³ liáh³cáq³
liáh³cáq³ ñú², duh³ hi³sá⁴ hi³guáy⁴ dsa³voóy² diáh⁴
mí³ ni³ dsaá⁴ ni³ duh³ dsá⁴tieeyh³ diáh⁴ ñuúh⁴ñí¹.

Cá⁴dah²hé³fáh⁴liu⁴chiáh²Dios Samaria

⁴ Joó⁴ diáh⁴ hi³ gá⁴voóy⁴ Jerusalén ja³ dah²liu⁴
fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios gu³xi³ xiáh³ ba² xi² dsa³ñíy³
diáh⁴ ja³. ⁵ Hi³ja³ ja³ gá⁴dxaá² Felipe fi³ Samaria,

duh³ gá⁴laá⁴ mi³liuy³² diáh⁴ dsa³ ja³ ca³jaa¹ chiáh²
 Cristo. ⁶ Mi²ja³ gá⁴ñiiyh⁴ diáh⁴ dsa³ ja³ baáy⁴
 liáh⁴jiy³ ba² dah²jmee⁴ heéyh³ dah²nuu³ hi³ féh³
 Felipe ja³, chiaah¹ dah²joo³² hi³ jmeé⁴ fáh⁴lí³.
⁷ Hi²xiáh³ fiíy⁴ diáh⁴ dsa³ hi³ heey³² espíritu hi³
 mi³hey³² dsa³lieéy³, dsa³voóy⁴ dah²jla³² dah²te³².
 Ba² hi²xiáh³ fiíy⁴ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴bíy²
 hí⁴xíh² gá⁴laáy³, ba² liáh³ja³ diáh⁴ hi³ ná⁴hiy¹,
⁸ hi³ja³ hi²xiáh³ di³je⁴ dsí² diáh⁴ dsa³ fií³ nií⁴.

⁹ Joó⁴ xey³ jay³ dsaá⁴ hi³ xiíy³ Simón, hi³ líy³
 juúh⁴liah³ fií³ nií⁴, hi²xiáh³ mi³ñuu³ jii³ juuy³² diáh⁴
 dsa³ Samaria ja³, ga³jmey³² ñiaá² jay³ dsa³ gaáy³.
¹⁰ Jmíy³ liáh⁴jiy³ lí⁴ diáh⁴ dsa³ ja³ ca³dah²jmee⁴
 heéyh³ chiáh², liáh³la³ cá⁴dah²féh³:

—Jmíy³ fáh⁴lí³ chiáh² Dios ba² ni³ hee⁴ dsaá⁴ la³.

¹¹ Ca³dah²jmee⁴ heéyh³ chiáh², chiaah¹ chieéyh¹
 juúh⁴chiáh² ja³ hi²xiáh³ mi³voó³ juuy³² diáh⁴ dsa³
 ja³. ¹² Joó⁴ liáh³caáh³ cá⁴dah²nuú³ juúh⁴ dxú⁴ hi³
 jmeé⁴ Felipe ja³ mi²ja³ hi²xiáh³ fiíy⁴ gá⁴taáy³, chi-
 aah¹ liu⁴ Felipe ja³ liáh³xi³ jmeé⁴ Dios jmiíy⁴güíi³
 la³, baáy⁴ jmeé⁴ juúh⁴ ca³jaa¹ chiáh² Jesucristo.
 Hi³ja³ diáh⁴ mí³ ni³, dsaá⁴ ni³ hi³ gá⁴taáy³ ja³
 gá⁴jaáy³ diáh⁴ jmiíi³. ¹³ Ba² jii⁴ Simón hi³ líy³ juúh⁴
 ja³ gá⁴taáy³, hi³ja³ ba² gá⁴jaáy³ jmiíi³. Ja³ba² gá⁴laá⁴
 mi³jmeé⁴ caa³ chieéyh¹ Felipe ja³. Baáy⁴ hi²xiáh³
 dsaay³² dsí² Simón ja³ joo³² fáh⁴lí³ hi³ jmeé⁴ Felipe
 ja³.

¹⁴ Liáh³caáh³ gá⁴dsaá⁴ dsí² diáh⁴ apóstoles
 hi³ nieeyh⁴ Jerusalén ja³ hi³ ba² ma³dah²nuú³
 dsaá² diáh⁴ dsa³ Samaria ja³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios,

mi²ja³ cá⁴dah²xi⁴ nii⁴ Pedro ja³ chieéyh¹ Juan.
15 Liáh³cááh³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ ja³ mi²ja³ cá⁴dah²ñii³
jmi²heé¹ chiáh² Dios hi³ gua²cuóy² Espíritu Santo
diáh⁴ dsa³ Samaria hi³ ma³taáy³ ja³. **16** Chiaah¹
gu³xi³ jay³ diáh⁴ hi³hi³ há⁴hé³ mi³chieéyh¹ Espíritu
Santo. Caa³ t̄i¹ hi³ ma³jaáy³ diáh⁴ jmi³ liáh³xi³
gá⁴taáh⁴ ta² Jesúz ja³ ba² niih¹. **17** Mi²ja³ gá⁴jniaa³
guua³ Pedro ja³ chieéyh¹ Juan ja³ ñiíh² chiáh² diáh⁴
hi³ ma³taáy³ ja³, ja³ba² gá⁴t̄iy³ diáh⁴ Espíritu Santo.

18 Liáh³cááh³ gá⁴joó² Simón ja³ hi³ dsa³t̄iy⁴
Espíritu Santo diáh⁴ dsa³ liáh³ dah²jniaa³ guua³
diáh⁴ apóstoles ñiíh² chiáh² diáh⁴ ja³, mi²ja³ mi³féh³
hí⁴cuoó⁴ cuu² diáh⁴ apóstoles ja³ duh³ ba² hí⁴t̄iy⁴
fáh⁴lí³ chiáh² Dios ja³. **19** Hi³ja³ liáh³la³ gá⁴féh³
gá⁴síih⁴ diáh⁴:

—Hu² ba² hi²cuoo¹ah³ jniá³ fáh⁴lí³ hi³ haa³ah³
ni³, duh³ hí⁴t̄iy⁴ Espíritu Santo diáh⁴ hi³ hi²jnieey⁴
guay⁴ ni³ ñiíh² chiáh² diáh⁴. Hi²cuoó⁴á⁴ ba²
niaá⁴ah³ jmiih⁴² niih¹ naa³ah³.

20 Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ Pedro gá⁴síih⁴ Simón ja³:
—Cua²dsa³yaá⁴u³ cáh³ti³² chiaáh¹u³ cuu²
chiúh²u³ ni³, chiaah¹ ga³ji³²u³ hi³ hí⁴jooy³ hi²láy³
fáh⁴lí³ chiáh² Dios ni³. **21** Gu³xi³ ca³liuh² há⁴hé³
xa³ dxéy¹ ta² la³, chiaah¹ há⁴hé³ hééyh³ chiúh²u³
chiaáh¹u³ Dios. **22** Tia³hi³ dxú⁴ ba², ñiih⁴² jmi²hee¹
chiáh² Dios duh³ liáh³ ba² hí⁴meé⁴ gaáy³ dsí²
chiúh²u³, liáh³xi³ ta³hiy³ ni³. **23** Chiaah¹ ga³jooy³²
hi³ hi²xiáh³ mi³he³²u³, liáh³xi³ dsih²a² ba² mi³hee³²
fáh⁴jiíh⁴ chiúh²u³ ni³, jmíyh³ na³ñuu⁴u³ cáh³ti³²
chieéyh¹ hi³ mi³hee³² ni³.

24 Mi²ja³ gá⁴hí¹ Simón ja³:

—Njí¹ah³ jmi²heé¹ chieéy⁴ chiáh² Dios, duh³ há⁴hé³ hí⁴chiíh²á⁴ gu³xi³ ca³liuh² liáh³xi³ ma³xiíy¹ jniá³ ni³.

25 Mi²ja³ cá⁴dah²jmeé³ juúh⁴ diáh⁴ apóstoles ja³ liáh³xi³ ná⁴lí¹ gá⁴lí⁴ chiáh² diáh⁴, baáy⁴ cá⁴dah²heé⁴ diáh⁴ dsa³ ja³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios. Liáh³ ma³jooy³ ja³, mi²ja³ gá⁴dxii³² diáh⁴ caáh³ Jerusalén. Baáy⁴ ca³liáh³ gá⁴ñíy³ diáh⁴ fii³ liuh² hi³ na³hii⁴ Samaria ja³, mi²ja³ cá⁴dah²hé³ juúh⁴ dxú⁴ chiáh² Jesús ja³.

Juúh⁴ chiáh² Felipe chiééyh¹ dsa³ Etiopía

26 Dsa³ciiy³ liáh³ja³ jay³ ángel chiéy² Dios gá⁴liúy² Felipe ja³, liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴síih⁴:

—Bi³hiíy⁴, duh³ má⁴dxíi⁴ ca³jaa¹ sur. Chiä³ fi¹ hi³ ca³bi³hií² Jerusalén hi³ ga³dsaa³² Gaza.

Fi¹ hi³ni³ ga³dsaa³² gó⁴ xi² cueh³chiíy³ ba². **27** Hi³ja³ mi²ja³ gá⁴bíy² Felipe ja³ duh³ ñaá². Liáh³ híy¹ fi¹ ja³, mi²ja³ gá⁴jiih⁴ jay³ dsa³ Etiopía hi³ tiéy² hi³ ma³ñii¹ Jerusalén hi³ ma³ya²jmeeh² huú¹rá² Dios. Dsa³ ja³ na³líy⁴ dsa³ gaáy³ baáy⁴ na³líy⁴ tesorero chiéy² Candace, reina chiéy² diáh⁴ dsa³ gó⁴ Etiopía. **28** Hi³ mi³híy¹ fi¹ ma³ñayh³² caáh³ Etiopía ja³ dsaá⁴ ja³, ná⁴híy¹ heéyh³ carreta chiáh² baáy⁴ xi³ chiáh² profeta Isaías. **29** Mi²ja³ gá⁴féh³ Espíritu ja³ gá⁴síih⁴ Felipe ja³:

—Gua³jéyh¹ yeey⁴ xi² dsa³hií² carreta chiáh² ni³.

30 Mi²ja³ cá⁴dxá⁴jéyh⁴ Felipe ja³. Hi³ja³ mi²ja³ gá⁴nuú³ hi³ he⁴ xi³ chiáh² Isaías, hi³ja³ gá⁴ñíih⁴ juúh⁴, liáh³la³ gá⁴síih⁴:

—¿Xi² dsaa⁴u³ hi³ joóy³ ni³?

³¹ Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ dsaá⁴ ja³ gá⁴siih⁴ Felipe ja³:

—Há⁴hé³ dsaa⁴á⁴ chiaah¹ há⁴hé³ xey³ hí⁴siih⁴ jniá³ jmiih⁴ ni³ niaá⁴ hí⁴féh³.

Mi²ja³ gá⁴ñii³ chiáh² Felipe ja³ hi³ hí⁴dsá⁴saáh², duh³ hí⁴güe³ chieéyh¹ ñiih² carreta chiáh² ja³.

³² Liáh³la³ ná⁴li¹ na³xii² xi³ hi³ he⁴ dsaá⁴ ja³:

Cá⁴lí⁴jey⁴ liáh³xi³ jay³ dsii³jaa³ hi³ mi³hí⁴dah²jíyh⁴ ba².

Cá⁴lí⁴jey⁴ liáh³xi³ jay³ dsii³jaa³ hi³ há⁴hé³ ga³ciih⁴ mi² ca³li³reey⁴ ñú⁴já¹, gá⁴cueeyh⁴ caay⁴ cáh³ti³ba².

³³ Hi²xiáh³ liáh³dsii³ cá⁴dah²jmeéh⁴, há⁴ja³ liáh³xi³ ga³jmee⁴ cá⁴dah²jmeéh⁴.

¿Hi² hí⁴jooy³ hí⁴liú⁴ chiáh² diáh⁴ jaá²dxaa⁴ ni³ chiaah¹ hi³ cá⁴dah²jíyh⁴ ni³?

³⁴ Mi²ja³ gá⁴féh³ dsaá⁴ hi³ ná⁴ñiy¹ ja³ gá⁴siih⁴ Felipe ja³:

—Jmee² jmi²heé¹ xiih² jniá³, ¿hi² niy³ga³hey³ profeta ni³? ¿Xi² ca³jaa¹ chiáh² ñaá² ni³ ga³he⁴, ha²xi² ca³jaa¹ chiáh² dxeeeyh⁴ ni³liu⁴?

³⁵ Mi²ja³ gá⁴laá⁴ Felipe ja³ mi³jmee⁴ juúh⁴ liáh³xi³ ná⁴li¹ xi³ hi³ xah³ ja³, gá⁴liúy² dsa³ ja³ca³jaa¹ chiáh² Jesús. ³⁶ Liáh³tieéyh¹ fi¹ ja³ mi²ja³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ caa³ hí¹ xi² xa³ jmi³, mi²ja³ gá⁴féh³ dsaá⁴ hi³ ná⁴ñiy¹ ja³:

—Xa³ jmi³ la³, ¿xi² há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴jaá³á⁴ jmi³?

³⁷ Mi²ja³ gá⁴féh³ Felipe ja³ gá⁴siih⁴:

—Xi³ ni³ ca³gua³taá³u³ jiy³túh² jiy³háy² cáh³ti³²
chiáh² Dios, mi²ja³ hí⁴jooy³ ba² hí⁴ja³u³ jmii³.

Mi²ja³ gá⁴hí¹ dsaá⁴ ja³, liáh³la³ gá⁴féh³:

—Ca³dsa³taá³á⁴ ba² hi³ ja³ Dios ni³ Jesucristo
ni³.

38 Mi²ja³ gá⁴taáh⁴ ta² hí⁴cueeyh⁴ carreta chiáh²
ja³ duh³ liú⁴u³ aáy⁴ diáh⁴ liáh³ja³ gá⁴taáyh¹ diáh⁴
heéyh³ jmii³, duh³ gá⁴xaa³ jmii³ Felipe ja³ gá⁴xeey³.

39 Liáh³ gá⁴voóy⁴ diáh⁴ heéyh³ jmii³ ja³ ba² ja³,
mi²ja³ gá⁴jmeé³ Espíritu chiéy² Dios ja³ gá⁴uuy³
Felipe ja³, há⁴hé³ máh⁴ gá⁴joó² dsaá⁴ hi³ ná⁴ñiy¹ ja³
gá⁴joóy². Joó⁴ hi²xiáh³ je⁴ dsí² gá⁴hi³ ca³ah³ fi¹. **40** Fii³
Azoto bih¹ cá⁴lí⁴jnieey³² Felipe ja³, baáy⁴ gá⁴ñiy³
liáh³ca³a³ fii³ liáh³ca³a³ fii³, gá⁴hé³ juúh⁴ dxú⁴ chiáh²
Jesús ja³ gá⁴dxaá² lí⁴ fii³ Cesarea.

9

*Gá⁴guáyh⁴ dsa³ hi³ xii³y³ Saulo
(Hch. 22:6-16; 26:12-18)*

1 Ja³ba² mi²ja³ há⁴hé³ tiu³² Saulo ja³ hi³ féh³
hi³ hí⁴jiyh⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Ñuh³a²
ja³, xi³ há⁴hé³ hí⁴dah²tiú² fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ja³.
Hi³ja³ ñi¹ ya²ñi³ fii² diáh⁴ jmii³dsa³. **2** Ya²ñii³ hi³
hí⁴dah²xíy⁴ carta chiáh² diáh⁴ hi³ na³ta³ay⁴ ñi² diáh⁴
ñuúh⁴guah³ liuh² chiáh² diáh⁴ israelitas hi³ niaá²
fii³ Damasco, duh³ hí⁴jooy³ hí⁴dsá⁴nieeyh³ diáh⁴
hi³ tieéyh¹ fi¹ hi³mii³² ja³. Chiaah¹ niaá⁴ Saulo
ja³ hí⁴jéy⁴ diáh⁴ ñuúh⁴ñi¹ Jerusalén, liáh³ ba² mí³
liáh³ ba² dsaá⁴. **3** Joó⁴ liáh³ca³ah³ híy¹ fi¹ ja³, ja³ba²
mí³hí⁴dxaá² fii³ Damasco ja³, ca³a³ ba² díh¹ gá⁴taáh²

jmií⁴ xi² dsa³hiíy⁴ Saulo ja³, caa³ xi³ hi³ güé⁴ yuuuh¹ güii³. ⁴ Ja³ba² gá⁴cíyh⁴ dxaah¹vó⁴ Saulo ja³, baáy⁴ cá⁴yá⁴niuúh³ hi³ xey³ liu⁴, liáh³la³ féh³:

—Saulo, Saulo, ¿he²chiaah¹ hi³ bií⁴ díh¹ ga³caah⁴u³ jniá³ ni³?

⁵ Mi²ja³ gá⁴ñii³ juúh⁴ Saulo ja³:

—¿Hi² niy³² niu³ Ñuyh⁴?

Mi²ja³ gá⁴hí¹ hi³ liu⁴ ja³, liáh³la³ gá⁴féh³:

—Jniá³ ni³ Jesúz, hí³ba² hi³ ci²jiih⁴²u³ ni³. Hí³ba² voóh²u³ ba² ni³ ga³jmeeyh³² hi³ ga³jmeey³ liáh³ni³, liáh³xi³ ga³jmeéh⁴ ñaa² cue²yah³ mi² ca³ya³dsi³ yuuuh¹ na¹ma³ hi³ chieéyh¹ ca³dah²ciiyh³ ba² ni³ jmeeyh³² voóh²u³ ni³.

⁶ Mi²ja³ hi²xiáh³ mi³jlieey⁴ Saulo ja³ hi³ foyh⁴, baáy⁴ liáh³la³ gá⁴féh³:

—Ñuyh⁴, ¿he² ni³ naay³ hi³ hi²jmeey⁴² xa³ja³?

Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ Jesúz ja³ gá⁴síih⁴:

—Bíy² baáy⁴ duh³ gua³hú² fi³ ni³, duh³ nií⁴ hí⁴dah²síih⁴ niu³ liáh³xi³ ga³jmee⁴ hi²jmeey³.

⁷ Hi²xiáh³ mi³foyh⁴ diáh⁴ dsaá⁴ hi³ chieéyh¹ Saulo ja³, chiaah¹ cá⁴dah²nuú³ hi³ xey³ liu⁴, joó⁴ há⁴hé³ xey³ cah³ti³² cá⁴dah²joóy². ⁸ Mi²ja³ cá⁴ná⁴hiíy¹ Saulo ja³, joó⁴liáh³ gá⁴jáy² mi¹ñi² ja³, mi²ja³ há⁴hé³ máh⁴ jniaá⁴ cah³ti³². Hi³ja³ guaa³ bih¹ cá⁴dah²hiíy³² duh³ dah²ya²jay⁴ fi³ Damasco ja³. ⁹ Ni³ jmií¹ gá⁴guá³ nií⁴, há⁴hé³ jniaá⁴, baáy⁴ há⁴hé³ gá⁴eéh² gá⁴híh⁴ cah³ti³².

¹⁰ Damasco ja³ jey¹ jay³ xih³chiey³² Jesúz hi³ xiiy³ Ananías. Mi²ja³ cá⁴lí⁴jnieey³² Ñúh³a² ja³ rúh⁴ñi² dsaá⁴ ja³, duh³ liáh³la³ gá⁴síih⁴:

—¡Ananías!

Mi²ja³ gá⁴hí¹ Ananías ja³:

—Hi³ jniá³ la³ Ñuyh⁴.

11 Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ Dios ja³ gá⁴sííh⁴:

—Bíy², duh³ má⁴dxií⁴ chiáh² Judas hi³ jey¹ calle
hi³ xiíy³ Dsaá², gua³nieeyh⁴ jay³ dsa³ fii³ Tarso hi³
xiíy³ Saulo, chiaah¹ liuy³² jniá³ ja³ní⁴. **12** Baáy⁴
ma³jmeéy⁴ ma³joóy² niu³ Ananías. Ma³joó² hi³
ma³húy² xi¹ñúh⁴ chiáh² baáy⁴ ma³jniaa³u³ diáh⁴
guaay³² ni³ ñiíh² chiáh², hi³ja³ ma³li³jniaá⁴ caáh³.

13 Liáh³caáh³ gá⁴nuú³ hi³ja³ Ananías ja³, mi²ja³
liáh³la³ gá⁴féh³:

—Ñuyh⁴, hi²xiáh³ fiíy⁴ diáh⁴ hi³ ma³dah²sííh⁴
jniá³ liáh³xi³ ná⁴li¹ chiáh² dsaá⁴ ni³, cuqay¹ná²
gaáy³ díh¹ mi³hee³² jmeéh⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³
chiúh²u³ hi³ nieeyh⁴² Jerusalén ni³. **14** Baáy⁴
ja³ní⁴ ma³güey⁴ la³ hi³ fáh⁴tiaah⁴ ta² chiáh² diáh⁴
jmii³dsa³ cáyh¹, duh³ hí⁴jey⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³
chiúh²u³ hí⁴dsá⁴tieeyh³ diáh⁴ ñuúh⁴ñí¹.

15 Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ Ñúh³a² ja³ gá⁴sííh⁴
Ananías:

—Joó⁴ má⁴dxií⁴, chiaah¹ ma³dxií²á⁴ dsaá⁴ ni³ hi³
hí⁴liú⁴ ca³jaa¹ chieéy⁴ hí⁴liúy² diáh⁴ dsa³ xiaáh³
vó⁴, diáh⁴ reyes, ba² hí⁴liúy² diáh⁴ israelitas ni³.

16 Chiaah¹ jniá³ hi²hoó⁴á⁴ Saulo ni³ hi³ cuqay¹ná²
gaáy³ ba² hí⁴chiíy² hí⁴beéyh² vih²chieéy⁴.

17 Hi³ja³ mi²ja³ ñaá² Ananías xi² jey¹ Saulo ja³.
Liáh³gá⁴hí³ xi¹ñúh⁴ ja³, mi²ja³ gá⁴jniaa³diáh⁴guaa³
ja³ ñiíh² chiáh², baáy⁴ liáh³la³ gá⁴sííh⁴:

—Du³ñuúh²á⁴ Saulo, Ñúh³a² Jesús hi³ cá⁴lí⁴jnieey³² fi¹ xi² ya³hií⁴u³ ni³, ma³xíy⁴ jniá³ hi³ hi²jnieey⁴ guaay⁴ ni³ ñiíh² chiúh²u³ duh³ hí⁴jooy³ hí⁴jniaá²u³ caáh³. Baá⁴ ba² hí⁴tí⁴u³ Espíritu Santo, jmíyh³ hí⁴dxiuuyh³ niu³ cah³ti³².

18 Xéyh² ba² mi²ja³ gá⁴saá⁴ dxaah¹vó⁴ liáh³xi³ diáh⁴ víh¹ hi³tieéyh¹ jmii³ hi³ gá⁴voo³ mi¹ñi² Saulo ja³, mi²ja³ cá⁴lí⁴jniaá⁴ caáh³. Ja³ba² gá⁴bíy², baáy⁴ duh³ gá⁴jaáy³ jmii³.

19 Dsa³cíiy³ liáh³ja³ gá⁴eéh² duh³ gá⁴sa³ caáh³ hi³ bii³², baáy⁴ gá⁴cueeyh⁴ caá³tú⁴ jmii¹ chieéyh¹ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ hi³ nieeyh⁴² Damasco ja³.

Gá⁴hé³ fah² Dios Saulo ja³ fi³ Damasco

20 Gá⁴laá⁴ ba² mi³he⁴ ji³nií⁴ Saulo diáh⁴ ñuúh⁴guah³ liuh² ja³, féh³ hi³ Jesús ja³ jmíyh³ na³líy⁴ jaá² Dios. **21** Liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ dah²nuu³ hi³ féh³ ja³ hi²xiáh³ di³dsaay³² dsí² diáh⁴, hi³ja³ liáh³la³ dah²féh³:

—Xí² há⁴hi³ dsaá⁴ la³ ni³ hi³ jmeéh⁴ mi³hee³² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ hi³ nieeyh⁴² Jerusalén ni³? Hi³ja³ ni³ güéy⁴ la³ duh³ hí⁴jéy⁴ dsá⁴tieeyh³ ñuúh⁴ñí¹ diáh⁴ dsa³ ni³, duh³ hí⁴cuó⁴ dsaa² chiáh² diáh⁴ rúh⁴ñi² diáh⁴ jmii³dsa³ cayh¹ ni³.

22 Joó⁴ hi³ já⁴ he⁴ gih¹ veyh³ ba² Saulo ja³, hi³ Jesús ja³ ja³ jmíyh³ Cristo, hi³ja³ ja³ há⁴hé³ máh⁴ di³ñi³² xi³ jmiih⁴ hí⁴dah²féh³ diáh⁴ israelitas hi³ nieeyh⁴² Damasco ja³.

Gá⁴cuií³ Saulo ja³ xi² nieeyh⁴² diáh⁴ israelitas

23 Liáh³ mi³voó³ liáh³ja³, mi²ja³ cá⁴dah²dxá³ dxú⁴ diáh⁴ israelitas ja³ hi³ hí⁴dah²jíyh⁴ Saulo ja³. **24** Joó⁴ gá⁴dsaá⁴ dsí² ñaaá². Jmíi⁴ ni³ voo⁴ ni³ ca³dah²jey³² haah² fíi³ ja³ duh³ hí⁴dah²jíyh⁴. **25** Joó⁴ caqá³ mi² xiáh³liaá⁴, diáh⁴ xih³chiey³² ja³ cá⁴dah²taayh³ heéyh³ caqá³ láh¹mih³ gaáy³ duh³ cá⁴dah²xieéy² dsaah⁴ yah³ hi³ ná⁴hi⁴ lih³ fíi³ ja³. Liáh³ja³ gá⁴lí⁴ gá⁴laáy³ Saulo ja³.

Gá⁴dxéyh² Saulo ja³Jerusalén

26 Liáh³caáh³ gá⁴dxéyh² Saulo ja³ Jerusalén, mi²ja³ niaá⁴ hí⁴cúyh⁴ chieéyh¹ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³, joó⁴ liáh⁴jíy³ ba² dí³ñeeyh⁴ chiaah¹ há⁴hé³ dsa³taáy³ diáh⁴ hi³ xa³ juúh⁴ hi³ ma³taáy³ Saulo ja³. **27** Joó⁴ jay³ hi³ xíiy³ Bernabé ñíi¹ ya²jay⁴ rúh⁴ñi² diáh⁴ apóstoles ja³. Baáy⁴ gá⁴síih⁴ diáh⁴ liáh³xi³ ná⁴li¹ gá⁴joóy² Jesúz Saulo ja³ dxah²fi¹, ba² gá⁴síih⁴ diáh⁴ liáh³xi³ gá⁴féh³ Jesúz ja³ gá⁴síih⁴. Ba² gá⁴jmeé³ juúh⁴ liáh³xi³ gá⁴jmeé³ Saulo ja³, hi³ hi²xiáh³ híiy³ dsí² gá⁴hé³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Jesúz ja³ fíi³ Damasco. **28** Mi²ja³ gá⁴cueeyh⁴ Saulo ja³ Jerusalén, gá⁴chié³ gá⁴jíi³ chieéyh¹ diáh⁴ apóstoles ja³. **29** Hi²xiáh³ híiy³ dsí² liu⁴ chiáh² Ñúh³a² Jesúz, ba² hi²xiáh³ ñuu³ ga³liu⁴ chieéyh¹ diáh⁴ israelitas hi³ ca³dah²liu⁴ fáh² griego. Hi³ja³ mi³dah²ta³ dah²hi³ hí⁴dah²jíyh⁴ Saulo ja³. **30** Liáh³caáh³ gá⁴dsaá⁴ dsí² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ liáh³xi³ dah²ta³ dah²hi³ ja³, mi²ja³ dah²ya²jay⁴ Saulo ja³ fíi³ Cesarea, ja³ba² cá⁴dah²bi³dxéyh³ fíi³ Tarso.

31 Mi²ja³ há⁴hé³ máh⁴ cíyh³beeyh³² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³, na³caáy⁴ gó⁴ Judea, Galilea, baáy⁴

Samaria. Ba² mi³dsa³líy³ gih¹ diáh⁴ dxú⁴ fah⁴liu⁴ chiáh² Dios ja³ baáy⁴ hi²xiáh³ di³foyh⁴ chiáh² Dios. Baáy⁴ Espíritu Santo ja³ jmee⁴ dse³fiíy² gih¹ diáh⁴, ba² cuoó⁴ diáh⁴ hi³ bií⁴.

La³ dsa³féh³ hi³ gá⁴laáy³ Eneas

32 Dxa² mi²ja³ chie⁴jii⁴ Pedro ja³ liáh³cáq³ fií³ liáh³cáq³ fií³ hi³ dsa³ñi³ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³. Hi³ja³ ba² ya²ñi³ diáh⁴ hi³ nieeyh⁴² fií³ Lida. 33 Nií⁴ gá⁴jiih⁴ jay³ dsaá⁴ hi³ xiíy³ Eneas, baáy⁴ mi³xa³ jñá⁴ jii³bih³na³caayh³² dsaah⁴² hi³há⁴hé³ máh⁴ hí⁴jooy³ hí⁴bíy² hí⁴xíh² cáh³ti³². 34 Mi²ja³ gá⁴féh³ Pedro ja³ gá⁴síih⁴:

—Eneas, Jesucristo ni³ ca³bi³lieéy³ niu³. Hi³ja³ na³hiíy¹ jmee² dxú⁴ jii² chiúh²u³ ni³.

Xéyh² ba² mi²ja³ gá⁴bíy² Eneas ja³. 35 Liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³ nieeyh⁴² Lida, baáy⁴ diáh⁴ hi³ nieeyh⁴² Sarón ja³ cá⁴dah²joóy², hi³ja³ cá⁴dah²tiú² diáh⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ mi³hee³², duh³ gá⁴dxí⁴ fi¹ chiáh² Dios bih¹ ba².

La³ dsa³féh³ hi³ cá⁴lí⁴jiih⁴ Dorcas

36 Dxa² mi²ja³ jey¹ fií³ Jope jay³ mí³ hi³ ca³dsa³taáy³ hi³ xiíy³ Tabita, joó⁴ Dorcas ca³dah²féh³ fah² griego. Hi²xiáh³ dxú⁴ ga³jmee⁴ mí³ ja³, ca³dsa³tiaq² chiáh² diáh⁴ hi³ njíh⁴niaah³² chiáh². 37 Dxa² mi²ja³ cá⁴lí⁴dsaa⁴² Dorcas ja³ hi³ja³ júy⁴. Mi²ja³ cá⁴dah²bi³lieéy^{h3}. Liáh³ ma³jooy³ ma³dah²bi³lieéy^{h3} ja³, mi²ja³ cá⁴dah²chieey³ cáq³ cuarto hi³dxá³ tú⁴ piso. 38 Mi³jíi³ yeey⁴ fií³ Jope, fií³ Lida xi² jey¹ Pedro ja³. Hi³ja³ liáh³ gá⁴dsaá⁴

dsí² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³ hi³ jey¹ nií⁴ Pedro ja³, mi²ja³ cá⁴dah²xíy⁴ aáy⁴ dsaá⁴, duh³ liáh³la³ dah²ya²xíih⁴² Pedro ja³:

—Du³ñuúh²á⁴ Pedro, hu² hi³jmeey³ jmí²heé¹ hi²jay¹ ji³nií⁴ fii³ Jope la³.

39 Mi²ja³ ñaá² Pedro ja³ chieéyh¹ diáh⁴. Liáh³cááh³ gá⁴dxaá² ja³, mi²ja³ cá⁴dah²tee³ xi² na³caayh³² li² Dorcas ja³. Hi²xiáh³ fíiy⁴ diáh⁴ mí³ hi³ niíy³ dí³tieéyh¹ nií⁴. Hi²xiáh³ dah²ciíh⁴, baáy⁴ liáh⁴jiy³ diáh⁴ cá⁴dxá⁴jéyh⁴ jih²caayh⁴ Pedro ja³ duh³ cá⁴dah²heé⁴ míh³ chiáh² diáh⁴ hi³ gá⁴jmeé³ Dorcas ja³. **40** Mi²ja³ gá⁴taáh⁴ ta² Pedro ja³ gá⁴voóy⁴ liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³ ja³, mi²ja³ gá⁴xíh² ji² xi² na³caayh³² mí³ ja³, duh³ gá⁴liúy² Dios. Liáh³ ma³jooy³ ja³ mi²ja³ gá⁴bíy² cááh³ duh³ gá⁴naa³ jih²caayh⁴ mí³ hi³ na³júy¹ ja³ baáy⁴ liáh³la³ gá⁴sííh⁴:

—Tabita, na³hiíy¹.

Mi²ja³ gá⁴jáy² mí¹ñi² mí³ ja³, baáy⁴ liáh³ gá⁴joóy² Pedro ja³, mi²ja³ gá⁴bíy² duh³ gá⁴guá³. **41** Mi²ja³ gá⁴sáh⁴ Pedro ja³ guaa³ duh³ gá⁴xeéyh², ja³ba² gá⁴teé⁴ diáh⁴ mí³ dsa³ nií³ ja³, baáy⁴ gíh¹ tú⁴dsaayh⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³, mi²ja³ gá⁴héy² diáh⁴ Dorcas ja³ hi³ mi³na³jiíy⁴ bíh¹ ba². **42** Liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³ Jope ja³ gá⁴dsaá⁴ dsí² hi³ gá⁴lí⁴ ja³, hi³ja³ hi²xiáh³ fíiy⁴ diáh⁴ gá⁴taáy³ chiáh² Dios. **43** Hi²xiáh³ voó³ gá⁴cueeyh⁴ Pedro ja³ fii³ Jope, chiáh² jay³ dsa³ hi³ xíiy³ Simón hi³ ca³bi³cuíi⁴ láh¹laa³.

Nií¹ Pedro ja³ ya²liú³ chieéyh¹ Cornelio

¹ Gá⁴guá³ fii³ Cesarea ja³ jay³ dsaá⁴ hi³ xiiy³ Cornelio, hi³ na³líy⁴ capitán chiáh² hi³ caáh³ tiéyh⁴ soldados hi³ xiiy³ Italiano. ² Hi²xiáh³ ga³jmee⁴ heéyh³ dsaá⁴ ja³ chiáh² Dios, chieéyh¹ familia chiéy², baáy⁴ hi²xiáh³ di³foyh⁴ chiáh² Dios. Ba² hi²xiáh³ ga³cuoó⁴ cuu² diáh⁴ hi³ ηiih⁴niaah³² chiáh², baáy⁴ ca³ñiih³² ba² ga³liuy³² Dios. ³ Caa³ jmii¹ ja³, ca³liáh³ mi³ni³ dsa³hií² ca³laá³, gá⁴jmeé³ Dios ja³ gá⁴joóy² jiy³ cah³ti³² Cornelio ja³ jay³ ángel hi³ gá⁴hí³ xi² jey¹ ja³. Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ ángel ja³ gá⁴síih⁴:

—¡Cornelio!

⁴ Mi²ja³ hi²xiáh³ gá⁴foyh⁴ Cornelio ja³, gá⁴cueeyh⁴ jooy³² liáh³ja³ ángel ja³, mi²ja³ gá⁴ηiih⁴ juúh⁴:

—¿He² juúh⁴ xa³ Ñuyh⁴?

Mi²ja³ gá⁴féh³ ángel ja³ gá⁴síih⁴:

—Hi²xiáh³ dxú⁴ ga³jiíh⁴ Dios ni³ jii⁴ li⁴ hi³ ga³fooyh³² mi² ga³liu⁴u³ ni³, ba² liáh³ja³ hi³ ca³gua³tieéy¹ chiáh² diáh⁴ hi³ ηiih⁴niaah³² chiáh² ni³. ⁵ Hi³ja³ ja³ní⁴, xiy⁴ jay³aáy⁴ dsaá⁴ cua²dsa³dxí⁴ fii³ Jope, duh³ cua²dsa³jey³ diáh⁴ Simón, hí³ba² hi³ xiiy³ Pedro. ⁶ Jey¹ chiáh² dxeeyh⁴ Simón hi³ ca³bi³cui⁴ láh¹laa³ hi³ jey¹ yeey⁴ caa¹ jmí⁴ñih¹. Duh³ Pedro hi³ ga³hó⁴á⁴ ni³, hi³niy³² hí⁴síih⁴ niu³ jii⁴ hi³ ga³jmee⁴ hi²jmeey³.

⁷ Liáh³caáh³ ηáyh² ángel hi³ ma³liúy² ja³, mi²ja³ gá⁴teé⁴ Cornelio ja³ aáy⁴ diáh⁴ mozos chiéy², ba² gá⁴teé⁴ jay³ soldado hi³ ga³jmee⁴ heéyh³ chiáh² Dios, jay³ diáh⁴ hi³ taáh⁴ gih¹ chieéyh¹. ⁸ Mi²ja³

gá⁴síih⁴ diáh⁴ jií⁴ hi³ ma³li⁴ ja³, ja³ba² gá⁴xíy⁴ diáh⁴ fií³ Jope.

9 Dxaáh² jmíí¹ liáh³ja³, liáh³ tieéyh¹ fi¹ diáh⁴ hi³hí³, ja³ba² mí³hí⁴dxá⁴dxí⁴ fií³ Jope ja³, mí²ja³ gá⁴saáh² Pedro ja³ yuuuh¹ ñú² hi³ dxá⁴liúy¹ Dios, ca³liáh³ dxaah¹ jmíí⁴. **10** Hi²xiáh³ mí³cueéh⁴ Pedro ja³, joó⁴ ca³liáh³ dah²bi³tíi⁴ hi³ hí⁴eéh² ja³, mí²ja³ gá⁴cueeyh⁴ gih¹ ca³jíi³ yuuuh¹ ñú² ja³. Mi²ja³ gá⁴jmeé³ Dios ja³ hi³ xa³ gá⁴joó². **11** Ca³a ba² díh¹ gá⁴joó² hi³ gá⁴ná³ yuuuh¹ güii³, ja³ba² gá⁴xiaá² dx-aah¹vó⁴ ja³ caa³ hi³ liáh³xi³ míh³lié² gaáy³, ná⁴ñuu¹ liú⁴u³ chiú³ diáh⁴ chiuuh² ja³. **12** Heéyh³ míh³lié² ja³ tieéyh¹ liáh⁴jiy³ nieey³² diáh⁴ gú⁴nuú¹ hi³ chiú³ guaa³tíi², iíh¹ ni³, baáy⁴ diáh⁴ hi³ xa³ cueé² cuú² ni³. **13** Mi²ja³ cá⁴yá⁴niuúh³ hi³ xey³ gá⁴liú³, liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴síih⁴ Pedro ja³:

—Pedro, bíy² jíyh⁴ diáh⁴ gú⁴nuú¹ la³ duh³ cúyh⁴ diáh⁴.

14 Joó⁴ mí²ja³ gá⁴hí¹ Pedro ja³:

—Haá², Ñuyh⁴. Chiaah¹ há⁴hé³ jlíh³ ma³cúh⁴á⁴ gú⁴nuú¹ hi³ ná⁴heey¹.

15 Mi²ja³ gá⁴hí¹ hi³ liu⁴ ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ ca³hí³:

—Jay³ hi³ ma³bi³ñíy³ Dios ni³, há⁴ hi³fáyh³ niu³ hi³ ná⁴heey¹.

16 Níih⁴ tiaah² gá⁴lí⁴ liáh³ja³, mí²ja³ gá⁴saah⁴ ca³hí³ míh³lié² ja³ yuuuh¹ güii³. **17** Liáh³ca³hí³ ta³hi³ Pedro ja³, he² ja³ niaá⁴ hí⁴féh³ hi³ ma³joó² ja³, mí²ja³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ haah²ñu¹ diáh⁴ dsaá⁴ hi³ ma³xíy⁴ Cornelio ja³, dah²ñíi⁴ juúh⁴ xiah² ja³ jey¹ Simón. **18** Liáh³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ ja³, mí²ja³ hi²xiáh³

chiuu³ cá⁴dah²liú³ cá⁴dah²ñi³ juúh⁴ hi³ xi² nií⁴ ja³ na³cueeyh⁴ jay³ hi³ xiiy³ Simón, hí³ba² hi³ xiiy³ Pedro. ¹⁹ Hi²xiáh³ ta³hi³ Pedro ja³ chiáh² hi³ ma³joó² ja³, mi²ja³ gá⁴féh³ Espíritu ja³ gá⁴síh⁴:

—Joo⁴² rúh⁴, aay³ dsaá⁴ dah²naayh³² niu³.

²⁰ Guiiiy³² ji³nií⁴, duh³ gua³ chiaah¹u³ diáh⁴. Há⁴ hi³ta³ hi³hiy³ ñuú³, chiaah¹ hí³ba² jniá³ ni³ ma³sí⁴á⁴ diáh⁴.

²¹ Mi²ja³ gá⁴xieey⁴ Pedro ja³ duh³ gá⁴liúy² diáh⁴ dsaá⁴ hi³ ma³dxa³dxí⁴ hi³ ma³xíy⁴ Cornelio ja³. Mi²ja³ gá⁴síh⁴ diáh⁴:

—Jniá³ ni³ ga³naah⁴ah³ ni³. ¿He²chiaah¹ hi³ ma³bi³dxí⁴ah³ ni³?

²² Mi²ja³ cá⁴dah²hí¹ diáh⁴ hi³hí³, liáh³la³ cá⁴dah²síh⁴:

—Ma³bi³dxia⁴²ah¹ hi³ ma³xíy⁴ jniaah¹ capitán Cornelio, jay³ dsaá⁴ hi³ xiaa³dsaay³² hi³ foyh⁴ chiáh² Dios, ba² hi²xiáh³ di³niaá² diáh⁴ israelitas ni³ di³nieéy². Jay³ ángel chiéy² Dios gá⁴féh³ gá⁴síh⁴ Cornelio ni³ hi³ ga³jmee⁴ hí⁴taáh⁴ ta² hí⁴je⁴²u³ duh³ guaay³² xi¹ñuh⁴ chiáh², duh³ hí⁴nuú⁴ hi³ hi²fooyh¹ ni³.

²³ Mi²ja³ gá⁴tee³ diáh⁴ xi¹ñuh⁴, gá⁴cuoó⁴ diáh⁴ xi² cá⁴dah²chiaa³ voo⁴ mi²ja³. Dxaáh² jmíí¹ liáh³ja³ ba² ñaá² Pedro ja³ chieéyh¹ diáh⁴, ba² gá⁴dxí⁴ chieéyh¹ jay³aáy⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ hi³ nieeyh⁴² Jope ja³. ²⁴ Dxaáh² jmíí¹ liáh³ja³ ba² cá⁴dxá⁴dxí⁴ Cesarea ja³. Jey¹ Cornelio ja³ xi¹ñuh⁴ chiáh² jey³² diáh⁴ dsaá⁴ ja³, chieéyh¹ diáh⁴ jaá¹ hi³chiey³², baáy⁴ di³nieeyh⁴² liáh⁴jíy³ diáh⁴ amigos chiéy² hi³ bií⁴ naáy³ chieéyh¹, jmíy³ hi³ ma³jéy⁴ ja³ diáh⁴ hi³hí³.

25 Liáh³cáh³ gá⁴dxaá² Pedro ja³ chiáh², mi²ja³ cá⁴bí⁴hiy⁴ Cornelio ja³ ya²jéy¹, ja³ba² gá⁴xíh² ji² rúh⁴ñi² Pedro ja³ hi³ jmeéh⁴ huy¹rá². **26** Joó⁴ mi²ja³ gá⁴xaáh² Pedro ja³ gá⁴xeéyh², liáh³la³ gá⁴síh⁴:

—Bíy², há⁴ hi³jmeey³ liáh³ni³, chiaah¹ dsa³ jmiy⁴güi³ ba² jniá³, ja³ba² liáh³xi³ niu³ ni³.

27 Ja³ba² liáh³ liu⁴ chieéyh¹ ja³, mi²ja³ gá⁴hí³ xi¹ñúh⁴ chiáh² Cornelio ja³, mi²ja³ gá⁴joó² hi³ hi²xiáh³ fiy⁴ dsa³ na³ñiy⁴ xi¹ñúh⁴ ja³. **28** Mi²ja³ gá⁴féh³ Pedro ja³ gá⁴síh⁴ diáh⁴ dsa³ ja³:

—Mi³maá³ah³ ba² niaá⁴ah³ hi³ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴cúyh⁴ jay³ dsa³ Israel chieéyh¹ dsa³ xiaáh³ vó⁴ liáh³xi³ niaá⁴ah³, hu² gih³ dsá⁴hí³ xi¹ñúh⁴ chiáh², chiaah¹ na³héy¹ chiaa⁴ah¹. Joó⁴ ja³ni⁴ ma³heé⁴ jniá³ Dios ni³ hi³ gu³xi³ hí³ há⁴hé³ máh⁴ hi²fayh¹ hi³ ná⁴heey¹. **29** Hi³ja³ ni³ gá⁴nuúy⁴ ba² dsaá² jáy² ji³ni⁴ liáh³ gá⁴tieé¹ah³ jniá³ ni³. Hi³ja³ naáy⁴ hi²nuuy⁴ hi³ he²chiaah¹ hi³ ma³tieé¹ah³ jniá³ ni³.

30 Mi²ja³ gá⁴hí¹ Cornelio ja³:

—Ja³jaá⁴ diú⁴jmí³, cá³liáh³ mi³ni³ dsa³hi² cá³laá³, ja³ba² hiíh⁴ liáh³ ja³ni⁴, je¹á² xi¹ñúh⁴ chieéy⁴ la³, bí⁴jmíih⁴á⁴ baáy⁴ liu²á² Dios. Mi²ja³ cá⁴lí⁴jnieey³² jay³ dsaá⁴ hi³ chih³ mih³ hi³ sí⁴.

31 Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴síh⁴ jniá³: “Cornelio, ma³nuú³ ba² Dios ni³ ji⁴ lí⁴ hi³ ga³fooyh³² mi² ga³liu⁴u³ ni³, baáy⁴ ñi³ba² liáh³xi³ ga³jmeey³ hi³ ca³gua³tieéy¹ chiáh² diáh⁴ hi³ ñíh⁴niaah³² chiáh² ni³. **32** Hi³ja³ tiaáh² ta² hi³ cua²güéy³ jáy³ hi³ xi¹y³ Simón, hí³ba² hi³ xi¹y³ Pedro, hi³ jey¹ fi³ Jope. Jey¹ chiáh² dxeeyh⁴ hi³ xi¹y³ Simón hi³ jey¹ caa¹

jmi⁴ñih¹ hi³ ca³bi³cui⁴ láh¹laa³. Mi² ma³güey⁴ ni³ mi²ja³ hí⁴liúy² niu³.” ³³ Hi³ja³ ni³ gá⁴taáyh⁴ ta² ji³nii⁴ cá⁴dxá⁴nieeyh³ diáh⁴ niu³. Cuqay¹ná² gaáy³ díh¹ dxú⁴ ma³jmeéy¹ hi³ ma³güe⁴u³ la³. Hi³ja³ ni³ mi³na³ñiih⁴ah¹ jniaah¹ rúh⁴ñi² Dios la³, chiaah¹ niaa³²ah¹ hi²niuu²ah¹ hi³ ma³taáh⁴ ta² Dios ni³ hi³ hi²fooyh¹ jniaah¹.

Liáh³la³ gá⁴liú³ Pedro ja³ chiáh² Cornelio

³⁴ Mi²ja³ gá⁴laá⁴ mi³liu⁴ Pedro ja³, liáh³la³ gá⁴féh³: —Ja³ní⁴ gih¹ ca³l³dsaa⁴²á⁴ hi³ há⁴hé³ ga³jmeeh³² Dios ni³ chiáh² chiáh² diáh⁴ dsa³. ³⁵ Ga³jiíh⁴ ba² dxú⁴ Dios ni³ chiáh² díh¹ gu³xi³ hí³ba² dsa³ hi³ di³foyh⁴ chiáh², baáy⁴ diáh⁴ hi³ di³nieeyh⁴² dxú⁴. ³⁶ Gá⁴liuú² Dios ja³ gá⁴liúy² diáh⁴ jaá²dxaa⁴² Israel, gá⁴jmeé³ juúh⁴ dxú⁴ hi³ dxí⁴lieey³² Jesucristo ni³ hí⁴jooy³ hi²yaa²a² naá³a², chiaah¹ hi³niy³² ni³ na³líy⁴ Ñuh³a² cá⁴liáh⁴ji³²a² lí⁴. ³⁷ Maá³ah³ ba² dxú⁴ niaá⁴ah³ liáh³xi³ gá⁴sa³ juúh⁴ na³caáy⁴ vó⁴ Judea hi³ cá⁴li⁴liaá² lí⁴ vó⁴ Galilea, dsa³chiy³ liáh³ gá⁴hé³ Juan ja³ hi³ ga³jmee⁴ hí⁴jaáy³ jmii³ diáh⁴ dsa³. ³⁸ Chiaah¹ Jesús dsa³ Nazaret ja³ gá⁴tíy³ Espíritu Santo hi³ bií⁴ hee⁴ fáh⁴lí³ hi³ gá⁴xíy⁴ ñáá² Dios. Hi³ja³ gá⁴chié³ gá⁴jií³ Jesús ja³ jmee⁴ jií⁴ hi³ dxú⁴, cá⁴bi³lieey³ diáh⁴ hi³ ciyh³beeyh³² vih²chiaah¹ hi³há⁴dxú⁴. Gá⁴jmeé³ liáh³ja³ chiaah¹ Dios ja³ na³cuyh⁴ chieéyh¹. ³⁹ Jniaah¹ gá⁴joo⁴²ah¹ liáh⁴ji³ hi³ gá⁴jmee³ Jesús ja³ vó⁴ Judea, fií³ Jerusalén ni³. Dsa³chiy³ liáh³ja³ cá⁴dah²jiyh⁴, cá⁴dah²tieey³ dsaah⁴ cruz. ⁴⁰ Joó⁴ Dios ja³ cá⁴bí⁴jiíy³ caáh³ hi³dxá³ ni³ jmii¹, gá⁴jmeé³ cá⁴li⁴nieey³² caáh³ rúh⁴ñi²ah¹

jniaah¹. **41** Há⁴hé³ cá⁴lí⁴jnieey³² rúh⁴ñi² liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³. Ti¹ rúh⁴ñi²ah¹ jniaah¹ hi³ gá⁴dxiy³ Dios ni³ mi² dsa³jéy⁴ lí⁴ ba² lí⁴jnieey³² duh³ hí⁴lí³ah¹ dsa³ñi³² chiáh². Jmíyh³ gá⁴chia⁴²ah¹ gá⁴híh²ah¹ caáh³ chiaah²ah¹ liáh³ cá⁴lí⁴jiih⁴ caáh³ ja³. **42** Baáy⁴ gá⁴xíy⁴ jniaah¹ hi³ hi²hee²ah¹ diáh⁴ dsa³ baáy⁴ hi²jmee²ah¹ juúh⁴hi³ Dios ni³ ma³tieey³ Jesús ni³ hi³ hí⁴caá⁴ cuáay¹ná² chiáh² diáh⁴ dsa³ jmíyh⁴güi³, liáh³ ba² diáh⁴ hi³ na³jiih⁴, liáh³ ba² diáh⁴ hi³ na³júy¹. **43** Ba² ma³ñi³ ma³dah²liú³ chiáh² Jesús ja³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ profetas. Cá⁴dah²féh³ hi³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ dsá⁴taáy³ chiáh² ja³ hí⁴jooy³ hí⁴bé⁴ dsaa² chiáh² diáh⁴ dxí⁴lieey³² ñaá².

Gá⁴tíy³ Espíritu Santo diáh⁴ dsa³ xiaáh³

44 Rúh⁴ liu⁴ ba² liáh³ja³ Pedro ja³, liáh³ güey⁴ Espíritu Santo ñiíh² chiáh² diáh⁴ hi³ dah²nuu³ fáh⁴liu⁴ chiáh² ja³. **45** Cuáay¹ná² gaáy³ díh¹ dsaay³² dsí² diáh⁴ israelitas hi³ ca³dsa³taáy³ hi³ ma³bi³dxí⁴ chieéyh¹ Pedro ja³, chiaah¹ hi³ ba² gá⁴tíy³ Espíritu Santo diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ja³. **46** Lii⁴ hi³ gá⁴tíy³ diáh⁴ Espíritu Santo, chiaah¹ dxaáh² fáh² bih¹ mi³dah²liu⁴, baáy⁴ mi³dah²jmeéh⁴ huú¹rá² Dios. **47** Mi²ja³ gá⁴féh³ Pedro ja³ gá⁴siíh⁴ diáh⁴ oóyh²:

—¿Xí² foóh¹ hí⁴jooy³ hi³ há⁴hé³ hi²cuo²a² je² hí⁴jaáy³ jmíi³ diáh⁴ dsa³ hi³ ma³tíy³ Espíritu Santo, ja³ba² liáh³xi³ jnia² ni³?

48 Mi²ja³ gá⁴taáh⁴ ta² gá⁴jaáy³ diáh⁴ jmíi³ liáh³xi³ fáh⁴tiaah⁴ ta² chiáh² Ñúh³a² Jesús ja³. Dsa³cíi³y

liáh³ja³ cá⁴dah²ñii³ jmi²heé¹ chiáh² Pedro ja³ hi³ hu² hí⁴cueeyh⁴ chieéyh¹ diáh⁴ cäa³tú⁴ jmií¹.

11

Gá⁴jíh² juúh⁴ Pedro ja³ ñuúh⁴guah³ Jerusalén

¹ Gá⁴dsaá⁴ dsí² diáh⁴ apóstoles chieéyh¹ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ hi³ di³nieeyh⁴ Judea ja³, hi³ ba² jií⁴ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ja³ ma³dah²nuú³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios. ² Hi³ja³ liáh³ gá⁴dxéyh² Pedro ja³ Jerusalén, mi²ja³ hi²xiáh³ dah²jmee⁴ heé² diáh⁴ oóyh² hi³ ga³jiíh⁴ hi³ bii⁴ ná⁴nji¹ chiáh² circun-
cisión. ³ Liáh³la³ cá⁴dah²síih⁴:

—¿He²chiaah¹ hi³ ñií¹u³ ya²ñí⁴u³ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ni³, baáy⁴ ya²chiéyh³ chiaáh¹u³ diáh⁴?

⁴ Mi²ja³ gá⁴jmeé³ juúh⁴ Pedro ja³ jíi⁴ lí⁴ hi³ gá⁴lí⁴ xi² ñií¹ ja³, liáh³la³ gá⁴féh³:

⁵ —Liáh³ je¹á² fíi³ Jope ja³, mi²ja³ liu⁴á² Dios, mi²ja³ gá⁴joóy² cäa³ hi³ lii³a² mih³lié² gaáy³ hi³ ya³xiaá³ yuuuh¹ güii³ ná⁴ñuu¹ liú⁴u³ chiú³ diáh⁴ guaah⁴, güéy⁴ lí⁴ xi² híi⁴á⁴ ja³. ⁶ Liáh³ cá⁴dxá⁴joóy¹ he² ja³ tiaah² ja³, mi²ja³ gá⁴joó²á⁴ diáh⁴ gú⁴nuú¹ hi³ chiú³ guaa³tií², diáh⁴ iíh¹ ni³, diáh⁴ gú⁴nuú¹ hi³ di³síyh³ ni³, baáy⁴ diáh⁴ hi³ xa³ cueé² cuú² ni³.

⁷ Ja³ba² gá⁴nuúy⁴ hi³ xey³ gá⁴liú³, liáh³la³ gá⁴síih⁴ jniá³: “Pedro bíy², jíyh⁴ diáh⁴ gú⁴nuú¹ la³ duh³ cuyh⁴ diáh⁴.” ⁸ Joó⁴ mi²ja³ gá⁴fáyh²: “Haá², Ñuyh⁴, chiaah¹ há⁴hé³ jlíh³ ma³cúh⁴á⁴ jay³ gú⁴nuú¹ hi³ ná⁴heey¹.” ⁹ Mi²ja³ gá⁴liú² jniá³ cäáh³ hi³ liu⁴ ja³, liáh³la³ gá⁴síih⁴ jniá³: “Jay³ hi³ ma³bi³ñiíy³ Dios

ni³, há⁴ hi³fáyh³ niu³ hi³ ná⁴heey¹.” 10 Niih⁴ tiaah² gá⁴lí⁴ liáh³ja³, mi²ja³ gá⁴saah⁴ cääh³ liáh⁴ji³ yuuuh¹ güii³. 11 Xéyh² ba² mi²ja³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ aay³ dsaá⁴ xi² je¹á² ja³, hi³ di³naáy³ lí⁴ fii³ Cesarea, cá⁴lí⁴xiy⁴ diáh⁴ duh³ dsá⁴nieeyh³ diáh⁴ jniá³. 12 Mi²ja³ gá⁴síih⁴ jniá³ Espíritu Santo ja³: “Há⁴ hi³ta³ hi³hiy³ ñuu³, gua³ chiaqáh¹u³ diáh⁴.” Ba² dah²ya²dxí⁴ chieéyh¹ jniá³ liú⁴u³ jñuúy³ diáh⁴ du³ñuúh²a² la³. Liáh⁴ji³ah¹ liáh³ni³ ya²taah²ah¹ xi¹ñúh⁴ chiáh² dsa³ ni³. 13 Mi²ja³ gá⁴jmeéh⁴ jniaah¹ juúh⁴ dsaá⁴ ja³ liáh³xi³ gá⁴joóy² ángel ja³ xi¹ñúh⁴ chiáh², liáh³la³ gá⁴féh³ ángel ja³ gá⁴síih⁴: “Xiy⁴ jay³aáy⁴ dsaá⁴ fii³ Jope ni³ duh³ cua²dsa³jey³ diáh⁴ jay³ hi³ xi¹y³ Simón, hí³ba² hi³ xi¹y³ Pedro. 14 Duh³ hi³niy³ hí⁴síih⁴ niu³ jmiih⁴2 hí⁴jooy³ hí⁴sa³u³ dxú⁴ chiaqáh¹u³ familia chiu¹h²u³.” Liáh³ja³ gá⁴féh³ ángel ja³. 15 Baáy⁴ liáh³ gá⁴laáy⁴ mi²liu⁴á² diáh⁴ ja³, mi²ja³ gá⁴tíy³ diáh⁴ Espíritu Santo ja³, ja³ba² liáh³xi³ gá⁴tí³a² jnia² mi² dsa³jey⁴. 16 Mi²ja³ lí⁴liíy⁴ liáh³xi³ gá⁴féh³ Ñúh³a² Jesús ja³: “Heéyh³ ba² jmáyh² jmi³ ba² ni³ gá⁴xeey³ diáh⁴ dsa³ Juan ni³, joó⁴ niaá⁴ah³ yáh¹ hí⁴ja³ah³ chiaqáh¹ah³ Espíritu Santo ba².” 17 Joo⁴ah³ ruh³, xi³ hí³ba² ñaa² Dios ni³ gá⁴cuó³ je² hi³ ji⁴ diáh⁴ hi³niy³2 hí⁴tíy⁴ Espíritu Santo ni³, ja³ba² liáh³xi³ gá⁴tí³a² jnia² hi³ ma³taá³a² chiáh² Ñúh³a² Jesucristo ni³, hi³ja³ ¿he² ja³ na³lí⁴á⁴ jniá³ hi³ hi²tiuuh⁴á² chiáh² Ñúh³a² ja³?

18 Liáh³ cá⁴dah²nuú³ hi³ gá⁴féh³ Pedro ja³, mi²ja³ cääh³ gá⁴cíy³ bih¹ diáh⁴, baáy⁴ cá⁴dah²jmeé³ gaáy³ chiáh² Dios ba², liáh³la³ cá⁴dah²féh³:

—¡Hi³ja³ ba² jiú⁴ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ni³ ma³cuó³ je² Dios ni³ hi³ hí⁴dah²tá⁴ hí⁴dah²hí⁴ dxú⁴, duh³ ba² hí⁴jooy³ hí⁴dah²güe³ dxú⁴ chieéyh¹ ñaa²!

La³ dsa³liú⁴ chiáh² ñuuúh⁴guah³ Antioquía

19 Liáh³caáh³ cá⁴dah²jíy⁴ Esteban ja³ mi²ja³ hi²xiáh³ mi³hee³² gá⁴cíiy² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³. Hi³ja³ gá⁴saáy⁴ gá⁴jáy⁴ diáh⁴ cáh³ti³², cá⁴dxá⁴dxí⁴ lí⁴ Fenicia, Chipre baáy⁴ Antioquía. Nií⁴ cá⁴dah²hé³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios, joó⁴ tí¹ diáh⁴ israelitas ba² niíh¹ cá⁴dah²heé⁴. 20 Joó⁴ jee⁴² chiáh² diáh⁴ hi³hí³ caayh³² jay³aáy⁴ diáh⁴ dsa³ fií³ Chipre, baáy⁴ diáh⁴ dsa³ Cirene, hi³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ fií³ Antioquía ja³. Mi²ja³ diáh⁴ hi³hí³ cá⁴dah²liúy² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas, juúh⁴ dxú⁴ chiáh² Ñúh³a² Jesús ja³. 21 Hi²xiáh³ di³chieéyh¹ Ñúh³a², hi³ja³ hi²xiáh³ fiíy⁴ cá⁴dah²tiú² hi³ ca³dah²jmee⁴, duh³ gá⁴taáy³ diáh⁴ chiáh² Ñúh³a² Jesús ja³.

22 Liáh³ cá⁴dah²nuú³ diáh⁴ dsa³ ñuuúh⁴guah³ Jerusalén ja³, mi²ja³ cá⁴dah²xíy⁴ Bernabé fií³ Antioquía ja³. 23 Liáh³ gá⁴dxaá² Bernabé ja³, mi²ja³ hi²xiáh³ lí⁴je⁴ dsí² chiaah¹ lii⁴ hi³ cuqay¹ná² gaáy³ díh¹ dxú⁴ jmee⁴ Dios ja³ chiáh² diáh⁴. Mi²ja³ gá⁴síih⁴ liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ caay³ túh²dsí² diáh⁴ cáh³ti³² ga³jmee⁴ dsá⁴dxí⁴ chiáh² liáh³ja³ fi¹ chiáh² Ñúh³a² Jesús ja³. 24 Chiaah¹ Bernabé ja³ na³líy⁴ jay³ dsa³ dxú⁴, hi²xiáh³ chieéyh¹ Espíritu Santo, baáy⁴ ca³dsa³taáy³ dxú⁴ cáh³ti³² chiáh² Dios. Hi³ja³ cá⁴li⁴fiíy² gíh¹ diáh⁴ dsa³ hi³ gá⁴taáy³ chiáh² Dios.

25 Dsa³ciy³ liáh³ja³ ηnaá² Bernabé ja³ fii³ Tarso, cá⁴dxá⁴nieeyh³ Saulo. Liáh³ gá⁴jiih⁴ ja³ mi²ja³ ya²jay⁴ Antioquía. **26** Nií⁴ cá⁴dah²guá³ chieéyh¹ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³ gá⁴yey³ cah³ti³² caa³ jii³, baáy⁴ hi²xiáh³ fiy⁴ diáh⁴ dsa³ cá⁴dah²heé⁴ fah² Dios ja³. Fii³ Antioquía ja³ ja³ hi³dxá³ caáh³ tiaah² cá⁴dah²nuú³ cristianos diáh⁴ hi³ca³dsa³taáy³ chiáh² Jesús ja³.

27 Dxa² mi²ja³ gá⁴voóy⁴ Jerusalén ja³ jay³aáy⁴ diáh⁴ profetas, duh³ gá⁴dxí⁴ Antioquía. **28** Jay³ oóyh² diáh⁴ hi³ xiiy³ Agabo, gá⁴bíy² jee⁴² chiáh² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³, duh³ gá⁴féh³ liáh³xi³ bí⁴jmeé³ Espíritu Santo ja³ cá⁴bí⁴jmeéy³ hi³hi²xiáh³ veyh³ haa² hí⁴güé³ na³caáy⁴ gó⁴ ja³. Baáy⁴ heéyh³ ba² gá⁴lí⁴ liáh³ja³, liáh³ chiuuh³² hiíh⁴ rey hi³ xiiy³ Claudio. **29** Mi²ja³ cá⁴dah²tá³ cá⁴dah²hí³ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ hi³ nieeyh⁴² fii³ Antioquía ja³, hi³ hí⁴dah²cuó⁴ liáh³níih¹ hí⁴jooy³ liáh³jay³ liáh³jay³ diáh⁴, duh³ dsá⁴tiaa² chiáh² diáh⁴ du³ñuúh²a² hi³ nieeyh⁴² Judea ja³. **30** Liáh³ja³ cá⁴dah²jmeé³, cá⁴dah²xíy⁴ caa³foo³ dxí⁴lieey³² Bernabé chieéyh¹ Saulo ja³, duh³ dah²ya²jiih³ diáh⁴ hi³ na³taáy⁴ ñi² chiáh² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Dios ja³ Judea.

12

Cá⁴dah²jíy⁴ Jacobo, ba² cá⁴dah²taayh³ ñuúh⁴ñí¹ Pedro

1 Dxa² mi²ja³ gá⁴laá⁴ rey Herodes ja³ mi³caayh³² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Jesús ja³. **2** Hi³ja³ gá⁴taáh⁴ ta² lí⁴jiyh⁴² chieéyh¹ espada Jacobo,

du³ñuúh² Juan ja³. ³ Liáh³ lí⁴chii⁴ Herodes ja³ hi³ bií⁴ di³niaá⁴ diáh⁴ israelitas hi³ gá⁴jíy⁴ Jacobo ja³, mi²ja³ ba² gá⁴sayh³² jií⁴ Pedro. Hi³ ni³ gá⁴li⁴, liáh³ dsa³ti⁴ jmí¹feh⁴ hi³ ca³li³eeh² hó² ya³dsi² jmii² ja³. ⁴ Liáh³cááh³ ma³dah²sayh³² Pedro ja³, mi²ja³ gá⁴taáh⁴ ta² gá⁴hí³ ñuúh⁴ñí¹, baáy⁴ gá⁴tiéyh² guaa³ chiúy³ tiéyh⁴ diáh⁴ soldados hí⁴dah²heeyh² hí¹, na³cuyh⁴ máh⁴ chiúy³ soldados hi³ liáh³cááh³ tiéyh⁴. Ta³hi³ Herodes ja³ hi³ hí⁴cáa⁴ cuaay¹ná² chiáh² Pedro ja³ rúh⁴ñi² diáh⁴ dsa³fi³, mi² ma³ñí³ jmí¹feh⁴ hi³ ca³dah²cuyh³ mi¹jaá² dsii³jaa³ ja³. ⁵ Hi³ja³ mi³ná⁴híy¹ ñuúh⁴ñí¹ Pedro ja³, baáy⁴ dah²heeyh³² hí¹ dxú⁴ cáh³ti³². Joó⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³ dah²ñii⁴ jmi²heé¹ chiáh² Dios jíy³túh² jíy³dsí² diáh⁴ cáh³ti³² hi³ hu² dsá⁴tiaqá² chiáh² Pedro ja³.

Gá⁴laáy³ Pedro ja³ ñuúh⁴ñí¹

6 Liáh³ ná⁴híy¹ ñuúh⁴ñí¹ Pedro ja³, mi²ja³ jey¹ na³guíiy³ jee⁴² chiáh² aáy⁴ soldados, na³ñuúy⁴ tú⁴ cadenas, baáy⁴ dxeeeyh⁴ diáh⁴ soldados ja³ dah²heeh⁴ hí¹ haah² ñuúh⁴ñí¹ ja³. Dxaáh² jmií¹ liáh³ja³ ja³ ná⁴li¹ dsí² Herodes ja³ hí⁴héy² Pedro ja³ rúh⁴ñi² diáh⁴ dsa³fi³. ⁷ Hi³ja³ liáh³ na³guíiy³ Pedro ja³, mi²ja³ güéy⁴ jay³ ángel chiéy² Ñuh³a² Dios, mi²ja³ na³cááy⁴ ñuúh⁴ñí¹ ja³ gá⁴taáh² jmíí⁴. Mi²ja³ gá⁴sáh⁴ ángel ja³ tií² caayh⁴ Pedro ja³ duh³ hí⁴ñí², liáh³la³ gá⁴siíh⁴:

—Na³hiíy¹ ji³nií⁴.

Mi²ja³ caa³ gá⁴boo⁴ ba² diáh⁴ cadenas hi³ ná⁴ñuu¹ guaa³ Pedro ja³. ⁸ Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ ángel ja³ gá⁴síih⁴:

—Ñuúyh¹ dxú⁴ siiyh²laa³ chiúh²u³ ni³ baáy⁴ hee² ji³níi⁴ laa³ chiúh²u³ ni³.

Liáh³ gá⁴jmeé³ liáh³ja³ Pedro ja³, mi²ja³ gá⁴féh³ ángel ja³ gá⁴síih⁴:

—Chih³ mih³ cuee³ chiúh²u³ ni³ duh³ má⁴dxii²a².

⁹ Mi²ja³ cá⁴bí⁴hiíy⁴ Pedro ja³, ñaá² ta³nieéy¹ rúh⁴cah² ángel ja³, ñé⁴ há⁴hé³ ñi³² xi³ heéyh³ xi³ jmiih⁴ hi³ jmee⁴ ángel ja³. Liáh³xi³ hi³ ci⁴ ba² lii³²a² jiíh⁴. ¹⁰ Joó⁴ gá⁴ñíy³ diáh⁴ haah²ñu¹ xi² na³taay⁴ diáh⁴ soldados ja³ dah²heeh⁴ hí¹, ba² gá⁴ñíy³ diáh⁴ hi³dxá³ tú⁴ haah²ñu¹. Liáh³ cá⁴dxá⁴dxii³² diáh⁴ xi² na³jniaa³ jní¹ñú² gaáy³ hi³ ga³cá³² jee⁴² calle ja³, mi²ja³ ñaá² ba² gá⁴ná³ jní¹ñú² na¹ñí¹ ja³, ja³ba² gá⁴voóy⁴ diáh⁴. Dsa³ciiy³ liáh³ gá⁴taáyh¹ fi¹ ca³liuh² ja³, mi²ja³ gá⁴tiuú² ángel ja³ gá⁴tiúy² Pedro ja³. ¹¹ Liáh³ ñí² dxú⁴ cah³ti³² Pedro ja³, mi²ja³ liáh³la³ gá⁴tá³ gá⁴hií³:

—Ja³ní⁴ gih¹ mi³maay⁴ hi³ heéyh³ ba² Dios ni³ ma³xi⁴ ángel chiéy² duh³ hí⁴lieéy² jniá³ chiáh² Herodes ni³, baáy⁴ hí⁴lieéy² jniá³ chiáh² jii⁴ lí⁴ hi³ di³niaá⁴ hí⁴dah²jmeéh⁴ jniá³ diáh⁴ israelitas ni³.

¹² Liáh³ ta³hi³ liáh³ja³, mi²ja³ ñáyh² Pedro ja³ chiáh² Maríá, xaá¹ Juan, hí³ba² hi³ xiiy³ Marcos. Nií⁴ ja³ hi²xiáh³ fiíy⁴ na³ñíiy⁴ dah²ñíi⁴ jmi²heé¹ chiáh² Dios hi³ hu² hí⁴lieéy³ Pedro ja³. ¹³ Liáh³ gá⁴té⁴ Pedro ja³ haah²ñu¹ calle, mi²ja³ jay³ xi⁴mii⁴²

hi³ xi³ Rode bí⁴hiíy⁴ ya²joó¹. **14** Hi³ja³ liáh³
 cá⁴lí⁴cui³ ñii² Pedro ja³, mi²ja³ ñáyh² ji³nií⁴ ya²caá³
 juúh⁴ hi³ hiíy⁴ Pedro ja³ haah²ñu¹. Cu³ay¹ná²gaáy³
 díh¹ jé⁴ dsí² hi³ ma³dxéyh² ca³ah³ Pedro ja³, hi³ja³
 há⁴hé³ lí² gá⁴niá² ji³nií⁴ jní¹ñú² ja³. **15** Mi²ja³ liáh³la³
 cá⁴dah²síih⁴:

—¡Hu³ dse³taa³u³!

Joó⁴ féh³ chiáh² hi³ heéyh³ ba² xi⁴mii⁴² ja³. Joó⁴
 gu³xi³ ba² jmiih⁴ liáh³ja³, mi²ja³ cá⁴dah²féh³ ca³ah³
 diáh⁴ hi³hí³:

—Há⁴hí³ hi³hí³ ni³, ángel chiéy² ba² ni³.

16 Joó⁴ te³² chiáh² liáh³ja³ Pedro ja³ haah²ñu¹.
 Mi²ja³ cá⁴dah²niá². Liáh³ cá⁴dah²joóy² ja³ mi²ja³
 hi²xiáh³ dsaay³² dsí² diáh⁴. **17** Joó⁴ guaa³ ba²
 gá⁴jmeé³ Pedro ja³ hi³ gua²chí³ diáh⁴. Mi²ja³
 gá⁴jmeé³ juúh⁴ liáh³xi³ ná⁴li¹ gá⁴jmeé³ Ñúh³a² ja³
 gá⁴dxiy³ ñuúh⁴ñí¹. Ba² liáh³la³ gá⁴síh⁴ diáh⁴:

—Hi³jmeeh³²ah³ juúh⁴ Jacobo ni³ hi³la³, ba²
 liáh³ja³ gih¹ tú⁴dsaayh⁴ gih¹ diáh⁴ du³ñuúh²a² ni³.

Mi²ja³ bí⁴hiíy⁴ duh³ ñaá² xiaáh³.

18 Liáh³ lí⁴jniá⁴ ja³, mi²ja³ cu³ay¹ná² gaáy³ díh¹
 xa³ fáh⁴liu⁴ dah²jmee⁴ diáh⁴ soldados ja³, chiaah¹
 há⁴hé³ di³ñi³² jmiih⁴² ja³ ma³li⁴ hi³ ma³bi³hiíy⁴
 Pedro ja³. **19** Mi²ja³ gá⁴taáh⁴ ta² Herodes ja³
 li⁴nieeyh⁴², joó⁴ há⁴hé³ gá⁴dsaáyh⁴ diáh⁴. Hi³ja³
 mi²ja³ gá⁴ca³ cu³ay¹ná² chiáh² diáh⁴ soldados ja³,
 mi²ja³ gá⁴taáh⁴ ta² lí⁴jiyh⁴² diáh⁴. Dsa³ciiy³ liáh³ja³
 bí⁴hiíy⁴ Herodes ja³ Judea duh³ ñaá² dxá⁴gue³ Ce-
 sarea.

Liáh³la³ ná⁴li¹ júy⁴ rey Herodes

20 Hi²xiáh³ tíyh³ Herodes ja³ ní³² diáh⁴ dsa³ fíi³ Tiro baáy⁴ Sidón. Hi³ja³ mí²ja³ cá⁴dah²dxá³ dxú⁴ diáh⁴ dsa³ Tiro baáy⁴ diáh⁴ dsa³ Sidón ja³ chieéyh¹ jay³ hi³ xiiy³ Blasto duh³ hí⁴ñí⁴ jmi²heé¹ chiáh². Blasto ja³ na³líy⁴ jay³ dsa³ gaáy³, baáy⁴ hi²xiáh³ naáy³ chieéyh¹ Herodes ja³. Hi³ja³ cá⁴dah²ñí³ hi³ gua²hí⁴ hi³ tíyh³ Herodes ja³. Chiaah¹ vó⁴ chiáh² Herodes ja³ ca³dah²la³² hi³la³ hi³ní³ chiáh² diáh⁴.

21 Mi²ja³ gá⁴féh³ na³fáyh⁴ Herodes ja³, hi³ he² jmií¹ ja³ hí⁴liú⁴ chieéyh¹ diáh⁴ ja³. Jmíí¹ mi²ja³ gá⁴cíh⁴ míh³ hi³ dxú⁴ cah³ti³² chiáh², baáy⁴ gá⁴guá³ xi² ga³guá³ ga³caq⁴ cuqay¹ná², duh³ gá⁴liúy² diáh⁴ dsa³ ja³. **22** Mi²ja³ cá⁴dah²laá⁴ mí³dah²ja³² dah²te³² diáh⁴ dsa³ ja³, liáh³la³ dah²féh³:

—;Há⁴hí³ jay³ dsa³ ní³liu⁴ ní³, dios ba² ní³liu⁴ ní³!

23 Ja³ba² mí²ja³ jay³ ángel chiéy² Dios gá⁴jmeé³ lí⁴dsaah⁴² Herodes ja³, chiaah¹ há⁴hé³ gá⁴jméy² cuqay¹ná² Dios. Hi³ja³ júy⁴ vih²chiaah¹ hi³ cá⁴dah²eéh² jah² chiáh².

24 Joó⁴ hi³ já⁴ dsa³hí² ba² fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ja³, liáh⁴ji³ hí¹ bih¹ dah²he⁴.

25 Liáh³caáh³ gá⁴jooy³ cá⁴dah²ñíh² cuu² Bernabé chieéyh¹ Saulo ja³, mí²ja³ gá⁴dxii³² caáh³ Antioquia hi³ dí³naáy³ Jerusalén, ba² cá⁴dah²jéy⁴ Juan, hí³ba² hi³ xiiy³ Marcos.

13

*Hi³dxá³caa³tiaah²ηaá²Bernabéchieéyh¹Saulo
hi³cá⁴dxá⁴hé³diáh⁴fah²Dios*

1 Xey³ diáh⁴ profetas baáy⁴ diáh⁴ dsa³he⁴ jee^{4²} chiáh² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Dios hi³ nieeyh^{4²} Antioquia ja³. Liáh³la³ xiiy³ diáh⁴ hi³hi³, Bernabé, Simón hi³ ca³dah²siíh⁴ Liah³, Lucio dsa³ Cirene, baáy⁴ Manaén (hi³ cá⁴lí⁴gaáy³ cqa³ chieéyh¹ Herodes hi³ ga³chiuh^{3²} hiíh⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³ Galilea). Ba² caayh^{3²} ni³ Saulo ja³. **2** Cqa³ jmiíh¹ ja³, na³ñiiyh⁴ dah²liuy^{3²} Dios, baáy⁴ bí⁴jmiíh⁴ diáh⁴, mi²ja³ gá⁴féh³ Espíritu Santo ja³ gá⁴siíh⁴ diáh⁴:

—Tiqa^{4²}ah³ Bernabé chieéyh¹ Saulo ni³ hi³ hí⁴dah²jmeé⁴ ta² hi³ naáy⁴ hí⁴dah²jmeé⁴.

3 Hi³ja³ liáh³ gá⁴jooy³ cá⁴dah²liúy² Dios, baáy⁴ cá⁴dah²bi³jmiíh³ ja³, mi²ja³ cá⁴dah²jniaa³ guaa³ diáh⁴ ja³ ñiíh² chiáh² diáh⁴ duh³ liáh³la³ cá⁴dah²siíh⁴ diáh⁴:

—Cua²li³chieéyh¹ niaá⁴ah³ Dios.

Cá⁴dah²hé³fah²Dios ja³fi³ Chipre

4 Liáh³xi³ bi³jmeé³ Espíritu Santo ja³ bi³jmeé³ diáh⁴, hi³ja³ gá⁴dxí⁴ diáh⁴ dsa³jéy⁴ fii³ Seleucia. Mi²ja³ niíh⁴ gá⁴taáyh¹ diáh⁴ caq³ maá² duh³ gá⁴dxí⁴ vó⁴ hi³ na³cueeyh⁴ dxaah¹ jmiíh³ hi³ xiiy³ Chipre. **5** Liáh³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ niíh⁴, mi²ja³ cá⁴dah²laá⁴ mi³dah²he⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios fii³ Salamina, ñuúh⁴guah³ liuh² chiáh² diáh⁴ israelitas. Ba² dsa³hiíy⁴ Juan ja³ chieéyh¹ diáh⁴ hi³ dsa³tiqa² chiáh² diáh⁴.

6 Na³cqáy⁴ vó⁴ hi³ na³cueeyh⁴ dxaah¹ jmiíh³ ja³ gá⁴ñíy³ diáh⁴, cá⁴dxá⁴dxí⁴ lí⁴ fii³ Pafos. Niíh⁴ gá⁴jiíh⁴ diáh⁴ jay³ israelita hi³ xiiy³ Barjesús, hi³ na³líy⁴ dsa³laá¹. Hi²xiáh³ si²juuy³ dsa³laá¹ ja³, ga³féh³

hi³ juúh⁴ chiáh² Dios ba² ja³ ga³ñiy³². ⁷ Jey¹xey³ cah³ti³² dsa³laá¹ ja³ chieéyh¹ gobernador Sergio Paulo ja³. Joó⁴ hi²xiáh³ jmiíh⁴ Sergio ja³, hi³ja³ gá⁴taáh⁴ ta² lí⁴tiee¹ Bernabé chieéyh¹ Saulo ja³, chiaah¹ ba² niaá⁴ hí⁴nuú⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ja³. ⁸ Joó⁴ liáh³cáah³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ ja³, mi²ja³ dsa³laá¹ hi³ xiiy³ Elimas ja³ há⁴hé³ cuo⁴ je² hi³ hí⁴dsá⁴taáy³ gobernador ja³. (Elimas ja³, niaá⁴ hí⁴féh³ dsa³laá¹.) ⁹ Joó⁴ hi²xiáh³ chieéyh¹ Espíritu Santo Saulo, hí³ba² hi³ xiiy³ Pablo ja³. Mi²ja³ hi²xiáh³ ba³ gá⁴joóy² dsa³laá¹ ja³, ¹⁰ duh³ liáh³la³ gá⁴síih⁴:

—Cuaay¹ná² gaáy³ díh¹ mi³he³²u³, jmáyh² hi³ ga³juúy¹ ba² ni³! Jáá² hi³há⁴dxúy⁴ ba² niu³! iNa³chi⁴u³ chiaáh¹u³ ji⁴ lí⁴ hi³ xiaa³dsaa³²! ¿He²chiaah¹ hi³ há⁴hé³ hi²tuy¹ hi³ ga³jniy³ fi¹ xiaa³dsaa³² chiáh² Dios ni³? ¹¹ Hi³ja³ ja³ni⁴ hí⁴bí⁴chiíy⁴ niu³ Núh³a² Dios ni³. Hí⁴tuú³u³ cah³ti³². Caq³tú⁴ jmií¹ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hi²jooy³ yaa² jmií⁴.

Ja³ba² xéyh² mi²ja³ gá⁴tuúy³ dsa³laá¹ ja³, hi³ja³ mi³naayh³² jay³ hi³ hí⁴hiyy³² guaa³ gih¹ba². ¹² Liáh³ gá⁴joó² gobernador hi³ gá⁴lí⁴ ja³, mi²ja³ gá⁴taáy³ chiáh² Núh³a², baáy⁴ hi²xiáh³ dsaay³² dsí² liáh³xi³ ná⁴l¹ fáh⁴liu⁴ chiáh² Núh³a² hi³ he⁴ Pablo ja³.

Níi¹ Pablo chieéyh¹ Bernabé ja³fí³ Antioquía hi³ na³hii⁴ Pisidia

¹³ Gá⁴hí³ maá² Pablo ja³ chieéyh¹ diáh⁴ oóyh² fí³ Pafos baáy⁴ duh³ gá⁴dxí⁴ fí³ Perge, estado Panfilia. Joó⁴ gá⁴tiuú² Juan ja³ gá⁴tiúy² diáh⁴, ñáyh² caah³ Jerusalén ba². ¹⁴ Dsa³ciíy³ liáh³ja³ gá⁴voóy⁴ diáh⁴ duh³ gá⁴dxí⁴ fí³ Antioquía, hi³ na³hii⁴ Pisidia.

Mi²ja³ jmií¹ mah² ja³ gá⁴taáyh¹ diáh⁴ ñuuúh⁴guah³ liuh² hi³ jey¹ nií⁴ duh³ cá⁴dah²guá³. **15** Cá⁴lí⁴he² ca³liuh² ley chiáh² Moisés, ba² cá⁴lí⁴he² ca³liuh² chiáh²diáh⁴ profetas ja³, mi²ja³ cá⁴dah²té⁴ diáh⁴ hi³ na³tay⁴ ñi² ja³ cá⁴dah²teé⁴ Pablo chieéyh¹ Bernabé ja³, liáh³la³ cá⁴dah²siih⁴ diáh⁴:

—Du³ñuuúh²á⁴, xi² xa³ ca³liuh² hi³ hi²liu⁴ah³ jniaah¹, chiaah¹ hí⁴jooy³ ba² hi²liú¹ah³ ja³ní⁴.

16 Mi²ja³ gá⁴bíy² Pablo ja³, baáy⁴ duh³ gá⁴jmeé³ guaa³ hi³ gua²chi³ diáh⁴ dsa³ ja³, liáh³la³ gá⁴féh³:

—Niuu³ah³ ca³liuh² hi²fooh¹á² niaá⁴ah³ la³ dsa³ Israel, ba² liáh³ja³ gíh¹ tú⁴dsaah⁴ah³ niaá⁴ah³ hi³ foh⁴ah³ chiáh² Dios ni³. **17** Ñaá² Dios chiaq⁴ah¹ jniaah¹ dsa³ Israel, gá⁴dxíy³ diáh⁴ xa²yaa²ah¹ ñú⁴uuh²ah¹, baáy⁴ gá⁴jmeé³ cá⁴lí⁴fiíy² diáh⁴ cáh³ti³² liáh³ rúh⁴ ciyh³beeyh³² diáh⁴ vó⁴ Egipto ja³. Hi²xiáh³ voó³ cá⁴dah²guá³ nií⁴. Joó⁴ gá⁴voóy² diáh⁴ caáh³ chieéyh¹ fáh⁴lí³ chiáh². **18** Dsa³ciíy³ liáh³ gá⁴voóy² diáh⁴ ja³, mi²ja³ xa³ ca³liáh³ tú⁴laá³ jii³ cá⁴dah²chié³ cá⁴dah²jii³ vó⁴ xi² cueh³chiuú³ cáh³ti³², joó⁴ gá⁴jmeé³ Dios ja³ xa³ fáh⁴jee³² chiáh² chieéyh¹ diáh⁴. **19** Mi²ja³ gá⁴yeéy² Dios ja³ dxieéy⁴ tieýh⁴ diáh⁴ dsa³ hi³ nieeyh⁴² vó⁴ Canaán mi²ja³, duh³ hí⁴jooy³ hí⁴cuoó⁴ diáh⁴ xa²yaa²ah¹ ñú⁴uuh²ah¹ ja³ vó⁴ chiáh² diáh⁴. **20** Dsa³ciíy³ liáh³ja³, mi²ja³ gá⁴tieey³ Dios ja³ chiu³fáh⁴ hi³ hí⁴dah²naa³ ñi² chiáh² diáh⁴. Liáh³ja³ gá⁴jmeé³ chiáh² diáh⁴ ca³liáh³ chiu³ ñá⁴laá³ dsí³² tú⁴ná⁴dxíá³ jii³, cá⁴dxá⁴héy³ lí⁴ gá⁴say³ profeta Samuel. **21** Mi²ja³ diáh⁴ xa²yaa²ah¹ ñú⁴uuh²ah¹ ja³ cá⁴dah²ñii³ hi³ hu² hí⁴cuóy² jay³ rey hi³ hí⁴chiuúh²

hiíh⁴ chiáh² diáh⁴. Hi³ja³ mi²ja³ gá⁴cuóy² Dios ja³ Saúl jaá² Cis, hi³ na³líy⁴ jaá²dxaa⁴² Benjamín duh³ hí⁴lí³ rey chiéy² diáh⁴ tú⁴laá³ jii³. [22](#) Dsa³ciiy³ liáh³ja³, gá⁴booy³ Saúl ja³, duh³ gá⁴tieey³ David bih¹ hí⁴lí³ rey. Chiaah¹ liáh³la³ gá⁴féh³ Dios ja³ gá⁴liú³ ca³jaa¹ chiáh² David ja³: “Ma³dsaáh⁴á⁴ David, jaá² Isaí, jay³ dsaá⁴ hi³ hí⁴jmeé⁴ jmíyh³ liáh³xi³ ga³lí³ dsiy⁴. Hí⁴jmeé⁴ ba² jii⁴ lí⁴ hi³ hi²taáyh⁴ ta².”

Gá⁴hí² liu⁴ liáh³ja³ Pablo ja³, liáh³la³ féh³:

[23](#) —Dsa³ciiy³ liáh³ja³, gá⁴dxiy³ Dios ja³ jay³ diáh⁴ jaá²dxaa⁴² David ja³ duh³ hi³hí³ hí⁴jmeé⁴ hí⁴say³ dxú⁴ diáh⁴ dsa³ Israel. Liáh³ja³ gá⁴jmeé³ Dios ja³ gá⁴dxiy³ Jesús ja³, jmíyh³ liáh³xi³ gá⁴féh³ Náá² hí⁴jmeé⁴ mi² dsa³jéy⁴ lí⁴. [24](#) Joó⁴ liáh³caáh³ jaah¹ hí⁴güéy³ Jesús ja³, mi²ja³ gá⁴hé³ Juan ja³ gá⁴hee⁴ liáh⁴ji³ diáh⁴ dsa³ Israel ja³, gá⁴síih⁴ diáh⁴ hi³ ga³jmee⁴ hí⁴dah²tá⁴ hí⁴dah²hí⁴ dxú⁴ baáy⁴ ga³jmee⁴ hí⁴jaáy³ diáh⁴ jmíi³. [25](#) Baáy⁴ liáh³ mi³dsa³yey³ ta² chiáh² Juan ja³, mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³: “Há⁴hí³jniá³ ni³ na³lí⁴á⁴ hi³ ga³ji³²ah³ na³lí⁴á⁴ ni³. Jaah¹ ba² hí⁴güéy³ jay³ hi³ bií⁴ ná⁴ñiy¹. Há⁴hé³ na³jmíih³á⁴ cáh³ti³² jniá³ rúh⁴ñi², hi³ja³ ñé⁴ hi³ hi²síiyh¹ diáh⁴ síiyh² laa³ chiáh² há⁴hé³ ga³jmee⁴ lii³²a².”

[26](#) 'Niuu³ah³ dxú⁴ du³ñuúh²á⁴, niaá⁴ah³ na³lí⁴ah³ jaá²dxaa⁴² Abraham, ba² liáh³ja³ niaá⁴ah³ dxeeyh⁴ dsa³ hi³ foh⁴ah³ chiáh² Dios ni³. Chiaah¹ hi³ chiaa⁴a² liáh⁴ji³²a² ba² ni³ fáh⁴liu⁴ hi³ ga³be³² dsaa² chiaa⁴a² ni³. [27](#) Joó⁴ há⁴hé³ cá⁴dah²cá⁴ cuáay¹ná² diáh⁴ hi³ nieeyh⁴² Jerusalén ja³ hi³

hi² hí³ Jesús ja³. Ba² liáh³ja³ diáh⁴ hi³ na³taqay⁴ ñi² chiéy² diáh⁴. Ba² há⁴hé³ cá⁴lí⁴dsaay⁴ diáh⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² diáh⁴ profetas, gu³xi³ ba² ca³l³he² fáh⁴liu⁴ ni³ liáh³caq³ mah² liáh³caq³ mah². Hi³ja³ cá⁴dah²jíyh⁴ Jesús ja³. Liáh³ja³ cá⁴dah²jmeé³, duh³ gá⁴lí⁴ cumplido liáh³xi³ cá⁴dah²xíh³ diáh⁴ profetas.

28 Há⁴hé³ gá⁴dsaáh⁴ diáh⁴ dsaa² hi³ ga³ñíh⁴ fáh⁴juy¹, joó⁴ gu³xi³ ba² jmiih⁴ liáh³ja³ cá⁴dah²ñíh³ liáh³bií⁴ chiáh² Pilato hi³ hí⁴taáh⁴ ta² hí⁴jíyh⁴. **29** Liáh³ ma³jooy³ ma³dah²jmeéh⁴ jíh⁴ lí⁴ liáh³xi³ ná⁴li¹ na³xíi² chiáh² ja³, mi²ja³ cá⁴dah²xieéy² dsaah⁴ cruz ja³, duh³ cá⁴dah²haáy². **30** Joó⁴ ñiaá² Dios ja³ cá⁴bí⁴jíiyh³ caqáh³. **31** Baáy⁴ hi²xiáh³ ñuuú³ jmií¹ cá⁴lí⁴jnieey³² Jesús ja³ rúh⁴ñi² diáh⁴ hi³ cá⁴dah²cúyh⁴ chieéyh¹ liáh³ cá⁴bí⁴hiíy⁴ Galilea gá⁴dxaá² lí⁴ Jerusalén. Diáh⁴ hi³niy³² ni³ na³líy⁴ dsa³ñi³² chiéy², hi³ja³ dah²liuy³² diáh⁴ dsa³ ni³ ja³ñí⁴ ca³jaa¹ chiáh² Jesús ni³.

32 'Ba² liáh³ja³ jniaah¹ hi³ jmeé⁴ah¹ juúh⁴ dxú⁴ la³, liu³²ah¹ niaá⁴ah³ ca³jaa¹ chiáh² liáh³xi³ gá⁴féh³ Dios ja³ hí⁴jmeé⁴ chiáh² diáh⁴ xa²yaa²ah¹ ñú⁴uuuh²ah¹. **33** Hi³ ma³bi³jíiyh³ caqáh³ Jesús ni³, ma³jmeé³ cumplido Dios ni³ fáh⁴liu⁴ chiáh². Joó⁴ chieéyh¹ jniaah¹ jaá² diáh⁴ hi³hí³ ba². Chiaah¹ hi³dxá³ tú⁴ xi³ Salmo, na³xíi² liáh³la³: "Niu³ ni³ jmíyh³ jaqay⁴ baáy⁴ jmií¹ la³ ja³ñí⁴ ga³fayh⁴ hi³jniá³ ni³ Dia² chiúh²u³." **34** Baáy⁴ hi³ cá⁴bí⁴jíiyh³ caqáh³ duh³ há⁴hé³ hí⁴xiah³ cuerpo chiáh² ni³, ma³l⁴ cumplido liáh³xi³ gá⁴féh³ mi² dsa³jéy⁴: "Hi²xiáh³ dxú⁴ hi²jmeey⁴ chiaá²ah³ niaá⁴ah³,

liáh³xi³ gá⁴foóh²á⁴ David ni³.” 35 Hi³ja³ ni³ féh³ dxaáh² xi³ salmo ni³ liáh³la³: “Há⁴hé³ hi²cuoy³ je² hí⁴xiah³ cuerpo chiáh² hi³ bií⁴ naá⁴u³ ni³ hi³ ga³jmee⁴ ta² chiúh²u³ ni³”, liáh³ja³ gá⁴féh³ David ja³. 36 Joó⁴ gá⁴júy⁴ ba² David ja³ liáh³ ma³jooy³ ma³jmeé³ liáh⁴ji³ hi³ gá⁴taáh⁴ ta² Dios ja³ liáh³caáh³ gá⁴naa³ ni² chiáh² diáh⁴ oóyh². Baáy⁴ liáh³ júy⁴ ja³, mi²ja³ cá⁴dah²haáy² baáy⁴ gá⁴xieyh³. 37 Joó⁴ dsa³ hi³ cá⁴bí⁴jiiyh³ Dios ni³ há⁴hé³ gá⁴xieyh³. 38 Hi³ja³ du³ñuúh²á⁴, ga³jmee⁴ hí⁴dsaá⁴ há²ah³ hi³ ga³fooh³²á⁴ niaá⁴ah³ la³. Dxí⁴lieey³² Jesús hi³ ga³hó⁴á⁴ ni³, hí⁴jooy³ hí⁴bé² dsaa² chiáh² diáh⁴ dsa³. 39 Baáy⁴ cua²li³dsaa⁴ah³ hi³ gu³xi³ jay³ dsa³ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴say³ dxú⁴ hi³ dxí⁴lieey³² ley chiáh² Moisés ni³. Dxí⁴lieey³² Jesús ni³ ba² hí⁴jooy³ hí⁴say³ dxú⁴ xi³ ni³ dsá⁴taáy³ chiáh². 40 Xí³ah³ ba² duh³ há⁴hé³ hí⁴chiíh²ah³ liáh³xi³ cá⁴dah²féh³ diáh⁴ profetas ni³, chiaah¹ liáh³la³ cá⁴dah²xíi³ diáh⁴:

41 Joo⁴ah³ ruh³, niaá⁴ah³ ca³bi³cuaá¹ah³ fáh⁴liu⁴ chieéy⁴ ni³,
jmeé¹ah³ dsaay³² há²ah³, na³fáyh⁴ gíh¹
cua²ii³ah³ cáh³ti³² ba².

Chiaah¹ xa³ caa³ fáh⁴lí³ hi²jmeey⁴² duh³ hi²joó³ah³.
Joó⁴ há⁴hé³ hí⁴dsá⁴taá³ah³ gu³xi³ ba² xey³ hi³
hí⁴jmeéh⁴ niaá⁴ah³ juúh⁴.

42 Liáh³ bí⁴hiíy⁴ Pablo ñuúh⁴guah³ chieéy¹ diáh⁴ oóyh² ja³, mi²ja³ cá⁴dah²ñíi³ jmi²heé¹ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ja³, chiáh² Pablo chieéy¹ Bernabé ja³ hi³ hu² hí⁴dah²hé⁴ cáh³ dxaáh² mah² liáh³ja³. 43 Liáh³ gá⁴voóy⁴ diáh⁴ dsa³

ñuuúh⁴guah³ ja³, mi²ja³ hi²xiáh³ fiíy⁴ diáh⁴ israelitas cá⁴dah²cúyh⁴ chieéyh¹ Pablo baáy⁴ Bernabé ja³, ba² liáh³ja³ diáh⁴ dxeeyh⁴ dsa³ hi³ ca³dah²jmee⁴ heéyh³ chiáh² Dios ja³. Hi³ja³ mi²ja³ cá⁴bí⁴jmee³ Pablo chieéyh¹ Bernabé ja³ hi³ ga³jmee⁴ dsá⁴hií² hí⁴dah²naah³² t̄i¹ hi³ díh¹ ga³cuoó⁴ jnia² Dios ni³.

44 Dxaáh² mah² liáh³ja³, mi²ja³ gá⁴ñiiyh⁴ laah¹ liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³ fiíy⁴ ja³ duh³ hí⁴dah²nuú⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios. **45** Joó⁴ liáh³ cá⁴dah²joó² diáh⁴ israelitas ja³, hi³ fáh⁴yeey¹ fiíy⁴ dsa³ ja³, mi²ja³ hi²xiáh³ gá⁴lí⁴ dxíh⁴ diáh⁴. Hi³ja³ cá⁴dah²laá⁴ mi³dah²féh³ hi³ há⁴hé³ heéyh³ liáh³xi³ féh³ Pablo ja³, baáy⁴ hi²xiáh³ mi³hee³² cá⁴dah²liúy². **46** Mi²ja³ hiíy³ dsí² cáh³ti³² gá⁴liú³ Pablo ja³, chieéyh¹ Bernabé ja³, liáh³la³ cá⁴dah²féh³:

—Niaá⁴ah³ israelitas ni³ ba² ga³jmee⁴ hi²hee²ah¹ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ni³ dsa³jéy⁴. Joó⁴ ja³ní⁴ há⁴hé³ naa³ah³ hi²nuu³ah³, há⁴hé³ jmíyh³ naa³ah³ hi³ hí⁴sá³ah³ dxú⁴. Hi³ja³ na³fáyh⁴ gih¹ hi²hee²ah¹ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ba². **47** Chiaah¹ liáh³ja³ gá⁴síh⁴ jniaah¹ Ñúh³a² ni³, liáh³la³ gá⁴féh³:

Ma³jmé⁴á⁴ niu³ liáh³xi³ ya⁴jií⁴ chiáh² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas,
dxí⁴lieey³² fáh⁴liu⁴ hi³ hi²hoy³ ni³ hí⁴say³ dxú⁴ diáh⁴
hi³ nieeyh⁴² na³caáy⁴ jee⁴ jmiíyh⁴²güii³.

48 Liáh³ cá⁴dah²nuú³ liáh³xi³ féh³ Pablo ja³ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ja³, mi²ja³ hi²xiáh³ cá⁴lí⁴jee⁴ dsí² diáh⁴, baáy⁴ cá⁴dah²laá⁴ mi³dah²féh³ hi³ hi²xiáh³ dxú⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Ñúh³a² Dios ja³. Hi³ja³ gá⁴taáy³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³

na³líy⁴ cuay¹ná² hí⁴tíy⁴ fáh⁴jíh⁴ hi³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴júy³. ⁴⁹ Liáh³jä³ gá⁴lí⁴ na³cay⁴ vó⁴ jä³ cá⁴lí⁴he² fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios jä³. ⁵⁰ Joó⁴ caä³ jmíi¹ jä³ diáh⁴ israelitas, cá⁴dah²bi³tieéyh³ juúh⁴ diáh⁴ mí³ hi³ dí³cáyh¹ hi³ ca³dah²jmee⁴ heéyh³ chiáh² Dios. Ba² cá⁴dah²bi³tieéyh³ juúh⁴ diáh⁴ dsaá⁴ hi³ ná⁴njiy¹ chiáh² fii³ jä³, duh³ hí⁴dah²jmeéh⁴ mí³hee³² Pablo chieéyh¹ Bernabé jä³. Gá⁴tiaá⁴ lí⁴ cá⁴dah²voóy² diáh⁴ cáh³ti³² fii³ nii⁴. ⁵¹ Hi³jä³ liáh³ cá⁴bí⁴hiíy⁴ Pablo chieéyh¹ Bernabé jä³, mí²jä³ cá⁴dah²chiáh² liaa³ hi³ sáyh² laa³ chiáh² diáh⁴ jä³, duh³jä³ lii⁴ hi³ ma³cueeyh⁴ cuay¹ná² chiáh² mii⁴ diáh⁴ dsa³ jä³, jä³ba² gá⁴dxí⁴ diáh⁴ fii³ Iconio. ⁵² Joó⁴ hi²xiáh³ dí³jé⁴ dsí² diáh⁴ dsa³ hi³ ma³taáy³ chiáh² Dios hi³ nieeyh⁴² fii³ xi² cá⁴bí⁴hiíy⁴ Pablo jä³, baáy⁴ hi²xiáh³ dí³chieéyh¹ Espíritu Santo.

14

Cá⁴dah²hé³fah²Dios jä³fii³Iconio

¹ Liáh³ mí³nieeyh⁴² fii³ Iconio jä³ mí²jä³ gá⁴taáy¹ diáh⁴ ñuúh⁴guah³ liuh² chiáh² diáh⁴ israelitas jä³. Mi²jä³ hi²xiáh³ liih² dah²jmee⁴ dah²he⁴ hi³jä³ hi²xiáh³ fiíy⁴ diáh⁴ hi³ gá⁴taáy³, liáh³ ba² diáh⁴ israelitas, liáh³ ba² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas. ² Joó⁴ diáh⁴ israelitas hi³ há⁴hé³ ca³dsa³taáy³ jä³, cá⁴dah²bi³taay³ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas, duh³ hí⁴sa³ fáh⁴liu⁴ chieéyh¹ diáh⁴ hi³ ma³taáy³ jä³. ³ Gu³xi³ ba² jmíih⁴ liáh³jä³ hi²xiáh³ voó³ gá⁴cueeyh⁴ diáh⁴ nii⁴, hi²xiáh³ hiíy³ dsí² diáh⁴ ca³dah²he⁴ chiaah¹ dí³ñi³² ba² hi³ na³cuyh⁴ ba²

Dios ja³ chieéyh¹ diáh⁴. Ba² jmee⁴ Dios ja³ hi³ dah²jmee⁴ hi³la³ hi³ni³ hi³ díh¹ cqa³ fáh⁴lí³, duh³ lii⁴ hi³ heéyh³ ba² hi³ dah²féh³ hi³ bií⁴ dxú⁴ dsí² Dios ja³. ⁴ Joó⁴ xey³ tú⁴ nieey³² diáh⁴ dsa³ fii³ ja³, tú⁴dsaayh⁴ dí³taáy³ chiáh² diáh⁴ israelitas, baáy⁴ tú⁴dsaayh⁴ dí³taáy³ chieéyh¹ diáh⁴ apóstoles ja³. ⁵ Mi²ja³ cá⁴dah²dxá³ dxú⁴ diáh⁴ israelitas chieéyh¹ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ja³. Ba² cá⁴dah²cúyh⁴ chieéyh¹ diáh⁴ autoridades, hi³ hí⁴dah²jmeéh⁴ mi³hee³² Pablo chieéyh¹ Bernabé ja³, hi³ hí⁴dah²chiúyh² diáh⁴ na¹cuú¹. ⁶ Joó⁴ liáh³ gá⁴dsaá⁴ dsí² Pablo chieéyh¹ Bernabé ja³, mi²ja³ cá⁴dah²cuí³ gá⁴dxí⁴ Listra baáy⁴ Derbe, diáh⁴ fii³ hi³ na³hii⁴ Licaonia. Ba² gá⁴dxí⁴ diáh⁴ vó⁴ hi³ niaá² jih²caa¹ ja³. ⁷ Liáh³caq³ fii³ liáh³caq³ fii³ xi² gá⁴ñiy³ diáh⁴ ja³ cá⁴dah²hé³ fáh⁴liu⁴ dxú⁴ chiáh² Jesús ja³.

Cá⁴dah²chiúyh² na¹cuú¹ Pablo ja³fii³ Listra

⁸ Fii³ Listra ja³ jey¹ jay³ dsaá⁴ hi³ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴chié⁴ hí⁴jií⁴. Liáh³ gá⁴say³ lí⁴ bih³, há⁴hé³ jlíh³ ma³chié³ ma³jií³ cah³ti³². ⁹ Mi²ja³ hi²xiáh³ niaá⁴ nuu³ dsaá⁴ ja³ hi³ féh³ Pablo ja³. Mi²ja³ gá⁴joó² Pablo ja³ gá⁴joóy² dsaá⁴ ja³. Liáh³ gá⁴cá⁴ cuqay¹ná² hi³ ca³dsa³taáy³ dxú⁴ dsaá⁴ ja³ hi³ hí⁴jooy³ hí⁴bí⁴liaá³ Dios ja³ hí⁴bí⁴lieéy³, ¹⁰ mi²ja³ hi²xiáh³ chiuú³ gá⁴liuú² Pablo ja³ gá⁴liúy², liáh³la³ gá⁴siíh⁴:

—Na³hiíy¹ baáy⁴ duh³ naa³ dsaá².

Mi²ja³ gá⁴bíy² dsaá⁴ ja³, ja³ba² cá⁴tá⁴hiíy¹ caq³, ja³ba² gá⁴laá⁴ mi³chie⁴jií⁴. ¹¹ Liáh³ cá⁴dah²joó² diáh⁴ dsa³ ja³, hi³ ma³jmeé³ Pablo ja³, mi²ja³ cá⁴dah²laá⁴

diáh⁴ mi³dah²jla³² dah²te³² fáh² Licaonia, liáh³la³
dah²féh³:

—;Diáh⁴ dioses ba² ni³ ma³ya³xiaá² xi² niaah⁴a²
la³, di³na³líy⁴ diáh⁴ liáh³xi³ dsa³!

12 Cá⁴dah²jmeé³ cuqay¹ná² hi³ Bernabé ja³
na³líy⁴ dios Júpiter, baáy⁴ Pablo ja³ na³líy⁴ dios
Mercurio, chiaah¹ Pablo ja³ ja³ hiíy⁴ ñi² ga³liu⁴
chiáh² diáh⁴. **13** Ba² xa³ caa³ guah³ chiáh² dios
Júpiter haah² fi³ ja³. Hi³ja³ ja³ba² ñjaá² jj³nií⁴
jmii³dsa³ ja³ cá⁴dxá⁴jey³ cue²yah³, duh³ dxá⁴jiy³
ti² guah³ ja³ liáh³xi³ foo³, ba² hi²xiáh³ ñuuú³ mi¹lí¹
chia³. Chiaah¹ niaá⁴ jmii³dsa³ ja³ hi³ hí⁴dah²jmeéh⁴
huu¹rá² Pablo chieéyh¹ Bernabé ja³. **14** Joó⁴ liáh³
cá⁴í⁴chii⁴ diáh⁴ apóstoles ja³, mi²ja³ cá⁴dah²xiíy²
mih³ chiáh² diáh⁴, ja³ba² gá⁴taáyh¹ jee⁴ chiáh²
diáh⁴ dsa³ ja³, dah²jla³² dah²te³², liáh³la³ dah²féh³:

15 —Du³ñuuuh²á⁴, he²chiaah¹ hi³ ga³jmee³ah³
liáh³ni³, há⁴hé³ xa³ ja³ na³lí⁴ah¹ jniaah¹. Dsa³ ba²
jniaah¹, ja³ba² liáh³xi³ niaá⁴ah³. Mi³ja³ niaa³²ah¹
hi²xiih²ah¹ hi³ hi²tu¹ah³ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ xiáh³
niaáh² ba² ni³, duh³ hi²jmeeh¹ah³ huu¹rá² jmíy³
Dios hi³ na³jiíh⁴, Dios hi³ gá⁴jmeé³ yuuh¹ güii³,
gá⁴jmeé³ dxaah¹vó⁴ la³, gá⁴jmeé³ jmí⁴ñih¹, baáy⁴
liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ley³² hi³niy³² hi³ xey³ yuuh¹ güii³
baáy⁴ hi³ xey³ dxaah¹vó⁴ la³. **16** Mi² dsa³jéy⁴ lí⁴,
gá⁴cuó³ je² Dios hi³ hí⁴dah²jmeé⁴ diáh⁴ dsa³ ja³
liáh³xi³ ga³lí³ dsí² mii⁴diáh⁴. **17** Joó⁴ liáh³bii⁴ gá⁴heé⁴
diáh⁴ dsa³ ja³ liáh³xi³ na³líy⁴ ñaa², dxí⁴lieey³² hi³
dxú⁴ hi³ ga³jmee⁴ chiaa⁴a². Chiaah¹ ga³xiy⁴ jmí²,
baáy⁴ vih²chiaah¹ jmi² ni³ ga³lí³ dxú⁴ hi³ ca³li³jñi¹

ca³li³haa¹. Hi³ja³ ni³ xa³ liáh⁴ji³ hi³ ηiih⁴niaah³²
chiaa⁴a², baáy⁴ hi²xiáh³ jé⁴ tuh³dsi³²a².

18 Joó⁴ gu³xi³ ba² gá⁴féh³ liáh³ja³ Pablo
chieéyh¹ Bernabé ja³, ca³ba²dsi³² gá⁴tiaá⁴ diáh⁴
cá⁴dah²tiuúyh² hi³ hí⁴dah²jíyh⁴ cue²yah³ diáh⁴
dsa³ ja³ hi³ di³niaá⁴ hí⁴dah²jmeéh⁴ huu¹rá² diáh⁴
apóstoles ja³.

19 Mi²ja³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ taá²dsiy⁴ diáh⁴ israelitas,
dsa³ fii³ Antioquía baáy⁴ dsa³ fii³ Iconio. Diáh⁴
hi³hí³ cá⁴dah²bi³taay³ diáh⁴ dsa³ ja³ hi³ja³
cá⁴dah²chiúyh² na¹cuy¹. Ja³ba² cá⁴dah²seeyh³
cá⁴dxá⁴dxí⁴ lí⁴ yaa¹ fii³ chiaah¹ dah²ta³ dah²hi³
hi³ ma³dah²jíyh⁴ ba². **20** Joó⁴ liáh³ cá⁴ná⁴cuaayh⁴
diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³ jih²caayh⁴ Pablo ja³, mi²ja³
gá⁴bíy² duh³ gá⁴hi³ caáh³ jee⁴ fii³. Dxaáh² jmi¹
liáh³ja³ bí⁴hiíy⁴ chieéyh¹ Bernabé ja³ duh³ gá⁴dxí⁴
fii³ Derbe.

21 Liáh³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ fii³ Derbe ja³ mi²ja³
cá⁴dah²hé³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Jesús, hi³ja³ hi²xiáh³
fíy⁴ dsa³ gá⁴taáy³. Mi²ja³ gá⁴dxíi³² caáh³ Listra,
gá⁴ñíy³ diáh⁴ caáh³ fii³ Iconio, dsa³cíy³ liáh³ja³
cá⁴dxá⁴dxíi³² caáh³ Antioquía. **22** Liáh³ tieéyh¹
fi¹ dsa³dxí⁴ ja³ mi²ja³ cá⁴dah²bi³ñiih³ diáh⁴ hi³
ca³dsa³taáy³ chiáh² Dios ja³ liáh³caá³ fii³, duh³
cá⁴dah²cuoó⁴ diáh⁴ hi³ bií⁴. Cá⁴dah²bi³jmeéy³ diáh⁴
hi³ há⁴hé³ ga³jmee⁴ hí⁴dah²tiú² hi³ ca³dsa³taáy³
diáh⁴ chiáh² Dios ja³. Liáh³ la³ cá⁴dah²siíh⁴ diáh⁴:

—Liáh³bií⁴ ruh³ ga³jmee⁴ hí⁴chiíh² hí⁴beéh²a²,
mi²ja³ ba² hí⁴jooy³ hí⁴lí³a² cuay¹ná² chiáh² Dios.

23 Ba² cá⁴dah²tieey³ diáh⁴ hi³ hí⁴dah²naa³ ñi² chiáh² liáh³cäq³ liáh³cäq³ guah³. Dsa³ciiy³ liáh³ cá⁴dah²liúy² Dios baáy⁴ cá⁴dah²bi³jmií³ chieéyh¹ diáh⁴ ja³, mi²ja³ cá⁴dah²tiéyh² guaa³ Dios diáh⁴ hi³ hí⁴dah²naa³ ñi² ja³, liáh³la³ cá⁴dah²siíh⁴ diáh⁴:

—Hí³ba² Dios hi³ ma³taá³ah³ chiáh² ni³, hí⁴chieéyh¹ niaá⁴ah³ baáy⁴ hí⁴taayh³ fi¹ chiaqá²ah³.

Gá⁴dxii³² caáh³ Antioquía hi³ na³hii⁴ Siria

24 Dsa³ciiy³ liáh³ja³ cá⁴dah²hay³ caáh³ gó⁴ Pisidia, duh³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ gó⁴ Panfilia. **25** Cá⁴dah²hé³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ja³ fi³ Perge. Dsa³ciiy³ liáh³ja³ gá⁴dxí⁴ Atalia. **26** Nií⁴ gá⁴taáyh¹ diáh⁴ maá² duh³ gá⁴dxii³² caáh³ Antioquía. Chiaah¹ nií⁴ ja³ gá⁴voóy⁴ diáh⁴. Baáy⁴ liáh³caáh³ jaáh¹ hí⁴voóy⁴ diáh⁴ ja³, mi²ja³ diáh⁴ hi³ na³taay⁴ ñi² ja³ cá⁴dah²tiéyh² guaa³ Dios Pablo chieéyh¹ Bernabé ja³, liáh³la³ cá⁴dah²siíh⁴: “Hí³ba² Dios hi³ bií⁴ nieéy² jnia² ni³, hí⁴chieéyh¹ niaá⁴ah³ baáy⁴ hí⁴taayh³ fi¹ chiaqá²ah³.” Baáy⁴ heéyh³ ba² ma³jooy³ ma³dah²jmeé³ ta² ja³.

27 Hi³ja³ liáh³ cá⁴dxá⁴dxii³² Antioquía ja³, mi²ja³ cá⁴dah²bi³ñiíh³ diáh⁴ dsa³ ñuúh⁴guah³, duh³ cá⁴dah²jmeé³ juúh⁴ hi³ cuáay¹ná² gaáy³ díh¹ fáh⁴lí³ gá⁴jmeé³ Dios ja³ chieéyh¹ diáh⁴ fi³ xi² dah²ya²jmeé³ ta² ja³. Ba² cá⁴dah²jmeé³ juúh⁴ hi³ gá⁴niá² fi¹ chiáh² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas, duh³ ba² hí⁴dsá⁴taáy³ diáh⁴. **28** Baáy⁴ hi²xiáh³ voó³ gá⁴cueeyh⁴ chieéyh¹ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ hi³ nieeyh⁴ Antioquía ja³.

15

Gá⁴ñíy⁴ diáh⁴ Jerusalén

1 Dxa² mi²ja³, xey³ diáh⁴ hi³ dah²ya²dxí⁴ Antioquia hi³ gá⁴voóy⁴ Judea. Diáh⁴ hi³hí³ cá⁴dah²laá⁴ mi³dah²heé⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³, hi³ xi³ há⁴hé³ hí⁴dah²reéy² ca³liuh² la³he² diáh⁴ dsaá⁴ liáh³xi³ gá⁴taáh⁴ ta² Moisés, mi²ja³ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴say³ diáh⁴ dxú⁴. **2** Hi³ja³ hi²xiáh³ ñuú³ gá⁴liú³ Pablo baáy⁴ Bernabé ja³ chieéyh¹ diáh⁴ dsa³ ja³. Hi³ gá⁴hií³ gih¹ ñi²ba²ja³, duh³ hí⁴taayh³ fi¹ fáh⁴liu⁴ ja³, mi²ja³ cá⁴dah²tieéy³ Pablo chieéyh¹ Bernabé ja³ baáy⁴ gih¹ dxeeyh⁴ dsa³ hi³ hí⁴dsá⁴dxí⁴ Jerusalén ja³, duh³ dsá⁴liú³ chieéyh¹ diáh⁴ apóstoles baáy⁴ diáh⁴ hi³ na³tqay⁴ ñi² ñuúh⁴guah³ Jerusalén ja³.

3 Hi³ja³ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ hi³ nieeyh⁴ Antioquia ja³, cá⁴dah²xií⁴ cá⁴dah²xíy⁴ Pablo chieéyh¹ Bernabé ja³ Jerusalén. Liáh³ tieéyh¹ fi¹ ja³ mi²ja³ gá⁴ñíy³ diáh⁴ vó⁴ Fenicia baáy⁴ Samaria. Nii⁴ cá⁴dah²jmeé³ juúh⁴ hi³ ba² ma³taáy³ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ja³. Mi²ja³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³, hi²xiáh³ cá⁴lí⁴je⁴ dsí² diáh⁴. **4** Liáh³ cá⁴dxá⁴dxí⁴diáh⁴ Jerusalén ja³, mi²ja³ diáh⁴ dsa³ ñuúh⁴guah³ chieéyh¹ diáh⁴ apóstoles baáy⁴ diáh⁴ hi³ na³tqay⁴ ñi² ja³, cá⁴dah²tee³ dxú⁴ Pablo chieéyh¹ Bernabé ja³. Mi²ja³ gá⁴jmeé³ juúh⁴ Pablo chieéyh¹ Bernabé ja³ liáh⁴ji³ lí⁴ hi³ ma³jmeé³ Dios ja³ chieéyh¹ diáh⁴ xi² dah²ya²dxí⁴ ja³. **5** Joó⁴ jay³aáy⁴ diáh⁴ fariseos hi³ ma³taáy³ ja³, gá⁴bíy² duh³ liáh³la³ cá⁴dah²féh³:

—Ga³jmee⁴ hí⁴dah²reéy² la³he² diáh⁴ dsaá⁴ hi³ ma³taáy³ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ni³. Ba² hi²tiaah¹a² ta² hi³ ga³jmee⁴ hí⁴dah²jmeé⁴ hééyh³ liáh³xi³ ná⁴li¹ ley chiáh² Moisés.

6 Mi²ja³ gá⁴ñiiyh⁴ diáh⁴ apóstoles ja³ chieéyh¹ diáh⁴ hi³ na³taay⁴ ñi² ja³, duh³ hí⁴dah²taayh³ fi¹ fáh⁴liu⁴ ja³. **7** Hi²xiáh³ voó³ cá⁴dah²liú³ chiáh² hi³ja³, mi²ja³ gá⁴bíy² Pedro ja³ duh³ liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴síih⁴ diáh⁴:

—Du³ñuuh²á⁴, maá³ah³ ba² niaá⁴ah³, hi³ mi³xa³ lí⁴ gá⁴dxiy³ jniá³ Dios ni³ jee⁴² chiaá²ah³ duh³ hi²liu⁴²á² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ni³ ca³jaa¹ chiáh² Jesús ni³, duh³ba² hí⁴jooy³ dsá⁴taáy³ diáh⁴. **8** Baáy⁴, Dios hi³ bií⁴ dxú⁴ cuii³ fáh⁴jíh⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³ ni³, gá⁴heé⁴ jnia² hi³ ga³jíh⁴ ba² dxú⁴ chieéyh¹ diáh⁴ chiaah¹ gá⁴cuóy² diáh⁴ Espíritu Santo ja³ba² liáh³xi³ gá⁴cuóy² jnia² ni³. **9** Há⁴hé³ na³guayh⁴ gá⁴jmeé³ Dios ni³ chiaa⁴²a² chiaqah²a² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ni³. Ba² cá⁴bí⁴ñii³ fáh⁴jíh⁴ chiáh² diáh⁴chiaah¹ hi³ ga³taáy³ diáh⁴ chiáh² Dios ni³, ja³ba² liáh³xi³ gá⁴taá³a² jnia². **10** Ja³ní⁴ yáh¹, ¿he²chiaah¹ hi³ ga³caah⁴ah³ Dios ni³? ¿He² ja³ na³lí⁴ah³ hi³ ga³cuoo³²ah³ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Dios ni³, caq³ ta² hii³, hi³ ñé⁴ voo³²a² há⁴hé³ ga³tiaá⁴a² ga³jmee⁴²a² baáy⁴ ñé⁴ diáh⁴ xa²yaa²a² ñú⁴uuuh²a² há⁴hé³ gá⁴tiaá⁴ diáh⁴ cá⁴dah²jmeé³? **11** Há⁴ja³ liáh³ni³ ni³. Chiaah¹ hi²xiáh³ dxú⁴ nia⁴²ah¹ jniaah¹ hi³ dxú⁴ dsí² Ñuh³a² Jesúz ba² ni³, hi³ja³ ba² ni³ hí⁴jooy³ hí⁴sá³²a² dxú⁴, ree³ ba² jnia² chiaqah²a² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴

israelitas ni³.

12 Mi²ja³ caa³ gá⁴cíy³ ba² diáh⁴, baáy⁴ mi²ja³ mi³dah²nuu³ liáh³xi³ jmeé⁴ juúh⁴ Bernabé ja³ chieéyh¹ Pablo. Cá⁴dah²féh³ liáh⁴ji³ hi³ gá⁴jmeé³ Dios ja³ hi³ díh¹ caa³ fáh⁴lí³ dxí⁴lieey³² mii⁴ diáh⁴, jee⁴² chiáh² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ja³. **13** Liáh³ gá⁴jooy³ gá⁴liú³ Bernabé chieéyh¹ Pablo ja³, mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ jay³ hi³ xiiy³ Jacobo:

—Du³ñuuh²á⁴, niuu³ah³ ruh³ hi³ hi²fayh¹ la³.

14 Ma³jmeéh⁴ jnia² juúh⁴ Simón Pedro ni³, liáh³xi³ gá⁴jmeé³ Dios ni³ cá⁴lí⁴naáy³ chieéyh¹ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ni³, gá⁴dxiy³ fiíy⁴ diáh⁴ dsa³ xiaáh³ duh³ hí⁴lí³ diáh⁴ dsa³ chiéy². **15** Hi³ dsa³lí³ liáh³ni³, ga³jiih⁴ ree³ chieéyh¹ liáh³xi³ cá⁴dah²xii³ diáh⁴ profetas, chiaah¹ liáh³la³ na³xii²:

16 Dsa³ciiy³ liáh³ni³ hí⁴güeh⁴²á⁴ caáh³ duh³ hi²bí³mii¹á² caáh³ ñu² David hi³ na³yeey⁴ ni³.

Hi²xeeyh¹ caáh³ diáh⁴ hi³ na³saa³ na³já³ ni³. **17** Jii⁴ lí⁴ hi²xeeyh¹ caáh³ liáh³xi³ ná⁴li¹ dsa³jéy⁴, duh³ hu² hí⁴dah²naayh³² jniá³ gih¹ tú⁴dsaayh⁴ diáh⁴ dsa³ni³,

díh¹ feh²a² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas, diáh⁴ hi³ mi³na³líy⁴ chiaá²á⁴ ni³.

18 Liáh³ja³ féh³ Ñuh³a² ni³, hi³ cá⁴bí⁴jnia³ ñi² hi³la³ mi² dsa³jéy⁴ lí⁴.

19 'Hi³ja³ jniá³ ga³fayh⁴ hi³ há⁴hé³ ga³jmeé⁴ hi²bí³dxii¹a² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas hi³ dsa³taáy³ chiáh² Dios ni³. **20** Ti¹ hi³ hi²xii⁴a² xi³ chiáh² diáh⁴ ba² niih¹, hi³ hi²xiih²a² diáh⁴ hi³ caáh³

tiaah² ba² hí⁴dah²tiú² hi³ ca³dah²eeh³² liáh⁴ji³ hi³ ca³dah²dxa⁴ rúh⁴ñi² diáh⁴ hih⁴ hi³ley³² hi³niy³², chiaah¹ hi²xiáh³ ca³bi³heéy² jnia² hi³ni³. Ba² hi²xíih²a² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ ga³jmee⁴ hí⁴dah²jmeé⁴ gay³ diáh⁴. Baáy⁴ há⁴hé³ hí⁴dah²cuh³ ñu² diáh⁴ gú⁴nuú¹ hi³ ma³saáh⁴, ba² há⁴hé³ ga³jmee⁴ hí⁴dah²cuh³ jmi³. 21 Chiaah¹ mi³xa³ lí⁴ bih³ xey³ diáh⁴ hi³ ca³dah²he⁴ ley chiáh² Moisés ni³ liáh³cáq³ mah², diáh⁴ ñuúh⁴guah³ liuh² hi³ na³táq³ liáh³cáq³ fii³ liáh³cáq³ fii³.

22 Mi²ja³ cá⁴dah²dxá³ dxú⁴ diáh⁴ apóstoles ja³ chieéyh¹ diáh⁴ hi³ na³táq⁴ ñi², baáy⁴ diáh⁴ dsa³ ñuúh⁴guah³ ja³, hi³ hí⁴dah²tieey³ aáy⁴ diáh⁴ hi³ caayh³² jee⁴² chiáh² diáh⁴ ja³, duh³ hí⁴dah²xíy⁴ diáh⁴ Antioquía chieéyh¹ Pablo baáy⁴ Bernabé ja³. Hi³ja³ cá⁴dah²tieey³ Judas hi³ ca³dah²siíh⁴ Barsabás, baáy⁴ Silas, diáh⁴ hi³ ná⁴ñiy¹ jee⁴² chiáh² diáh⁴ ja³, 23 duh³ dxí⁴lieey³² diáh⁴ hi³hí³ cá⁴dah²xíy⁴ carta hi³ na³xíi² liáh³la³:

“Jniaah¹ diáh⁴ apóstoles la³, chiaqah²ah¹ diáh⁴ hi³ na³táq⁴ ñi², baáy⁴ diáh⁴ du³ñuúh²a² la³, dxí⁴lieey³² carta la³, ga³liu³²ah¹ niaá⁴ah³ hi³ há⁴hé³ na³lí⁴ah³ israelitas hi³ ma³taá³ah³ chiáh² Dios ni³. Niaá⁴ah³ hi³ niaah⁴²ah³ Antioquía, Siria, baáy⁴ Cilicia ni³. 24 Ma³dsaá⁴ dsí³²ah¹ hi³ xey³ diáh⁴ hi³ ma³voóy⁴ la³, duh³ ma³dxí⁴ xi² niaah⁴²ah³ ni³. Joó⁴ há⁴hí³ jniaah¹ ni³ ma³xi⁴²ah¹ diáh⁴, baáy⁴ dah²bi³dxíiy² niaá⁴ah³ chieéyh¹ fáh⁴liu⁴ chiáh² diáh⁴. Ma³dah²bi³taay³ niaá⁴ah³, dah²siíh⁴ niaá⁴ah³ hi³ ga³jmee⁴ hi²ree⁴²ah³ la³hé¹ah³, baáy⁴ ga³jmee⁴ hi²jmee³ah³ heéyh³ ley chiáh² Moisés ni³. 25 Hi³ja³ hi²xiáh³ dxú⁴ jii³²ah¹

liáh³xi³ ma³dxa²ah¹ dxú⁴ hi³ hi²tiaq⁴ah¹ jay³aáy⁴ dsa³, duh³ dsá⁴dxí⁴ dsá⁴ñi³ niaá⁴ah³ chieéyh¹ diáh⁴ mi¹du³ñuúh²a² Bernabé baáy⁴ Pablo ni³. **26** Diáh⁴ du³ñuúh²a² la³ ma³dah²cuóy² mii⁴ diáh⁴ cáh³ti³² chiáh² Ñuh³a² Jesucristo ni³, gu³xi³ ba² xa³ foóh¹ hí²chiiy² diáh⁴. **27** Hi³ja³ ga³si⁴ah¹ Judas la³ chieéyh¹ Silas baáy⁴ duh³ dsá⁴liú³ jí⁴ñí³ cáh³ti³² chieéyh¹ niaá⁴ah³, ja³ba² liáh³xi³ ná⁴li¹ na³xii² xi³ la³. **28** Chiaah¹ liáh³ja³ ma³li⁴ dxú⁴ dsí² Espíritu Santo ni³, ba² liáh³ja³ ga³ji³²ah¹ jniaah¹, hi³ há⁴hé³ dxú⁴ hi²cuoo²ah¹ niaá⁴ah³ caq³ ta² hii³. **29** Ti¹ hi³ há⁴hé³ hi³cáh³ah³ hi³ ma³niaá⁴ rúh⁴ñi² diáh⁴ híh⁴ ba², há⁴ hi³cáh³ah³ jmi³, há⁴ hi³cuh³ah³ ñu² diáh⁴ gú⁴nuu¹ hi³ ma³saáh⁴. Há⁴ hi³jmee³ah³ ga³ah³. Xi³ ni³ hi²nuu³ah³ dsaá² liáh³ji³ hi³la³, mi²ja³ lii⁴ hi³ mi³jmee³ah³ ba² dxú⁴. Tiaq³ah³ ba².”

30 Hi³ja³ liáh³ja³ gá⁴lí⁴, cá⁴lí⁴xi⁴ diáh⁴ hi³hi³ fii³ Antioquía. Liáh³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ ja³ mi²ja³ cá⁴dah²bi³ñiih³ diáh⁴ dsa³ ñuúh⁴guah³ ja³, baáy⁴ duh³ cá⁴dah²ji³h² carta hi³ di³chia³ ja³. **31** Liáh³ cá⁴dah²hé³ xi³ ja³, mi²ja³ hi²xiáh³ cá⁴lí⁴je⁴ dsí² diáh⁴ chiaah¹ gá⁴guaay⁴ hi³ dah²ta³ dah²hi³ ñuú³ ja³. **32** Ba² na³lí⁴ profeta Judas ja³ chieéyh¹ Silas, hi³ja³ cá⁴dah²bi³feh³ dsí² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ja³. Baáy⁴ hi²xiáh³ ñuú³ cá⁴dah²hé³ hi³ cá⁴dah²cuoó⁴ diáh⁴ hi³ bií⁴. **33** Dsa³ciiy³ liáh³ ma³dah²guá³ ca³ji³ ja³, mi²ja³ diáh⁴ dsa³ ñuúh⁴guah³ ja³ cá⁴dah²dxeéy² juúh⁴ chiáh² chieéyh¹ diáh⁴ chiaah¹ mi³dsá⁴dxíj³² diáh⁴ caq³ Jerusalén xi² di³nieeyh⁴ diáh⁴ apóstoles hi³ cá⁴dah²xi⁴ diáh⁴ fii³ Antioquía ja³.

34 Joó⁴ Silas ja³, gá⁴tá³ gá⁴hi³ hi³ hí⁴cueeyh⁴ ba².
35 Ba² gá⁴cueeyh⁴ Pablo chieéyh¹ Bernabé ja³ fii³ Antioquía, ba² fiíy⁴ gih¹ hi³ chieéyh¹ diáh⁴, hi³ja³ gá⁴hi² dah²he⁴ chiáh² liáh³ja³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ja³.

Cá⁴dah²tiúy² oóyh² Pablo chieéyh¹ Bernabé

36 Gá⁴nj¹ cäq³tú⁴ jmiíh¹ liáh³ja³, mi²ja³ gá⁴féh³ Pablo ja³ gá⁴síih⁴ Bernabé ja³:

—Má⁴dxia⁴a² má⁴nia⁴a² caáh³ diáh⁴ du³ñuúh²a², hi³ nieeyh⁴ liáh⁴ji³ diáh⁴ fii³ xi² ya²ca²a² fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ni³, duh³ dsa³nia⁴a² he² dsa³lí³ diáh⁴.

37 Niaá⁴ Bernabé ja³ hi³ hí⁴dah²jéy⁴ Juan, hi³ ca³dah²síih⁴ Marcos ja³. **38** Joó⁴ jiíh⁴ Pablo ja³ hi³ há⁴hé³ ga³jiíh¹ hi³ hí⁴dah²jéy⁴ hi³ gá⁴tiúy² diáh⁴ fii³ Panfilia dsa³jéy⁴ liáh³ja³, há⁴hé³ máh⁴ gá⁴jmeé³ ta² chieéyh¹ diáh⁴. **39** Mi²ja³ hi²xiáh³ ñuú³ cá⁴dah²liú³, joó⁴ há⁴hé³ gá⁴jiíh⁴ chiáh² diáh⁴, hi³ja³ cá⁴dah²tiúy² oóyh² diáh⁴. Gá⁴jéy⁴ Marcos ja³ Bernabé duh³ gá⁴hi³ maá² duh³ ñaá² chieéyh¹ fii³ Chipre. **40** Joó⁴ Silas ja³ ba² gá⁴dxiy³ Pablo ja³ duh³ dsaa³² chieéyh¹ xiaáh³ fii³. Liáh³la³ gih¹ cá⁴dah²féh³ diáh⁴ du³ñuúh²a² ja³ cá⁴dah²síih⁴ Pablo chieéyh¹ Silas ja³:

—Hí³ba² Dios hi³bií⁴ nieéy² jnia² ni³, hí⁴chieéyh¹ niaá⁴ah³ baáy⁴ hí⁴taayh³ fí¹chiaá²ah³.

Liáh³ ma³jooy³ ja³ mi²ja³ ñaá² Pablo ja³ chieéyh¹ Silas. **41** Gá⁴hay³ diáh⁴ vó⁴ Siria baáy⁴ Cilicia, cuoó⁴ hi³bií⁴ diáh⁴ dsa³ ñuúh⁴guah³ liáh³caá³ fii³ liáh³caá³ fii³.

16

Gá⁴cúy⁴ Timoteo ja³ chieéyh¹ Pablo baáy⁴ Silas

¹ Gá⁴dxaá² Pablo chieéyh¹ Silas ja³ diáh⁴ fií³ Derbe baáy⁴ fií³ Listra. Nii⁴ gá⁴jiih⁴ diáh⁴ jay³ xiíh³chiey³² Ñuh³a² ja³, hi³ xiíy³ Timoteo, jaá² jay³ mí³ israelita hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Dios, joó⁴ dsa³ griego ba² jmii³. ² Hi²xiáh³ dxú⁴ ca³dah²liu⁴ diáh⁴ du³ñuúh²a² hi³ nieeyh⁴² Listra baáy⁴ Ico-nio ja³ chiáh² Timoteo ja³. ³ Niaá⁴ Pablo ja³ hi³ dsaa³² Timoteo ja³ chieéyh¹, hi³ja³ gá⁴taáh⁴ ta² lí⁴reey⁴² la³he² duh³ há⁴hé³ hí⁴dah²tá⁴ hí⁴dah²hí⁴ ñuú³ diáh⁴ israelitas hi³ nieeyh⁴² nií⁴, chiaah¹ liáh⁴ji³y³ ba² di³ñi³² hi³ griego ba² ja³ jmii³. ⁴ Baáy⁴ liáh⁴ji³ diáh⁴ fií³ xi² dsa³ñíy³ diáh⁴ ja³, cá⁴dah²siíh⁴ diáh⁴ du³ñuúh²a² ja³, liáh³xi³ ná⁴li¹ fáh⁴dxa⁴² dxú⁴ hi³ cá⁴dah²jmeé³ diáh⁴ apóstoles chieéyh¹ diáh⁴ hi³ na³taay⁴ ñi² ñuúh⁴guah³ Jerusalén ja³ liáh³xi³ ga³jmee⁴ hí⁴dah²jmeé⁴. ⁵ Hi³ja³ liáh⁴ji³ diáh⁴ dsa³ ñuúh⁴guah³ ja³ gá⁴sa³ gih¹ hi³ bii³² liáh³xi³ ca³dsa³taáy³ diáh⁴ ja³, baáy⁴ dse³fiíy² gih¹ diáh⁴ liáh³cäa³ jmii¹.

Gá⁴joóy² Pablo ja³ dsa³ Macedonia jee⁴² xi² ci⁴

⁶ Cäa³ cá⁴dah²hay³ ba² gó⁴ Frigia baáy⁴ Galacia, chiaah¹ há⁴hé³ gá⁴cuó³ je² Espíritu Santo ja³ hi³ hí⁴dah²liú⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ja³ estado Asia ja³. ⁷ Liáh³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ yaá³ gó⁴ Misia, mí²ja³ cá⁴dah²laá⁴ diáh⁴ hí⁴dsá⁴dxí⁴ gó⁴ Bitinia, joó⁴ Espíritu ja³ há⁴hé³ gá⁴cuó³ je² dsá⁴dxí⁴ nií⁴. ⁸ Mi²ja³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ Misia, joó⁴ cäa³ cá⁴dah²hay³ ba², ja³ba²

gá⁴dxí⁴ yaa¹ jmi¹ñih¹ fii³ Troas. ⁹ Mi²ja³ voo⁴ ja³ gá⁴cí³ Pablo ja³. Hi³ gá⁴joóy² jay³ dsa³ vó⁴ Macedonia, hiíy⁴ rúh⁴ñi² baáy⁴ ñii⁴ jmi²heé¹ chiáh² Pablo ja³, liáh³la³ féh³ siíh⁴: “Jmee² jmi²heé¹ ña³ Macedonia la³, duh³ gua³tia² chiaa⁴ah¹.” ¹⁰ Hi³ja³ dxaáh² jmi¹ liáh³ja³ cá⁴bí⁴tii⁴ah¹ chiaa⁴ah¹ duh³ gá⁴dxia⁴ah¹ Macedonia, liáh³xi³ ma³cí³ Pablo ja³, chiaah¹ seguro Dios ja³ xi⁴ jniaah¹ hi³ dsa³he²ah¹ fáh⁴liu⁴ dxú⁴ chiáh² ja³.

Níi¹ Pablo chieéyh¹ Silas ja³fii³ Filipos

¹¹ Mi²ja³ gá⁴taah²ah¹ maá² fii³ Troas, duh³ gá⁴dxia⁴ah¹ caa³ dsaá² vó⁴ hi³ na³cueeyh⁴ dxaah¹ jmi¹ hi³ xi⁴y³ Samotracia. Dxaáh² jmi¹ liáh³ja³ cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ fii³ Neápolis mi²ja³ gá⁴voó⁴ah¹ heéyh³ maá² ja³. ¹² Nií⁴ naá³ah¹ gá⁴dxia⁴ah¹ Filipos fii³ hi³ cá⁴dah²dxá³ diáh⁴ romanos, fii³ hi³ ná⁴ñiy¹ gih¹ chiáh² vó⁴ Macedonia ja³, nií⁴ gá⁴yaa²ah¹ caa³tú⁴ jmi¹. ¹³ Caa³ jmi¹ mah² ja³, mi²ja³ gá⁴voó⁴ah¹ yaa¹ fii³, duh³ gá⁴dxia⁴ah¹ caa³ jih²jmi³, caa³ hí¹ nií⁴ chia³ dxá³ chiáh² diáh⁴ dsa³ ja³ cá⁴dah²liúy² Dios. Nií⁴ gá⁴yaa²ah¹ gá⁴hee²ah¹ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ja³ diáh⁴ mí³ hi³ gá⁴ñiiyh⁴ nií⁴. ¹⁴ Jay³ ja³ xi⁴y³ Lidia, dsa³ fii³ Tiatira. Ga³nií⁴ mih³ yuú³ mí³ ja³. Hi²xiáh³ niaá⁴ mí³ ja³ nuu³ hi³ féh³ Pablo ja³, baáy⁴ hi²xiáh³ nieéy² Dios, hi³ja³ gá⁴jmeé³ Dios ja³ hi³ hí⁴jíh⁴ dxú⁴ liáh³xi³ féh³ Pablo ja³. ¹⁵ Dsa³cíi⁴y³ liáh³ja³ gá⁴jaáy³ jmi¹ chieéyh¹ familia chiéy². Liáh³ ma³jaáy³ jmi¹ ja³,

mi²ja³ gá⁴ñii³ jmi²heé¹ chiaa⁴ah¹, liáh³la³ gá⁴siih⁴ jniaah¹:

—Xi³ ga³jii³ah³ hi³ heéyh³ ba² ma³taá³ah⁴ dxú⁴ chiáh² Dios hi³ja³ jmeé¹ah³ jmi²heé¹ gua³cueeh⁴ah³ chieéy⁴.

Hi³ja³ cá⁴dxá⁴tieey³ jniaah¹ ya²cueeh⁴ah¹ chiáh².

16 Liáh³la³ gá⁴lí⁴ caáh³ tiaah² liáh³ tiaah²ah¹ fi¹ gá⁴dxia⁴ah¹ cá⁴dxá⁴liu⁴ah¹ Dios. Liáh³ ba² ja³ gá⁴jiih⁴ah¹ jay³ xi⁴mii⁴hi³ heey³ jay³ hi³há⁴dxúy⁴ hi³ ga³naah³ jmi¹ chiáh² diáh⁴ dsa³. Cuqay¹ná² gaáy³ díh¹ ñuu³ cuu² ga³tiy⁴ diáh⁴ fii² xi⁴mii⁴ ja³ chieéyh¹ ta² hi³ ga³jmee⁴ ja³. **17** Gá⁴laá⁴ mi³ta³nieéy¹ xi⁴mii⁴ ja³ rúh⁴cah²ah¹ chiqah²ah¹ Pablo ja³, liáh³la³ féh³ jla³te³xi⁴mii⁴ ja³:

—Diáh⁴ dsaá⁴ la³, ca³dah²jmee⁴ ta² chiáh² jmiyh³heéyh³ ba² Dios, hi³ja³ hí⁴dah²hé⁴ niaá⁴ah³ jmiih⁴hí⁴jooy³ hí⁴sá³ah³ dxú⁴.

18 Hi²xiáh³ ñuu³ jmi¹ gá⁴jmee³ liáh³ja³. Hi³ gá⁴hí³ gih¹ ñi² ba² ja³ mi³dse³ciiy³ Pablo ja³, hi³ja³ mi²ja³ gá⁴jiiy⁴ xi²ya³hiy⁴ xi⁴mii⁴ ja³, duh³ liáh³la³ gá⁴siih⁴ hi³há⁴dxúy⁴ hi³ heey³ xi⁴mii⁴ ja³:

—Hi³ fáh⁴tiaah⁴ ta² chiáh² Jesucristo ni³, jniá³ ga³fooh³á⁴ niu³ tiúy⁴ mí³ ni³.

Ja³ba² gá⁴tiuú² hi³há⁴dxúy⁴ ja³ gá⁴tiúy² xi⁴mii⁴ ja³.

19 Joó⁴ liáh³ cá⁴lí⁴chii⁴ diáh⁴ fii² xi⁴mii⁴ ja³, hi³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴jooy³ hí⁴jmee⁴ ga¹á² xi⁴mii⁴ ja³, mi²ja³ cá⁴dah²sáyh³ Pablo chieéyh¹ Silas

ja³ duh³ dah²ya²jay⁴ diáh⁴ rúh⁴ñi² diáh⁴ autoridades hi³ nieeyh⁴² heé¹ta² gaáy³ ja³. **20** Mi²ja³ cá⁴dah²bi³naáy³ rúh⁴ñi² diáh⁴ chiu³fáh⁴, baáy⁴ duh³ liáh³la³ cá⁴dah²síh⁴ diáh⁴:

—Diáh⁴ na¹dsa³ israelitas la³, cuáay¹ná² gaáy³ díh¹ dah²naah³² fáh⁴liu⁴ fi³ chiaa⁴a² la³. **21** Dah²he⁴ dxaáh² costumbres, joó⁴ há⁴hé³ ga³jmee⁴ hi²jmee²a² jnia² heéyh³ hi³ ni³, chiaah¹ romanos ba² jnia².

22 Liáh³ cá⁴dah²nuú³ diáh⁴ dsa³ fi³ ja³, mi²ja³ liáh⁴jíy³ bih¹ mi³di³cíiy³² chieéyh¹ Pablo baáy⁴ Silas ja³. Hi³ja³ cá⁴dah²taáh⁴ ta² diáh⁴ chiu³fáh⁴ ja³ hi³ hí⁴dxiy⁴ mih³ chiáh² diáh⁴ baáy⁴ duh³ hí⁴bay⁴ diáh⁴. **23** Liáh³cáh³ fáh⁴yeey¹ díh¹ ma³dah²tíy⁴ diáh⁴, mi²ja³ cá⁴dah²taayh³ ñuúh⁴ñí¹, baáy⁴ cá⁴dah²taáh⁴ ta² chiáh² hi³ ga³heeh⁴ hí¹ ñuúh⁴ñí¹ ja³, hi³ hí⁴heé⁴ diáh⁴ hí¹ dxú⁴ cah³ti³². **24** Liáh³ gá⁴tíy³ fáh⁴chiuuuh⁴ hiíh⁴ hi³ ga³heeh⁴ hí¹ ñuúh⁴ñí¹ ja³, mi²ja³ gá⁴taayh³ diáh⁴ cah³ti³² viih² ñuúh⁴ñí¹ ja³, ba² gá⁴taáh⁴ tii² diáh⁴ ja³ jee⁴ na¹ma³ hi³ na³cuyh⁴ tú⁴ hi³ xíiy³ cepo.

25 Joó⁴ ca³liáh³ dxaah¹ voo⁴ hi²xiáh³ dah²liuy³² Dios baáy⁴ dah²he⁴ su¹á² chiáh² Dios Pablo chieéyh¹ Silas ja³, ca³dah²nuú³ gíh¹ tú⁴dsaayh⁴ diáh⁴ presos ja³. **26** Mi²ja³ cäq³ ba² jmíyh³ dxú⁴ díh¹ ba³ mi³bi³² vó⁴, mi³gaah³² cah³ti³² diáh⁴ tii² yah³ ñuúh⁴ñí¹ ja³. Ja³ba² gá⁴ná³ diáh⁴ jní¹ñú², baáy⁴ gá⁴tuy³ diáh⁴ cadenas hi³ na³ñuúy⁴ liáh⁴jíy³ diáh⁴ presos ja³. **27** Mi²ja³ ñí² hi³ ga³heeh⁴ hí¹ ñuúh⁴ñí¹ ja³, hi³ja³ liáh³ gá⁴joó² hi³ na³na² jní¹ñú² ñuúh⁴ñí¹ ja³, mi²ja³ gá⁴dxí³ espada chiáh² duh³ mi³hí⁴jíy⁴ ñaá²,

chiaah¹ ta³hi³ hi³ ma³dah²cui³ liáh⁴jiy³ lí⁴ diáh⁴
presos ja³. ²⁸ Joó⁴ mi²ja³ gá⁴liuú² chiu³ Pablo ja³
gá⁴liú², liáh³la³ gá⁴síh⁴:

—Há⁴ hi³jmeeyh³² voóh²u³ liáh³ni³, tiaah²ah¹ ba²
la³ liáh⁴ji³²ah¹.

²⁹ Mi²ja³ gá⁴ñí³ xi³ hi³ hee⁴ hí¹ ñuúh⁴ñí¹ ja³,
jmíyh³ hi³ dxí³ ba² díh¹ gá⁴hí³ viih² xi² hí¹ Pablo
chieéyh¹ Silas ja³, ba² hi²xiáh³ jlieey⁴ hi³ foyh⁴,
ja³ba² gá⁴tqay³² ñaá² rúh⁴tii² Pablo chieéyh¹ Silas
ja³. ³⁰ Ja³ba² gá⁴voóy² diáh⁴ duh³ liáh³la³ gá⁴féh³
gá⁴síh⁴ diáh⁴:

—Dia² chiaá²á⁴, ¿jmiih⁴² ga³jmee⁴ hi²jmeey⁴² duh³
hí⁴jooy³ hí⁴sá⁴²á⁴ dxú⁴?

³¹ Mi²ja³ gá⁴hí¹ Pablo chieéyh¹ Silas ja³:

—Ga³jmee⁴ gua³taá³u³ chiáh² Ñúh³a² Jesucristo,
duh³ hí⁴bé⁴ dsaa² chiúh²u³ chiaáh¹u³ familia
chiúh²u³ baáy⁴ diáh⁴ jaay³.

³² Mi²ja³ cá⁴dah²heé⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Jesús dsaa⁴
ja³ chieéyh¹ familia chiéy². ³³ Ja³ba² hora voo⁴ ja³,
mi²ja³ gá⁴uúh² hi³ ga³heeh⁴ hí¹ ñuúh⁴ñí¹ ja³ xi²hoo⁴
chiáh² Pablo baáy⁴ Silas ja³. Ba² ja³ba² gá⁴jaáy³
jmii³ dsaa⁴ ja³ chieéyh¹ familia chiéy². ³⁴ Liáh³
ma³jooy³ ja³, mi²ja³ gá⁴tee³ diáh⁴ xi¹ñúh⁴ chiáh²
duh³ gá⁴cuoó⁴ diáh⁴ cá⁴dah²eéh². Hi²xiáh³ jé⁴ dsí²
ñaaá² dsaa⁴ ja³ chieéyh¹ familia chiéy² chiaah¹ hi³
ma³taáy³ diáh⁴ chiáh² Dios ja³.

³⁵ Liáh³ lí⁴jniá⁴ ja³, mi²ja³ cá⁴dah²xíy⁴ jay³aáy⁴
guaa³tii² diáh⁴ chiu³fáh⁴ ja³, duh³ liáh³la³
dah²ya²xíh⁴² hi³ ga³heeh⁴ hí¹ ñuúh⁴ñí¹ ja³: “Vooy⁴²
diáh⁴ hi³ tieéyh¹ ñuúh⁴ñí¹ ni³.” ³⁶ Hi³ja³ liáh³la³

gá⁴féh³ hi³ ga³heeh⁴ hí¹ ñuuúh⁴ñí¹ ja³ gá⁴síh⁴ Pablo
chieéyh¹ Silas ja³:

—Ma³dah²chiuúh² hiíh⁴ diáh⁴ chiu³fáh⁴ ni³
hi³ hi²voo⁴á² niaá⁴ah³, hi³ja³ mi³hí⁴jooy³ ba²
hi²voó⁴ah³, cua²li³chieéyh¹ niaá⁴ah³ Dios ba².

37 Joó⁴ mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ Pablo ja³ gá⁴síh⁴
diáh⁴ guaa³tii² diáh⁴ chiu³fáh⁴ ja³:

—Jniaah¹ na³li⁴ah¹ romanos la³, cá⁴dah²báy²
jniaah¹ rúh⁴ñi² liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³, liáh³caáh³
ja³ah¹ hí⁴chiqa⁴ cuqay¹ná² chiaa⁴ah¹ ni³, baáy⁴
cá⁴dah²taayh³ jniaah¹ ñuuúh⁴ñí¹ la³. ¿Baáy⁴ ja³ni⁴
mi³hi²voo⁴ah³ jniaah¹ na³ma²? ¡Haá², cua²ya³dxí⁴
mii⁴ diáh⁴ chiu³fáh⁴ ni³, duh³ hí⁴dah²voóy² jniaah¹
ba²!

38 Mi²ja³ diáh⁴ guaa³tii² diáh⁴ chiu³fáh⁴ ja³,
dah²ya²xíih⁴ mii⁴ diáh⁴ chiu³fáh⁴ liáh³xi³ fél³ Pablo
ja³. Mi²ja³ hi²xiáh³ gá⁴foyh⁴ diáh⁴ chiu³fáh⁴ ja³ liáh³
cá⁴dah²nuú³ hi³ na³líy⁴ romano Pablo chieéyh¹
Silas ja³. **39** Hi³ja³ dah²ya²dxí⁴ dah²ya²ñíh¹ jmi²heé¹
rúh⁴ñi² Pablo baáy⁴ Silas ja³. Mi²ja³ cá⁴dah²voóy²
baáy⁴ duh³ cá⁴dah²ñíh³ jmi²heé¹ chiáh² diáh⁴ hi³
cua²voóy⁴ diáh⁴ fi³ ja³. **40** Liáh³ gá⁴voóy⁴ diáh⁴
ñuuúh⁴ñí¹ ja³, mi²ja³ gá⁴dxíi³² diáh⁴ chiáh² Lidia. Nií⁴
gá⁴jiíh⁴ diáh⁴ du³ñuuúh²a² ja³, hi³ja³ liáh³ ma³jooy³
ma³dah²cuoó⁴ diáh⁴ hi³ bií⁴ ja³, mi²ja³ gá⁴dxí⁴ diáh⁴
xiaáh³.

17

Hi²xiáh³ gá⁴sa³ fáh⁴liu⁴fi³ Tesalónica

1 Liáh³ híy¹ fi¹ Pablo chieéyh¹ Silas ja³, mi²ja³
gá⁴ñíy³ diáh⁴ fi³ Anfípolis baáy⁴ Apolonia, ja³ba²

cá⁴dxá⁴dxí⁴ fii³ Tesalónica, xi² jey¹ caa³ guah³ liuh² chiáh² diáh⁴ israelitas. ² Baáy⁴ chiq³ dxá³ chiáh² Pablo ja³ ga³tíy¹ ñuúh⁴guah³ liáh³caa³ fii³, hi³ja³ mi²ja³ ñií¹ ñuúh⁴guah³ liuh² hi³ jey¹ Tesalónica ja³. Ni³ mah² cah³ti³² gá⁴liúy² diáh⁴ duh³ hu² hi⁴dsaay⁴ diáh⁴. ³ Síih⁴ diáh⁴ dsa³ ja³ jmíyh³ liáh³xi³ féh³ fah² Dios ja³ hi³ liáh³ ga³jmee⁴ ba² ja³ hí⁴chiíyh² hí⁴beéyh² Cristo hí⁴júy³ lí⁴. Ba² na³xii² hi³ hí⁴jiuh⁴ caáh³ Cristo. Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴síih⁴ diáh⁴ dsa³ ja³:

—Jesús hi³ ga³hoó⁴á⁴ ni³, hi³niy³² ni³ Cristo.

⁴ Mi²ja³ gá⁴taáy³ jay³aáy⁴ diáh⁴ israelitas, hi³ja³ cá⁴dah²cúyh⁴ chieéyh¹ Pablo baáy⁴ Silas ja³. Joó⁴ hi²xiáh³ fiíy⁴ diáh⁴ griegos hi³ ca³dah²jmee⁴ heéyh³ chiáh² Dios ja³ gá⁴taáy³. Ba² hi²xiáh³ fiíy⁴ diáh⁴ mi³ hi³ ná⁴ñiy¹ ja³ gá⁴taáy³ diáh⁴ chiáh² Dios. ⁵ Hi³ja³ hi²xiáh³ mi³di³dxíih⁴ diáh⁴ israelitas hi³ há⁴hé³ ca³dsa³taáy³ ja³. Mi²ja³ cá⁴dah²bi³ñiih³ diáh⁴ dsa³ hi³ dah²saah⁴ dah²xieey⁴ duh³ hí⁴dah²naah³² fáh⁴liu⁴ jee⁴² fii³ ja³. Ja³ba² gá⁴dxí⁴ diáh⁴ chiáh² Jasón, hi³ dah²naayh³² Pablo chieéyh¹ Silas ja³, duh³ hí⁴dah²voóy² diáh⁴ baáy⁴ duh³ hí⁴dsá⁴jay⁴ diáh⁴ rúh⁴ñi² diáh⁴ dsa³ fii³ ja³. ⁶ Joó⁴ há⁴hé³ gá⁴dsaáyh⁴ diáh⁴ nií⁴, hi³ja³ na³fáyh⁴ cá⁴dah²jey⁴ Jasón chieéyh¹ jay³aáy⁴ diáh⁴ du³ñuúh²a² duh³ dah²ya²jay⁴ rúh⁴ñi² diáh⁴ autoridades hi³ nieeyh⁴² fii³ ja³. Cuáqay¹ná² gaáy³ díh¹ dah²jla³² dah²te³² liáh³ di³tieéyh¹ fi¹ ja³, liáh³la³ dah²féh³:

—Ma³bi³dxí⁴ la³ diáh⁴ dsaá⁴ hi³ dah²bi³taay³ diáh⁴ dsa³ hi³ nieeyh⁴² na³caáy⁴ jee⁴² jmíyh⁴²güii³ ni³. ⁷ Baáy⁴ ma³tee³ Jasón ni³ xi¹ñúh⁴ chiáh².

Diáh⁴ na¹hi³niy³² dah²féh³ hi³ há⁴hé³ xiáh³ niaáh² fáh⁴tiaah⁴ ta² chiáh² rey chiaq⁴a² ni³, chiaah¹ ca³dah²féh³ hi³ xey³ dxeeyh⁴ rey hi³ xiiy³ Jesús.

8 Liáh³cáah³ cá⁴dah²nuú³ hi³ ja³ diáh⁴dsa³ fii³ ja³, chieéyh¹ diáh⁴ autoridades ja³, mi²ja³ gá⁴maáyh³ diáh⁴. **9** Dsa³ciiy³ liáh³ja³ gá⁴dxá³ cuu² Jasón ja³ chieéyh¹ diáh⁴ tú⁴dsaayh⁴ ja³ duh³ hí⁴túy² diáh⁴. Hi³ja³ cá⁴dah²tiúy² diáh⁴.

Nií¹ Pablo ja³fii³ Berea chieéyh¹ Silas

10 Liáh³ ma³niuu³ ja³, mi²ja³ cá⁴dah²xii⁴ jj³nii⁴ diáh⁴ du³ñuúh²a² ja³ cá⁴dah²xíy⁴ Pablo chieéyh¹ Silas ja³, fii³ Berea. Liáh³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ ja³, mi²ja³ gá⁴taáyh¹ diáh⁴ ñuúh⁴guah³ liuh² chiáh² diáh⁴ israelitas ja³. **11** Ca³dah²ta³ ca³dah²hi³ gih¹ dxú⁴ diáh⁴ israelitas nii⁴, liáh³xi³ diáh⁴ hi³ nieeyh⁴² Tesalónica, chiaah¹ hi²xiáh³ dí⁴dah²nuú⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ja³. Baáy⁴ liáh³cá³ jmií¹ liáh³caá³ jmií¹ ca³dah²naah³² ni² xi³ chiáh² Dios ja³ hi³ xi² heéyh³ ba² hi³ ca³li³xii⁴h¹ diáh⁴ ja³. **12** Hi³ja³ hi²xiáh³ fiíy⁴ diáh⁴ gá⁴taáy³ chiáh² Jesús. Ba² hi²xiáh³ fiíy⁴ diáh⁴ griegos gá⁴taáy³, ba² liáh³ja³ diáh⁴ m³ hi³ ná⁴niy¹, ba² liáh³ja³ fiíy⁴ diáh⁴ dsaá⁴. **13** Joó⁴ liáh³ gá⁴dsaa⁴ dsí² diáh⁴ israelitas dsa³ fii³ Tesalónica ja³, hi³ ba² mi³he⁴ Pablo ja³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ja³ fii³ Berea, mi²ja³ gá⁴dxí⁴ jj³nii⁴baáy⁴ duh³ cá⁴dah²laá⁴ mi³dah²naah³² fáh⁴liu⁴ jee⁴² fii³ ja³. **14** Joó⁴ cá⁴dah²xii⁴ jj³nii⁴ diáh⁴ du³ñuúh²a² ja³ cá⁴dah²xíy⁴ Pablo jih²niih¹ jmií⁴ñih¹, duh³ nii⁴ hí⁴dsá⁴hi³ maá² dsaa³² xiaáh³ fii³. Joó⁴ gá⁴cueeyh⁴

Silas chieéyh¹ Timoteo ja³ fii³ Berea. 15 Diáh⁴ hi³ gá⁴táyh² guaa³ dsá⁴jay⁴ Pablo ja³ dah²ya²jay⁴ lí⁴ fii³ Atenas. Mi²ja³ cá⁴dxá⁴dxii³² di³chiaq⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Pablo ja³, hi³ cua²dxaá³ ji³nii⁴ Silas chieéyh¹ Timoteo ja³ xi² jey¹, duh³ hí⁴jiih⁴ diáh⁴ ji³nii⁴ lí⁴.

La³dsa³féh³hi³níi¹ Pablo ja³Atenas

16 Liáh³ jee³² Pablo ja³ jey³² Silas chieéyh¹ Timoteo ja³ fii³ Atenas, mi²ja³ gá⁴joó² hi³ cuqay¹ná² gaáy³ fiiy⁴ cuú¹níh² na³taay⁴ jee⁴² fii³ ja³, hi³ja³ hi²xiáh³ lí⁴fiih⁴² dsí². 17 Hi³ja³ ñaá² ñuúh⁴guah³ liuh² ja³ duh³ liu⁴ pih²liuh² chieéyh¹ diáh⁴ israelitas baáy⁴ gih¹ tú⁴dsaayh⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ heéyh³ chiáh² Dios ja³. Baáy⁴ liáh⁴ji³ jmií¹ ga³liu⁴ ga³leh⁴ chieéyh¹ diáh⁴ hi³ ga³ji⁴ jee⁴² mah² ja³. 18 Mi²ja³ cá⁴dah²laá⁴ mi³dah²liu⁴ chieéyh¹ Pablo ja³ taá²dsiy⁴² diáh⁴ dsa³he⁴ chiéy² caáh³ tiéyh⁴ dsa³ hi³ xi²y³ epicúreos baáy⁴ diáh⁴ dsa³he⁴ chiéy² diáh⁴ estoicos. Liáh³la³ dah²féh³ jay³aáy⁴ diáh⁴:

—¿He² ni³ niaá⁴ hí⁴sí¹h⁴ jnia² dsaá⁴ hi³ bií⁴ ga³liu⁴ ni³?

Baáy⁴ dxeeyh⁴ ja³ dah²féh³ liáh³la³:

—Liáh³caqay³ hi³ jmee⁴ juúh⁴ chiáh² dxeeyh⁴ dioses ba²lii³²a².

Dah²féh³ liáh³ja³ chiaah¹ he⁴ Pablo ja³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Jesúz, liu⁴ ca³jaa¹ chiáh² hi³ hí⁴jiih⁴ caáh³ diáh⁴ dsa³. 19 Mi²ja³ cá⁴dah²jéy⁴ caq³ hí¹ xi² xi²y³ Areópago, xi² mi³chia³ dxá³ chiáh² diáh⁴ ga³ñiiy⁴ hi³ hí⁴dah²liú⁴ dah²léh⁴. Mi²ja³ cá⁴dah²ñii³ juúh⁴ diáh⁴ dsa³ ja³ cá⁴dah²ñiih⁴ juúh⁴ Pablo ja³:

—Jmee² jmi²heé¹ xi²h² jniaah¹ he² fáh⁴liu⁴ ni³ chiéy¹ ni³, chiaah¹ hi³mii³² ba² chiaa⁴ah¹ jniaah¹. **20** Chiaah¹ ga³fooyh³² jniaah¹ hi³ há⁴hé³ jlíh³ ma³niuu²ah¹, hi³ja³ niaa³²ah¹ hí⁴dsaá⁴ dsi³²ah¹ he² ni³ niaá⁴ hí⁴féh³ ji⁴ hi³ni³.

21 Liáh³ja³ cá⁴dah²síih⁴ Pablo ja³, chiaah¹ liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³ Atenas baáy⁴ diáh⁴ dsa³ xiaáh³ hi³ nieeyh⁴² ni⁴, há⁴hé³ xa³ gíh¹ dxaáh² di³niaá⁴, tí¹ hi³ dí⁴dah²liú⁴ dí⁴dah²léh⁴ ba² gu³xi³ hé³ ba² caqá³ fáh⁴liu⁴ hi³mii³².

22 Mi²ja³ gá⁴bíy² Pablo ja³ jee⁴ chiáh² diáh⁴, liáh³ di³nieeyh⁴² xi² xi²y³ Areópago ja³, duh³ liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴síih⁴ diáh⁴:

—Niaá⁴ah³ dsa³ Atenas la³, hi²xiáh³ dxú⁴ ga³jooy³² hi³ liáh⁴ji³ah³ ba² hi²xiáh³ ga³jmeeh³²ah³ hu1rá² diáh⁴ dioses. **23** Chiaah¹ mi² ga³chie⁴ ga³jiiy⁴ jee⁴ fii³ chiaá²ah³ la³, mi²ja³ ga³jooy³² xi² ga³jmeeh³²ah³ hu1rá² diáh⁴ cu1ñíh² ni³. Joó⁴ ba² gá⁴dsaáyh⁴ caqá³ ñi² yaá³ hi³ na³xi² liáh³la³: “Hi³ley³² Dios hi³ há⁴hé³ xey³ cui4.” Dios hi³ ga³jmeeh³²ah³ hu1rá² gu³xi³ ba² há⁴hé³ cui4ah³, ca³jaa¹ chiáh² hi³niy³² ni³ ga³liu⁴a² niaá⁴ah³ jniá³.

24’Dios hi³ gá⁴jmee³ yuuh¹ güii³ baáy⁴ dxaah¹vó⁴ la³, na³líy⁴ fii² ji⁴hi³ xa³ yuuh¹ güii³ baáy⁴ hi³ xa³ dxaah¹vó⁴ la³, hi³ja³ há⁴hé³ ga³guá³ ñuúh⁴guah³ hi³ ca³dah²jmeeh³² diáh⁴ dsa³. **25** Ba² há⁴ja³ liáh³caqáy³ hi³ xa³ hi³ ñi²h⁴niaáh² chiáh², há⁴hé³ niaá⁴ hi³ hu² xey³ hí⁴jih³ hí⁴tíy³ chiáh², chiaah¹ hí³ba² ñiaá² ni³ ga³cuoó⁴ jnia² fáh⁴ji⁴chaa⁴a² liáh⁴ji³²a² lí⁴, baáy⁴ ga³jmee⁴ na³ji⁴h⁴a², ba² ga³cuoó⁴ jnia² jmíy³ ji⁴li⁴.

26 'Jay³ ba² xaá¹jmii³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³ hi³ gá⁴jméy² Dios ni³, duh³ gá⁴dxéy² diáh⁴ na³caáy⁴ dxaaah¹vó⁴ la³. Baáy⁴ ma³féh³ ñaaá² xi² ga³jmee⁴ hí⁴dah²güe³, baáy⁴ jmiih^{4²} niih¹ voó³ hí⁴dah²güe³.

27 Chiaah¹ niaá⁴ Dios ni³ hi³ hi²niaah^{4²}a², niaá⁴ hi³ hi²niaah^{4²} hi²fa^{4²}a² ba² hu² jmiih^{4²} hí⁴jooy³ hí⁴cuij^{4²}a² ñaaá², gu³xi³ba² jmíyh³heéyh³ há⁴hé³ vi³ jey¹ chieéyh¹ jnia² liáh³ja³ liáh³ja^{3²}a². **28** Chiaah¹ hi³ fáh⁴ hi³ ñaaá² ba² ni³ xa^{3²}a², ga³jooy³ ga³bi^{3²} ga³xih^{3²}a², baáy⁴ xq^{3²}a² tiaah^{4²}niaah^{4²}a² liáh³ni³. Ba² ja³ba² liáh³ni³ ca³dah²féh³ taá²dsiy^{4²} diáh⁴ dsa³ hi³ jmiih⁴dsaay⁴ chiaqá²ah³ ni³, liáh³la³ cá⁴dah²féh³: “Liáh⁴ji^{3²}a² jnia² dsa³ jmiiyh^{4²}güii³ la³ na³lí⁴a² familia chiéy² Dios.” **29** Hi³ fáh⁴ hi³ na³lí⁴a² familia chiéy² Dios ni³, hi³ja³ jmiih^{4²} ja³ hí⁴jooy³ hi²tia² hi²hi²a² hi³ Dios ni³ hi³ ca³dah²jmey^{3²} chieéyh¹ ñí¹niaá³, ñí¹tiaa³, hu² gih³ na¹cuy¹ liáh³xi³ ñi²dxí² mii⁴ diáh⁴ dsa³. **30** Há⁴hé³ ñi^{3²} xi³he³ja³ diáh⁴ dsa³ mi² dsa³jéy⁴, baáy⁴ caq³ ga³joo^{3²} ba² Dios mi²ja³. Joó⁴ ja³ní⁴ ga³taah⁴ ta² chiáh² liáh⁴jiy³ ba² diáh⁴ dsa³ na³caáy⁴ jee^{4²} jmiiyh^{4²}güii³ hi³ cua²dah²tiá³ cua²dah²hi³ dxú⁴. **31** Chiaah¹ ma³taáh⁴ Dios ni³ caq³ jmií¹ hi³ hí⁴caq⁴ cuqay¹ná² chiáh² liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³ jmiiyh^{4²}güii³, baáy⁴jmíyh³ xiaa³dsaa^{3²} cáh³ti^{3²}. Hi³ja³ gá⁴tieey³ ba² jay³ hi³ hí⁴caq⁴ cuqay¹ná² chiaa^{4²}a². Gá⁴jmeé³ lii⁴ dxú⁴ cáh³ti^{3²} hi³ liáh³ja³ liáh³caáh³ cá⁴bí⁴jiyh³ caq⁴h³.

32 Liáh³ cá⁴dah²nuú³ hi³ féh³ Pablo ja³ hi³ hí⁴jiih⁴ caáh³ diáh⁴ dsa³júy¹ ja³, mi²ja³ taá²dsiy^{4²} cá⁴dah²bi³cuaá¹, baáy⁴ liáh³la³ cá⁴dah²féh³

tú⁴dsaayh⁴:

—Dxaáh² fiiy⁴ ba² hi²niuu²ah¹ hi³la³.

³³ Hi³ja³ mí²ja³ cá⁴bí⁴hiíy⁴ Pablo ja³ jee⁴² chiáh² diáh⁴ duh³ ñáyh². ³⁴ Joó⁴ tą́²dsiy⁴² diáh⁴ dsa³ ja³ gá⁴dxí⁴ chieéyh¹ baáy⁴ gá⁴taáy³ diáh⁴ chiáh² Jesús. Jee⁴² chiáh² diáh⁴ ja³ caayh³² jay³ hi³ xiiy³ Dionisio, jay³ oóyh² diáh⁴ hi³ ga³ñiiyh⁴ Areópago ja³. Ba² caayh³² jay³ mí³ hi³ xiiy³ Dámaris, baáy⁴ xey³ gih¹ há⁴jáyh³ diáh⁴ hi³ gá⁴taáy³ chiáh² Jesús ja³.

18

La³dsa³féh³hi³ñii¹Pablo ja³Corinto

¹ Dsa³ciiy³ liáh³ja³, cá⁴bí⁴hiíy⁴ Pablo ja³ fi³ Atenas, duh³ ñaa² fii³ Corinto. ² Nii⁴ gá⁴jiuh⁴ jay³ israelita hi³ xiiy³ Aquila, dsa³ vó⁴ Ponto. Hi³ du³ lí⁴ ma³güey⁴ Aquila ja³ Corinto hi³ cá⁴bí⁴hiíy⁴ Italia chieéyh¹ mí⁴chiáh² hi³ xiiy³ Priscila. Gá⁴voóy⁴ diáh⁴ nii⁴ chiaah¹ gá⁴taáh⁴ ta² rey Claudio hi³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ israelitas ja³ ga³jmee⁴ hí⁴voóy⁴ diáh⁴ fi³ Roma. Mi²ja³ ñii¹ Pablo ja³ ya²ñi³ diáh⁴. ³ Ja³ba² ta² hi³ ca³dah²jmee⁴ diáh⁴ hi³hí³ ga³jmee⁴ Pablo ja³, hi³ ca³dah²jmee⁴ ñú² láh¹hii⁴, hi³ja³ gá⁴cueeyh⁴ chieéyh¹ diáh⁴ mí³dah²jmee⁴ ta² na³cuyh⁴ diáh⁴ liáh³ja³. ⁴ Baáy⁴ liáh³cąq³ jmii¹ mah², ga³tiy¹ Pablo ja³ ñuuúh⁴guah³ liuh² duh³ ga³he⁴ fah² Dios. Naah³² jmiih⁴² hí⁴jooy³ hí⁴dsaay⁴ diáh⁴ israelitas ja³, jiú⁴ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas.

⁵ Liáh³ gá⁴dxaá² Silas chieéyh¹ Timoteo ja³ hi³di³naáy³ Macedonia, mí²ja³ tı́¹ hi³ he⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ja³ bıh¹ jmee⁴ heéyh³ Pablo ja³. Siíh⁴

na³fáyh⁴ cáh³ti³² diáh⁴ israelitas ja³, hi³ Jesús ja³ ja³ Cristo. ⁶ Joó⁴ cá⁴lí⁴cíiy³² diáh⁴ israelitas ja³ chieéyh¹ Pablo, mi³dah²liu⁴ mi³hee³² chiáh². Mi²ja³ gá⁴chiáh³ cuqá³ Pablo ja³, baáy⁴ liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴siíh⁴ diáh⁴:

—Voóh²ah³ ba² dsí³²ah³ dsaa² hi³ cua³dxí⁴ah³ jee⁴² xi²há⁴dxú⁴ ni³. Há⁴hi³ jniá³ ni³ dsí³²á⁴ dsaa², chiaah¹ ma³foóh²á⁴ ba² niaá⁴ah³ liáh³xi³ ná⁴li¹. Ja³ní⁴ gíh¹ hi²hoó⁴á⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ni³ diáh⁴hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ba².

⁷ Mi²ja³ cá⁴bí⁴hiíy⁴ ñuuúh⁴guah³ liuh² ja³ duh³ ñaá² xi¹ñúh⁴ chiáh² jay³ dsa³ hi³ xiíy³ Justo. Há⁴hé³ na³líy⁴ israelita, joó⁴ ga³jmeéh⁴ huu¹rá² Dios. Yeey⁴ tií² guah³ jey¹ Justo ja³. ⁸ Ba² liáh³ja³ Crispo hi³hiíy⁴ ñi² ñuuúh⁴guah³ liuh² ja³, ba² gá⁴taáy³ chieéyh¹ familia chiéy². Baáy⁴ hi²xiáh³fiíy⁴ gíh¹ diáh⁴ dsa³ Corinto ja³ gá⁴taáy³ liáh³ cá⁴dah²nuú³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ja³, hi³ja³ gá⁴jaáy³ diáh⁴ jmií³. ⁹ Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ Ñúh³a² Jesús ja³ gá⁴siíh⁴ Pablo ja³ caqá³ voo⁴ jee⁴² xi² ci⁴:

—Há⁴ hi³foh³²u³ chiáh², he² chiúh²u³ liáh³ni³, há⁴ hi³tuy³² cáh³ti³². ¹⁰ Chiaah¹ na³cuh⁴á⁴ ba² chiaah⁴á² niu³, gu³xi³ hi³ há⁴hé³ hí⁴jooy³ dsá⁴xéyh³ niu³ hi³ hí⁴jmeéh⁴ niu³ mi³hee³². Chiaah¹ hi²xiáh³ fiíy⁴ diáh⁴ dsa³ fií³ la³ ga³jmee⁴ dsá⁴taáy³ chieéy⁴.

¹¹ Hi³ja³ gá⁴cueeyh⁴ Pablo ja³ caqá³ jii³ dsí³² caqá³naa¹ fií³ Corinto ja³, heé⁴ diáh⁴ dsa³ ja³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios. ¹² Joó⁴ liáh³caqáh³ mi³na³líy⁴ gobernador vó⁴ Acaya ja³ jay³ dsa³ hi³ xiíy³ Galión, mi²ja³ cá⁴dah²cúyh⁴ diáh⁴ israelitas

ja³ mi³dah²jmee⁴ fáh⁴chi¹ chieéyh¹ Pablo ja³. Dah²ya²jay⁴ rúh⁴ñi² gobernador ja³, ¹³ duh³ liáh³la³ cá⁴dah²siíh⁴ gobernador ja³:

—Jmee⁴ fáh⁴dxá⁴tieéyh¹ dsaá⁴ la³ jmeéh⁴ diáh⁴ dsa³ hi³ hí⁴dah²jmeéh⁴ huu¹rá² Dios, joó⁴ na³guay⁴ cáh³ti³² ba², há⁴ja³ liáh³xi³ ley chiaa⁴ah¹ ni³.

¹⁴ Mi²ja³ gá⁴laá⁴ mi³hí⁴liú⁴ Pablo ja³, joó⁴ ja³ba² gá⁴hí¹ Galión ja³, liáh³la³gá⁴siíh⁴ diáh⁴ israelitas ja³:

—Liu³u²xi³ ná⁴li¹ jmíyh³ dsaa² gaáy³ hi³ ga³ho³ah³ ni³, mi²ja³ si¹ hi²jmeey⁴ hééyh³ hi²nuuy⁴ chiaqá²ah³ niaá⁴ah³ israelitas. ¹⁵ Joó⁴ díh¹ jmáyh² fáh⁴liu⁴ba² ni³ hi³ tí³níh³ah³ ni³, baáy⁴ ca³jaa¹ chiáh² ley chiaqá²ah³ voóh²ah³ ba² ni³. Hi³ja³ tiaah⁴ah³ fi¹ voóh²ah³ ba², chiaah¹ há⁴hé³ cuáay¹ná² chieéyh⁴ jniá³ hi³ni³.

¹⁶ Mi²ja³ gá⁴voóy² diáh⁴ héé¹ta² chiáh² ja³. ¹⁷ Mi²ja³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ griegos ja³ cá⁴dah²sayh³² Sóstenes hi³ mi³hiíy⁴ ñi² caáh³ ñuuuh⁴guah³ liuh² ja³, duh³ cá⁴dah²tíy⁴ ja³ba² rúh⁴ñi² gobernador ja³. Joó⁴ há⁴hé³ gá⁴dxeey³ ñaa² Galión ja³ chiáh² hi³ja³.

Náyh² caáh³ Pablo ja³ Antioquia

¹⁸ Hi²xiáh³ rúh⁴ voó³ gih¹ gá⁴cueeyh⁴ Pablo ja³ Corinto. Dsa³ciíy³ liáh³ja³, gá⁴dxeey² juúh⁴ chiáh² chieéyh¹ diáh⁴ du³ñuuuh²a² ja³, mi²ja³ gá⁴hí³ maá² duh³ ñjaá² vó⁴ Siria, chieéyh¹ Priscila baáy⁴ Aquila ja³. Liáh³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ Cencrea ja³, mi²ja³ gá⁴bé² dxí² Pablo ja³ duh³lii⁴hi³ma³yey³ma³dsiy³liáh³xi³ gá⁴siíh⁴ Dios ja³. ¹⁹ Liáh³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ fi³ Efeso ja³, mi²ja³ gá⁴cueeyh³ diáh⁴ hééyh³ maá² ja³. Duh³

ηαá² ñuuh⁴guah³ liuh², ya²liú³ chieéyh¹ diáh⁴ israelitas hi³ gá⁴ñiiyh⁴ nií⁴. **20** Cá⁴dah²ñii³ jmi²heé¹ chiáh² Pablo ja³ hi³ hu² hí⁴cueeyh⁴ gih¹ voó³ chieéyh¹ diáh⁴, joó⁴ há⁴hé³ gá⁴nuú³ dsaá². **21** Mi²ja³ gá⁴dxeéy² juúh⁴ chieéyh¹ diáh⁴, liáh³la³ gá⁴féh³:

—Ga³jmee⁴ ñii⁴ jmi¹feh⁴ hi³ mi³hi⁴tí⁴ Jerusalén ni³, joó⁴ hí⁴güé³á⁴ ba² caáh³ hi²ya³mé⁴á⁴ niaá⁴ah³, xi³ Dios niaá⁴ liáh³ja³.

Mi²ja³ gá⁴hí³ caáh³ maá² duh³ ηαá² xiaáh³ fi³. **22** Liáh³ gá⁴dxaá² Cesarea ja³, mi²ja³ ñii¹ Pablo ja³ Jerusalén, ya²híy¹ ya²jmeh²diáh⁴ dsa³ ñuuh⁴guah³ ja³, ja³ba² ηαá² Antioquia. **23** Dsa³ciiy³ liáh³ ma³guá³ ca³jii³ Antioquia ja³, mi²ja³ ñii¹ caáh³ liáh³caá³ fi³ liáh³caá³ fi³ hi³ niaá² gó⁴ Galacia baáy⁴ Frigia, hi³ cuoó⁴ hi³ bií⁴ liáh⁴jiy³ diáh⁴ xi³chey³² Jesús ja³.

Gá⁴hé³ Apolos fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios Éfeso

24 Dxa² mi²ja³ gá⁴dxaá² fi³ Éfeso jay³ israelita hi³ xiiy³ Apolos, dsa³ fi³ Alejandría. Hi²xiáh³ liih² liáh³xi³ ga³liu⁴, baáy⁴ hi²xiáh³ dxú⁴ cuij³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios hi³ mi³na³xii² ja³. **25** Ma³bi³tiy⁴ liáh³bií⁴ chiáh² Dios, hi²xiáh³ veyh³ ga³liu⁴, ga³he⁴ jiy³ cah³ti³² ca³jaa¹ chiáh² Jesús. Joó⁴ ca³jaa¹ chiáh² hi³ hí⁴jaá³a² jmi³, t¹liáh³xi³ gá⁴hé³ Juan ba² cuij³. **26** Hi³ja³ gá⁴laá⁴ Apolos ja³ mi³he⁴ ñuuh⁴guah³ liuh² ja³, jiy³túh² jiy³dsí² cah³ti³². Joó⁴ liáh³ gá⁴nuú³ Aquila chieéyh¹ Priscila mí⁴chiáh² ja³, mi²ja³ cá⁴dah²liú³ xi² di³ñi³² mii⁴ chieéyh¹ duh³ cá⁴dah²heé⁴ gih¹ dxú⁴ cah³ti³² ca³jaa¹ chiáh² Jesús ja³. **27** Liáh³ gá⁴lí⁴ dsí² Apolos ja³ dsaa³² gó⁴ Acaya, mi²ja³ cá⁴dah²cuó³ hi³ bií⁴ diáh⁴

du³ñuúh²a² ja³. Baáy⁴ cá⁴dah²xii³ caa³ carta chiáh² diáh⁴ du³ñuúh²a² hi³ nieeyh⁴ Acaya ja³, duh³ hí⁴dah²tee³ dxú⁴ Apolos ja³. Liáh³ gá⁴dxaá² fii³ Acaya ja³, mi²ja³ hi²xiáh³ gá⁴tiqa² chiáh² diáh⁴ dsa³ hi³ ma³taáy³ chiaah¹ hi³ bií⁴ dxú⁴ dsí² Dios ja³ chieéyh¹ diáh⁴. ²⁸ Chiaah¹ jí⁴ñí³ cah³ti³² bí⁴jnieéy² Apolos ja³ diáh⁴ israelitas rúh⁴ñi² liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³ ja³, hi³ na³ji⁴ba² ja³ ca³li³dsaay⁴ diáh⁴. Gá⁴heeé⁴ diáh⁴ chieéyh¹ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios hi³ mi³na³xii² ja³, hi³ Jesús ja³ ja³ Cristo.

19

La³ dsa³féh³ hi³ ñíí¹ Pablo ja³fii³ Éfeso

¹ Liáh³ jey¹ Apolos ja³ fii³ Corinto, mi²ja³ gá⁴ñíy³ Pablo ja³ liáh⁴ji³ nuu³ña² gá⁴dxaá² lí⁴ fii³ Éfeso. Liáh³ gá⁴dxaá² Éfeso ja³, mi²ja³ gá⁴ji⁴hi⁴ jay³aáy⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Dios. ² Mi²ja³ gá⁴ñííh⁴ diáh⁴ juúh⁴:

—¿Xi² gá⁴tí³ah³ Espíritu Santo liáh³ gá⁴taá³ah³ ni³?
Mi²ja³ cá⁴dah²hí¹ cá⁴dah²jmeéh⁴:

—Ñé⁴ há⁴hé³ jlíh³ ma³niuu²ah¹ hi³ xey³ Espíritu Santo ni³.

³ Mi²ja³ gá⁴ñííh³ juúh⁴ Pablo ja³ gá⁴ñííh⁴ diáh⁴ juúh⁴:

—¿Hi² ba² chiáh² ni³ hi³ ma³jaá³ah³ jmííh³ ni³ xa³ja³?
Mi²ja³ gá⁴hí¹ diáh⁴ caáh³:

—Gá⁴jaá³ah¹ jmííh³ liáh³xi³ gá⁴taáh⁴ ta² Juan ba².

⁴ Mi²ja³ gá⁴féh³ Pablo ja³ gá⁴siíh⁴ diáh⁴:

—Ja³ba² liáh³ja³, Juan ja³ gá⁴xeey³ jmii³ diáh⁴ dsa³ hi³ cá⁴dah²tá³ cá⁴dah²hi³ dxú⁴, joó⁴ gá⁴siíh⁴ diáh⁴ hi³ ga³jmee⁴ hí⁴dsá⁴taáy³ diáh⁴ chiáh² hi³ hí⁴güéy³ dsa³cíiy³ liáh³xi³ ñaa² ja³, díh¹ feh²a² chiáh² JesúS, chiaah¹ hi³niy³² ni³ Cristo.

5 Liáh³ cá⁴dah²nuú³ hi³ja³, mi²ja³ gá⁴jaáy³ diáh⁴ caáh³ jmii³, liáh³xi³ fáh⁴tiaah⁴ ta² chiáh² Ñuh³a² JesúS ja³. **6** Liáh³ gá⁴jniaa³ guaa³ Pablo ja³ ñiíh² chiáh² diáh⁴ dsa³ ja³, mi²ja³ güéy⁴ Espíritu Santo ja³ ñiíh² chiáh² diáh⁴, ja³ba² ca³dah²laá⁴ mi³dah²liu⁴ dxaáh² fáh² baáy⁴ mi³dah²jiy³² juúh⁴ chiáh² Dios. **7** Xey³ ca³liáh³ dxié⁴tiúy³ diáh⁴ dsa³ ja³ liáh⁴jiy³ diáh⁴.

8 Gá⁴yey³ lí⁴ aay³ sih³ ga³tiy¹ liáh³ja³ Pablo ja³ ñuúh⁴guah³ liuh², hi²xiáh³ híiy³ dsí² ga³he⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios, baáy⁴ hi²xiáh³ pih²liuh² ga³liuy³² diáh⁴, chiaah¹ naah³² jmiih⁴² hí⁴dsaay⁴ diáh⁴ dsa³ ja³ liáh³xi³ niaá⁴ Dios ja³ hí⁴jmeé⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³.

9 Joó⁴ taqá²dsiy⁴² diáh⁴ dsa³ ja³ hi²xiáh³ dí³ba³ dsí², há⁴hé³ dí⁴dsá⁴taáy³ diáh⁴. Jmáyh² hi³ mi³hee³² ba² dah²liu⁴ chiáh² Dios rúh⁴ñi²diáh⁴ dsa³ fií³ ja³. Mi²ja³ gá⁴tiuu² Pablo ja³ gá⁴tiúy² diáh⁴, baáy⁴ gá⁴jéy⁴ diáh⁴ hi³ ma³taáy³ ja³, ñaa² caqá³ escuela chiáh² jay³ dsa³ hi³ xíiy³ Tiranno, duh³ nií⁴ ba² ga³he⁴ liáh⁴ji³ jmii¹. **10** Tú⁴ jíi³ bih³ gá⁴jmeé³ liáh³ja³, hi³ja³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ dí³nieeyh⁴² vó⁴ Asia cá⁴dah²nuú³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Ñuh³a² JesúS ja³, liáh³ ba² diáh⁴ israelitas, liáh³ ba² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas. **11** Baáy⁴ hi²xiáh³ ñuú³hi³ jmeé⁴ Dios ja³ hi³ díh¹ caqá³ fáh⁴lí³, dxí⁴lieey³² Pablo ja³. **12** Jií⁴ lí⁴ mih³ñuh¹ baáy⁴ mih³

hi³ gá⁴jñuu⁴ guaa³ Pablo ja³, ca³dxa³ca³ diáh⁴ xi² na³saay³ diáh⁴ dsa³ dsaah^{4²}, hi³ja³ dsa³güeey⁴ dsaá¹ hi³ di³chieéyh¹ diáh⁴, baáy⁴ dsa³voóy⁴ espíritu hi³ mi³hey^{3²} hi³ di³heey^{3²} diáh⁴ dsa³ ja³.

13 Ba² xey³ há⁴jáyh³ diáh⁴ israelitas hi³ dah²chie⁴ dah²jii⁴ dah²vooy^{3²} espíritu hi³ mi³hey^{3²} hi³ di³heey^{3²} diáh⁴ dsa³. Hi³ja³ cá⁴dah²laá⁴ diáh⁴ hi³hí³ mi³dah²hey^{3²} Ñúh³a² JesúS duh³ hí⁴voóy⁴ diáh⁴ espíritu hi³ mi³hey^{3²} ja³. Hi³ja³ liáh³la³ dah²síh⁴ diáh⁴ hi³há⁴dxúy⁴ ja³:

—Ga³taah^{4²}ah¹ ta² hi³ hi²voó⁴ah³ ñuúh⁴ chiáh² dsa³ ni³ dxí⁴lieey^{3²} JesúS hi³ ga³hey^{3²} Pablo ni³.

14 Liáh³ja³ ca³dah²jmee⁴ diáh⁴ hi³ dxieéy⁴ jaá² jay³ israelita hi³ xiíy³ Esceva, hi³ na³líy⁴ fii² diáh⁴ jmii³dsa³. **15** Joó⁴ caqá³ jmií¹ ja³ gá⁴hí¹ hi³há⁴dxúy⁴ hi³ heey^{3²} jay³ dsa³ liáh³la³ gá⁴síh⁴ diáh⁴:

—Cuij^{4²}á⁴ba² JesúS ni³, baáy⁴ maay⁴ ba² hi² niy^{3²} Pablo ni³, joó⁴há⁴hé³ cuij^{4²}á⁴ niaá⁴ah³.

16 Hi³ja³ dsaá⁴ hi³ heey^{3²} hi³há⁴dxúy⁴ ja³ gá⁴sayh^{3²} diáh⁴, cuaay¹ná² gaáy³ díh¹ xa³ hi³ bii^{3²}, hi³ja³ gá⁴tiaá⁴ gá⁴meéy² liáh⁴jíy³ diáh⁴. Gá⁴jméy² diáh⁴ hooy^{3²} baáy⁴ gá⁴xiíy² cuqá³ diáh⁴, hi³ja³ gá⁴voóy⁴ diáh⁴ xi¹ñúh⁴ ja³ na³laáy³ baáy⁴ di³hooy^{3²} diáh⁴. **17** Liáh⁴jíy³ diáh⁴ israelitas baáy⁴ diáh⁴ hi³há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas hi³ nieeyh^{4²} Éfeso ja³, gá⁴dsaá⁴ dsí² diáh⁴ hi³ gá⁴lí⁴ ja³, mi²ja³ hi²xiáh³ gá⁴foyh⁴ diáh⁴, hi³ja³ hi²xiáh³ gaáy³ cá⁴dah²jmee³ chiáh² Ñúh³a² JesúS ja³.

18 Ba² hi²xiáh³ fiíy⁴ diáh⁴ hi³ ma³taáy³ chiáh² Dios ja³, bí⁴dxí⁴ dah²tieéy⁴ rúh⁴ñi² liáh⁴jíy³ diáh⁴

dsa³, dah²jmee⁴ juúh⁴ liáh³xi³ cá⁴dah²guá³ dsa³jéy⁴.
19 Baáy⁴ hi²xiáh³ fiíy⁴ diáh⁴ hi³ ma³dah²bi³tíy⁴ juúh⁴ liah³, di³chia³ xi³ chiáh² diáh⁴, duh³ cá⁴dah²ji³ rúh⁴ñi² liáh⁴ji³ diáh⁴ dsa³ ja³. Liáh³ cá⁴dah²dxá³ cuáay¹ná² jmiih⁴² níih¹ chii⁴ diáh⁴ xi³ ja³, mi²ja³ cá⁴dxá⁴héy³ tú⁴ná⁴dxiá³ mil cuu² tiaa³. **20** Liáh³ja³ gá⁴lí⁴ gá⁴hi² dsa³taáy³ gih¹ fiíy⁴ dsa³fáh⁴liu⁴ chiáh² Núh³a² Jesúس ja³, baáy⁴ dsa³dsaa⁴ dsí² diáh⁴ hi³ hi²xiáh³ hee⁴ fáh⁴lí³ Jesús ja³.

21 Dsa³chii³ liáh³ja³, gá⁴tá³ gá⁴hi³ Pablo ja³ hi³ dsaa³² Macedonia baáy⁴ Acaya, ba² ta³hi³ dsaa³² liáh³ja³ hí⁴dxaá² lí⁴ Jerusalén. Baáy⁴ féh³ hi³ dsa³chii³ mi² ma³ñii¹ Jerusalén ja³ mi²ja³ dsaa³² Roma. **22** Mi²ja³ gá⁴xíy⁴ Macedonia ja³ aáy⁴ diáh⁴ xi³chíey³² ja³. Gá⁴xíy⁴ Timoteo chieéyh¹ Erasto, duh³ gá⁴cueeyh⁴ gih¹ ñaa² ja³ Asia.

La³ dsa³féh³ hi³ gá⁴sa³ fáh⁴liu⁴ fi³ Éfeso

23 Dxa² mi²ja³ hi²xiáh³ gá⁴sa³ fáh⁴liu⁴ ca³jaa¹ chiáh² fi¹ chiáh² Núh³a². **24** Jii⁴ lí⁴ cá⁴lí⁴liaá² vih²chiaah¹ jay³ dsaá⁴ hi³ xii³ Demetrio hi³ ga³jmee⁴ diáh⁴ mi¹guah³ chieéyh¹ ñí¹tiaa³ hi³ ná⁴li¹ liáh³xi³ guah³ chiáh² diosa Diana, baáy⁴ hi²xiáh³ maah⁴ ga³chi³² jñiiy⁴ diáh⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ ta² chiáh² ja³. **25** Hi³ja³ cá⁴bí⁴ñiih³ diáh⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ ja³ba² ta² ja³. Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴siíh⁴ diáh⁴:

—Du³ñuuh²á⁴, mi³maá³ah³ ba² niaá⁴ah³ hi³ vih²chiaah¹ ta² hi³ ga³jmee⁴²a² la³ ni³ hi²xiáh³ dxú⁴ dsa³ha³ dsa³ñí³a². **26** Joó⁴ ga³joó³ah³ baáy⁴ ga³nuu³ah³ ba² dxú⁴ hi³ chie⁴ji⁴ Pablo ni³ féh³

hi³ há⁴hí³ Dios ni³ diáh⁴ dioses hi³ ga³jmee^{4²a²}
 jnia² ni³. Há⁴ja³ t̄i¹ ba² Éfeso la³, na³caáy⁴ ba²
 Asia ni³ ma³tiaá⁴ ma³bi³taay³ diáh⁴ dsa³ ni³.
 27 Hi²xiáh³ chiey³ foóh¹ hi³la³, chiaah¹ foóh¹
 dsá⁴yeéy⁴ ta² chiaa^{4²a²} ni³, ba² foóh¹ hí⁴dah²tiú²
 diáh⁴ dsa³ ni³ ūuh⁴guah³ chiáh² diosa Diana hi³
 bií⁴ gaáy³ ni³. Baá⁴ ba² foóh¹ hí⁴híh⁴ dsí² liáh⁴jíy³
 diáh⁴ dsa³ hi³ bií⁴ hee⁴ fáh⁴lí³ ni³. Há⁴ja³ t̄i¹ ba²
 jnia² ni³ ga³jmeeh^{4²a²} huu¹rá², ba² ca³dah²jmeéh⁴
 huu¹rá² na³caáy⁴ vó⁴ Asia ni³ baáy⁴ na³caáy⁴ jee^{4²}
 jmiíyh^{4²güii³}.

28 Liáh³ cá⁴dah²nuú³ diáh⁴ oóyh² ja³ hi³ja³, mi²ja³
 cuaay¹ná² gaáy³ díh¹ cá⁴lí⁴cíiy^{3²} diáh⁴ cá⁴dah²ñí²
 Pablo ja³. Hi³ja³ cá⁴dah²laá⁴ mi³dah²jla^{3²} dah²te^{3²},
 liáh³la³ cá⁴dah²féh³:

—¡Hi²xiáh³ hee⁴ fáh⁴lí³ diosa chiéy² diáh⁴ efesios
 la³!

29 Hi³ja³ lí⁴cíiy^{3²} diáh⁴ dsa³ fii³ ja³. Ja³ba²
 gá⁴dxí⁴ cá⁴dah²sayh^{3²} Gayo baáy⁴ Aristarco, aáy⁴
 diáh⁴ dsa³ Macedonia, diáh⁴ hi³ na³cuyh⁴ chieéyh¹
 Pablo ja³, cá⁴dah²seeyh³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ lí⁴ xi¹ñúh⁴
 xi² ga³ñiiyh⁴ diáh⁴ fii³ dsa³ ja³. 30 Niaá⁴ Pablo
 ja³ dsá⁴hí³ nii⁴ duh³ hí⁴liúy² diáh⁴ dsa³ ja³, joó⁴
 há⁴hé³ cá⁴dah²cuó³ je² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh²
 Dios ja³. 31 Baáy⁴ taá²dsiy^{4²} diáh⁴ autoridades
 hi³ nieeyh^{4²} Asia, hi³ na³líy⁴ amigos chiéy² Pablo
 ja³, cá⁴dah²xíy⁴ juúh⁴ chiáh² hi³ há⁴hé³ dsaa^{3²}
 xi² na³ñiiyh⁴ diáh⁴ dsa³ ja³. 32 Ja³ba² mi²ja³
 hi²xiáh³ dah²jla^{3²} dah²te^{3²} diáh⁴ xi² na³ñiiyh⁴ diáh⁴
 dsa³ ja³. Há⁴hé³ tieéyh¹ fi¹ hi³ dah²liu⁴ diáh⁴,

dxaáh² ba² dah²féh³ liáh³jay³ liáh³jay³ diáh⁴. Ba² hi²xiáh³ fiíy⁴ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ di³ñi³² hi³ he²chiaah¹ ja³ hi³ ma³ñiiyh⁴ ja³. ³³ Mi²ja³ diáh⁴ israelitas cá⁴dah²dxa³tieey³ Alejandro hi³ hí⁴liúy² diáh⁴ dsa³ ja³ dxa² diáh⁴. Mi²ja³ gá⁴bíy² Alejandro ja³, ja³ba² gá⁴jmeé³ guaa³ hi³ gua²chí³ diáh⁴ dsa³ ja³ chiaah¹ niaá⁴ hí⁴liúy² diáh⁴ dsa³ fií³ duh³ hu² há⁴hé³ máh⁴ hí⁴yá⁴chiy⁴ chieéyh¹ diáh⁴ israelitas ja³. ³⁴ Joó⁴ liáh³ cá⁴dah²cá⁴ cuqay¹ná² hi³ na³líy⁴ israelita Alejandro ja³, mi²ja³ liáh⁴jiy³ lí⁴ cá⁴dah²jlá² cá⁴dah²té² ca³liáh³ tú⁴ horas bih³, liáh³la³ cá⁴dah²féh³:

—;Hi²xiáh³ hee⁴ fáh⁴lí³ Diana chiaq⁴a² jnia² efe-
sios la³!

³⁵ Mi²ja³ gá⁴féh³ sii³xi³ dsa³ fií³ ja³ gá⁴siih⁴ diáh⁴ dsa³ ja³ hi³ gua²chí³ diáh⁴, duh³ mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³:

—Du³ñuúh²á⁴ dsa³ Éfeso, liáh⁴jiy³ ba² diáh⁴ dsa³ hi³ nieeyh⁴ na³caáy⁴ jee⁴ jmiiyh⁴güii³ di³ñi³² hi³ diáh⁴ dsa³ fií³ Éfeso la³ ná⁴tayh¹ guaa³ hí⁴dah²heéh⁴ hí¹ ñuúh⁴guah³ chiáh² diosa Diana ni³, baáy⁴ di³ñi³² hi³ yuuuh¹ güii³ ba² ni³ gá⁴xiaá² híjh⁴ ni³. ³⁶ Gu³xi³ hí³ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴féh³ haá² hi³la³. Hi³ja³ há⁴ máh⁴ hi³taah³²ah³ dxí³, baáy⁴ tia³hi³ah³ dxú⁴, há⁴ hi³j mee³ah³ caa³tiá³ caa³bi³ he² liáh³ni³. ³⁷ Chiaah¹ há⁴hé³ xa³ hi³ mi³hee³² ma³dah²jmeé³ diáh⁴ dsaá⁴ hi³ ma³ya³já⁴ah³ la³, baáy⁴ ñé⁴ hi³ ma³dah²liú³ mi³hee³² chiáh² diosa chiaq⁴a² ni³. ³⁸ Liu³u²xi³ Demetrio baáy⁴ diáh⁴ hi³ ca³dah²j mee⁴ ta² chieéyh¹ ni³ hí⁴cíy³² hí⁴dah²joóy² dxeeyh⁴, hi³ja³ ni³ xey³ ba² chiu³fáh⁴ baáy⁴ xa³ ba² heé¹ta² duh³ hí⁴chiaq⁴ cuqay¹ná² chiáh²

diáh⁴. Rúh⁴ñi² diáh⁴ autoridades ni³ ba² ni³ ga³jmee⁴ hí⁴dah²cuó⁴ dsaa². ³⁹ Baáy⁴ liu³u²xi³ dxaáh² juúh⁴ ba² ni³ naa³ah³ hi²liú¹ah³ ni³, mi²ja³ ga³jmee⁴ hi²ja³ah³ hí⁴dxá⁴héy³ lí⁴ hí⁴dah²féh³ diáh⁴ autoridades ni³ hi³ xa³ junta, mi²ja³ ba² hi²liú¹ah³ jíh⁴ hi³ ga³lí³ há²ah³. ⁴⁰ Chiaah¹ foóh¹ hí⁴dah²cuó⁴ dsaa² chiaa⁴a² hi³ ma³jmee²a² mi³hee³² hi³ cä³ cuqay¹ná² ma³ñiih⁴a² la³. Baáy⁴ há⁴hé³ nia⁴a² jmiih⁴² hi²feh²a² xi³ hí⁴dah²ñiih⁴ jnia² juúh⁴ he²chiaah¹ hi³ bií⁴ xa³ fáh⁴liu⁴ xi² na³ñiih⁴a² la³.

⁴¹ Dsa³ciiy³ liáh³ gá⁴féh³ liáh³ja³ sii³xi³ ja³, mi²ja³ gá⁴jooy³ junta ja³.

20

Naá² Pablo ja³ Macedonia baáy⁴ Grecia

¹ Liáh³ gá⁴dsá⁴ fáh⁴liu⁴ ja³, mi²ja³ gá⁴té⁴ Pablo ja³ gá⁴teé⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Dios ja³. Liáh³cä³h³ gá⁴ñiiyh⁴ diáh⁴ ja³ mi²ja³ gá⁴cuoó⁴ diáh⁴ hi³ bií⁴. Mi²ja³ gá⁴ií⁴ diáh⁴, ja³ba² gá⁴dxeéy² juúh⁴ chiáh² chieéyh¹ diáh⁴, duh³ ñaá² gó⁴ Macedonia. ² Ñíi¹ na³caáy⁴ gó⁴ ja³, cuoó⁴ hi³ bií⁴ baáy⁴ bi³jmeéy³ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Dios ja³. Dsa³ciiy³ liáh³ja³ gá⁴dxaá² gó⁴ Grecia. ³ Nií⁴ gá⁴cueeyh⁴ aay³ sih³. Mi³hii³² hi³ dsá⁴hi³ maá² hi³ mi³dsaa³² Siria ja³, mi²ja³ gá⁴dsaa⁴ dsí² hi³ xa³ ma³dah²liú³ diáh⁴ israelitas ja³ hi³ hí⁴dah²jmeéh⁴. Hi³ja³ gá⁴tá³ gá⁴hi³ hi³ na³fáyh⁴ hi³ dsaa³² fi¹ tii² ba², ja³ba² fi¹ Macedonia ja³. ⁴ Ñaá² Sópater dsa³ fi³ Berea chieéyh¹ Pablo ja³, ñaá² Aristarco, baáy⁴ Segundo

dsa³ fii³ Tesalónica, Gayo dsa³ fii³ Derbe, Timoteo, ba² ñaa² Tíquico baáy⁴ Trófimo, diáh⁴ dsa³ vó⁴ Asia. ⁵ Mi²ja³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ fii³ Filipos, cá⁴ná⁴jéy⁴ diáh⁴, duh³ cá⁴dah²jéy² jniaah¹ fii³ Troas. ⁶ Liáh³ ma³jooy³ jmí¹feh⁴ hi³ ca³lí³eeh² hó² ya³dsi² jmii² ja³, mi²ja³ gá⁴voó²ah¹ jniaah¹ fii³ Filipos ja³ tiaah²ah¹ maá². Hi³dxá³ ñá³ jmí¹ liáh³ja³ cá⁴bí⁴ji¹ah³ diáh⁴ oóh²ah¹ ja³ fii³ Troas, nií⁴ gá⁴cueeh⁴ah¹ dxiaá⁴ jmí¹.

Níi¹, ya²dxeéy¹ juúh⁴ Pablo ja³ Troas

⁷ Jmí¹ jmí¹dxiaa³ liáh³ gá⁴niaá⁴ je²jmí¹ ja³, mi²ja³ cá⁴bí⁴ñiih⁴ah¹ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ hi³ nieeyh⁴ fii³ ja³, duh³ hi²dxaaah⁴ah¹ hó² ya³dsi². Joó⁴ dsa³jéy⁴ ruh³ gá⁴hé³ Pablo ja³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios. Chiaah¹ ga³jmee⁴ hí⁴bí⁴hiíy⁴ dxaáh² jmí¹ liáh³ja³, hi³ja³ gá⁴hií² liu⁴ liáh³ja³ gá⁴tí³ lí⁴ dxaah¹ voo⁴. ⁸ Na³ñiih⁴ah¹ cqa³ xi¹ñúh⁴ hi³dxá³ ni³ piso, hi²xiáh³ ñuu³ xi³ ja³ na³híj⁴ nií⁴. ⁹ Mi²ja³ jay³ mi¹liuh² hi³ xiíy³ Eutico gá⁴guá³ haah² ventana ja³. Hi²xiáh³ voó³ gá⁴hií² liu⁴ Pablo ja³, hi³ja³ hi²xiáh³ dí⁴guiíy³ gá⁴lí⁴ mi¹liuh² ja³. Hi³ gá⁴hií³ gih¹ ñi²ba² ja³ gá⁴guiíy³ cáh³ti³², mi²ja³ gá⁴táyh³ hi³dxá³ ni³ piso, ja³ba² júy⁴. Hi³ja³ mi³na³júy¹ bih¹ liáh³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ xi² na³caayh³² ja³. ¹⁰ Liáh³ gá⁴dxaa² Pablo xi² na³caayh³² ja³, mi²ja³ gá⁴ji⁴ mi¹liuh² ja³. Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴sííh⁴ diáh⁴ dsa³ ja³:

—Há⁴ hi³foh³²ah³ chiáh², rúh⁴ na³jiíy⁴ba².

¹¹ Liáh³ gá⁴saáh² cqaáh³ Pablo ja³, mi²ja³ gá⁴dxaaáh² hó² ya³dsi² ja³, duh³ cá⁴dah²eéh².

Hechos 20:12

civ

Hechos 20:19

Liáh³ ma³jooy³ ma³dah²eéh² ja³, mi²ja³ gá⁴hií² liu⁴ chiáh² liáh³ja³ lí⁴jniá⁴ lí⁴, mi²ja³ ba² ñáyh². **12** Mi²ja³ cá⁴dah²tee³ mi¹liuh² ja³ mi³na³jíiyh⁴ bih¹ ba², hi³ja³ mi²ja³ liáh⁴jíy³ lí⁴ lí⁴jé⁴ caqáh³ dsí² diáh⁴.

Cá⁴bí⁴hiíy⁴ Pablo fií³ Troas gá⁴dxí⁴ Miletó

13 Cá⁴nájé⁴ah¹ jniaah¹, gá⁴taah²ah¹ maá² gá⁴dxia⁴ah¹ fií³ Asón ba², duh³ nií⁴ ba² hí⁴jíih⁴ah¹ Pablo ja³, liáh³xi³ gá⁴dxá³ dxú⁴ chieéyh¹ jniaah¹. Chiaah¹ fi¹ tii² ba² gá⁴lí⁴ dsí² dsaa³². **14** Liáh³ gá⁴jíih⁴ah¹ Pablo ja³ fií³ Asón, mi²ja³ gá⁴hí³ maá² ja³ chieéyh¹ jniaah¹, duh³ cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ fií³ Mitilene. **15** Dxaáh² jmíí¹ liáh³ja³ cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ xiáh³ nií⁴ gih¹ liáh³xi³ niaá² fií³ Quío. Dxaáh² jmíí¹ caqáh³ liáh³ja³ cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ fií³ Samos. Dsa³cíiy³ liáh³ja³ gá⁴dxia⁴ah¹ fií³ Trogilio. Nií⁴ gá⁴tiee⁴ah¹ dsí³²ah¹, duh³ dxaáh² jmíí¹ liáh³ja³ ba² cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ fií³ Miletó. **16** Caqá³ gá⁴ñí³ah¹ ba² fií³ Éfeso hi³ na³hii⁴ estado Asia, chiaah¹ há⁴hé³ mál⁴ dí⁴cueeyh⁴ Pablo estado Asia. Niaá⁴ hí⁴dxaá² ji³nií⁴ Jerusalén ba² duh³ mi³jey¹ nií⁴ jmíí¹ jmí¹feh⁴ Pentecostés hu² hí⁴jooy³ liáh³ja³ ta³hi³.

Gá⁴liuu² Pablo, gá⁴liúy² diáh⁴ hi³na³tqay⁴ ñí² Éfeso

17 Liáh³ mi³di³nieeyh⁴ Miletó ja³, mi²ja³ gá⁴taáh⁴ ta² Pablo ja³ lí⁴tieey¹ diáh⁴ hi³ na³tqay⁴ ñí² chiáh² ñuúh⁴guah³ fií³ Éfeso ja³. **18** Hi³ja³ liáh³ bí⁴dxí⁴ ja³, mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴síih⁴ diáh⁴:

—Mi³maá³ah³ ba² liáh³xi³ ga³jmeey⁴ hi³ liáh³ güé⁴á⁴ lí⁴ Asia la³, ma³güe⁴ la³ ja³nií⁴. **19** Liáh³niíh¹

mi³jmeey⁴ ta² chiáh² Ñúh³a² ni³ há⁴hé³ ca³bi³say⁴ chieéy⁴ cáh³ti³². Hi²xiáh³ ga³jlá⁴ah² chiáh² diáh⁴ dsa³. Baáy⁴ maá³ah³ ba² niaá⁴ah³ hi³ hi²xiáh³ ga³cíih³² ga³beeh³²á⁴, ña²hé³ ba² ca³dah²jmeéh⁴ jniá³ diáh⁴ israelitas ni³ xi² ga³chie⁴ ga³jiiy⁴. ²⁰ Joó⁴ há⁴hé³ ga³túy⁴ cáh³ti³² hi³ ga³hoó⁴á⁴ niaá⁴ah³ jií⁴ lí⁴ hi³ ga³jmee⁴ hí⁴dsaa⁴ah³, ga³hoó⁴á⁴ niaá⁴ah³ xi¹ñúh⁴ chiaqá²ah³ baáy⁴ xi² ga³ñiih⁴ah³ liáh⁴ji³ah³. ²¹ Liáh³ ba² diáh⁴ israelitas, liáh³ ba² diáh⁴ dsa³ xiaáh³ ni³ ga³fooh³²á⁴ hi³ ga³jmee⁴ hí⁴dah²tá⁴ hí⁴dah²hí⁴ dxú⁴ duh³ hí⁴dah²taay³ mii⁴ chiáh² Dios, baáy⁴ ga³jmee⁴ hi³ dsá⁴taáy³ diáh⁴ chiáh² Ñúh³a² Jesucristo ni³. ²² Hi³ja³ ja³nií⁴ mi³ñii⁴ Jerusalén, liáh³xi³ bi³jmeéy³ jniá³ Espíritu, joó⁴ há⁴hé³ maay⁴ xi³ jmiih⁴ hí⁴lí³ jniá³ mi² ma³dxaá²á⁴ ni³. ²³ Ti¹ hi³la³ ba² ni³ maay⁴. Liáh³cáq³ fií³ liáh³cáq³ fií³ xi² ñii⁴ ni³ hí⁴dah²taay³ jniá³ ñuuh⁴ñí¹ baáy⁴ ña²hé³ ba² hí⁴chiíh²á⁴ chiaah¹ liáh³ja³ ma³siíh⁴ jniá³ Espíritu Santo ni³. ²⁴ Joó⁴ há⁴hé³ ga³ta⁴ ga³hiy⁴ ñuu³ cáh³ti³² chiáh² hi³ni³, há⁴hé³ xi³hé³ gu³xi³ ba² jmiih⁴ hí⁴dah²jiýh⁴ jniá³. Mi³ja³ ruh³ hú² hí⁴jooy³ hí⁴yey³ hí⁴dsí³á⁴ ta² hi³ gá⁴cuoó⁴ jniá³ Ñúh³a² Jesús ni³ ba², hi³ hi²fooh¹á² diáh⁴ dsa³ ni³ liáh³xi³ ná⁴li¹ juúh⁴ dxú⁴ ca³jaa¹ chiáh² liáh⁴ji³ hi³ díh¹ ga³cuoó⁴ jnia² Dios ni³.

²⁵ Maay⁴ ba² hi³ gu³xi³ hí³ niaá⁴ah³ há⁴hé³ máh⁴ hi²joo⁴ah³ jniá³ jmiiyh⁴güii³ la³. Joó⁴ ma³hoó⁴á⁴ ba² niaá⁴ah³ liáh³xi³ niaá⁴ Dios ni³ hí⁴jmeé⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³. ²⁶ Hi³ja³ jmii¹ la³ ja³nií⁴ naáy⁴ hi²fooh¹á² niaá⁴ah³ hi³ há⁴hé³ máh⁴ dsí³á⁴ dsaa² xi³ jmiih⁴

hí⁴lí³ niaá⁴ah³. ²⁷ Chiaah¹ ma³foóh²á⁴ ba² niaá⁴ah³ jíh⁴ lí⁴ liáh³xi³ ta³hi³ Dios ni³ hí⁴jmeé⁴. ²⁸ Hi³ja³ hi³haáh⁴ah³ hí¹ voóh²ah³ ba², baáy⁴ hi³haáh⁴ah³ hí¹ liáh⁴ji³ diáh⁴ dsa³ ñuuh⁴guah³ ni³ ba². Chiaah¹ ma³tiéyh² guaa³²ah³ Espíritu Santo ni³ hi³ hi²joo⁴ah³ diáh⁴ baáy⁴ duh³ há⁴hé³ hí⁴ná⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³ chiéyh² Ñuh³a² JesúS ni³. Chiaah¹ ñaa² ni³ gá⁴lay³² diáh⁴ chieéyh¹ jmi³háy¹. ²⁹ Maay⁴ ba² hi³ liu³u²xi³ mi² ma³ñah³²á⁴ ni³, mi²ja³ hí⁴yá⁴taáy⁴ jee⁴² chiaqá²ah³ diáh⁴ hi³ na³líy⁴ liáh³xi³ lobos hi³ bií⁴ sìyh³, hi³ ca³dah²jmeéh⁴ sá⁴guáy⁴ diáh⁴ dsí³jaa³. ³⁰ Ba² ja³ba² jee⁴² chiaqá²ah³ ni³ hí⁴voóy⁴ diáh⁴ hi³ hí⁴dah²hé⁴ na³ji⁴ duh³ hí⁴dah²seeyh³ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ ni³ duh³ hí⁴dsá⁴dxí⁴ fi¹ chiáh² mii⁴ diáh⁴. ³¹ Xíi³ah³ ba² niíh¹, hi³bi³liih⁴ah³ há²ah³ hi³ ni³ jii³ bih³ ni³, jmi⁴ ni³ voo⁴ ni³ há⁴hé³ gá⁴túy⁴ hi³ cá⁴bí⁴jmeé¹á² niaá⁴ah³ liáh³ja³ liáh³ja³ah³ baáy⁴ gá⁴jla⁴²á² lí⁴ duh³ hu² hi²lí³ah³.

³² 'Ja³ni⁴ yáh¹ du³ñuuh²á⁴, ga³táh⁴á⁴ niaá⁴ah³ guaa³ Dios, ga³táh⁴á⁴ niaá⁴ah³ guaa³ fáh⁴liu⁴ hi³ ga³síih⁴ jnia² hi³ díh¹ ga³cuoó⁴ jnia² jíh⁴ lí⁴ ni³. Chiaah¹ fáh⁴liu⁴ ni³ hí⁴tiáa⁴ hí⁴jmeé⁴ hí⁴cáh¹ah³, ba² hí⁴jmeé⁴ hí⁴tí⁴ah³ dxá¹ah³ chiaqáh¹ah³ liáh⁴ji³ diáh⁴ hi³ mi³na³xi³ na³hiíy³ ni³. ³³ Há⁴hé³ jlíh³ gá⁴ñii⁴y⁴ jñii⁴á⁴ liáh³ gá⁴hoó⁴á⁴ niaá⁴ah³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ni³, ñé⁴ láh¹cuaáy⁴ há⁴hé³ jlíh³ gá⁴ñii⁴á⁴ niaá⁴ah³. ³⁴ Mi³maá³ah³ ba² dxú⁴ hi³ ñeéy⁴ ba² gá⁴jmeéy⁴ ta² duh³ hí⁴tí⁴á⁴ hi³ ñiih⁴niaah³² chieéyh¹ jniá³ ja³. ³⁵ Ma³hoó⁴á⁴ ba² niaá⁴ah³ liáh³bií⁴ liáh³xi³

ga³jmee⁴ hi²jmee²a² ta² duh³ hí⁴jooy³ dsa³tia²a²
chiáh² diáh⁴ hi³ η²h⁴niaah³² chiáh². Chiaah¹ liih⁴a²
fáh⁴liu⁴ chiáh² Ñuh³a² JesúS, hi³ gá⁴féh³ liáh³la³:
“Dxú⁴ gih¹ chiáh² hi³ hí⁴cuó⁴ liáh³xi³ hi³ hí⁴tiy⁴.”

³⁶ Dsa³ciiy³ liáh³ gá⁴féh³ liáh³ja³, mi²ja³ gá⁴xíh² ji²
Pablo ja³, duh³ gá⁴liúy² Dios chieéyh¹ liáh⁴jiy³
diáh⁴ hi³ na³tqay⁴ ñi² ja³. ³⁷ Mi²ja³ hi²xiáh³
cá⁴dah²jláy² diáh⁴ baáy⁴ cá⁴dah²je⁴ cá⁴dah²íj⁴
Pablo ja³ duh³ ja³ba² cá⁴dah²dxeéy² juúh⁴ chieéyh¹.
³⁸ Hi²xiáh³ di³fiih⁴ dsí² diáh⁴ chiaah¹ hi³ ma³féh³
hi³ há⁴hé³ máh⁴ jlíh³ hí⁴dah²joóy² caáh³. Ja³ba²
cá⁴dxá⁴jay⁴ diáh⁴ xi² gá⁴hí³ maá² ja³.

21

La³ dsa³féh³ hi³ ηaá² Pablo Jerusalén

¹ Liáh³ gá⁴tuu⁴ah¹ diáh⁴ du³ñuuúh²a² ja³, mi²ja³
gá⁴taah²ah¹ maá² duh³ gá⁴dxia⁴ah¹ ca² dsaá²
fi³ Cos. Dxaáh² jmíi¹ liáh³ja³ cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹
fi³ Rodas, nií⁴ naá³ah¹ gá⁴dxia⁴ah¹ fi³ Pátara.
² Fii³ Pátara ja³ gá⁴jiih⁴ah¹ ca² maá² hi³ mi³dsaa³²
vó⁴ Fenicia. Mi²ja³ gá⁴taah²ah¹ maá² ja³ duh³
gá⁴dxia⁴ah¹. ³ Liáh³ tiaah²ah¹ fi¹ ja³, mi²ja³
gá⁴joo⁴ah¹ hi³ xiáh³ guaa³ah¹ hi³ há⁴hé³ nu¹a²
bih¹ mi³na³jniaa³ vó⁴ hi³ xiiy³ Chipre hi³ niaá²
dxaah¹ jmíi³ ja³. Hi³ja³ gá⁴dxia⁴ah¹ liáh³ja³ duh³
hí⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ vó⁴ Siria. Joó⁴ chia³ liaá¹ maá²
ja³ hi³ hí⁴cueeyh³ fii³ Tiro, hi³ja³ gá⁴cueeh⁴ah¹ nií⁴
ca²jii³. ⁴ Mi²ja³ nií⁴ gá⁴jiih⁴ah¹ diáh⁴ du³ñuuúh²a²,
hi³ja³ gá⁴cueeh⁴ah¹ chiaah²ah¹ diáh⁴ ca²dxiaa³.
Mi²ja³ cá⁴bí⁴jmeé³ Espíritu Santo ja³ cá⁴bí⁴jmeé³

diáh⁴, hi³ hí⁴dah²síh⁴ Pablo ja³ hi³ hu² há⁴hé³ dsaa³² Jerusalén ja³. ⁵ Liáh³ gá⁴yey³ ca³dxiaa³ ja³, mi²ja³ gá⁴voó⁴ah¹ caáh³. Baay⁴ liáh⁴jíy³ diáh⁴ du³ñuúh²a² ja³ dah²ya²dxí⁴ chieéyh¹ jniaah¹ yaa¹ fíi³ Tiro chieéyh¹ mí⁴chiáh² diáh⁴ baáy⁴ jaá² diáh⁴. Niíh² síi¹ yaa¹ jmí⁴ñih¹ ja³ gá⁴xíh¹ah¹ jj²ah¹ duh³ gá⁴liu³²ah¹ Dios. ⁶ Mi²ja³ gá⁴íí⁴ah¹ oóh²ah¹ hi³ gá⁴dsaa³²ah¹ juúh⁴ chiaqah²ah¹ diáh⁴, ja³ba² gá⁴víih¹ah¹ caáh³ maá² ja³. Mi²ja³ gá⁴dxíj³² diáh⁴.

⁷ Duh³ hí⁴jooy³ viaje chiaa⁴ah¹ ja³ mi²ja³ gá⁴voó⁴ah¹ fíi³ Tiro, cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ lí⁴ fíi³ Tolemaida. Mi²ja³ ya²hi²ah¹ ya²jmeeh²ah¹ diáh⁴ du³ñuúh²a² ja³, ba² gá⁴cueeh⁴ah¹ chiaqah²ah¹ diáh⁴ caq³ jmíi¹. ⁸ Dxaáh² jmíi¹ liáh³ja³, mi²ja³ gá⁴voó⁴ah¹ chiaqah²ah¹ Pablo ja³, duh³ gá⁴dxia⁴ah¹ fíi³ Cesarea. Liáh³ cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ níi⁴ mi²ja³ ya²dxia⁴ah¹ xi¹ñúh⁴ chiáh² Felipe hi³ na³líy⁴ evangelista, jay³ diáh⁴ hi³ dxieéy⁴ diáconos hi³ ca³dah²tieey³ mi² du³ñi² lí⁴. Hi³ja³ mi²ja³ gá⁴cueeh⁴ah¹chiáh². ⁹ Xey³ chiúy³ jaá²míi¹ Felipe ja³ hi³ há⁴hé³ mi³ná⁴jíi¹ guaa³. Diáh⁴ xi⁴míi⁴² ja³ ca³dah²ñiy³² juúh⁴ chiáh² Dios. ¹⁰ Hi²xiáh³ voó³ gá⁴yaa²ah¹ níi⁴. Liáh³ niaah⁴ah¹ ja³ mi²ja³ gá⁴dxáá² jay³ profeta hi³ xiíy³ Agabo, hi³ bí⁴hiíy⁴ Judea, ¹¹ hi³ güéy⁴ hi³ bi²ñi³ jniaah¹ ja³. Mi²ja³ gá⁴cá⁴ siyyh²laa³ chiáh² Pablo ja³ duh³ gá⁴ñuú³ guaa³tíi² ñaá², duh³ liáh³la³ gá⁴féh³:

—Liáh³la³ féh³ Espíritu Santo ni³, liáh³la³ hí⁴dah²ñuúy⁴ fíi² siyyh²laa³ la³ diáh⁴ israelitas hi³ nieeyh⁴ fíi³ Jerusalén ni³, duh³ hí⁴dah²xiý⁴ rúh⁴ñi²

diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas.

12 Liáh³ gá⁴niuu²ah¹ hi³ja³, mi²ja³ gá⁴ñii²ah¹ chiáh² Pablo ja³, chiqah²ah¹ diáh⁴ dsa³ Cesarea ja³ hi³ hu² há⁴hé³ dsaa³² Jerusalén. **13** Joó⁴ liáh³la³ ba² gá⁴siih⁴ jniaah¹ Pablo ja³:

—¿He²chiaah¹ hi³ ga³jlá⁴ah³ ni³? Hi²xiáh³ ca³bi³fiih⁴ah³ dsiy⁴ hi³ liáh³ni³. Hi³ fáh⁴ hi³ Ñuh³a² ni³ hi³ja³ há⁴hé³ jií⁴ jniá³ xi³ ni³ hí⁴dah²ñuúy⁴ jniá³, ha²xi² gih³ hí⁴dah²jiyh⁴ jniá³ cáh³ti³² fii³ Jerusalén ni³.

14 Há⁴hé³ gá⁴tiaá⁴ah¹ gá⁴cueeh⁴ah¹ Pablo ja³, hi³ja³ gá⁴tiu⁴ah¹ ba², baáy⁴ liáh³la³ gá⁴xiih²ah¹:

—Cua²lí³ liáh³xi³ ga³lí³ dsí² ñaá² Ñuh³a² ba² xa³ja³.

15 Dsa³ciiy³ liáh³ja³ cá⁴bí⁴tii⁴ah¹ chiaa⁴ah¹ duh³ gá⁴dxia⁴ah¹ Jerusalén. **16** Gá⁴dxí⁴ chieéyh¹ jniáah¹ jay³aáy⁴ diáh⁴ du³ñuúh²a² dsa³ fii³ Cesarea. Jee⁴2 chiáh² diáh⁴ hi³hí³ caayh³² Mnasón, dsa³ vó⁴ Chipre. Hi²xiáh³ mi³voó³ ma³taáy³ chiáh² Dios hi³hí³. Baáy⁴ xi¹ñúh⁴ chiáh² ja³ ná⁴li¹ cuáay¹ná² dsa³yaa²ah¹ mi² ma³dxa³dxia⁴ah¹ Jerusalén ja³.

Ñií¹ Pablo ja³ya²ñi³ Jacobo

17 Liáh³ cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ Jerusalén ja³, mi²ja³ hi²xiáh³ di³jé⁴ dsí² diáh⁴ du³ñuúh²a² ja³ cá⁴dah²tee³ jniaah¹. **18** Dxaáh² jmíí¹ liáh³ja³, mi²ja³ ñií¹ Pablo ja³ chieéyh¹ jniaah¹ ya²nia⁴ah¹ Jacobo. Ba² nií⁴ di³nieeyh⁴ liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ na³taay⁴ ñi² ja³. **19** Mi²ja³ gá⁴hí¹ Pablo ja³ gá⁴jmeéh⁴ diáh⁴, ja³ba² gá⁴jmeéh⁴ diáh⁴ juúh⁴ ta² chiáh² ja³, gá⁴jmeéh⁴ diáh⁴ juúh⁴ liáh³caá³ liáh³caá³ hi³ ma³jmeé³ Dios ja³

chiáh² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ja³. 20 Liáh³ cá⁴dah²nuú³ hi³ja³, mi²ja³ cá⁴dah²féh³ hi³ hi²xiáh³ gaáy³ Dios. Mi²ja³ cá⁴dah²féh³ cá⁴dah²síh⁴ Pablo ja³:

—Dxú⁴ ba², du³ñuuúh²á⁴, joó⁴ maáy³ ba² hi³ cuqay¹ná² mil ba² diáh⁴ israelitas ni³ ma³taáy³, baáy⁴ liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³niy³² ca³dah²féh³ hi³ ga³jmee⁴ hi²jmee²a² chiaa⁴a² liáh³ni³ liáh³xi³ ná⁴li¹ ley chiáh² Moisés ni³. 21 Baáy⁴ mi³xa³ juúh⁴ la³ hi³ hi²xiáh³ mi³hee³² ga³hooy³² diáh⁴ israelitas hi³ nieeyh⁴ jee⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³ xiaáh³ ni³. Dah²féh³ hi³ ga³fooyh³² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ hí⁴dah²jmeé⁴ heéyh³ hi³ gá⁴taáh⁴ ta² Moisés, há⁴hé³ ga³jmee⁴ hí⁴dah²reéy² la³he² ja² diáh⁴, baáy⁴ há⁴hé³ ga³jmee⁴ hí⁴dah²jmeé⁴ liáh³xi³ ná⁴li¹ costumbres chiaa⁴a². 22 ¿Jmiih⁴ hi²jmee²a² ga³ji³²u³? Chiaah¹ hí⁴dsaá⁴ dsí² diáh⁴ dsa³ fii³ ni³ hi³ ma³güe⁴u³ la³. 23 Na³fáyh⁴ jmee² liáh³la³. Xey³ jee⁴ chiaa⁴a² la³ chiúy³ dsaá⁴ hi³ ga³jmee⁴ hí⁴dah²jmeé⁴ cumplido liáh³xi³ ma³dah²síh⁴ Dios hí⁴dah²jmeé⁴. 24 Má⁴dxii⁴ chiqáh¹u³ diáh⁴ duh³ jmee² liáh³xi³ ná⁴li¹ costumbre chiaa⁴a² ni³. Bi³xi³ bi³ñíy¹ voóh²u³ chiqáh¹u³ diáh⁴ baáy⁴ niu³ chi² gastos chiqáh²ah³. Mi² ma³jooy³ ni³, mi²ja³ mi³hi⁴jooy³ hí⁴dah²bé² dxí² diáh⁴. Duh³ mi²ja³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ hí⁴dah²cá² cuqay¹ná² hi³ há⁴hé³ heéyh³ liáh³xi³ dah²féh³ chiúh²u³ ni³. Xiaáh³ hí⁴dah²joó² hi³ ga³jmeey³ ba² heéyh³ liáh³xi³ ná⁴li¹ ley ni³. 25 Joó⁴ ca³jaa¹ chiáh² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas hi³ ma³taáy³ ni³, ma³xi⁴ah¹ ba² caa³

xi³ chiáh² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ ga³jmee⁴ hí⁴dah²tá⁴
 hí⁴dah²hí⁴ ñuuú³ chiáh² costumbre chiaa⁴²a² la³. Ti¹
 hi³ há⁴hé³ hí⁴dah²eéh² liáh⁴ji³ hi³ ma³niaá⁴ rúh⁴ñi²
 diáh⁴ híh⁴, há⁴hé³ ga³jmee⁴ hí⁴dah²cuh³ jmi³, ñé⁴ ñu²
 diáh⁴ gú⁴nuú¹ hi³ ma³saáh⁴, baáy⁴ há⁴hé³ ga³jmee⁴
 hí⁴dah²jmeeé⁴ gay³ diáh⁴.

Cá⁴dah²sayh³² Pablo ja³ dxaa² guah³ gaáy³

26 Mi²ja³ gá⁴jeé⁴ Pablo ja³ gá⁴jéy⁴ liú⁴u³ chiúy³
 diáh⁴ dsaá⁴ ja³, duh³ dxaáh² jmi¹ liáh³ja³ cá⁴bí⁴xi³
 cá⁴bí⁴ñiiy³ ñaaá² chieéyh¹ diáh⁴ hi³hí³. Ja³ba² ñaá²
 xi² jey¹ guah³ gaáy³ duh³ dxá⁴xi²hí⁴² diáh⁴ jmii³dsa³
 ja³ hi³ he² jmi¹ ja³ hí⁴hi⁴ gíh¹ ñi² hi³ hí⁴xi³ hí⁴ñiiy³
 diáh⁴, baáy⁴ jlíh² ja³ ga³jmee⁴ hí⁴dah²cuó⁴ foo³
 chiáh² diáh⁴.

27 Joó⁴ liáh³ mi³hí⁴yey³ cä³dxiaa³ ja³, mi²ja³
 jay³aáy⁴ diáh⁴ israelitas dsa³ vó⁴ Asia cá⁴dah²joó²
 Pablo ja³ xi² jey¹ guah³ gaáy³. Mi²ja³ cá⁴dah²laá⁴
 mi³dah²liu⁴ ñuuú³ duh³ hí⁴maáyh³ diáh⁴ dsa³ ja³.
 Hi³ja³ ja³ba² gá⁴dxí⁴ cá⁴dah²sayh³² Pablo ja³.
28 Cuáay¹ná² gaáy³ díh¹ dah²jla³² dah²te³², liáh³la³
 dah²féh³:

—¡Du³ñuuúh²á⁴ dsa³ Israel, gua³tiáq¹ah³
 chiaa⁴²ah¹! Chiaah¹ dsaá⁴ la³ ni³ chie⁴ji⁴ liáh⁴ji³ lí⁴
 hí¹, bi³jmeéy³ liáh⁴ji³ diáh⁴ dsa³ hi³ hí⁴yá⁴chiy⁴
 diáh⁴ chieéyh¹ jnia² israelitas la³, ba²liu⁴ mi³hee³²
 chiáh² ley chiáh² Moisés, baáy⁴ chiáh² guah³
 chiaa⁴²a² la³. Baáy⁴ ja³ní⁴ ma³taayh³ xi² jey¹ guah³
 la³ jay³aáy⁴ griegos hi³ja³ ma³bi³heé² cáh³ti³² xi²
 booy¹ na³xi³ na³ñii³ la³.

29 Dah²féh³ liáh³ja³, chiaah¹ ma³ñj³ ma³dah²joóy² Pablo ja³ chie⁴jii⁴ jee⁴² fii³ ja³ chieéyh¹ Trófimo dsa³ fii³ Éfeso, hi³ja³ dah²ta³ dah²hi³ hi³ ma³t^{aq}h³ Pablo ja³ ma³t^{aq}yh³ xi² jey¹ guah³ gaáy³ ja³, joó⁴ hi³ díh¹ jiíh⁴ ba² diáh⁴ ja³.

30 Liáh³c^aáh³ cá⁴dah²nuú³ diáh⁴ dsa³ fii³ ja³, mi²ja³ gá⁴já⁴ c^ah³ti³². Hi³ja³ jmíyh³ hi³ dxí³ ba² díh¹ gá⁴dxí⁴ duh³ cá⁴dah²s^ayh³² Pablo ja³, ja³ba² cá⁴dah²seeyh³ duh³ cá⁴dah²dxiy³ tⁱ², ja³ba² cá⁴dah²jnⁱ³ ji³ní⁴ diáh⁴ jnⁱ¹ñú² chiáh² calle ja³.

31 Cá⁴dah²laá⁴ mi³hí⁴dah²jíyh⁴, joó⁴ gá⁴dxaáh² juúh⁴ xi² jey¹ comandante chiéy² diáh⁴ soldados ja³, hi³ cuaa¹y²ná² gaáy³ díh¹ xa³ fáh⁴liu⁴ jee⁴² fii³ Jerusalén ja³. **32** Mi²ja³ cá⁴bí⁴ñiih³ comandante ja³ diáh⁴ soldados, ba² cá⁴bí⁴ñiih³ diáh⁴ capitanes, duh³ gá⁴dxí⁴ ji³ní⁴ xi² na³t^{aq}y⁴ diáh⁴ dsa³ ja³. Liáh³ cá⁴dah²joóy² comandante chieéyh¹ diáh⁴ soldados chiéy² ja³, mi²ja³ cá⁴dah²tiú² hi³ dah²tⁱy⁴ Pablo ja³.

33 Mi²ja³ cá⁴dxá⁴jéyh⁴ yeey⁴ comandante ja³, ja³ba² gá⁴jéy⁴ preso Pablo ja³, baáy⁴ gá⁴taáh⁴ ta² lí⁴ñuuuy⁴² tú⁴ cadenas. Dsa³cⁱiy³ liáh³ja³ gá⁴ñj³ juúh⁴ hi³ hi² dsa³ ja³ Pablo ja³, baáy⁴ he² ja³ ma³jmeé³. **34** Joó⁴ hi²xiáh³ dah²jl^a³² dah²te³² diáh⁴ dsa³ ja³, baáy⁴ dxaáh² ba² dah²féh³ liáh³jay³ liáh³jay³ diáh⁴ dsa³ ja³ dah²síh⁴ comandante, hi³ja³ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴dsaay⁴ c^ah³ti³². Vih²chiaah¹ hi³ bií⁴ dah²taah⁴ dxí³ diáh⁴ dsa³ ja³, hi³ja³ na³fáyh⁴ gá⁴taáh⁴ ta² dah²ya²jay⁴ Pablo ja³ xi² di³nieeyh⁴² diáh⁴ soldados ja³ ba². **35** Liáh³ cá⁴dxá⁴dxii³² xi² nieeyh⁴² diáh⁴ soldados ja³, liáh³ mi³hí⁴dsá⁴saayh⁴ diáh⁴ jaah⁴²

ja³ mi²ja³ cá⁴dah²xeéy² cáh³ti³² ñii² bih¹ Pablo ja³. Liáh³ja³ cá⁴dah²jmeé³ diáh⁴ soldados ja³ chiaah¹ cuaqay¹ná² gaáy³ díh¹ dí³síyh³ diáh⁴ dsa³ ja³ dah²jmeéh⁴ Pablo. 36 Chiaah¹ liáh⁴jiy³ lí⁴ diáh⁴ dsa³ hi³ ya³dxí⁴ xiáh³ rúh⁴caáh¹ ja³, dah²jla³² dah²te³², liáh³la³ dah²féh³:

—¡Gua²júy³ Pablo ni³!

Gá⁴liuú² Pablo ja³ gá⁴liúy² diáh⁴ dsa³

37 Liáh³ mi³hí⁴dah²tqayh³ Pablo xi¹ñúh⁴ ja³, mi²ja³ gá⁴féh³ Pablo ja³ gá⁴síih⁴ comandante:

—¿Xi² há⁴hé³ hí⁴jooy³ hi²liuy⁴² ca³liuh²?

Mi²ja³ gá⁴hí¹ comandante ja³ liáh³la³ gá⁴síih⁴:

—Lí³u³ ga³liúy¹ fáh² griego xuú³. 38 Hi³ja³, ¿xi² há⁴hí³ niu³ ni³ dsa³ Egipto, hi³ cá⁴bí⁴ñiih³ chiúy³ mil dsa³ mi³xa³ lí⁴, duh³ hí⁴dah²tí² chiéy¹ diáh⁴ autoridades? Cá⁴bí⁴ñiih³ jmáyh² diáh⁴ hi³ gú⁴nuúy¹ duh³ ya²jay⁴ diáh⁴ vó⁴ xi² cueh³chiúu³.

39 Mi²ja³ gá⁴féh³ Pablo ja³ gá⁴síih⁴:

—Haá², israelita ba² jniá³, gá⁴sa⁴²á⁴ fii³ Tarso, baáy⁴ fii³ chieéy⁴ ni³ ná⁴ñiy¹ gíh¹ chiáh² vó⁴ Cilicia. Joó⁴ jmee² jmi²heé¹ cuoo² jnia² jú¹hiíh⁴ hi²liu⁴²á² diáh⁴ dsa³ fii³ ni³.

40 Mi²ja³ gá⁴cuó³ jú¹hiíh⁴ comandante ja³. Mi²ja³ gá⁴naa³ Pablo jaqah⁴² xi² dsa³saayh⁴ diáh⁴ ja³, duh³ gá⁴jmeé³ guaa³ hi³ gua²chí³ diáh⁴ dsa³ ja³. Liáh³ gá⁴cí³ ja³, mi²ja³ gá⁴liúy² diáh⁴ fáh² hebreo, liáh³la³ gá⁴síih⁴ diáh⁴:

22

¹ —Du³ñuuúh²á⁴ baáy⁴ ñuyh⁴, niuu³ah³ ruh³ hi³ hi²fooh¹á² niaá⁴ah³ la³ duh³hí⁴dsaá⁴ há²ah³liáh³xi³ ná⁴lí¹ chieéy⁴.

² Liáh³ cá⁴dah²nuú³ hi³ fáh² hebreo ja³ liuy³² diáh⁴, mi²ja³ gá⁴cíy³ gíh¹ diáh⁴ caáh³liaáh³, mi²ja³ gá⁴féh³ Pablo ja³:

³ —Israelita ba² jniá³. Gá⁴sá⁴á⁴ fii³ Tarso hi³ na³hii⁴ Cilicia, joó⁴ Jerusalén la³ ba² cá⁴lí⁴gaá³á⁴ baáy⁴ la³ ba² cá⁴bí⁴ti⁴á⁴. Jay³ hi³ xíiy³ Gamaliel gá⁴líy⁴ dsa³he⁴ chiaqá²á⁴. Gá⁴heé⁴ jniá³ dxú⁴ cah³ti³² ley chiáh² diáh⁴ xa²yaa²a² ñú⁴uuh²a². Baáy⁴ cuqay¹ná² gaáy³ díh¹ naáy⁴ ga³naah³²á⁴ Dios, ja³ba² liáh³xi³ ga³jmee³ah³ niaá⁴ah³ la³ ja³ni⁴.

⁴ Gá⁴jmeéh⁴á⁴ mi³hee³² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Jesús ni³ mi² dsa³jéy⁴, cá⁴dxá⁴héy³ lí⁴ gá⁴jíh²á⁴ diáh⁴ cah³ti³² baáy⁴ gá⁴já²á⁴ diáh⁴ presos mi³ ni³ dsaá⁴ ni³ duh³ gá⁴taah⁴á⁴ diáh⁴ ñuuúh⁴ñí¹. ⁵ Ni³² ba² ñaá² fii² diáh⁴ jmii³dsa³ ni³ baáy⁴ diáh⁴ hi³ na³taay⁴ ni² fii³ chiaa⁴á²la³, hi³ heéy³ ba² liáh³xi³ ga³fooh³²á⁴ niaá⁴ah³ ni³. Chiey⁴² jú¹hiíh⁴ chiáh² diáh⁴ ja³, ñii⁴á² Damasco ya²niaah¹á² diáh⁴ hi³ ma³taáy³ chiáh² Jesús ja³ duh³ hi²ya³ja⁴á⁴ diáh⁴ Jerusalén la³ duh³ hí⁴dah²bi³chiíy⁴ diáh⁴.

Gá⁴jmeé³juúh⁴ Pablo ja³liáh³xi³gá⁴taáy³
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

⁶ 'Joó⁴ liáh³ hi⁴á² fi¹ ja³, ja³ba² mi³hí⁴dxaá²á⁴ Damasco, ca³liáh³ dxaá⁴ñíh² xi³ jmiih⁴, caá³ ba² díh¹ gá⁴taáh² jmíí⁴ xi² dsa³hí⁴á⁴ ja³, caá³ xi³ hi³ güé⁴ yuuh¹ güii³. ⁷ Mi²ja³ gá⁴cíh⁴á⁴ dxaah¹vó⁴.

Ja³ba² gá⁴nuúy⁴ hi³ xey³ liu⁴, liáh³la³ féh³ siíh⁴ jniá³: “Saulo, Saulo, ¿he²chiaah¹ hi³ ga³jmeeyh³² jniá³ mi³hee³² ni³??” **8** Mi²ja³ gá⁴ñiiy⁴ juúh⁴: “¿Hi² niu³ Ñuyh⁴?!” Mi²ja³ gá⁴siíh⁴ jniá³: “Jniá³ ni³ Jesúz dsa³ Nazaret, hí³ba² hi³ ga³ci² ga³jiih⁴u³ ni³. **9** Cá⁴dah²joó² diáh⁴ hi³ chiaah⁴á² ja³ jmiíh⁴ ja³, hi³ja³ hi²xiáh³ gá⁴foyh⁴ diáh⁴, joó⁴ há⁴hé³ cá⁴dah²nuú³ ñii² hi³ liuy³² jniá³ ja³. **10** Mi²ja³ gá⁴foóh²á⁴: “Ñuyh⁴, ¿he² ni³ naay³ hi²jmeey⁴xa³ja³?!” Mi²ja³ gá⁴féh³ Ñúh³a² ja³ gá⁴siíh⁴ jniá³: “Na³hiíy¹ duh³ gua³hú² fi¹ chiúh²u³, gua³ Damasco ni³ duh³ nií⁴ hí⁴dah²siíh⁴ niu³ jii⁴ hi³ ga³jmee⁴ hi²jmeey³. **11** Joó⁴ gá⁴jmeé³ tuu⁴á² jmiíh⁴ ja³, hi³ja³ diáh⁴ oóh²á⁴ ja³ bih¹ cá⁴dah²hiiy³² guaay⁴ cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ lí⁴ Damasco.

12 ’Jey¹ nií⁴ jay³ dsaá⁴ hi³ xiíy³ Ananías hi³ ga³jmee⁴ heéyh³ jii⁴ lí⁴ liáh³xi³ ná⁴li¹ ley chiáh² Moisés, baáy⁴ hi²xiáh³ dxú⁴ ca³dah²liu⁴ diáh⁴ oóh²a² hi³ nieeyh⁴ Damasco ja³ chiáh². **13** Mi²ja³ güéy⁴ Ananías ja³ bi²joóy¹ jniá³. Liáh³ güéy⁴ ja³, mi²ja³ liáh³la³ gá⁴siíh⁴ jniá³: “Du³ñuúh²á⁴ Saulo, ja³ní⁴ mi³hí⁴jniaá²u³ caáh³.” Xéyh² ba² mi²ja³ cá⁴lí⁴jnieey⁴ caáh³, hi³ja³ mi²ja³ gá⁴joó²á⁴. **14** Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴siíh⁴ jniá³ Ananías ja³: “Ma³dxíy³ niu³ Dios chiéy² diáh⁴ xa²yaa²a² ñú⁴uuuh²a² ni³, duh³ hí⁴dsaá⁴háy² liáh³xi³ ga³lí³ dsí² ñaa². Ma³dxíy³ niu³ duh³ hi²joo⁴u³ jmíyh³ hi³ xiaa³dsaay³² ni³ baáy⁴ duh³ hi²nuuy³ hi³ hí⁴siíh⁴ niu³. **15** Chiaah¹ hí⁴lí³u⁴ dsa³ñi³² chiéy² duh³ hi²fooyh¹ liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³

ni³ jii⁴ lí⁴ hi³ ma³jooy⁴² baáy⁴ jii⁴ lí⁴ hi³ ma³niuuy³.
 16 Há⁴ hi³tay³ hi³hiy³ ñuu³, bíy² duh³ gua²jaá³u³
 jmiíh³ ba². Nji² chiáh² Ñúh³a² ni³, duh³ hí⁴bé⁴ dsaa²
 chiúh²u³”, féh³ siíh⁴ jniá³ Ananías ja³.

17 'Hi³ja³ liáh³cááh³ gá⁴güéh²á⁴ caáh³ Jerusalén
 la³, mi²ja³ ñjaáy² xi² jey¹ guah³ gaáy³ dxá⁴liu⁴á²
 Dios. Mi²ja³ caá³ ba² díh¹ 18 gá⁴joó²á⁴ Ñúh³a² Dios
 ja³. Mi²ja³ gá⁴siíh⁴ jniá³: “Cuoo² háy², bi³hiíy⁴
 ji³nií⁴ Jerusalén la³, chiaah¹ há⁴hé³ hí⁴dah²jmeé⁴
 heéyh³ hi³ hi²fáyh³ chieéy⁴ ni³.” 19 Mi²ja³ liáh³la³
 gá⁴fáyh²: “Ñuyh⁴, di³ñi³ba² diáh⁴dsa³ ni³hi³ñii⁴á²
 diáh⁴ ñuuúh⁴guah³ liuh², hi³ ya²je¹á² ñuuúh⁴ñí¹ diáh⁴
 hi³ ca³dsa³taáy³ chiúh²u³, baáy⁴ hi²xiáh³ gá⁴tí⁴á⁴
 diáh⁴. 20 Baáy⁴ liáh³ cá⁴dah²jíyh⁴ li² Esteban hi³
 gá⁴liú³ ca³jaa¹ chiúh²u³ ja³, ba² caah³nií⁴ jniá³,
 baáy⁴ hi²xiáh³ dxú⁴ gá⁴jíyh⁴ hi³ cá⁴dah²jíyh⁴ ja³,
 baáy⁴ jniá³ gá⁴haáyh⁴ hí¹ mih³ chiáh² diáh⁴ hi³
 cá⁴dah²jíyh⁴ ja³.” 21 Joó⁴ liáh³la³ ba² gá⁴siíh⁴ jniá³
 Ñúh³a² ja³: “Hi²sií⁴á⁴ niu³ vií³ cáh³ti³ba², guaay³²
 xi² nieeyh⁴² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³li⁴ israelitas ba².”

Dah²ya²jay⁴ Pablo ja³rúh⁴ñi² comandante

22 Niíh¹ hi³ni³ba² cá⁴dah²nuú³, ja³ba² cá⁴dah²laá⁴
 mi³dah²jla³ dah²te³caáh³:

—¡Gua²júy³ dsaá⁴ ni³! ¿He²chiaah¹ ja³ máh⁴ hi³
 hí⁴gue³ jmiíyh⁴güii³?

23 Chiaah¹ hi³ dah²jla³ dah²te³ chiáh² liáh³ja³,
 dah²tqá³ mi³ chiáh² diáh⁴, baáy⁴ dah²xeey³liaa³,

24 hi³ja³ na³fáyh⁴ gá⁴taáh⁴ ta² comandante ja³
 hi³ hí⁴dah²taayh³ Pablo ja³ ñu² diáh⁴ soldados,

baáy⁴ gá⁴taáh⁴ ta² hí⁴dah²tíy⁴ duh³ hu² hí⁴féh³
 Pablo ja³ hi³ he²chiaah¹ hi³ bií⁴ di³cíiy³² diáh⁴
 dsa³ ja³ dah²jooy³². 25 Joó⁴ liáh³ mi³na³nuúy⁴ hi³
 mi³hí⁴dah²tíy⁴ ja³, mi²ja³ gá⁴féh³ Pablo ja³ gá⁴síih⁴
 capitán hi³ hiýy⁴ nií⁴:

—¿Xi² xa³ jú¹hiíh⁴ hi³ hi²tí⁴ah³ jay³ dsa³ romano
 xi³ ni³ há⁴hé³ ma³li³chiaq⁴² cuqay¹ná² chiáh²?

26 Liáh³ gá⁴nuú³ capitán liáh³xi³ féh³ ja³, mi²ja³
 ηáyh² dxá⁴xíih⁴² comandante, liáh³la³ gá⁴féh³
 gá⁴síih⁴:

—Xíi³u³ ba² hi³ hi²jmeey³ ni³ chiaah¹ romano ba²
 ni³ dsaá⁴ ni³.

27 Mi²ja³ cá⁴dxá⁴jéyh⁴ comandante ja³ xi² hiýy⁴
 Pablo duh³ gá⁴ñíih⁴ juúh⁴, liáh³la³ gá⁴féh³:

—¿Xi² heéyh³ ba² hi³ dsa³ romano ni³ niu³?

Mi²ja³ gá⁴hí¹ Pablo ja³ liáh³la³ gá⁴síih⁴:

—Hi³hí³ jniá³.

28 Mi²ja³ gá⁴féh³ comandante ja³ gá⁴síih⁴:

—Cuaay¹ná² gaáy³ ba² cuu² gá⁴cíiy³ chieéy⁴ jniá³
 duh³ hí⁴jooy³ hí⁴lí³á⁴ romano.

Mi²ja³ gá⁴féh³ caqáh³ Pablo ja³:

—Joó⁴ liáh³ gá⁴sa⁴²á⁴ lí⁴ ba² ni³ jniá³ na³li⁴á⁴ ro-
 mano.

29 Hi³ja³ cá⁴dah²tiúy² Pablo ja³ diáh⁴ hi³
 cá⁴dah²laá⁴ mi³hí⁴dah²tíy⁴ ja³. Ba² hi²xiáh³
 gá⁴foyh⁴ comandante ja³ liáh³ gá⁴dsaá⁴ dsí² hi³
 romano ba² ja³ Pablo ja³. Hi³ja³ mi³ta³hi³ hi³
 na³fáyh⁴ gih¹ hu² há⁴hé³ ma³jméy² preso ba².

Cá⁴dah²bi³naáy³ Pablo ja³ rúh⁴ñi² diáh⁴jmii³dsa³

30 Dxaáh² jmii¹ liáh³ja³ niaá⁴ hí⁴dsaá⁴ dsi² na³fáyh⁴ comandante ja³, hi³ he² vih²chiaah¹ ja³ hi³ dah²cuo⁴dsaa² chiáh² Pablo ja³ diáh⁴ israelitas. Mi²ja³ gá⁴boó⁴ diáh⁴ cadenas hi³ na³ñuuýy⁴ ja³, baáy⁴ gá⁴taáh⁴ ta² hi³ hí⁴ñiih⁴ diáh⁴ jmii³dsa³ cáyh¹, baáy⁴ liáh⁴jíy³ diáh⁴ dsa³ hi³ na³taaay⁴ ñi² ja³. Mi²ja³ gá⁴dxiy³ Pablo ja³ duh³ gá⁴xíyh⁴ rúh⁴ñi² liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³hí³.

23

1 Jooy³² liáh³ja³ Pablo ja³ diáh⁴ dsa³ hi³ na³taaay⁴ ñi² ja³, mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴síih⁴ diáh⁴:

—Du³ñuuúh²á⁴, ga³jíy⁴ hi³ jmeey⁴ ba² jmíyh³ liáh³xi³ ga³jmee⁴ hi²jmeey⁴ rúh⁴ñi² Dios ma³güe⁴ la³ ja³ní⁴.

2 Mi²ja³ fii² diáh⁴ jmii³dsa³, hi³ xiíy³ Ananías ja³, gá⁴taáh⁴ ta² chiáh² diáh⁴ hi³ na³taaay⁴ yeey⁴ caa¹ xi² hiíy⁴ Pablo ja³, hi³ hí⁴dah²chiúú⁴ haa² Pablo ja³. **3** Joó⁴ mi²ja³ gá⁴hí¹ Pablo ja³ gá⁴jmeéh⁴, liáh³la³ gá⁴síih⁴:

—Ba² hí⁴tíy⁴ niu³ voóh²u³ Dios ni³, hi³ ga³uuyh³² ñíy¹ ni³! ¿Xi² liáh³xi³ ná⁴li¹ ley ni³ caaay⁴ cuaaay¹ná² chieéy⁴ ni³, hi²nia⁴a²? Chiaah¹ yaa⁴u³ ley hi³ taayh³² ta² hi³ hí⁴dah²tíy⁴ jniá³ ni³.

4 Mi²ja³ cá⁴dah²féh³ diáh⁴ hi³ na³taaay⁴ ni³ cá⁴dah²siíh⁴:

—¿He²chiaah¹ hi³ ga³liu⁴u³ mi³hee³² jmii³dsa³ gaáy³ chiéy² Dios ni³?

5 Mi²ja³ gá⁴féh³ Pablo ja³:

—Du³ñuuúh²á⁴, há⁴hé³ maay⁴ jniá³ hi³ na³líy⁴ jmii³dsa³ gaáy³ hi³niy³², chiaah¹ liáh³la³ ba²

dsa³féh³ xi³ chiaa⁴a²: “Há⁴ hi³liúy¹ mi³hee³² chiáh² hi³ hiýy⁴ ñi² chiáh² diáh⁴ dsa³ fi³ chiúh²u³.”

6 Mi²ja³ gá⁴cá⁴ cuqay¹ná² Pablo ja³ hi³ caayh³² dx-
iuuyh³² saduceos baáy⁴ fariseos diáh⁴ hi³ na³taay⁴
ñi² ja³. Mi²ja³ hi²xiáh³ chiu³ gá⁴liú³, liáh³la³
gá⁴féh³:

—Du³ñuúh²á⁴, fariseo ba² jniá³ ja³ba² liáh³xi³
dia² chiaá²á⁴. Ba² bí⁴jey⁴² jniá² hí⁴jiih⁴ caáh³ diáh⁴
dsa³júy¹. Hi³ja³ ba² ni³ caa⁴ah³ cuqay¹ná² chieéy⁴
ni³.

7 Liáh³ gá⁴féh³ liáh³ja³, mi²ja³ cá⁴dah²laá⁴
mi³dah²tí³ dah²niý³ liáh³du³cay⁴ diáh⁴ fariseos ja³
chieéyh¹ diáh⁴ saduceos ja³, hi³ja³ há⁴hé³ gá⁴jooy³
gá⁴taáyh⁴ fi¹ fáh⁴liu⁴ chiáh² diáh⁴ ja³. **8** Chiaah¹
diáh⁴ saduceos ja³ ga³jiih⁴ hi³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴jooy³
hí⁴jiih⁴ caáh³ diáh⁴ dsa³júy¹, baáy⁴ há⁴hé³ xey³
ángeles, ñé⁴ espíritus. Joó⁴ diáh⁴ fariseos ja³ ga³jiih⁴
hi³ heéyh³ ba² jii⁴ lí⁴ hi³ ni³. **9** Mi²ja³ gá⁴maáyh³
diáh⁴, cuqay¹ná² gaáy³ díh¹ dah²bla³² dah²te³².
Ja³ba² gá⁴bíy² diáh⁴ dsa³he⁴ hi³ na³cuyh⁴ chieéyh¹
diáh⁴ fariseos ja³, duh³ liáh³la³ cá⁴dah²féh³:

—Há⁴hé³ xa³cáh³ti³² hi³ mi³hee³² ma³jmeé³ dsaá⁴
la³. Liáh³ba²jay³ espíritu hu²gih³jay³ ángel ba²ni³
ma³liuú² ma³liúy² Pablo ni³, hi³ja³ há⁴hé³ dxú⁴ hi³
hi²tí²a² chiqah²a² Dios.

10 Mi²ja³ cuqay¹ná² gaáy³ díh¹ dah²tí³ dah²niý³
diáh⁴, hi³ja³ mi³foyh⁴ comandante ja³, hi³ foóh¹
hí⁴dah²fí² hí⁴dah²dxeéy² cáh³ti³² Pablo ja³. Hi³ja³
gá⁴taáh⁴ ta² lí⁴jey⁴² caáh³ diáh⁴ soldados ja³ duh³
hí⁴dah²dxiy³ jee⁴² chiáh² diáh⁴ dsa³ ja³, duh³
dsá⁴jaáy³ diáh⁴ caáh³ xi¹ñúh⁴ chiáh² diáh⁴ ja³.

11 Voo⁴ dxaáh² jmií¹ liáh³ja³ ba² ja³, lí⁴jnieey³²
Ñúh³a² ja³ xi² jey¹ Pablo ja³, duh³ liáh³la³ gá⁴siíh⁴:

—Cuoo² voóh²u³ hi³ bií⁴ Pablo, chiaah¹ ja³ba²
liáh³xi³ ma³liúy¹ chieéy⁴ Jerusalén la³, ja³ba²
liáh³ni³ gua³liúy¹ fii³ Roma ni³.

Cá⁴dah²dxá³ dxú⁴ hi³ hí⁴dah²jíyh⁴ Pablo

12 Dxaáh² jmií¹ liáh³ja³, mi²ja³ há⁴jáyh³ diáh⁴
israelitas ja³ cá⁴dah²dxá³ dxú⁴ hi³ hí⁴dah²jíyh⁴
cáh³ti³² Pablo ja³. Cá⁴dah²héy² lí⁴ Fii³²a² hi³ hu²
hí⁴júy³ mii⁴ diáh⁴ xi³ ni³ hí⁴dah²eéh² hí⁴dah²híh²
liáh³cáh³ ja³ah¹ hí⁴dah²jíyh⁴ Pablo ja³. **13** Xey³
tú⁴laáy³ lí⁴ diáh⁴ dsaá⁴ hi³ cá⁴dah²féh³ liáh³ja³.
14 Hi³ja³ dah²ya²dxí⁴ dah²ya²ñi³ diáh⁴ jmii³dsa³
cáyh¹, ba² liáh³ja³ diáh⁴ hi³ na³taqay⁴ ñi² chiáh²
diáh⁴, duh³ liáh³la³ cá⁴dah²féh³ cá⁴dah²siíh⁴ diáh⁴:

—Jniaah¹ ma³he⁴ah¹ Fii³²a² hi³ há⁴hé³
hi²chia⁴ah¹ cáh³ti³², liáh³cáh³ ja³ah¹ hi²jíh⁴ah¹
Pablo ni³. **15** Ja³ni⁴ yáh¹, niaá⁴ah³ jmii³dsa³
cáyh¹ chia³ah¹ah³ diáh⁴ hi³ na³taqay⁴ ñi² ni³, hu²
gua³xiíh¹ah³ comandante ni³ hi³ hí⁴taáh⁴ ta²
hí⁴dah²ya³jay⁴ já⁴mi²hee³ Pablo ni³ rúh⁴ñí¹ah³
niaá⁴ah³. Gua³xiíh¹ah³ hi³ naa³ah³ hi²cá⁴ah³ gih¹
cuqay¹ná² chiáh² dxú⁴ cáh³ti³². Baáy⁴ duh³ jniaah¹
hi²jee⁴ah¹ dxah²fi¹ duh³ hi²jíh⁴ah¹.

16 Joó⁴ gá⁴dsaá⁴ dsí²juúh⁴ ja³ ja² mí⁴oóyh² Pablo
ja³, hi³ja³ ñíí¹ xi² jey¹ ñu² diáh⁴ soldados ja³ duh³
ya²xiíh⁴ ñaá² Pablo ja³. **17** Mi²ja³ gá⁴té⁴ Pablo ja³
gá⁴teé⁴ jay³ capitán, duh³ liáh³la³ gá⁴siíh⁴:

—Gua³jay⁴ mi¹liuh² la³ xi² jey¹ comandante ni³, chiaah¹ xa³ fáh⁴liu⁴ hi³ hí⁴síh⁴.

¹⁸ Mi²ja³ ya²ja⁴ capitán ja³ ya²jay⁴, baáy⁴ liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴síh⁴ comandante ja³:

—Ma³teé⁴ jniá³ Pablo hi³ na³líy⁴ preso ni³, hi³ ma³síh⁴ jniá³ hi³ hi²ya³ja²á⁴ la³ mi¹liuh² la³, chiaah¹ xa³ hi³ hí⁴síh⁴ niu³.

¹⁹ Mi²ja³ gá⁴sáh⁴ comandante ja³ guaa³ mi¹liuh² ja³. Mi²ja³ ya²jay⁴ xiaáh³ duh³ gá⁴ñíh⁴ juúh⁴:

—¿He² ni³ naay³ hi²fooyh¹ jniá³ ni³?

²⁰ Mi²ja³ gá⁴hí¹ mi¹liuh² ja³ liáh³la³ síh⁴:

—Ma³dah²dxá³ dxú⁴ diáh⁴ israelitas ni³ hi³ hí⁴dah²síh⁴ niu³ hi³ já⁴mi²hee³ hi²sí⁴u³ Pablo ni³ rúh⁴ñi² diáh⁴ hi³ na³taay⁴ ñi² ni³, duh³ hí⁴dah²caa⁴ cuáqay¹ná² chiáh² dxú⁴ cáh³ti³². ²¹ Joó⁴ há⁴ hi³gua³taá³u³ chiáh² diáh⁴, chiaah¹ xey³ tú⁴laáy³ lí⁴ diáh⁴ dsaá⁴, dah²jey³² na³ma² dxah²fi¹ ni³. Diáh⁴ hi³niy³² ma³dah²héy² Fii³²a² hi³ hu² hí⁴júy³ diáh⁴ xi³ hí⁴dah²eéh² hí⁴dah²híh² liáh³caáh³ jaáh¹ hí⁴dah²jíy⁴ Pablo ni³. Baáy⁴ ja³ni⁴ dah²jee³² jmiih⁴ hi²fáyh³ niu³.

²² Mi²ja³ gá⁴dxeéy² juúh⁴ chiáh² comandante ja³ chieéyh¹ mi¹liuh² ja³, baáy⁴ gá⁴síh⁴ mi¹liuh² ja³ hi³ gu³xi³ hí³ dxeeyh⁴ há⁴hé³ hí⁴síh⁴ hi³ ja³.

Dah²ya²jay⁴ Pablo ja³rúh⁴ñi² Félix

²³ Mi²ja³ gá⁴té⁴ comandante ja³ gá⁴tee⁴ aáy⁴ diáh⁴ capitanes, duh³ gá⁴taáh⁴ ta² hi³ hí⁴dah²bi³ñiih³ tú⁴ ñá⁴laáy³ soldados hi³ dsá⁴dxí⁴ fi¹ tii² diáh⁴, tú⁴ñá⁴dxiey³ dsí³² dxieey³ hí⁴dah²bi³dxíy¹ laa⁴², baáy⁴ tú⁴ ñá⁴laáy³ hi³ hí⁴dah²sáh² lanzas, duh³

dsá⁴dxí⁴ fii³ Cesarea mi³ñú⁴ ma³niuu³. **24** Ba² gá⁴taáh⁴ ta² hi³ hí⁴dah²cuóy² jay³ laa⁴ hí⁴bí⁴dxiy¹ Pablo ja³, baáy⁴ gá⁴taáh⁴ ta² hi³ hí⁴dah²heéyh² hí¹ dxú⁴ cáh³ti³², duh³ hí⁴dxaá² dxú⁴ Pablo ja³ rúh⁴ñi² gobernador hi³ xiyy³ Félix. Ba² gá⁴xíy⁴ cqa³ carta chiáh² gobernador ja³. **25** Liáh³la³ ná⁴li¹ carta hi³ gá⁴xíy⁴ comandante ja³ dxí⁴lieey³² diáh⁴ soldados ja³:

26 “Jniá³ Claudio Lisias la³, ga³ší⁴á⁴ xi³ chiúh²u³ niu³ gobernador hi³ bií⁴ gaáy³ ni³. **27** Há⁴ hi³tíh³u³ hi³ hi²fooh¹á² niu³ la³. Diáh⁴ israelitas ni³ cá⁴dah²jméy² preso dsaá⁴ la³, baáy⁴ cá⁴dah²laá⁴ mi³hí⁴dah²jíyh⁴. Joó⁴ liáh³ gá⁴dsaá⁴ dsiy⁴ hi³ romano ba² ni³ dsaá⁴ ni³, mi²ja³ ñii⁴á² chiaqah⁴á² diáh⁴ soldados ni³ duh³ gá⁴laá⁴á⁴. **28** Baáy⁴ chiaah¹ naáy⁴ hí⁴dsaá⁴ dsiy⁴ hi³ he²chiaah¹ hi³ dah²cuo⁴ dsaá² chiáh² ja³, hi³ja³ ya²ja⁴á⁴ rúh⁴ñi² diáh⁴ hi³ na³taay⁴ ñi² chiáh² diáh⁴ israelitas. **29** Joó⁴ ca³jaa¹ chiáh² ley chiáh² mii⁴ ba² diáh⁴ ja³ dah²cuo⁴ dsaá² chiáh², hi³ja³ há⁴hé³ xa³ jú¹hiíh⁴ hi³ hí⁴dah²jíyh⁴, ba² há⁴hé³ ga³jmee⁴ dsá⁴hí³ ñuúh⁴ñí¹. **30** Baáy⁴ dsa³ciiy³ liáh³ja³ gá⁴dsaá⁴ dsiy⁴ hi³ ma³dah²dxá³ dxú⁴ diáh⁴ israelitas ja³, hi³ hí⁴dah²jíyh⁴. Hi³ja³ ni³ ca³bi³dxáh¹á⁴ xi² je¹u³ ni³. Ba² ma³foóh²á⁴ diáh⁴ hi³ dah²cuo⁴ dsaá² chiáh² ni³, hi³ cua²dsa³liú³ diáh⁴ chieéyh¹ niu³, duh³ cua²dsa³féh³ hi³ he²chiaah¹ hi³ na³chiy⁴ diáh⁴ chieéyh¹ ni³. Níih¹ ni³ ba² níih¹ ga³fooh³²á⁴ niu³.”

31 Ja³ba² voo⁴ mi²ja³ cá⁴dah²jeé⁴ diáh⁴ soldados ja³ cá⁴dah²jéy⁴ Pablo duh³ dah²ya²jay⁴ fii³ Antípatris, liáh³xi³ ma³taáh⁴ ta² comandante ja³.

32 Dxaáh² jmií¹ liáh³ja³ gá⁴dxii³² caáh³ diáh⁴ soldados hi³ há⁴hé³ chieéyh¹ laa^{4²} ja³ xi² jey¹ ñu² diáh⁴, joó⁴ diáh⁴ hi³ di³bí⁴dxiy¹ laa^{4²} ja³ gá⁴dxí⁴ chieéyh¹ Pablo. **33** Liáh³ cá⁴dxá⁴dxí⁴ fii³ Cesarea ja³, mi²ja³ cá⁴dah²cuoó⁴ gobernador carta hi³ di³chia³ ja³, ba² cá⁴dah²jiíh² Pablo ja³. **34** Dsa³ciiy³ liáh³ gá⁴hé³ carta gobernador ja³, mi²ja³ gá⁴ñii³ juúh⁴ hi³ hi² dsa³ ja³ Pablo. Mi²ja³ gá⁴féh³ Pablo hi³ dsa³ Cilia- cia ja³. **35** Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ gobernador ja³ gá⁴siih⁴:

—Hi²nuuy^{4²} chiúh²u³ mi² mi³hí⁴bí⁴dxí⁴ diáh⁴ hi³ dah²cuo⁴ dsaa² chiúh²u³ ni³.

Mi²ja³ gá⁴taáh⁴ ta² hi³ hí⁴dah²tqayh³ Pablo ja³ palacio chiáh² Herodes, baáy⁴ duh³ hí⁴dah²heéyh² hí¹.

24

1 Hi³dxá³ ñá³ jmií¹ dsa³ciiy³ liáh³ja³, mi²ja³ gá⁴dxaaá² fii³ Cesarea ja³ Ananías, fii² diáh⁴ jmií³dsa³, chieéyh¹ taá²dsiy² diáh⁴ hi³ na³taay⁴ ñi², baáy⁴ chieéyh¹ diáh⁴ jay³ hi³ bií⁴ jmiíh⁴dsaay⁴ ga³liu⁴ hi³ xiíy³ Tértulo. Cá⁴dxá⁴dxí⁴ xi² jey¹ gobernador ja³, duh³ hí⁴dah²cuó⁴ dsaa² chiáh² Pablo. **2** Liáh³ dah²ya²jay⁴ Pablo ja³ rúh⁴ñi² gobernador ja³, mi²ja³ gá⁴laá⁴ Tértulo ja³ mi³cuo⁴ dsaa² chiáh², liáh³la³ féh³ siih⁴ Félix ja³:

—Jmi²heé¹u³ dia² gobernador, liáh⁴ji³ hí¹ ba² hi²xiáh³ dxú⁴ nieeyh^{4²} diáh⁴ dsa³ ni³, chiaah¹ hi²xiáh³ dxú⁴ ga³jmeey³. Hi²xiáh³ jmiíh⁴dsaa⁴u³ hi³ja³ tieéyh¹ fi¹ ba² ga³caay⁴ cuáay¹ná². **3** Hi³ja³ caay³ tuh³dsi³²ah¹ ba² ga³siih⁴ah¹ niu³ jmi²heé¹u³

chiáh² jii⁴ lí⁴ hi³ ga³jmeey³ niu³ Félix hi³ bií⁴ ná⁴ñj¹u³ ni³. ⁴ Joó⁴ duh³ há⁴hé³ máh⁴ hi²bi³hi¹h⁴²ah¹ gih¹ niu³ voó³, hi³ja³ naáy⁴ hi²fooh¹á² niu³ hi³ hi²jmeey³ jmi²heé¹ hi²nuuy³ hi³ hi²fayh¹ la³. ⁵ Ma³dsaá⁴ dsí³ah¹ hi³ hi²xiáh³ mi³hee³ jmee⁴ dsaá⁴ la³ na³cáy⁴ lí⁴ jee⁴ jmíiyh⁴güii³. Liáh³cáa³ fii³ liáh³cáa³ fii³, ca³dsa³hí³ jee⁴ chiáh² diáh⁴ israelitas duh³ ca³bi³tíy³ diáh⁴. Na³líy⁴ fii² diáh⁴ hi³ ná⁴tayh¹ ca³jaa¹ chiáh² Jesús dsa³ Nazaret ni³. ⁶ Baáy⁴ gá⁴laá⁴ mi³taayh³ diáh⁴ dsa³ dxeyh⁴ xi² jey¹ guah³ gaáy³ chiaa⁴ah¹ ni³, hi³ja³ gá⁴jme²ah¹ preso, gá⁴lí⁴ dsí³ah¹ hi²chiaq⁴ah¹ cuqay¹ná² chiáh², liáh³xi³ ná⁴li¹ ley chiaa⁴ah¹. ⁷ Joó⁴ há⁴hé³ gá⁴jooy³, chiaah¹ gá⁴dxaá² comandante ja³ xi² niaah⁴ah¹ liu⁴ah¹ chiaqah²ah¹ Pablo ja³, mi²ja³ gá⁴jmeé³ fáh⁴dxá⁴tieéy¹ lí⁴ gá⁴jéy⁴ Pablo duh³ gá⁴lieéy². ⁸ Mi²ja³ gá⁴féh³ comandante ja³ hi³ xi² je¹u³ la³ ba² ga³jmee⁴ hí⁴bí⁴dxí⁴ diáh⁴ hi³ dah²cuo⁴ dsaa² chiáh² ni³. Hí³ba² vóóh²u³ hí⁴jooy³ hi²ñíiyh¹ juúh⁴ duh³ hí⁴dsaá⁴ háy² hi³ heéyh³ ba² jii⁴ lí⁴ hi³ ga³sííh⁴ah¹ niu³ ni³.

⁹ Mi²ja³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ israelitas hi³ na³taay⁴ yeey⁴ ja³, ba² dah²féh³ hi³ heéyh³ ba² liáh⁴ji³ hi³ féh³ Tértulo ja³. ¹⁰ Mi²ja³ gá⁴jmeé³ guaa³ gobernador ja³ gá⁴jmeéh⁴ Pablo duh³ hí⁴liú⁴, hi³ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ Pablo ja³:

—Maay⁴ ba² hi³ hi²xiáh³ mi³ñuuú³ jii³ na³lí⁴u³ gobernador chiaq⁴ah¹ jniaah¹ israelitas, hi³ja³ hi²xiáh³ naáy⁴ hi²jmeéh⁴á⁴ niu³ juúh⁴ liáh³xi³ ná⁴li¹ fáh⁴liu⁴ la³. ¹¹ Hí³ba² vóóh²u³ hí⁴jooy³

hi²cay³ cuaqay¹ná² hi³ heéyh³ ba² liáh³xi³ hi²fayh¹ la³. Chiaah¹ jaah¹ mi³xa³ dxiá⁴tiú³ jmií¹ ba² hi³ gá⁴dxaá²á⁴ Jerusalén ni³, hi³ naáy⁴ hi²jmeéh⁴á⁴ huu¹rá² Dios. ¹²Baáy⁴ há⁴hé³ cá⁴dah²joóy² jniá³ hi³ xey³ t³nii³á⁴ chiaah⁴á², ñé⁴ há⁴hé³ xey³ hi³ liuy⁴ ñuú³ chiaah⁴á², ñé⁴ xi² jey¹ guah³ gaáy³ ni³, ñé⁴ diáh⁴ ñuúh⁴guah³ liuh² ni³, ñé⁴ jee⁴ fii³ Jerusalén ni³. ¹³¿He² ja³ hí⁴dah²heé⁴ niu³ duh³ lii⁴ hi³ heéyh³ liáh³xi³ ná⁴li¹ dah²cuo⁴ dsaa² chieéy⁴ ni³? ¹⁴Joo⁴ hi³la³ si¹ ga³fooh³á⁴ niu³ jí⁴ñí³ hi³ jmíyh³heéyh³ ba² ma³cáy⁴ fi¹ hi³mii³². Diáh⁴ hi³ dah²cuo⁴ dsaa² chieéy⁴ la³ ca³dah²féh³ hi³ na³jí⁴ fi¹ hi³mii³² ni³. Joo⁴ ga³jíy⁴ ñeéy⁴ hi³ jmeey⁴ ba² heéyh³ chiáh² Dios chiéy² diáh⁴ xa²yaa²ah¹ ñú⁴uuuh²ah¹ chiaah¹ ca³dsa³taá³á⁴ ba² jí⁴ lí⁴ ley chiaa⁴ah¹ baáy⁴ jí⁴ lí⁴ hi³ cá⁴dah²xí³ diáh⁴ profetas ni³. ¹⁵Ba² ga³jíy⁴ hi³ heéyh³ liáh³xi³ ga³féh³ Dios ni³, ja³ba² liáh³xi³ ga³jíh⁴ mii⁴ diáh⁴ ni³, hi³ bí⁴je² diáh⁴ hí⁴jíh⁴ cäh³ diáh⁴ dsa³júy¹, liáh³ba² hi³ xey³ dxú⁴, liáh³ba² hi³ mi³hey³². ¹⁶Hi³ja³ ba² ni³ ga³cuoó⁴á⁴ ñeéy⁴ liáh⁴jí³ fi⁴y⁴ hi³ hi²jmeey⁴ jmáyh² hi³ dxú⁴ duh³ h2 há⁴hé³ hí⁴jí⁴ hi³ xa³dsaa² chieéy⁴ rúh⁴ñi² Dios, ñé⁴ rúh⁴ñi² diáh⁴ dsa³.

¹⁷'Dsa³cíiy³ liáh³ mi³xa³ cäa³tú⁴ jíi³ hi³ ga³chie⁴ ga³jíiy⁴ xiaáh³, mi²ja³ njah²á⁴ vó⁴ chieéy⁴ duh³ ya³tieey⁴ chiáh² diáh⁴ hi³ njih⁴niaah³² chiáh²baáy⁴ duh³ hi²cuoó⁴á⁴ foo³ Dios. ¹⁸Foo³ ja³ cuoó⁴á⁴ liáh³ hi⁴á² xi² jey¹ guah³ gaáy³ liáh³ cá⁴dah²joóy² jniá³ taá²dsiy⁴ diáh⁴ israelitas dsa³ vó⁴ Asia. Jmíi¹ mi²ja³ gá⁴ñiyyh⁴ diáh⁴ jmií¹ hi³ bi³xi³ bi³ñií¹á² ñeéy⁴.

Baáy⁴ há⁴hé³ fiíy⁴ dsa³ chiaaqh⁴2á², ba² há⁴hé³ xey³ cah³ti³² dah²ti³ dah²niíy³ jmií¹ mi²ja³. **19** Diáh⁴ hi³ cá⁴dah²joóy² jniá³ ni³ ba² ni³ ga³jmee⁴ hí⁴bí⁴dxí⁴ rúh⁴ñíy¹ la³ duh³ hí⁴dah²cuó⁴ dsaa² chieéy⁴, xi³ ni³ xa³ na³chiy⁴ diáh⁴ chieéyh¹ jniá³. **20** Xi³ ni³ haá² yáh¹, hí³ba² diáh⁴ hi³ na³taay⁴ la³ cua²dah²féh³ xi² gá⁴dsaáh⁴ diáh⁴ hi³ xa³ dsaa² chieéy⁴ liáh³caah³ cá⁴dah²caq⁴ cuaqay¹ná² chieéy⁴ diáh⁴ hi³ na³taay⁴ ni² chiaa⁴ah¹ jniaah¹ israelitas ni³. **21** Ha²xi² jiih⁴ diáh⁴ hi³ xa³ dsaa² chieéy⁴ hi³ fáh⁴ hi³ gá⁴liúy⁴ chiuu³ cah³ti³² liáh³ hí⁴á⁴ rúh⁴ñi² diáh⁴, liáh³la³ gá⁴fáyh²: “Ja³ni⁴ mi³caq⁴ah³ cuaqay¹ná² chieéy⁴, chiaah¹ hi³ ca³dsaa³taá³á⁴ hi³ hí⁴jiih⁴ caah³ diáh⁴ dsa³júy¹ ni³.”

22 Hi²xiáh³ dxú⁴ mi³ñi³² Félix ja³, liáh³xi³ ná⁴li¹ fi¹ hi³mii³² ja³. Hi³ja³ liáh³ gá⁴nuú³ hi³ gá⁴féh³ Pablo ja³, mi²ja³ gá⁴tiuúyh² fáh⁴liu⁴ ja³, liáh³la³ gá⁴féh³:

—Mi² mi³hí⁴güéy³ comandante Lisias ni³ ba², mi²ja³ hi²caq⁴y¹ gih¹ cuaqay¹ná² dxú⁴ fáh⁴liu⁴ chiaaq2ah³ ni³.

23 Mi²ja³ gá⁴féh³ Félix ja³ gá⁴síh⁴ capitán ja³ hi³ ga³jmee⁴ hí⁴heeyh⁴² hí¹ Pablo ja³, joó⁴ hí⁴jooy³ ba² hí⁴cueeyh⁴ ñiaá² caah³caah³. Ba² gá⁴cuó³ je² hi³ dsá⁴dxí⁴ diáh⁴ amigos chiéy² duh³ hí⁴dah²liú⁴ hí⁴dah²léh⁴ chieéyh¹, ha²xi² hí⁴dsá⁴tiaq² diáh⁴ chiáh².

24 Hi³ caaq³tú⁴ jmií¹ dsa³ciiy³ liáh³ja³ ba² ja³, mi²ja³ gá⁴dxaá² caah³ Félix ja³, chieéyh¹ Drusila mí⁴chiáh², hi³ na³líy⁴ israelita. Mi²ja³ gá⁴taáh⁴ ta² lí⁴tieey¹ Pablo ja³, duh³ hí⁴liuú² Pablo ja³

hí⁴liúy² ca³jaa¹ chiáh² hi³ dsá⁴taá³a² chiáh² Jesucristo. ²⁵ Joó⁴ liáh³cáh³ gá⁴liú³ ca³jaa¹ chiáh² hi³ ga³jmee⁴ hi²yaa²a² xiaa³dsaa³², baáy⁴ ca³jaa¹ chiáh² hi³ há⁴hé³ ga³jmee⁴ hi²jmee²a² hi³ ga³nji⁴ dsi³²a² voo³²a², baáy⁴ ca³jaa¹ chiáh² hi³ hí⁴cáq⁴ cuáqay¹ná² chiaa⁴²a² Dios, mi²ja³ hi²xiáh³ gá⁴foyh⁴ Félix ja³, hi³ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴siih⁴ Pablo ja³:

—Gua³hú² ruh³ cáh³ ñuúh⁴ñí¹ ni³ ba² duh³ mi² mi³xa³ je² chieéy⁴ ba², mi²ja³ ba² hi²tee⁴á⁴ niu³ cáh³.

²⁶ Ba² jee³² Félix ja³ hi³ hu² hí⁴cuó⁴ cuu² Pablo ja³ duh³ hí⁴tiúy², hi³ja³ hi²xiáh³ sií² ga³teé⁴ duh³ hí⁴liú⁴ chieéy^{h1}. ²⁷ Gá⁴ñí³ lí⁴ tú⁴ jii³ liáh³ja³, jaah¹ ba² gá⁴tiú² Félix ja³ hi³ na³líy⁴ gobernador. Mi²ja³ Porcio Festo gá⁴hí³ dxá². Joó⁴ niaá⁴ Félix ja³ hi³ hí⁴cueeyh⁴ dxú⁴ chieéy^{h1} diáh⁴ israelitas, hi³ja³ há⁴hé³ gá⁴tiúy² Pablo ja³.

25

Dah²ya²jay⁴ Pablo ja³ rúh⁴ñí² Festo

¹ Mi²ja³ güéy⁴ Festo ja³ duh³ gá⁴hí³ mi³hí⁴jmeé⁴ gobernador. ni³ jmií¹ dsa³cíiy³ liáh³ja³ cá⁴bí⁴hiíy⁴ fií³ Cesarea duh³ ñaá² Jerusalén. ² Mi²ja³ nií⁴ cá⁴dah²cuó³ cáh³ dsaa² chiáh² Pablo ja³ diáh⁴ jmii³dsa³ chieéy^{h1} diáh⁴ hi³ na³tqay⁴ ñí² chiáh² diáh⁴ israelitas ja³. ³ Cá⁴dah²ñíí³ cáq³ jmi²heé¹ chiáh², hi³ hí⁴taáh⁴ ta² dsá⁴jay⁴ diáh⁴ Pablo ja³ Jerusalén. Chiaah¹ ma³dah²dxá³ dxú⁴ hi³ dxah²fi¹ ja³ hí⁴dah²jíyh⁴ Pablo ja³. ⁴ Joó⁴ mi²ja³ gá⁴hí¹ Festo ja³, gá⁴féh³ hi³ na³líy⁴ preso Pablo ja³ fií³ Cesarea,

ba² gá⁴féh³ gobernador ja³ hi³ mi³dsayh³² caáh³ nií⁴. ⁵ Liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴síih⁴ diáh⁴:

—Hi³ja³ niaá⁴ah³ na³lí⁴ah³ autoridad ni³, ga³jmee⁴ cua³dxí⁴ah³ Cesarea ni³ chiáh¹ah³ jniá³, duh³ nií⁴ ba² hi²cuo³ah³ dsaa² chiáh² dsaá⁴ ni³, xi³ xa³ jmíyh³ dsaa² hi³ ma³jmeé³.

⁶ Ñú⁴ dxiá⁴ jmií¹ ba² niíh¹ gá⁴guá³ Festo ja³ Jerusalén, ja³ba² ñáyh² caáh³ Cesarea. Dxaáh² jmií¹ liáh³ja³ gá⁴guá³ xi² ga³guá³ ga³cáa⁴ cuqay¹ná². Mi²ja³ gá⁴taáh⁴ ta² lí⁴jey¹² Pablo ja³. ⁷ Liáh³ gá⁴hí³ Pablo ja³, mi²ja³ cá⁴dxá⁴jéyh⁴ yeey⁴ diáh⁴ israelitas hi³ ma³bi³dxí⁴ Jerusalén ja³, baáy⁴ cuqay¹ná² gaáy³ ná⁴li¹ dsaa² chiáh² hi³ ma³dah²cuó³ ja³, joó⁴ díh¹ jmáyh² fáh⁴liu⁴ ba² ja³. ⁸ Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ Pablo ja³ duh³ hu² hí⁴dah²tiúy²:

—Há⁴hé³ xa³ cáh³ti³² ma³jmeéy⁴ jniá³, ñé⁴ chiáh² ley chiaa²ah¹, ñé⁴ chiáh² ñuúh⁴guah³ gaáy³, ñé⁴ chiáh² César ni³ há⁴hé³ ma³liu⁴ mi³hee³².

⁹ Joó⁴niaá⁴ Festo hi³hí⁴güe³naáy³ chieéyh¹ diáh⁴ israelitas ja³, hi³ja³ gá⁴ñíih⁴ juúh⁴ Pablo ja³, liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴síih⁴:

—Xi² naay³ guaay³² Jerusalén ni³, duh³ nií⁴ ba² hi²caqay¹ cuqay¹ná² fáh⁴liu⁴ chiúh²u³ ni³?

¹⁰ Mi²ja³ gá⁴hí¹ Pablo ja³:

—Haá² dia² chiaá²á⁴. Mi³hií⁴á⁴ ba² rúh⁴ñi² chiu³fáh⁴ chiéy² César xi² ga³jmee⁴ hí⁴chiáh⁴ cuqay¹ná² chieéy⁴. Maáy³ ba² dxú⁴, hi³ há⁴hé³ xa³ dsaa² ma³jmeéh⁴á⁴ diáh⁴ israelitas ni³. ¹¹ Xi³ ni³ heéyh³ ma³jmeéy⁴ caa³ dsaa² gaáy³ hi³ lii³²a² ga³jmee⁴ hí⁴jú³á⁴, mi²ja³ ba² gua²jú³á⁴ ba² chieéy⁴.

Joó⁴ xi³ há⁴hé³ heéyh³ liáh³xi³ dah²féh³ dah²cuo⁴ dsaa² chieéy⁴ ni³, hi³ja³ he²chiaah¹ ja³ hi³ gua³já⁴u³ jniá³ rúh⁴ñi² diáh⁴ israelitas. Na³fáyh⁴ hí⁴cáa⁴ cuáay¹ná² chieéy⁴ ñaá² César ni³ ba² xa³ja³.

¹² Mi²ja³ gá⁴liú³ gobernador ja³ chieéyh¹ diáh⁴ dsa³chiéy² ja³. Dsa³ciyy³ liáh³ gá⁴jooy³ cá⁴dah²liú³ ja³, mi²ja³ gá⁴féh³ Festo ja³ gá⁴síih⁴ Pablo:

—Ma³ñiyy¹ hi³ hí⁴cáa⁴ cuáay¹ná² chiúh²u³ César ni³. Hi³ja³ ga³jmee⁴ guaay³² xi² jey¹ ñaá² xa³ja³.

Dah²ya²jay⁴ Pablo ja³ rúh⁴ñi² rey Agripa

¹³ Dsa³ciyy³ hi³ mi³cáa³tú⁴ jmii¹ liáh³ja³ ba² ja³, mi²ja³ ñií¹ rey Agripa ja³ Cesarea chieéyh¹ mí⁴chiáh² hi³ xiyy³ Berenice, dah²ya²híy¹ dah²ya²jmeeh² Festo ja³. ¹⁴ Hi²xiáh³ voó³ cá⁴dah²guá³ nií⁴, hi³ja³ gá⁴féh³ Festo ja³ gá⁴síih⁴ rey ja³, liáh³xi³ ná⁴li¹ fáh⁴liu⁴ chiáh² Pablo ja³, liáh³la³ gá⁴síih⁴:

—Ñuúh⁴ñí¹ la³ ná⁴hí¹ jay³ dsaa⁴ hi³ gá⁴cueeyh³ Félix liáh³ cá⁴bí⁴hiíy⁴. ¹⁵ Liáh³ je¹á² Jerusalén ni³, mi²ja³ cá⁴dah²cuó³ dsaa² chiáh² Pablo ni³ diáh⁴ jmii³dsa³ cáyh¹, baáy⁴ diáh⁴ hi³ na³taay⁴ ñi² chiáh² diáh⁴ israelitas, cá⁴dah²síih⁴ jniá³ hi³ hi²jíh¹á². ¹⁶ Mi²ja³ gá⁴hi⁴á² gá⁴foóh²á⁴ diáh⁴ liáh³xi³ ná⁴li¹ costumbre chiaa⁴a² jnia² autoridad romana hi³ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hi²jíh⁴á² cäa³ cuáay¹ná² jay³ dsa³ mi² ca³li³cuo² dsaa² chiáh². Dsa³jéy⁴ ruh³ ga³jmee⁴ dsá⁴dxí⁴ rúh⁴ñi² chiu³fáh⁴ duh³ hí⁴dah²cuó⁴ dsaa² chiáh². Ba² ga³jmee⁴ hí⁴nuú⁴ ñaá² dsa³ ja³ liáh³cäáh³ dah²cuo⁴ dsaa² chiáh², duh³ hí⁴jooy³ hí⁴híy¹.

17 'Hi³ja³ liáh³ bí⁴dxí⁴ la³, há⁴hé³ cá⁴lí⁴hi⁴h⁴á⁴ cáb³ti³². Ja³ba² dxaáh² jmíí¹ liáh³ja³, gá⁴güéy⁴ xi² ga³güey⁴ ga³cáay³² cuáay¹ná², duh³ gá⁴taáy⁴ ta² lí⁴jey² dsaá⁴ ja³. **18** Mi²ja³ cá⁴dah²cuó³ dsaa² chiáh² Pablo ja³ diáh⁴ hi³ bí⁴dxí⁴ ja³, joó⁴ há⁴ja³ hi³ tay⁴hiy⁴ jniá³ ja³ cá⁴dah²liú³. **19** Tí¹ costumbres chiáh² mii⁴ diáh⁴ ba² ja³ dah²liu⁴. Baáy⁴ dah²liu⁴ ca³jaa¹ chiáh² jay³ dsa³ hi³ xiiy³ Jesú, hi³ júy⁴ ni³, joó⁴ na³jiúy⁴ ba² ga³féh³ Pablo ni³ hi³ja³ ba² ni³ di³ciiy³². **20** Joó⁴ há⁴hé³ maay⁴ jmíih⁴² hi²jmeey⁴² jniá² chiáh² fáh⁴liu⁴ hi³ ni³, hi³ja³ gá⁴ñíh⁴á⁴ juúh⁴ Pablo ja³ hi³ xi² niaá⁴ dsaa³² Jerusalén duh³ nii⁴ ba² hí⁴chiaq⁴² cuáay¹ná² chiáh². **21** Joó⁴ ñaá² gá⁴ñíí³ hi³ César ni³ ba² hí⁴cáq⁴ cuáay¹ná² chiáh², hi³ja³ gá⁴taáy⁴ ta² hi³ gua²cueeyh⁴ liáh³ni³ ñuúh⁴ñí¹, hí⁴tí⁴ lí⁴ hiíh⁴ hi³ hi²sí⁴á⁴ xi³ jey¹ César ni³.

22 Mi²ja³ gá⁴féh³ rey Agripa ja³ gá⁴siíh⁴ Festo ja³:

—Ba² naáy⁴ jniá³ hi²nuuy⁴² hí⁴liú⁴ dsaá⁴ ni³.

Mi²ja³ gá⁴hí¹ Festo ja³:

—Já⁴mi²hee³ hi²nuuy³ xa³ja³.

23 Dxaáh² jmíí¹ liáh³ja³, liáh³ gá⁴dxaá² Agripa chieéyh¹ Berenice ja³, mi²ja³ hi²xiáh³ fáh⁴gaáy³ gá⁴taáy¹ xi¹ñúh⁴ gaáy³ ja³, chieéyh¹ fui² diáh⁴ soldados, baáy⁴ chieéyh¹ diáh⁴ hi³ ná⁴ñiy¹ chiáh² fii³ ja³. Ja³ba² gá⁴taáh⁴ ta² Festo ja³ lí⁴dxíy⁴² Pablo.

24 Mi²ja³ gá⁴féh³ Festo ja³ gá⁴siíh⁴ rey Agripa:

—Niu³ rey Agripa baáy⁴ liáh⁴ji³ah³ niaá⁴ah³ na³ñííh⁴ah³ la³. Hi³ley³² dsaá⁴ hi³ bií⁴ dah²liu⁴ mi³hee³² chiáh² ni³, liáh³ ba² Jerusalén, liáh³ ba² Cesarea la³. Há⁴hé³ dí⁴dah²tiú² diáh⁴ israelitas ni³

hi³ ca³dah²síh⁴ jniá³ hi³ ga³jmee⁴ híjúy³. **25** Joó⁴ liáh³cáay³ há⁴hé³ xa³ ma³jmeé³ cáh³ti³² ba² ga³jiý⁴ jniá², hi³ja³ há⁴hé³ ga³jmee⁴ híjúy³. Joó⁴ ñaa² ba² ni³ gá⁴ñii³ hi³ César ni³ ba² hí⁴cáa⁴ cuáay¹ná² chiáh², hi³ja³ ma³tá⁴ ma³híy⁴ hi³ hi²sí⁴á⁴ liáh³bií⁴ xi² jey¹ César ni³ ba². **26** Joó⁴ gu³xi³ ba² hi²sí⁴á⁴ carta chiáh² ñuyh⁴ César ni³, há⁴hé³ xa³ na³fáyh⁴ fáh⁴liu⁴ hi²fooh¹á² ca³jaa¹ chiáh² dsaa⁴ la³. Hi³ja³ ni³ ma³ya³ja⁴á⁴ rúh⁴ñí¹ah³ la³. Ba² naáy⁴ hi³ jmíyh³ niu³ rey Agripa hí⁴táyh² guaay³² hi²cáay⁴ cuáay¹ná² chiáh² Pablo ni³ duh³ hi²fooyh¹ jniá³ jmiih⁴² hi²fooh¹á² César ni³. **27** Chiaah¹ há⁴hé³ dxú⁴ ga³jiý⁴ hi³ hi²sí⁴á⁴ jay³ preso xi² jey¹ César ni³, xi³ ni³ há⁴hé³ hi²fayh¹ hi³ he² dsaa² ja³ ma³jmeé³.

26

Liáh³la³ gá⁴féh³ Pablo ja³ rúh⁴ñi² rey Agripa

1 Mi²ja³ gá⁴féh³ Agripa ja³ gá⁴síh⁴ Pablo:

—Xiíh² jniaah¹ jmiih⁴² ni³ ná⁴li¹, hi²nia⁴²a².

Mi²ja³ gá⁴xaá³ guaa³ Pablo ja³, duh³ gá⁴laá⁴ mi³liu⁴, liáh³la³ féh³.

2 —Hi²xiáh³ je⁴ dsiy⁴ hi²liuy⁴² rúh⁴ñíy¹ niu³ rey Agripa, hi²fooh¹á² niu³ liáh³xi³ ná⁴li¹ jii⁴ lí⁴ hi³ ca³dah²cuo⁴ dsaa² chieéy⁴ diáh⁴ israelitas ni³.

3 Chiaah¹ hi²xiáh³ dxú⁴ cuii³u³ niu³ costumbres chiaa⁴²a² jnia² israelitas ni³, baáy⁴ maáy³ ba² liáh³xi³ ná⁴li¹ diáh⁴ fáh⁴liu⁴ hi³ xa³ jee⁴² chiaa⁴²a² ni³. Hi³ja³ ga³ñiiy⁴ chiúh²u³ hi³ hi²jmeey³ jmi²heé¹ hi²nuuy³ liáh³xi³ hi²fayh¹ la³.

Gá⁴jmeé³juúh⁴ Pablo, liáh³xi³ gá⁴guá³ dsa³jéy⁴

4 'Liáh⁴jíy³ ba² diáh⁴ israelitas dí³ñi³² liáh³xi³ gá⁴güéy⁴ fíi³ chieéy⁴ liáh³ rúh⁴ pih⁴²á² lí⁴. Ba² dí³ñi³² liáh³xi³ gá⁴güéy⁴ Jerusalén ní³. **5** Ba² dí³ñi³² ba² diáh⁴ hi³ mi³xa³ lí⁴ bih³ na³lí⁴á⁴ fariseo, diáh⁴ hi³ ca³dah²jmee⁴ gíh¹ heéyh³ diáh⁴ costumbres chiaa⁴²a². Ba² liáh³ ba² hí⁴dah²féh³ liáh³ja³ xi³ jmiih⁴. **6** Baáy⁴ ja³ní⁴ ma³dah²bi²jay⁴ jniá³ la³, dah²cuo⁴ dsaa² chieéy⁴ vih²chiaah¹ hi³ bí⁴jey⁴² hi³ hí⁴jmeé⁴ Dios ní³ liáh³xi³ gá⁴siíh⁴ diáh⁴ xa²yaa²a² ñú⁴uuh²a² ní³ hí⁴jmeé⁴ chiaa⁴²a². **7** Xa³²a² dxiá⁴tiú³a² tiáh⁴a² jnia² israelitas, baáy⁴ liáh⁴ji³²a² lí⁴ bí⁴je²a² hi³ hí⁴lí³ liáh³xi³ gá⁴féh³ Dios ní³ hí⁴jmeé⁴ chiaa⁴²a². Hi³ja³ ní³ ga³jmee⁴²a² húu¹rá² rúh⁴ñí² Dios ní³ jmii⁴ ní³ voo⁴ ní³. Joó⁴ ga³fooh³²á⁴ niu³ ñuyh⁴ rey Agripa, hi³ bí⁴jey⁴² hi³ní³ ba² ní³, hi³ja³ ba² ní³ dah²cuo⁴ dsaa² chieéy⁴ diáh⁴ israelitas ní³. **8** ¿Xi² há⁴hé³ ga³jii³²ah³ hi³ hí⁴jooy³ hí⁴bí⁴jiiyh³ Dios ní³ diáh⁴ dsa³júy¹?

Pablo hi³ gá⁴jmeé³ mi³hee³² dsa³jéy⁴

9 'Ba² hí³ba² jniá³ ja³ ga³tay⁴ ga³hiy⁴ mi² dsa³jéy⁴ hi³ jmíyh³ hi³ ga³jmee⁴ ba² ja³ hi²bi³chií⁴á⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Jesúz dsa³ Nazaret ja³. **10** Hi³ja³ liáh³ja³ gá⁴jmeéy⁴ Jerusalén, hi²xiáh³ fíiy⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Dios ja³ gá⁴taah⁴²á⁴ diáh⁴ ñuúh⁴ñí¹ hi³ fáh⁴tiaah⁴ ta² chiáh² diáh⁴ jmii³dsa³ cayh¹. Baáy⁴ liáh³cááh³ cá⁴dah²féh³ hi³ ga³jmee⁴ hí⁴jíyh⁴² diáh⁴, hi³ naáy⁴ ba² jniá³ mi²ja³. **11** Hi²xiáh³ ñuú³ tiaah² cá⁴bí⁴chií⁴á⁴ diáh⁴, duh³ hú² hí⁴dah²tiú² diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Jesúz ja³. Liáh⁴ji³ hí¹ xi² xa³ guah³ ga³jmeey⁴ liáh³ja³.

Cuaay¹ná² gaáy³ cii³²á⁴ ga³maá⁴á⁴ diáh⁴, baáy⁴ hi²xiáh³ sih⁴²á⁴ ga³jmeéh⁴á⁴ diáh⁴. Ñii⁴²á² lí⁴ diáh⁴ fí³ hi³ na³hii⁴ xiaáh³ gó⁴, hi³ naah³²á⁴ diáh⁴ dsa³ ja³.

Gá⁴jmeé³ juúh⁴ Pablo, liáh³xi³ gá⁴taáy³
(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

12 'Hi³ja³ caa³ tiaah² ja³ hi⁴²á² fi¹ ñaáy² fí³ Damasco hi³ ya³bi³chií⁴á⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Jesús ja³, hi³ fáh⁴tiaah⁴ ta² chiáh² diáh⁴ jmii³dsa³ cáyh¹. 13 Joó⁴ liáh³ hi⁴²á² fi¹ ja³, mi²ja³ liáh³la³ gá⁴lí⁴ ñuyh⁴ Agripa. Ca³liáh³ dxaah¹ jmii⁴ xi³ jmiih⁴, mi²ja³ caa³ jmii⁴ hi³ veyh³ gih¹ liáh³xi³ yaa² ñíh² gá⁴dxiíh² jíh²caah⁴²á² chiaah⁴²á² diáh⁴ oóh²á⁴ ja³. 14 Mi²ja³ liáh³ji³²ah¹ lí⁴ gá⁴cíh⁴ah¹ dx-aah¹gó⁴, mi²ja³ gá⁴nuúy⁴ hi³ xey³ liu⁴ fáh² hebreo, liáh³la³ siíh⁴ jniá³: "Saulo, Saulo, ¿he²chiaah¹ hi³ ga³jmeeyh³² jniá³ mi³hee³² ni³? Hí³ba² vqóh²u³ ba² ni³ jmeeyh³² mi³hee³² ni³, liáh³xi³ ga³jmeéh⁴ ñaá² cue²yah³ mi² ca³ya³dsi³ yuuh¹ na¹ma³ hi³ chieéy¹ ca³dah²ciiyh³".

15 'Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴fáyh²: "¿Hí² niu³ ñuyh⁴?" Mi²ja³ gá⁴féh³ ñuh³a² ja³ gá⁴siíh⁴ jniá³: "Jniá³ ni³ Jesús, hí³ba² hi³ ga³ci² ga³jíh⁴²u³ ni³. 16 Joó⁴ na³hiíy¹ duh³ gua³hú² caah³ fi¹. Ma³hó⁴á⁴ ñeéy⁴ rúh⁴ñíy¹ chiaah¹ naáy⁴ hi³ hi²jmeey³ ta² chieéy⁴, hi³ hi²jmeey³ juúh⁴ hi³ ma³jooy⁴² ja³ni⁴. Ba² hi²jmeey³ juúh⁴ chiáh² hi³ hi²joóy³ chieéy⁴ dsa³ciiy³. 17 Hi²haáh⁴á⁴ ba² niu³ hí¹ duh³ há⁴hé³ hí⁴dah²jíy⁴ niu³ diáh⁴ israelitas ni³, ñé⁴ há⁴hé³ hí⁴dah²jíy⁴ niu³ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³liy⁴ israelitas. Ja³ni⁴

mi³hi²sí⁴á⁴ niu³ xi² nieeyh⁴ diáh⁴ hi³niy³², ¹⁸ duh³ hi²jmeey³ hí⁴dsaay⁴ diáh⁴, duh³ja³ hí⁴dah²tiú² hi³ mi³hee³² hi³ ca³dah²jmee⁴. Chiaah¹ liáh³cáay³ hi³ di³nieeyh⁴ xi² ñu³haqah³ ba², jmíyh³ ná⁴tayh¹ diáh⁴ chiáh² Hi³há⁴dxúy⁴. Joó⁴ xi³ ni³ dsá⁴taáy³ diáh⁴ chieéy⁴ mi²ja³ hí⁴bé⁴ dsaa² chiáh² diáh⁴ duh³ dsá⁴taáy¹ diáh⁴ xi² xa³ ya⁴jmíi⁴ ba², duh³ hí⁴lí³ diáh⁴ chiéy² Dios bih¹ ba². Ba² hí⁴tiy⁴ dxa² diáh⁴ chieéy¹ diáh⁴ hi³ ma³li³xi³ ma³li³ñíiy³ ni³.”

Gá⁴nuú³ dsaá² Pablo ja³ liáh³xi³ gá⁴joó²

¹⁹'Hi³ja³ liáh³ja³ gá⁴lí⁴ ñuyh⁴ rey Agripa, gá⁴nuúy⁴ dsaá² liáh³xi³ ná⁴li¹ gá⁴joóy² yuuuh¹ güii³ ja³. ²⁰ Dsa³jéy⁴ ruh³ gá⁴hoó⁴á⁴ diáh⁴ hi³ nieeyh⁴ Damasco, dsa³cíiy³ liáh³ja³ gá⁴hoó⁴á⁴ diáh⁴ dsa³ Jerusalén, na³caáy⁴ ba² gó⁴ Judea, ba² liáh³ja³ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas. Ga³fooh³²á⁴ diáh⁴ hi³ cua²dah²tiá³ cua²dah²hí³ dxú⁴, baáy⁴ cua²dah²tieéy^h³ mii⁴ diáh⁴ fi¹ chiáh² Dios. Ba² ga³fooh³²á⁴ diáh⁴ hi³ ga³jmee⁴ hí⁴dah²jmee⁴ jmáyh² hi³ xiaa³dsaa³² ba², duh³ hí⁴lili⁴ hi³ mi³dah²ta³ dah²hi³ dxú⁴. ²¹ Vih²chiaah¹ hi³ja³ ba² ni³ cá⁴dah²sayh³² jniá³ diáh⁴ israelitas ni³ ñuúh⁴guah³ gaáy³, baáy⁴ cá⁴dah²laá⁴ hí⁴dah²jíyh⁴ jniá³. ²² Joó⁴ Dios ni³ dsa³tiaa² chieéy⁴, hi³ja³ ni³ liu⁴á² chieéy⁴ liáh³ni³ diáh⁴ dsa³tieey³, diáh⁴ dsa³cáyh¹ ni³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ma³güe⁴ la³ ja³ní⁴. Há⁴hé³ xa³ gíh¹ dxaáh² fooh³²á⁴ diáh⁴, níih¹ liáh³xi³ cá⁴dah²féh³ diáh⁴ profetas chieéy^h¹ Moisés liáh³xi³ ga³jmee⁴ hí⁴lí³ ba². Chiaah¹ cá⁴dah²féh³ ²³ hi³ Cristo ja³ ga³jmee⁴ hí⁴chiíy^h² hí⁴beéyh² baáy⁴ hí⁴lí³ hi³dxá³

jay³ dsa³ hi³ hí⁴jiih⁴ caáh³ jee⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³júy¹ duh³ja³ hí⁴jooy³ hí⁴jmeé⁴ juúh⁴ chiáh² hi³ ná⁴lì¹ ya⁴jmíi⁴. Chiaah¹ dsa³féh³ hi³ hí⁴jooy³ ba² hí⁴bé⁴ dsaa² chiáh² diáh⁴ israelitas baáy⁴ jií⁴ diáh⁴ dsa³ xiaáh³ vó⁴.

Niaá⁴ Pablo hi³ hu² dsá⁴taáy³ Agripa ja³

24 Liáh³ gá⁴liú³ Pablo liáh³xi³ ná⁴lì¹ chiáh² ja³, mí²ja³ hi²xiáh³ chiuu³ gá⁴liú³ Festo ja³, liáh³la³ gá⁴féh³:

—¡Hu² mi³dse³taa³u³ Pablo! Chiaah¹ hi³ fáh⁴yeey¹ díh¹ ma³bi³tí⁴u³ ni³, hi³ja³ ni³ mi³jmeé⁴ dse³taa³u³ ni³.

25 Joó⁴ mí²ja³ gá⁴hí¹ Pablo ja³:

—Há⁴hé³ dse³taa⁴á⁴, ñuyh⁴ Festo. Jmíyh³ hi³ heéyh³ baáy⁴ liáh³ xiaa³dsaa³² cáh³ti³² ba² ni³ ga³liuy⁴ ni³. **26** Hi³ley³² rey Agripa la³, hi³ hi²xiáh³ dxú⁴ ñi³² jii⁴ hi³la³, hi³ja³ ni³ hiiy³ dsiy⁴ ga³liuy⁴ rúh⁴ñi² ni³. Jmiih⁴² ja³ hi³ há⁴hé³ ñi³² chiaah¹ há⁴ja³ hi³ na³ma² ja³ liáh³xi³ ga³ciíyh³² Jesús. **27** ¿Xi²ca³gua³taá³u³niu³ rey Agripa hi³ cá⁴dah²féh³ diáh⁴ profetas ni³? Haá¹ maay⁴ ba² jniá³ hi³ ca³gua³taá³u³.

28 Mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ rey Agripa ja³ gá⁴siíh⁴:

—Ca³liuh² lí⁴ gih¹ hi³ há⁴hé³ hí⁴tiáá⁴u³ hi²jmeey³ hi³ dsá⁴taá³á⁴ jniá³ chiáh² Cristo.

29 Mi²ja³ gá⁴féh³ Pablo ja³:

—Há⁴hé³ xi³hé³ ga³jiíy⁴ jniá³ gu³xi³ ba² hí⁴hiíh⁴² voó³ ha²xi² gih³ ca³jií³. Niaá⁴ Dios ni³ hi³ hu² dsá⁴taá³u³. Joó⁴ há⁴ja³ tí¹ ba² niu³. Ba² niaá⁴ Dios ni³ hi³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ dah²nuu³ hi³ fayh⁴ la³ hí⁴lí³

diáh⁴ liáh³xi³ jniá³, joó⁴ há⁴ja³ chieéyh¹ cadenas
liáh³xi³ na³ñuu⁴á⁴la³.

30 Dsa³ciiy³ liáh³ gá⁴féh³ liáh³ja³ Pablo ja³, mi²ja³
gá⁴bíy² rey ja³ chieéyh¹ gobernador, na³cuy⁴
chieéyh¹ Berenice baáy⁴ liáh⁴jiy³ gih¹ diáh⁴ hi³
di³nieeyh⁴ nii⁴. **31** Duh³ ja³ba² gá⁴dxjí⁴ diáh⁴ xiaáh³
duh³ hí⁴dah²liú⁴ chiáh² fáh⁴liu⁴ ja³. Liáh³la³
dah²féh³ xi² di³ñi³² mii⁴ diáh⁴ ja³:

—Há⁴hé³ xa³ ma³jmeé³ cah³ti³² dsaá⁴ la³, hi³ja³
há⁴hé³ ga³jmee⁴ hí⁴jiyh⁴, ñé⁴ há⁴hé³ ga³jmee⁴
dsá⁴hí³ ñuúh⁴ñí¹.

32 Mi²ja³ gá⁴féh³ Agripa ja³ gá⁴síh⁴ Festo ja³:

—Ma³jooy³ ba² ma³túy² dsaá⁴ ni³, liu³u²xi³ hu²
há⁴hé³ ma³ñii³ hi³ César ni³ ba² hí⁴cáa⁴ cuqay¹ná²
chiáh².

27

Cá⁴dah²xi⁴ Pablo ja³ Roma

1 Liáh³cáh³ cá⁴dah²tá³ cá⁴dah²hi³ hí⁴dah²xi⁴
jniyah¹ vó⁴ Italia ja³, mi²ja³ cá⁴dah²jiiyh³ Pablo
ja³ Julio, chieéyh¹ gih¹ dxeeeyh⁴ presos. Julio
ja³ na³líy⁴ capitán chiéy² hi³ caáh³ tiéyh⁴ diáh⁴
soldados hi³ xi³y³ Augusto. **2** Mi²ja³ gá⁴taah²ah¹
maá², caá³ maá² chiáh² fi³ Adramitio, hi³ mi³ya³tí⁴
hí⁴bí⁴hi² hi³ dsaa³² vó⁴ Asia. Ba² chieéyh¹ jniaah¹
Aristarco, dsa³ fi³ Tesalónica hi³ na³hii⁴ vó⁴ Mace-
donia. **3** Dxaáh² jmii¹ liáh³ja³ cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹
fi³ Sidón. Nií⁴ hi²xiáh³ dxú⁴ gá⁴jmeé³ Julio ja³
gá⁴jmeéh⁴ Pablo, gá⁴cuó³ jú¹hiíh⁴ hi³ dsaa³² dsá⁴ñi³
diáh⁴ amigos chiéy², duh³ hí⁴dah²cuoó⁴ hi³ hí⁴eéh².

⁴ Mi²ja³ gá⁴voó⁴ah¹ Sidón ja³, joó⁴ hi²xiáh³ veyh³ hii³ dxí³ hi³ja³ na³fáyh⁴ gá⁴tiaqá⁴ah¹ lih³ vó⁴ Chipre hi³ na³cueeyh⁴ dxaah¹ jmií³ ja³ ba². Xiáh³ ca³jaa¹ guaa³²ah¹ hi³ há⁴nu¹ah¹ bih¹ mi³na³cueeyh⁴ vó⁴ ja³.

⁵ Gá⁴ηí³ah¹ yaá³ vó⁴ Cilicia baáy⁴ Panfilia, mi²ja³ cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ Mira, caqá³ fii³ hi³ na³hii⁴ Licia.

⁶ Mi²ja³ nií⁴ gá⁴joó² capitán chiéy² diáh⁴ soldados ja³caqá³ maá²hi³ma³bi³hií² Alejandría hi³ mi³dsaa³² Italia. Hi³ja³ gá⁴taáh⁴ ta² gá⁴taah²ah¹ maá² ja³.

⁷ Hi²xiáh³ ñuuú³ jmií¹ gá⁴taah²ah¹ fi¹ chiaah¹ va² ba² híy¹ fi¹ maá² ja³. Hi²xiáh³ gaáy³ ta² gá⁴íí⁴, ca³ba²dsii² cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ fii³ Gnido. Baáy⁴ chiaah¹ hi²xiáh³ rúh⁴ veyh³ híi³ dxí³ ja³, hi³ja³ gá⁴tiaqá⁴ah¹ lih³ vó⁴ Creta hi³ na³cueeyh⁴ dxaah¹ jmií³ ja³. Xiáh³ ca³jaa¹ guaa³²ah¹ hi³ nu¹ah¹ bih¹ mi³na³cueeyh⁴ vó⁴ Creta ja³, baáy⁴ gá⁴ηí³ah¹ yeey⁴ vó⁴ Salmón. ⁸ Hi²xiáh³ gaáy³ ta² tiaah²ah¹ fi¹liáh³ gá⁴ηí³ah¹ yeey⁴ Creta ja³. Mi²ja³ cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ caqá³ hí¹ xi² xiiy³ Buenos Puertos, mi³jií³ yeey⁴ fii³ Lasea.

⁹ Hi²xiáh³ ma³yeéy⁴ tiempo chiaa⁴ah¹, ba² hi²xiáh³ mi³chiey³ foóh¹ hi³ dsa³taah²ah¹ caqáh³ fi¹ heéyh³ jmií⁴ñih¹ ja³, chiaah¹ mi³ya³chiey¹ jíh²maá¹. Hi³ja³ gá⁴liuú² Pablo ja³ gá⁴liúy² capitán chiéy² diáh⁴ soldados ja³, ¹⁰ liáh³la³ gá⁴síih⁴:

—Du³ñuuúh²á⁴, hi²xiáh³ chiey³ foóh¹ viaje la³ ga³jiíy⁴, foóh¹ dsá⁴yeéy⁴ maá² ni³, diáh⁴ liaá¹ ni³, ba² jií⁴ jnia² foóh¹ hí⁴dsá⁴yaá⁴a².

¹¹ Joó⁴ há⁴hé³ gá⁴jmeé³ heéyh³ capitán ja³ liáh³xi³ gá⁴féh³ Pablo ja³. Na³fáyh⁴ gá⁴nuú³ dsaá² chiáh² fii² maá² chieéyh¹ hi³ bi³jmeéy³ maá² ja³

ba². **12** Baáy⁴ chiaah¹ há⁴hé³ dxú⁴ Buenos Puertos ja³ hi³ hí⁴niaá⁴ diáh⁴ maá² ja³ jíh²maá¹, hi³ja³ laah¹ liáh⁴jíy³ ba² cá⁴dah²tá³ cá⁴dah²hi³ hi³ dxú⁴ gih¹ hu² hí⁴voóy⁴ diáh⁴ níi⁴, duh³ hí⁴dah²ñí² xi² hí⁴jooy³ hí⁴dxá⁴dxí⁴ fii³ Fenice. Fenice ja³ ná⁴li¹ fii³ hi³ na³hii⁴ vó⁴ Creta baáy⁴ dah²ta³ dah²hi³ hi³ níi⁴ ba² hí⁴dah²güe³ na³cáy⁴ jíh²maá¹ ja³. Hi³ niaah⁴a² fii³ Fenice, mi²ja³ hi²joo⁴a² hi³ niaá² jmí⁴ñih¹ ca³jaa¹ noreste hí⁴dxaá² lí⁴ sureste.

Gá⁴jmeé³jmí²dxí³ heéyh³jmí⁴ñih¹

13 Dsa³cíiy³ liáh³ja³ cá⁴lí⁴liaá² mi³je³ caa³ dxí³ ca³jaa¹ sur, joó⁴ va² ba² hi³ja³ cá⁴dah²tá³ cá⁴dah²hi³ hi³ hí⁴jooy³ dsá⁴hií² viaje ja³. Hi³ja³ gá⁴voó⁴ah¹ fii³ Buenos Puertos ja³ duh³ gá⁴taah²ah¹ fi¹ liáh³ja³ yeey⁴ vó⁴ Creta. **14** Joó⁴ dsa³cíiy³ liáh³ja³ güé⁴ caa³ dxí³ hi³ je³ ca³jaa¹ norte mi²ja³ gá⁴liáh³ maá² ja³. **15** Mi²ja³ gá⁴laá⁴ mi³liah⁴ xiaáh³ ca³jaa¹ maá² ja³. Há⁴hé³ máh⁴ hí⁴jooy³ dsá⁴hií² cah³ti³², hi³ja³ gá⁴cuo²ah¹ je² gá⁴seeyh³ jniaah¹ dxí³ ja³bih¹ ba². **16** Mi²ja³ gá⁴ñí³ah¹ vó⁴ liuh² hi³ niaá² dxaah¹ jmíi³ hi³ xíiy³ Clauda. Nií⁴ há⁴hé³ na³fáyh⁴ híi³ dxí³. Ba² xeeh⁴ caa³ maá² liuh² maá² ja³. Ca³ba²dsíi² gá⁴tiaá⁴ah¹ gá⁴xaah⁴ah¹ maá² mi¹píh⁴ ja³ duh³ gá⁴tiaah⁴ah¹ heéyh³ maá² gaáy³ ja³. **17** Dsa³cíiy³ liáh³ gá⁴tiaah⁴ah¹ heéyh³ maá² gaáy³ ja³, mi²ja³ gá⁴yáah²ah¹ na¹ñii⁴ túh² maá² gaáy³ ja³ duh³ hí⁴cá² gih¹ hi³ bií⁴. Mi²ja³ cá⁴dah²xiaá² diáh⁴ mi³ hi³ na³híi¹ yuuuh¹ maá² ja³ duh³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴cá² gih¹ dxí³, chiaah¹ di³foyh⁴ hi³ foóh¹ hí⁴seéh⁴ tiá³bí³

dxí³ maá² ja³, baáy⁴ foóh¹ dsá⁴tiá⁴ maá² ja³ xi² ga³niaa⁴ sií¹ hi³ xiiy³ Sirte. Hi³ja³ liáh³xi³ liah⁴ jmií³ ja³ bih¹ dsa³hií² maá² ja³. **18** Hií³ chiáh² liáh³ja³ dxí³ ja³ dxaáh² jmíí¹ liáh³ja³. Hi³ja³ cá⁴dah²laá⁴ mi³dah²taq³² heéyh³ jmíí¹nih¹ ja³ diáh⁴ liaá¹ hi³ tiaah² heéyh³ maá² ja³ duh³ hí⁴dsú³ gih¹. **19** Baáy⁴ hi³dxá³ ni³ jmíí¹ liáh³ja³ na³fáyh⁴ gih¹ gá⁴tiqa²ah¹ heéyh³ jmíí¹nih¹ ja³ diáh⁴ hi³ bi³² hi³ xih³² chiáh² maá² ja³. **20** Hi²xiáh³ ñuu³ jmíí¹ há⁴hé³ lí⁴jniéy⁴ ñlh² ñé⁴ ñú⁴heé¹. Baáy⁴ vih²chiaah¹ hi³ bií⁴ jmíí²dxí³ ja³, hi³ja³ há⁴hé³ máh⁴ ta³hi³²ah¹ cah³ti³² hi³ hí⁴liaá³ah¹.

21 Hi²xiáh³ mi³voó³ hi³ há⁴hé³ máh⁴ chia⁴ah¹, hi³ja³ mi²ja³ gá⁴bíy² Pablo ja³jee⁴ chiáh² diáh⁴ hi³ dah²bi³jmeéy³ maá² ja³ duh³ gá⁴fél³ gá⁴siíh⁴ diáh⁴:

—Du³ñuúh²á⁴, na³fáyh⁴ hu² gá⁴jmeéh¹ah³ jniá³ heéyh³ liáh³xi³ gá⁴fáyh². Hu² há⁴hé³ gá⁴voó⁴a² Creta ni³ duh³ há⁴hé³ dsá⁴yaá⁴a² baá⁴ ba² há⁴hé³ dsá⁴yeéy⁴ jii⁴ hi³la³ hi³ni³ chiaa⁴a². **22** Joó⁴ ja³ni⁴ yáh¹ cuoó¹ah³ voóh²ah³ hi³ bií⁴ chiaah¹ gu³xi³ ja³ah³ niaá⁴ah³ há⁴hé³ híjú³ah³, ti¹maá² ni³ba²hi³ dsá⁴yeéy⁴. **23** Chiaah¹ ja³niuu³ ma³güey⁴ jay³ ángel chiéy² Dios hi³ ga³jmeéh⁴á⁴ hu¹rá² ni³, hí³ba² Dios hi³ ga³jmeey⁴ta²chiáh²ni³. **24** Liáh³la³ma³fél³ ángel ni³ ma³siíh⁴ jniá³: “Há⁴ hi³foh³u³ Pablo, chiaah¹ ga³jmee⁴ gua³naay³ liáh³bií⁴ rúh⁴ñi² César ni³, baáy⁴ vih²chiúh²u³ niu³ hi³ja³ hí⁴lieéy² Dios ni³ diáh⁴ hi³ tieéyh¹ chieéyh¹ niu³ heéyh³ maá² ni³.” **25** Hi³ja³, cuoó¹ah³ voóh²ah³ hi³ bií⁴, chiaah¹ ca³dsa³taá³á⁴ chiáh² Dios hi³ jmíyh³heéyh³ ba² hí⁴li³ liáh³xi³ ma³siíh⁴ jniá³ ángel ni³. **26** Joó⁴ liáh³bií⁴ hí⁴tá⁴gua²a²

caqa³ vó⁴ hi³ niaá² dxaah¹ jmii³.

27 Liáh³ ma³yey³ ca³ya³chiú³ hi³ tiaah²ah¹ fi¹ ja³, mi²ja³ caqa³ mi² dxaah¹ voo⁴ tiaah²ah¹ heéyh³ jmí⁴ñih¹ hi³ xiÿy³ Adriático. Mi²ja³ hi²xiáh³ dsa³yeéy⁴ la³ ni³ maá² hi³ tiaah²ah¹ ja³, chiaah¹ hi³ jmí²dxí³ ja³. Mi²ja³ jíih⁴ diáh⁴ hi³ dah²bi³jmeéy³ maá² ja³ hi³ mi³hí⁴dxá⁴dxii²ah¹ dxaah¹vó⁴. 28 Hi³ja³ cá⁴dah²ya³dsí² hiíh⁴ jmíh⁴² níh¹ juh³ jmíh³ ja³. Mi²ja³ gá⁴dsaá⁴ dsí² diáh⁴ hi³ xa³ dxiá⁴dxiá³ dsí³² jñuu³ metros. Ca³liuh² gíh¹ liáh³ja³ gá⁴taah²ah¹ fi¹, mi²ja³ cá⁴dah²ya³dsí² caáh³ hiíh⁴, hi³ja³ dxiaá³ dsí³² dxiaá⁴ metros juh³. 29 Mi²ja³ hi²xiáh³ dí³foyh⁴ hí⁴dxá⁴chiéy² diáh⁴ na¹cuy¹, hi³ja³ cá⁴dah²xiaá² chiú³ na¹ñí¹ hi³ booy¹ hii³ xiáh³ rúh⁴cah² maá² ja³ duh³ hu² hí⁴cueeyh⁴. Baáy⁴ hi²xiáh³ mi³dí³niaá⁴ hi³ hu² hí⁴jnia³ jj³níi⁴. 30 Ja³ba² mi²ja³ cá⁴dah²tá³ cá⁴dah²hí³ diáh⁴ hi³ dah²bi³jmeéy³ maá² ja³ hi³ hí⁴voóy⁴ diáh⁴ duh³ hí⁴dah²cuií⁴. Hi³ja³ cá⁴dah²laá⁴ mi³dah²táh⁴ caáh³ heéyh³ jmíh³ ja³ maá² liuh² ja³. Dah²juu³² dah²jmeé⁴ hi³ diáh⁴ na¹ñí¹ hii³ hi³ na³jniaa³ dxi² maá² ja³ ba² ja³ dah²taah⁴ heéyh³ jmíh³ ja³. 31 Joó⁴ mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ Pablo ja³ gá⁴síh⁴ capitán chieéyh¹ diáh⁴ soldados ja³:

—Xi³ há⁴hé³ hí⁴cueeyh⁴ diáh⁴ dsa³ ni³ heéyh³ maá² la³, mi²ja³ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴liaá³ah³ niaá⁴ah³.

32 Mi²ja³ cá⁴dah²reéy² diáh⁴ soldados ja³ diáh⁴ na¹ñíi⁴² chiáh² maá² liuh² ja³, duh³ cá⁴dah²cuó³je² gá⁴táh³ cah³ti³² heéyh³ jmíh³ ja³.

33 Liáh³ mi³dse³lii⁴ ja³, mi²ja³ gá⁴féh³ Pablo ja³

gá⁴síih⁴ diáh⁴ hi³ cua²dah²eéh² ca³liuh², liáh³la³
gá⁴síih⁴ diáh⁴:

—Ma³tí³ tú⁴ je²jmií¹ hi³ há⁴hé³ máh⁴ guii³²a²,
baáy⁴ há⁴hé³ máh⁴ chia⁴²a² cah³ti³². ³⁴ Hi³jaä³ naáy⁴
hi²fooh¹á² niaá⁴ah³ hi³ ga³jmee⁴ hi²chia⁴²a² ca³liuh²
duh³ hí⁴sa³ caäh³ hi³ bii³²a² xi³hé³ dsa³lí³ jnia².
Chiaah¹ gu³xi³ hí³ há⁴hé³ dsá⁴yeéy⁴, ñé⁴ gu³xi³ caä³
míiyh⁴ jñu³ dxí²a².

³⁵ Liáh³ gá⁴féh³ liáh³jaä³ Pablo ja³, mi²jaä³ gá⁴cá⁴
caä³ fiih⁴² hó² ya³dsi², baáy⁴ duh³ gá⁴cuó³ jmi²heé¹
Dios chiáh² hó² ya³dsi² rúh⁴ñi² liáh⁴jiy³ diáh⁴ dsa³
ja³. Mi²jaä³ gá⁴dxeéy² duh³ gá⁴laá⁴ mi³eeh³². ³⁶ Mi²jaä³
liáh⁴jiy³ ba² cá⁴dah²cuoó⁴ mii⁴ hi³ bií⁴, hi³jaä³ ba²
cá⁴dah²laá⁴ mi³dah²eeh³². ³⁷ Hi³ liáh⁴ji³²ah¹ lí⁴,
xaä³²ah¹ tú⁴ñá⁴laáy³ dsi³² tú⁴ná⁴dxiéy³ dsi³² dx-
ieéy³jñuúy³ dsa³. ³⁸ Liáh³ ma³dah²eéh² liáh³niih¹
ga³lí³ dsi² diáh⁴ ja³, mi²ja³ cá⁴dah²taä⁴ fi² cuii³
ya³dsi² jaä³ heéyh³ jmi⁴ñih¹, duh³ hí⁴dsú³ gih¹ maá²
jaä³.

La³dsa³féh³ hi³ gá⁴güeé² cah³ti³² maá² ja³

³⁹ Liáh³ cá⁴lí⁴jniá⁴ ja³, mi²ja³ há⁴hé³ cuii³ diáh⁴
hi³ dah²bi³jmeéy³ maá² ja³ vó⁴ xi² dxá⁴dxí⁴ ja³.
Joó⁴ cá⁴dah²joó² caä³ jmi⁴guaah⁴² gaáy³ xi²
lii³²a² jmáyh² sií¹ jjh²niih¹ ja³. Hi³jaä³ cá⁴dah²tá³
cá⁴dah²hí³ hi³ xi² hí⁴jooy³ hí⁴dah²bi³jmeéy³ maá²
ja³ duh³ hí⁴dxáah² ñiíh² sií¹ ja³. ⁴⁰ Cá⁴dah²reéy²
diáh⁴ na¹ñii⁴² chiáh² diáh⁴ na¹ñí¹ hii³ jaä³ duh³
gá⁴saá⁴ cah³ti³² heéyh³ jmi³ ja³. Mi²jaä³ cá⁴dah²váy²
caäh³ xi² ná⁴ñuu¹ diáh⁴ na¹ma³ hi³ chieéyh¹
ca³dah²bi³jmeéy³ maá² ja³. Mi²ja³ cá⁴dah²xaáh²

caáh³ ñii² mih³ hi³ ga³cá³² dxí³ hi³ na³jniaa³ dxi² maá² ja³, hi³ja³ gá⁴laá⁴ mi³dsa³hií³ gih¹ yeey⁴ jíh²niíh¹ jmíi³ maá² ja³. ⁴¹ Joó⁴ xi² ga³taah⁴ tú⁴ jíh²jmíi³ ba² gá⁴dxaá² maá² ja³, hi³ja³ gá⁴cueeyh⁴ ñiíh² sii¹ hi³ niaá² heéyh³ jmí⁴ñih¹ ja³. Gá⁴tiá⁴ cáh³ti³² dxi² maá² ja³ jee⁴² sii¹, hi³ja³ há⁴hé³ máh⁴ hí⁴jooy³ hí⁴bí² cáh³ti³². Baáy⁴ xiáh³ rúh⁴cah² ja³ cá⁴lí⁴liaá² mi³dsa³fí³ dsa³dxeéy³ maá² ja³ chiaah¹ hi³ bií⁴ ba³ jnaa³² jmíi³ ja³.

⁴² Mi²ja³ cá⁴dah²tá³ cá⁴dah²hí³ diáh⁴ soldados ja³ hí⁴dah²jíyh⁴ diáh⁴ presos ja³, duh³ há⁴hé³ hí⁴lieéy³ diáh⁴ hi³ dah²taay³² jmíi³. ⁴³ Joó⁴ niaá⁴ capitán chiéy² diáh⁴ soldados ja³ hi³ hí⁴lieéy² Pablo, hi³ja³ há⁴hé³ gá⁴cuó³ je² hí⁴dah²jmeé⁴ liáh³ja³. Na³fáyh⁴ gá⁴taáh⁴ ta² hi³ dsa³jéy⁴ hí⁴dah²taay³² jmíi³ diáh⁴ hi³ di³líy³ ca³dah²caah³² jmíi³ ba², duh³ hí⁴tiíh⁴ mii⁴ diáh⁴ vó⁴ cuéh⁴. ⁴⁴ Baáy⁴ gá⁴taáh⁴ ta² chiáh² diáh⁴ tú⁴dsaayh⁴ ja³ hi³ hí⁴dah²taay³² jmíi³ ñiíh² má⁴jma¹, hu² gih³ ñiíh² fi² pih² liuh² chiáh² maá² ja³ ba². Liáh³ja³ gá⁴lí⁴ liáh⁴jiy³ lí⁴ cá⁴dxá⁴dxii³² vó⁴ cuéh⁴ baáy⁴ na³jiíh⁴ diáh⁴ liáh⁴jiy³ lí⁴.

28

Gá⁴dxaá² Pablo ja³ Malta, hi³ niaá² dxaah¹ jmíi³

¹ Liáh³ ma³laá³ah¹ liáh⁴ji³²ah¹ ja³, mi²ja³ gá⁴dsaá⁴ dsí³²ah¹ hi³ Malta xiíy³ vó⁴ hi³ niaá² dxaah¹ jmíi³ ja³. ² Hi²xiáh³ dxú⁴ cá⁴dah²jmeéh⁴ jniaah¹ diáh⁴ dsa³ hi³ nieeyh⁴² nií⁴. Cá⁴dah²xéyh² xi³ vih²chiaah¹ hi³ bií⁴ güi³ baáy⁴ hi³ dsa³míh⁴ jmí². Mi²ja³ cá⁴dah²sííh⁴ jniaah¹ liáh⁴ji³²ah¹ hi³

dsa³jeh²ah¹ caa¹ xi³ ja³ duh³ hí⁴dxaah⁴ah¹ xi³.
3 Mi²ja³ cá⁴dxá⁴chieéyh⁴ Pablo ja³ ca³liuh² cuii⁴²
 ná⁴chiú¹, duh³ gá⁴taáh⁴ dxaah¹ xi³ ja³. Mi²ja³
 jay³ na¹jáh² bí⁴hiíy⁴ dsa³cui¹⁴jee⁴ na¹cuii⁴² chiaah¹
 hi³ dxíi³ xi³ ja³. Ja³ba² gá⁴cuuh³ guaa³ Pablo ja³,
 gá⁴cueeyh⁴ ná⁴tieyh¹ liáh³ja³. **4** Liáh³ cá⁴dah²joó²
 diáh⁴ dsa³ nií⁴ hi³ ná⁴tieyh¹ iíh¹ guaa³ Pablo ja³,
 mi²ja³ liáh³la³ dah²siíh⁴ oóyh² diáh⁴:

—Foóh¹ liáh³ ba² ga³jíyh⁴ dsa³ dsaá⁴ la³. Chiaah¹
 gu³xi³ ba² ma³laáy³ heéyh³ jmí⁴nih¹ ni³, joó⁴ ja³ní⁴
 mi³chi³² dsaa² chiáh² chiaah¹ jíi⁴ lí⁴ ga³joo³² Dios.

5 Joó⁴ mi²ja³ gá⁴chiáh³ gá⁴bí² guaa³ Pablo ja³
 ja³ba² gá⁴táyh³ na¹jáh² ja³ dxaah¹ xi³. Baáy⁴ há⁴hé³
 xa³ ciíyh³² cáh³ti³². **6** Liáh⁴jíy³ lí⁴ dah²ta³ dah²hi³
 hi³ hí⁴yeey³, baáy⁴ foóh¹ hí⁴júy³. Joó⁴ mi³voó³
 dah²jee³² liáh³ja³, mi²ja³ cá⁴dah²joó² hi³ há⁴hé³ xa³
 chieéyh¹ cáh³ti³². Mi²ja³ cá⁴dah²guáyh² fáh⁴liu⁴
 chiáh² diáh⁴, liáh³ ba² ja³ mi³dah²féh³ hi³ na³líy⁴
 dios Pablo ja³.

7 Yeey⁴ nií⁴ ná⁴lí¹ vó⁴ chiáh² jay³ dsaá⁴ hi³ hiíy⁴
 ní² chiáh² diáh⁴ dsa³ vó⁴ hi³ niaá² dxaah¹ jmíi³
 ja³, hi³ xiíy³ Publio. Hi³hí³ gá⁴tee³ jniaah¹ baáy⁴
 hi²xiáh³ dxú⁴gá⁴cuó³ gá⁴chia⁴ah¹ gá⁴yey³ ni³ jmíi¹.
8 Hi²xiáh³ dsaah⁴ jmíi³ Publio ja³, chieéyh¹ hi³
 dxíi³, níy³ túh² baáy⁴ tuu³ cuee⁴ jmi³. Mi²ja³
 níi¹ Pablo ja³ ya²ní³. Ya²liúy¹ Dios chiáh², hi³ja³
 liáh³ gá⁴jooy³ gá⁴liúy² Dios ja³, mi²ja³ gá⁴jniaa³
 guaa³ ja³ nííh² chiáh², ja³ba² gá⁴laáy³. **9** Hi³ja³, ba²
 bí⁴dxí⁴ dxeeyh⁴ diáh⁴ hi³ dsaah⁴ hi³ nieeyh⁴ vó⁴
 hi³ niaá² dxaah¹ jmíi³ ja³, hi³ja³ gá⁴laáy³ diáh⁴.

10 Hi³ja³ hi²xiáh³ cá⁴dah²jmeé³ jniaah¹ heéyh³. Baáy⁴ liáh³ mi³dsa³taah²ah¹ caáh³ dxaáh² maá² ja³, mi²ja³ cá⁴dah²cuoó⁴ jniaah¹ jií⁴ hi³ niaáh² fi¹.

La³ dsa³féh³ hi³ gá⁴dxaá² Pablo ja³ Roma

11 Liáh³ ma³yey³ aay³ sih³ hi³ niaah⁴ah¹ nií⁴, mi²ja³ gá⁴taah²ah¹ caáh³ dxaáh² maá² hi³ ma³niaá⁴ nií⁴ na³caáy⁴ jih²maá¹ ja³. Maá² chiáh² fií³ Alejandría ja³ hi³ ja³, hi³ ja³ t̄aay⁴ aáy⁴ hi⁴ hi³ na³líy⁴ liáh³xi³ na³líy⁴ dios Cástor baáy⁴ Pólux.

12 Liáh³ cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ fií³ Siracusa ja³, mi²ja³ nií⁴ gá⁴cueeh⁴ah¹ ni³ jmií¹. **13** Nií⁴ gá⁴taah²ah¹ caáh³ maá² duh³ ñaá² yeey⁴ jih²niíh¹ jmií⁴ñih¹ ja³, cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ lí⁴ fií³ Regio. Dxaáh² jmií¹ liáh³ja³ hi²xiáh³ gá⁴hií³ dxí³ hi³ je³ ca³jaa¹ sur, hi³ja³ cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ hi³dxá³ tú⁴ jmií¹ fií³ Puteoli ja³. **14** Nií⁴ gá⁴jiih⁴ah¹ jay³aáy⁴ diáh⁴ du³ñuúh²a². Mi²ja³ cá⁴dah²ñíí³ chiaa⁴ah¹ hi³ hu² hi²cueeh⁴ah¹ chiaqáh²ah¹ diáh⁴ caá³je²jmií¹. Dsa³ciiy³ liáh³ja³ ba² gá⁴voó⁴ah¹ gá⁴dxia⁴ah¹ fií³ Roma. **15** Mi³di³ñí³² diáh⁴ du³ñuúh²a² hi³ nieeyh⁴ Roma ja³ hi³ hí⁴dxá⁴dxia⁴2a². Hi³ja³ gá⁴voóy⁴ dah²bí²jéy¹ jniaah¹ tú⁴dsaáh² fi¹, bí⁴dxí⁴ lí⁴ fií³ Foro de Apio baáy⁴ xi² xiiy³ Tres Tabernas. Liáh³ gá⁴joó² Pablo ja³ gá⁴joóy² diáh⁴, mi²ja³ gá⁴cuoó⁴ jmií²heé¹ Dios, baáy⁴ gá⁴sa³ caáh³ hi³ bii³². **16** Liáh³ cá⁴dxá⁴dxia⁴ah¹ fií³ Roma ja³, mi²ja³ gá⁴jiih³ capitán ja³ gá⁴jiiyh³ diáh⁴ presos fií² diáh⁴ soldados hi³ nieeyh⁴ Roma ja³. Joó⁴ cá⁴dah²cuó³ je² gá⁴guá³ caá³ chiáh² Pablo ja³

baáy⁴ njaá² chieéyh¹ jay³ soldado ba² hi³ heeyh³ hí¹.

Gá⁴hé³ Pablo ja³fah²Dios fí³Roma

17 Liáh³ mi³xa³ ni³ jmí¹ hi³ ma³dxaá² Pablo ja³, mi²ja³ gá⁴taáh⁴ ta² lí⁴tiee¹ diáh⁴ hi³ na³taay⁴ ni² chiáh² diáh⁴ israelitas hi³ nieeyh⁴² Roma ja³. Liáh³ gá⁴ñiiyh⁴ diáh⁴ ja³, mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ gá⁴síh⁴ diáh⁴:

—Du³ñuuh²á⁴, há⁴hé³ xa³ mi³hee³² gá⁴jmeéh⁴á⁴ diáh⁴ israelitas, ñé⁴ há⁴hé³ xa³ hi³ gá⁴jmeéy⁴ chiáh² diáh⁴ costumbres chiáh² diáh⁴ xa²yaa²a² ñú⁴uuh²a². Joó⁴ gu³xi³ ba² liáh³ja³, cá⁴dah²jméy² jniá³ preso diáh⁴ romanos hi³ nieeyh⁴² Jerusalén ni³ vih²chiaah¹ diáh⁴ israelitas ni³. **18** Liáh³ cá⁴dah²cáq⁴ cuaqay¹ná² chieéy⁴ diáh⁴ romanos ja³, di³niaá⁴ ba² hí⁴dah²tiúy² jniá³ chiaah¹ há⁴hé³ gá⁴dsaáh⁴ diáh⁴ caa³ dsaa² gaáy³ hi³ ga³jmee⁴ hí⁴jú³á⁴. **19** Joó⁴ há⁴hé³ gá⁴jíih⁴ dxú⁴diáh⁴ israelitas ja³. Hi³ja³ fáh⁴dxá⁴tieéy¹ gá⁴ñiiy⁴ hi³ César ja³ ba² hí⁴cáq⁴ cuaay¹ná² chieéy⁴, joó⁴ ba² há⁴ja³ hi³ ta²hiy⁴ hi³ hi²cuoy⁴² dsaa² chiáh² diáh⁴ dsa³ fi³ chieéy⁴ ni³. **20** Hi³ja³ ni³ ga³teé⁴á⁴ niaá⁴ah³ duh³ hi²joo¹á² niaá⁴ah³ baáy⁴ hi²liu⁴²á² niaá⁴ah³. Chiaah¹ na³ñuu⁴á⁴ cadena la³, ca³liuh² hi³ bí⁴jey⁴² hi³ hí⁴jíih⁴ cáh³ diáh⁴ dsa³júy¹ ja³ba² liáh³xi³ ga³jíij³²a² liáh⁴ji³²a² jnia² israelitas ni³.

21 Mi²ja³ liáh³la³ cá⁴dah²féh³ cá⁴dah²síh⁴:

—Ñé⁴ gu³xi³ caa³ carta chiáh² vó⁴ Judea ni³ há⁴hé³ jíih³ ma³tí³ah¹ hi³ dah²liu⁴ ca³jaa¹ chíuh²u³, ñé⁴ gu³xi³ jay³ diáh⁴ du³ñuuh²a² hi³ ca³bi³dxí⁴ la³ há⁴hé³ ma³dah²liú³ mi³hee³² chíuh²u³. **22** Joó⁴ ba²

niaa³²ah¹ hi²niuu²ah¹ liáh³xi³ ga³tay³ ga³hiy³, chi-aah¹ mi³nia⁴ah¹ ba² hi³ liáh⁴ji³ lí⁴ hí¹ ca³dah²liu⁴ mi³hee³² chiáh² fáh⁴liu⁴ hi³mií³² la³.

23 Mi²ja³ cá⁴dah²dxá³ dxú⁴hi³ he²jmií¹ ja³ hí⁴ñiih⁴ diáh⁴ caqáh³. Hi³ja³ hi²xiáh³ fiíy⁴ dsa³ bí⁴dxí⁴ xi² jey¹ Pablo ja³. Rúh⁴ tiá³ xiáh³hee³ gá⁴laá⁴, gá⁴ti³ lí⁴ cu³laá³ heé⁴ diáh⁴ dsa³ ja³, liáh³xi³ niaá⁴ Dios ni³ hí⁴jmeé⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³. Liuy³² diáh⁴ jiy³ cáh³ti³² liáh³xi³ ná⁴li¹ ley chiáh² Moisés, baáy⁴ chiáh² diáh⁴ profetas ja³ duh³ hu² hí⁴dsaay⁴ diáh⁴ ca³jaa¹ chiáh² Jesús ja³. **24** Taá²dsiy⁴ gá⁴jiíh⁴ dxú⁴ liáh³xi³ féh³ Pablo ja³, baáy⁴ taá²dsiy⁴ há⁴hé³ gá⁴taáy³. **25** Há⁴hé³ ree³ dah²ta³ dah²hi³, hi³ja³ liáh³ cá⁴dah²laá⁴ mi³dsa³dxíj³² ja³, mi²ja³ liáh³la³ gá⁴féh³ Pablo ja³ gá⁴siíh⁴ diáh⁴:

—Na³fáyh⁴ cáh³ti³² gá⁴liuu² Espíritu Santo ni³ gá⁴liúy² diáh⁴ xa²yaa²a² ñú⁴uuuh²a², dxí⁴lieey³² profeta Isaías, liáh³la³ gá⁴féh³:

26 Má⁴dxií⁴ duh³ liáh³la³ gua³xiíh² diáh⁴ dsa³ ni³:

Hi²nuu³ah³ ba² joó⁴ há⁴hé³ hí⁴dsaa⁴ah³.

Hi²joó³ah³ ba² joó⁴ há⁴hé³ hi²ca³ah³ cuaay¹ná².

27 Chiaah¹ há⁴hé³ di³niaá⁴ hí⁴dah²nuú⁴ dsaá² diáh⁴ dsa³la³,

há⁴hé³ na³fáyh⁴ dí⁴dah²nuú⁴,

baáy⁴ na³cuy⁴ ba² mi¹ñi² diáh⁴ lii³²a²,

duh³ há⁴hé³ hí⁴dah²joó²,

ñé⁴ há⁴hé³ hí⁴dah²nuú⁴,

ñé⁴ há⁴hé³ hí⁴dsaay⁴ diáh⁴.

Baáy⁴ ñé⁴ há⁴hé³ hí⁴dah²tá⁴ hí⁴dah²hi⁴ dxú⁴

duh³ hi²bi³liaá¹á⁴ diáh⁴.

28 Gá⁴hií² liu⁴ liáh³ja³ Pablo ja³, liáh³la³ gá⁴féh³:

—Cua²dsaá⁴ há²ah³, hi³ ja³ní⁴ hi²fooh¹á² diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas ni³ hi³ hí⁴bé² Dios ni³ dsaa² chiáh² diáh⁴. Diáh⁴ hi³niy³² si¹ hí⁴dah²nuú⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ni³.

²⁹ Liáh³caáh³ gá⁴féh³ liáh³ja³ Pablo ja³, mi²ja³ gá⁴dxii³² diáh⁴ israelitas ja³, baáy⁴ hi²xiáh³ dah²ti³ dah²niiy³ liáh³du³cay⁴ diáh⁴.

³⁰ Tú⁴ jii³ ná⁴yéy¹ cáh³ti³² gá⁴guá³ Pablo ja³ ñú² xi² cá⁴dah²jmeé³ prestado ja³, ga³tee³ dxú⁴ xi¹ñúh⁴ chiáh² liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ ca³dsa³dxí⁴ ca³dsa³ñi³ ja³.
³¹ Jí⁴ñí³ cáh³ti³² ga³he⁴ liáh³xi³ niaá⁴ Dios ni³ hí⁴jmeé⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³. Baáy⁴ ga³heé⁴ diáh⁴ liáh³xi³ ná⁴li¹ ca³jaa¹ chiáh² Ñúh³a² Jesucristo, baáy⁴ há⁴hé³ xa³ cáh³ti³² hi³ na³jni³² chiáh².

**Ja³la³ fáh⁴dxa^{4²}dxú⁴ hi³mih^{3²} chiáh² Ñúh³a²
Jesucristo; Salmos
New Testament in Chinantec, Lealao
(MX:cle:Chinantec, Lealao)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Lealao

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinantec, Lealao

cle

Mexico

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Lealao

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
cb73e606-cd8c-53a2-a927-697efa2c5c1e